

# MEGAHERTZ

ISSN - 0758 - 4419

Plus de 32 pages  
d'INITIATION:

Electronique amateur  
Micro-informatique  
Plaisance, ce qu'il faut  
savoir: fac simile météo  
transmissions HF et VHF

Licences F1/F6: la pagaille?..

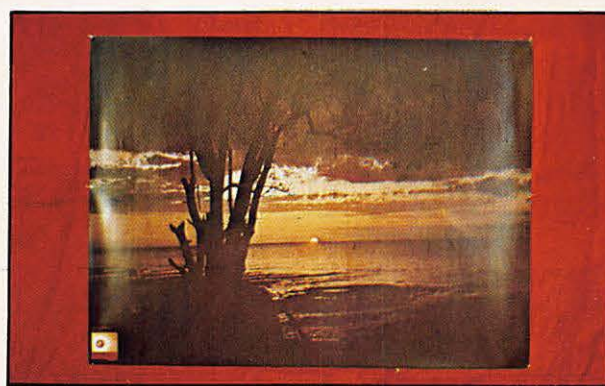
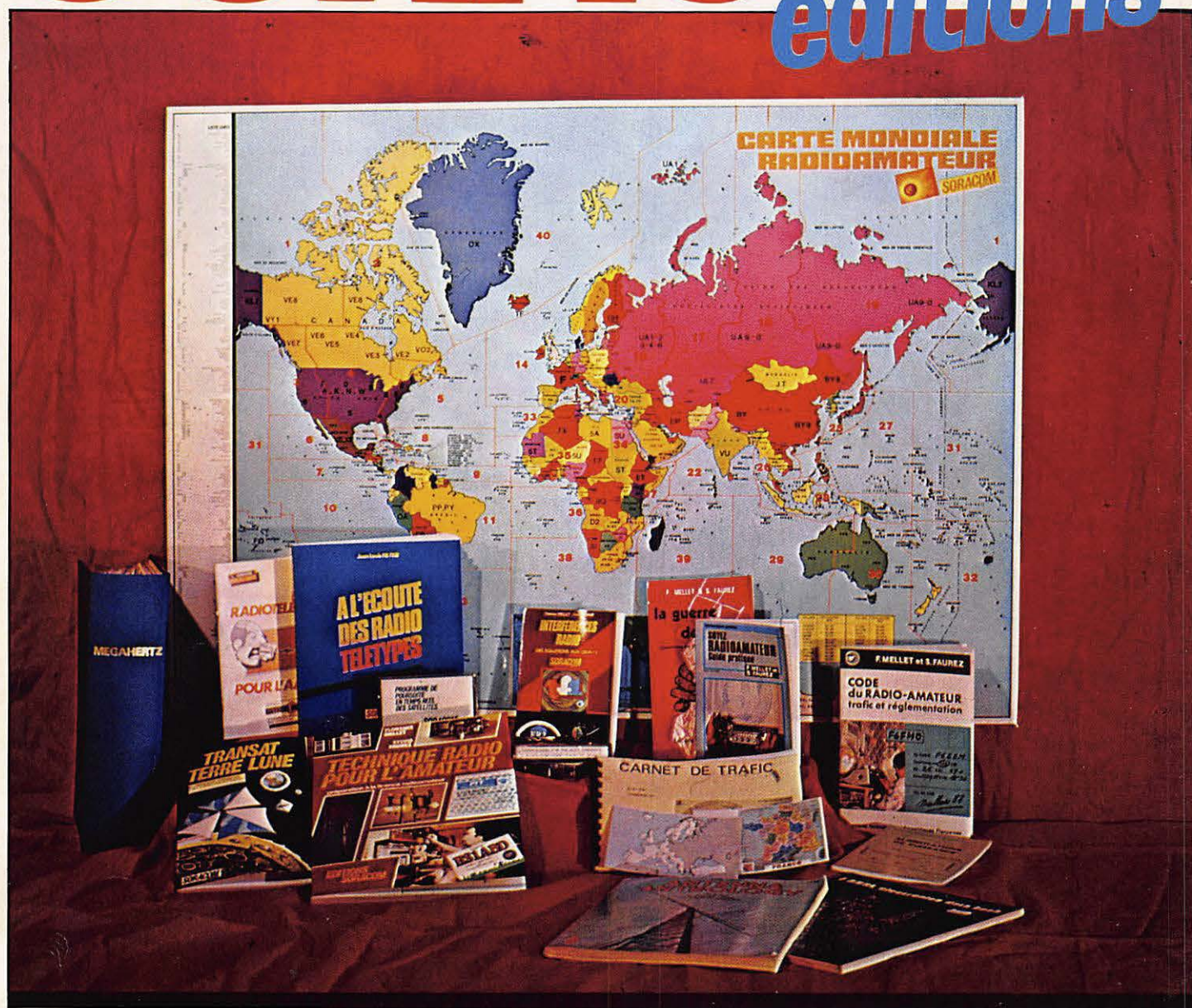
REVUE EUROPEENNE D'ONDES COURTES - N°9 - JUIN-JULI-AOÛT 1983



FBG  
83

# SORACOM

éditions



NOS POSTERS

**ÉDITIONS ANGLAISES (V.O.), format 21 x 27 cm**  
(suivant importation)

FM & REPEATERS, 176 pages	62,00 F
SOLID STATE BASICS, 160 pages	62,00 F
SOLID STATE DESIGN, 256 pages	70,00 F
ARRL ELECTRONICS DATA BOOK, 128 pages	50,00 F
ANTENNA ANTHOLOGY (ARRL), 150 pages	50,00 F
RADIO FREQUENCY INTERFERENCE, 70 pages	39,00 F
CONFIDENTIAL LIST	160,00 F
WORLD RADIO TV HANDBOOK, éd. 83	135,00 F

**ÉDITIONS SORACOM**

LA GUERRE DES ONDES (F. Mellet & S. Faurez)	22,00 F
ALIMENTATIONS DE PUISSANCE	43,00 F
TRANSAT TERRE-LUNE	20,00 F
QSO en radiotéléphonie (français-anglais), Sigrand	25,00 F
INTERFÉRENCES TV (QRM TV) 2ème éd.	35,00 F
A L'ÉCOUTE DES RADIOTÉLÉTYPES, 2ème éd.	80,00 F
TECHNIQUE RADIO POUR L'AMATEUR	
Préparation à la licence radioamateur, 3ème éd.	
Corrections de F6CER, format 21 x 26,5 cm	149,00 F
CARTE AZIMUTALE	22,00 F
CARTE QTH LOCATOR (Europe de l'Ouest)	30,00 F
CARTES QSL FRANCE QUADRI (le cent)	57,00 F
CARTES QSL EUROPE 3 couleurs (le cent)	25,00 F
POSTERS, format 60 x 80 cm, quadrichromie :	
- Coucher de soleil	30,00 F
- Avion en vol (Alizé)	30,00 F
- Radio mobile (F.B.G.)	30,00 F

**CARTE MONDIALE RADIOAMATEUR QUADRI**  
format 100 x 75 cm, plastifiée

- Abonnés (remise déduite) FRANCO	132,00 F
- Non abonnés (139 + 15 port RC) FRANCO	154,00 F
CASSETTE ZX81 - RTTY/CW (F6GKQ/F1EZH)	150,00 F
CASSETTE DE POURSUITE DE SATELLITES	274,00 F
JEU DE 4 CASSETTES MORSE (dans coffret)	195,00 F
(disponible fin juillet)	
Nomenclature des radioamateurs français (83)	41,00 F
En préparation :	
COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE ZX81 (Bonomo & Dutertre)	

**ÉDITIONS E.T.S.F.**

Antennes et appareils de mesure (Moléma)	78,00 F
Systèmes à microprocesseur (collection micro-syst.)	122,00 F
Montages périphériques (Gueulle)	32,00 F
Vous avez dit basic (Courbier)	70,00 F
50 programmes pour ZX 81 (Isabel)	32,00 F
Du basic au pascal (Floegel)	63,00 F
Maîtrisez votre ZX 81 (Gueulle)	70,00 F
Soyez Radioamateur (Mellet & Faurez)	32,00 F
Code du Radioamateur, 2ème éd. (Mellet & Faurez)	89,00 F
Émission en mobile (Duranton)	110,00 F
Applications du 27 (Duranton)	110,00 F
Guide radio télé	39,00 F
Pilotez votre ZX 81 (Gueulle)	63,00 F
200 montages ondes courtes (Huré & Piat)	122,00 F
Émission-réception d'amateur	178,00 F
Utilisation de l'oscilloscope (Rateau)	32,00 F
Mini-espions à réaliser soi-même (Wahl)	32,00 F
Savoir mesurer (Nuhmann)	32,00 F

**ATTENTION !**

A partir de septembre 1983,  
tirage et repiquage de vos QSL  
directement à la SORACOM.

**CHERCHONS REVENDEURS  
TOUS PAYS**

**BON DE COMMANDE A ADRESSER A : ÉDITIONS SORACOM - 16A, Avenue Gros-Malhon - 35000 RENNES**

Je désire recevoir les articles suivants :

Auteur	Titre de l'Ouvrage	Prix	Qté	TOTAL

**SOUS-TOTAL** .....

Remise 5 % réservée aux **ABONNÉS** de MHz .....

**PORT RECOMMANDÉ** (suivant le forfait) .....

**TOTAL A PAYER** .....

Signature

Ci-joint un chèque, CCP, mandat\* . Date : .....

\* Rayer les mentions inutiles.

**ADRESSE COMPLETE** : .....

**EMBALLAGE ET PORT RECOMMANDÉ** : commandes jusqu'à 50 F, ajouter 15 F ; commandes de 50 à 100 F, ajouter 20 F ;  
commandes de 100 à 200 F, ajouter 25 F ; commandes de 200 à 300 F, ajouter 30 F ; commandes de 300 à 500 F, ajouter 40 F ;  
commandes de 500 à 800 F, ajouter 50 F ; commandes de plus de 800 F : **FRANCO**. Pour les envois en contre-remboursement,  
ajouter 22 F au tarif forfaitaire. (Pas d'envoi en contre-remboursement pour les cassettes de programmes et morse)



# MEGAHERTZ

N°9

Mensuel JUILLET 1983

www.bonmailite

<b>7</b> DÉBUTANTS	<b>CARNET DU DÉBUTANT</b> <i>L'écoute des Ondes Courtes.</i>
<b>9</b> INFORMATIONS	<b>RADIO DIFFUSION</b> <i>Généralités.</i>
<b>11</b> INFORMATIONS	<b>EXPÉDITION</b> <i>Le Groënland par A. Duchauchoy</i>
<b>12</b> RADIOASTRONOMIE	<b>RADIOASTRONOMIE</b> <i>Rapport 700 par Thierry Lombry.</i>
<b>15</b> INFORMATIONS	<b>«CANON PAS PERDU»</b> <i>Pierre PASSOT et la traversée de l'Atlantique.</i>
<b>17</b> COURRIER	<b>COURRIER TECHNIQUE</b> <i>par Georges Ricaud - F6CER.</i>
<b>18</b> INFORMATIONS	<b>ACTUALITÉS</b>
<b>19</b> INFORMATIONS	<b>COLLOQUE DE TRÉGASTEL</b> <i>par H. Gomez.</i>
<b>21</b> INFORMATIONS	<b>DOSSIER</b> <i>La licence amateur.</i>
<b>25</b> RÉALISATIONS	<b>RÉCEPTEUR SYNTHÉTISÉ</b> <i>par M. Levrel - F6DTA.</i>
<b>35</b> ANTENNES	<b>LES ANTENNES</b> <i>par André Ducros - F5AD.</i>
<b>38</b> DÉBUTANTS	<b>LES DÉCIBELS VENUS D'AILLEURS</b> <i>par E. Isaac</i>
<b>43</b> RADIONAVIGATION	<b>INITIATION : LE FAC-SIMILÉ MÉTÉO</b> <i>par Maurice Uguen - F6CIU</i>
<b>46</b> RADIONAVIGATION	<b>LA TRANSAT EN DOUBLE</b> <i>Lorient - Les Bermudes.</i>
<b>47</b> B.D.	<b>PETIT MÉGA AU POLE NORD</b> <i>Bande dessinée de F.B.G.</i>

**MÉGAHERTZ**  
est une publication  
des Éditions SORACOM

Rédaction & Administration  
16A, Av. Gros-Malhon, 35000 RENNES  
Tél. : (99) 54.22.30. lignes groupées

**FONDATEURS**  
Florence MELLET & Sylvio FAUREZ

MÉGAHERTZ est distribué par la NMPP  
en FRANCE, BELGIQUE, LUXEMBOURG,  
SUISSE, MAROC, RÉUNION, ANTILLES.  
Vente au No : SOC, P. GROBON - 523.25.60

**COUVERTURE**  
Les vacances de Petit Méga  
Dessin de F.B.G.

**CORRESPONDANTS DE PRESSE**

France : L. Brunelet, M. Uguen, A. Duchauchoy  
Belgique : E. Isaac

Impression : JOUVE - Usine de Mayenne (53)  
Composition : Éditions SORACOM et TÉQUI (53)  
Couleur : BRETAGNE PHOTOGRAVURE (35)  
Dessins : Philippe GOURDELIER  
Maquette : C. BLANCHARD & F.B.GUERBEAU  
Illustrations : F.B. GUERBEAU  
Reportages : F. Mellet & S. Faurez, M. Uguen,  
H. Gomez.  
Courrier technique : Georges Ricaud



**RÉGIE PUBLICITAIRE**

Patrick SIONNEAU  
12, rue de Bretagne, 44880 SAUTRON  
Tél. : (40) 66.55.71.

Direction Littéraire et Artistique  
Florence MELLET - F6FYP

**DIRECTEUR DE PUBLICATION**  
Sylvio FAUREZ - F6EEM

Dépôt légal à parution  
Commission paritaire : 64963

Les documents, illustrations, même non insérés,  
ne sont pas rendus. Le contenu de MEGAHERTZ  
ne peut être reproduit par quelque procédé que  
ce soit. Les articles techniques publiés n'engagent  
que la responsabilité de leurs auteurs. Le contenu  
des publicités n'engage pas la responsabilité  
des Éditions SORACOM. Il est conseillé aux  
acheteurs potentiels de se faire préciser auprès  
des vendeurs si la détention ou l'exploitation  
des matériels considérés est légale.

**48**

**RADIONAVIGATION**

**PROGRAMME D'AIDE A LA NAVIGATION**

par Guilhou Michel - F6EYY.

**52**

**DÉBUTANTS**

**INITIATION : FABRICATION D'UN BOITIER**

par Philippe Gourdelier.

**54**

**INFORMATIONS**

**LES 24 H DU MANS**

Les communications par Maurice Uguen - F6CIU.

**56**

**SATELLITES**

**PASSAGE DES SATELLITES**

Du 15 juillet au 15 septembre 1983

par J.C. Marion - F2TJ.

**61**

**RÉALISATIONS**

**CHARGEUR ET ALIMENTATION UNIVERSELS**

par Olivier Pilloud - HB9CEM.

**66**

**SATELLITES**

**INITIATION  
LE TRAFIC VIA SATELLITES**

par Alain Duchauchoy - F6BFH.

**71**

**RÉALISATIONS**

**CODEUR STÉRÉO**

Montage simple pour radio locale.

**75**

**RÉALISATIONS**

**MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE**

par Mr Prêcheur.

**83**

**INFORMATIONS**

**SOS BELGIQUE**

Les fréquences en péril.

**84**

**RÉALISATIONS**

**ALARME AUTO**

par James Pierrat.

**88**

**RÉALISATIONS**

**GÉNÉRATEUR DE CW**

par Denis Scheidel - F1GBQ.

**92**

**SATELLITES**

**TÉLÉCOMMUNICATIONS SPATIALES**

Les satellites amateur. OSCAR 10, une nouvelle  
génération. Par Serge Nueffer.

**94**

**INFORMATIONS**

**A PROPOS DU SONDAGE**

**96**

**INFORMATIONS**

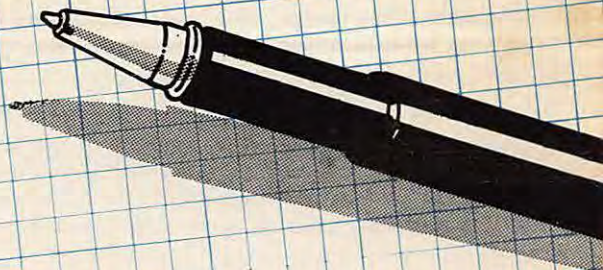
**INITIATION A LA MICRO-INFORMATIQUE**

par André Ducros - F5AD.

**AVIS**

Vous constaterez que ce mois-ci les traductions  
en anglais et allemand n'ont pas été faites car nos  
traducteurs sont pour l'un en vacances et pour  
l'autre en congé de maternité. Nous nous en  
excusons auprès de vous. Dès septembre nous  
reprendrons cette bonne habitude.

# le carnet du débutant



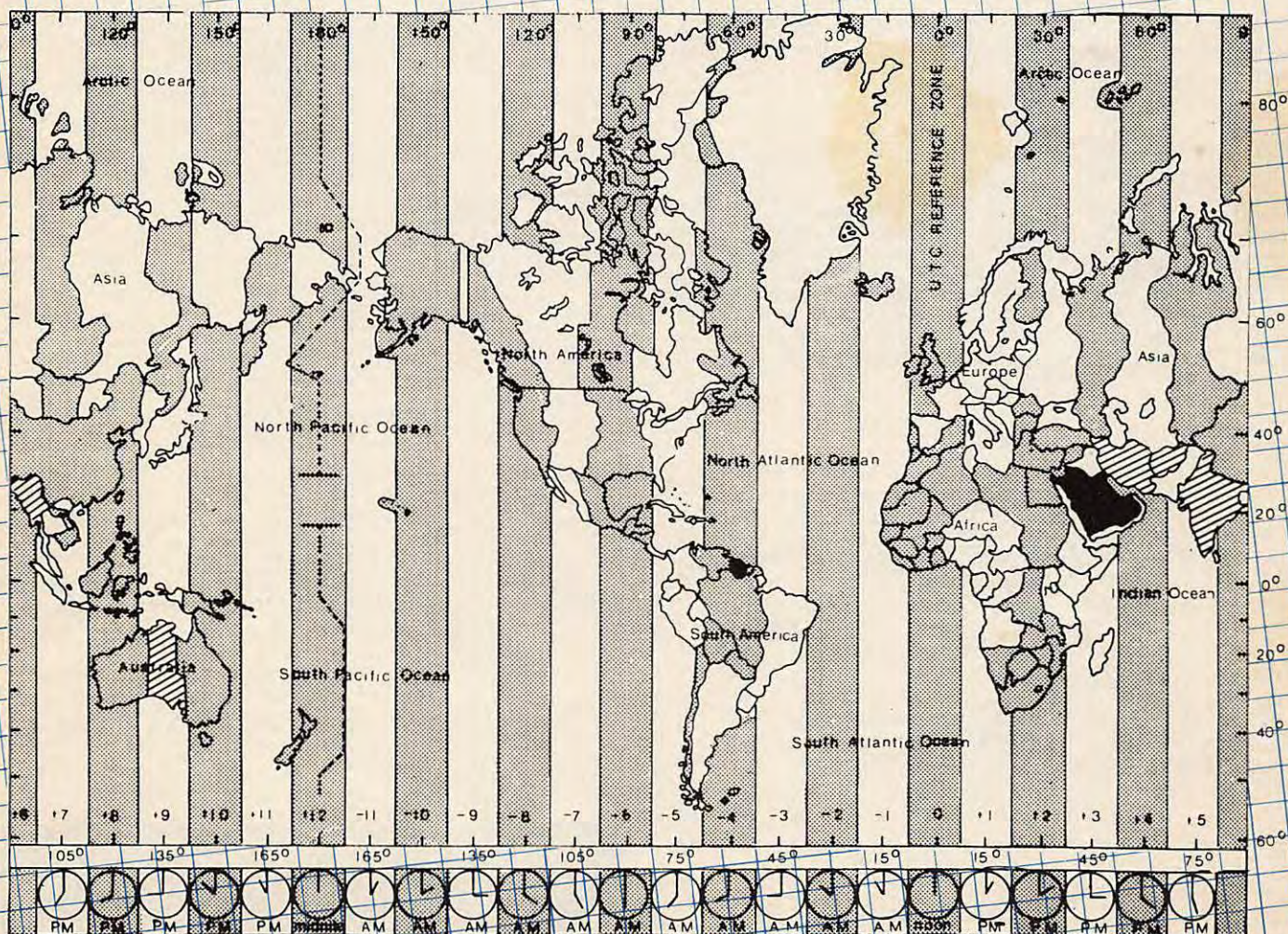
Nombreuses lettres et nombreuses questions sur tout ce qui concerne l'écoute et comment apprendre, qu'il s'agisse de souder ou de faire des montages. Nous passons donc ce mois-ci un article sur la réalisation de boîtiers simples, la fabrication n'étant pas toujours aisée dans ce domaine.

## QUE PEUT-ON ÉCOUTER EN FRANCE ?

La législation française est ainsi faite que le droit à l'écoute est limité. Il est limité d'une part à l'écoute des stations de radiodiffusion et d'autre part à l'écoute des bandes attribuées au Service amateur. Dans ce dernier cas, il faut être titulaire d'une autorisation dont nous avons longuement parlé dans le numéro précédent et même dans un autre article de ce mois-ci. Il n'en reste pas moins vrai que de Météosat à la radiodiffusion, il existe beaucoup de choses à écouter.

Donc, si vous souhaitez faire de l'écoute, sachez que vous n'avez que l'embaras du choix : le DX Télévision, la Radiodiffusion lointaine, les météo, les fac-similé, les radiotélétypes et bien d'autres choses encore.

En cette période de vacances et si le temps est au beau fixe, il est probable que l'amateur-écouteur souhaitera plus le grand air que l'écoute casque sur les oreilles ! Encore que certains mordus... !



A partir de septembre, nous «décortiquerons» pour vous le spectre de fréquence, bande par bande, morceau par morceau, en vous expliquant ce qu'il est possible d'y trouver, les meilleures heures d'écoute suivant les périodes. Enfin, nous vous présenterons divers matériels existant sur le marché et destinés plus particulièrement à l'écoute. De même nous expliquerons comment installer votre matériel au mieux. Nous aborderons aussi les sujets tels que les échanges de cartes QSL avec les radio-amateurs ou les échanges en DX TV et radiodiffusion.

Un vaste programme. Mais l'écouteur ne doit pas perdre de vue qu'il doit aussi savoir manier le fer à souder car bien souvent il y a quelques montages périphériques à réaliser. Lorsque ce numéro sera mis en vente, le 15 juillet, la réception d'images d'émissions de télévision lointaines sera encore fréquente.

Vous avez sans doute des besoins, des idées, des suggestions. Alors n'hésitez pas à nous en faire part même sur un petit bout de papier. Pour nous, dès qu'une information nous parvient, elle est systématiquement exploitée et analysée.

Dans un premier temps, nous vous présentons les différentes catégories de fréquences avec leur terminologie ainsi qu'une carte des fuseaux horaires car il est important de savoir quelle heure il est dans le pays que vous recevez ou voulez atteindre.

Dans un second temps, Jean-Pierre GUICHENEY vous présente les généralités sur la radiodiffusion. Une ouverture sur l'analyse du spectre.

FREQUENCE	APPELLATION
3 - 30 kHz	My amétrique VLF
30 - 300 kHz	Kilométrique LF
300 - 3 000 kHz	Hectométrique MF
3 - 30 MHz	Décimétrique HF
30 - 300 MHz	Métrique VHF
300 - 3 000 MHz	Décimétrique UHF
3 - 30 GHz	Centimétrique SHF
30 - 300 GHz	Millimétrique EHF
300 - 3 000 GHz	Décimillimétrique

LES CASSETTES POUR APPRENDRE LE MORSE  
SONT DISPONIBLES

(Dés le 31/7/83)



Jeu de 4 cassettes en coffret, accompagné du livret d'étude. Prix 195 FF (TVA 33,33). Ajoutez le port suivant tarif présenté dans publicité SORACOM.

TABLEAU: anciennes et nouvelles désignations des émissions

Modes d'émission (ancienne classification)			Ancienne désignation	Nouvelle désignation
Type de modulation de la porteuse principale	Type de transmission	Caractéristiques additionnelles		
Modulation d'amplitude	Sans modulation	-	A0	NON
	Télégraphie	-	A1	A1A
	Télegr. Morse	-	A1	A1B
	Télex	-	A2	A2A
	Télegr. Morse, harmonique	-	A2	A2B
	Télex	-	A2J	J2A
	Télegr. Morse	BLU, porteuse suppr.	A2J	J2B
	Télex	porteuse suppr.	A2A	R2A
	Télegr. Morse	porteuse réduite	A2H	H2A
	Télex	pleine porteuse	A2H	H2B
	Télegr. Morse	p. récept aut.	A3	A3E
	Téléphonie	Double bande latérale	A3A	R3E
		Bande latérale unique, porteuse réduite	A3H	H3E
		pleine porteuse	A3J	J3E
		porteuse suppr.	A3B	B3E
	Deux BL indépendantes			
Modulation en fréquence (ou modulation en phase)	Fac-similé (télécopie)	-	A4	A3C
		Bande latérale unique, porteuse réduite	A4A	R3C
		porteuse suppr.	A4J	J3C
	Télévision (image)	Double bande latérale	A5	A3F
		Bande latérale résid.	A5C	C3F
		Bande latérale unique, porteuse suppr.	A5J	J3F
	Télégraphie multiplex par manipul. de modul. en audio-fréquence	Bande latérale unique, porteuse réduite	A7A	R7B
		porteuse suppr.	A7J	J7F
	Autres cas	-	A9	AXX
		Bande latérale double, 1 voie, avec inf. quant. ou numér. sans port. auxil. de modul. avec port. auxil. de modul.	A9	A1D
		Deux bandes latérales indép. l'une de l'autre	A9	A2D
	Télegr. Morse	Bande latérale unique, porteuse suppr., 1 voie, avec inf. quant. ou numér. comme précédemment	A9B	B9W
	Télex	Bande latérale unique, porteuse suppr., 1 voie, avec inf. quant. ou numér. comme précédemment	A9J	J2A
	Télécommande	Bande latérale unique, porteuse suppr., 1 voie, avec inf. quant. ou numér. comme précédemment	A9J	J2B
			A9J	J2D
Modulation en impulsions	Télegr. sans modulation par fréquence audible (télegr. par déplacement de fréquence)	-	F1	F1A
	Télegr. Morse	-	F1	F1B
	Télex	-	F1	F1B
	Télegr. par manipul. de fréquences modul.	-	F2	F2A
	Télegr. Morse	-	F2	F2B
	Télex	-	F2	F2B
	Téléphonie et radiodiffusion	-	F3	F3E
		Modul. de phase, téléph. VHF-UHF	F3	G3E
	Fac-similé (télécopie)	1 voie, avec inf. analog. avec inf. quant. ou numér. sans port. auxil. modul. avec port. auxil. modul.	F4	F3C
			F4	F1C
			F4	F2C
	Télévision (image)	-	F5	F3F
	Télegr. diplex à quatre fréq.	-	F6	F7B
	Autres cas	-	F9	FXX
	Télécommande	1 voie, avec inf. quant. ou numér. sans port. auxil. modul. avec port. auxil. modul.	F9	F1D
		F9	F2D	
Modulation en impulsions	Absence de modulation de l'impulsion de la fréquence porteuse (par ex. radar)	-	P0	P0N
	Télégraphie	-	P1D	K1A
		Modulation de l'impuls. en ampl.	P2D	K2A
		l'impuls. en durée	P2E	L2A
		l'impuls. en phase	P2F	M2A
	Téléphonie	Modulation de l'impuls. en ampl.	P3D	K2E
		l'impuls. en durée	P3E	L3E
		l'impuls. en phase	P3G	V3E
	Autres cas avec porteuse principale modulée en impulsions	-	P9	XXX





Jean-Pierre  
GUICHENEV  
FE7338



La station de l'auteur

## La radiodiffusion sur le spectre décimétrique

Entre le 25 décembre 1982 et le 1<sup>er</sup> janvier 1983, Monsieur J.W.Y. <sup>1</sup> (U.S.A.), équipé de son Hammarlund HQ-180A et de six antennes en V inversé, écoutait et identifiait 86 stations de radiodiffusion indonésiennes entre 2 300 kHz et 15 150 kHz. Dans la même semaine, Monsieur Mc.G. <sup>2</sup> (Irlande) en identifiait 26 avec son Drake R7.

Cette petite compétition de monitoring sur l'Indonésie frise un certain « professionnalisme » et constitue quoiqu'il en soit une gymnastique qui n'est pas à la portée des premières oreilles venues. Aussi oublions un peu ces exploits pour effectuer un survol de la radiodiffusion en ondes courtes, survol uniquement car chaque paragraphe qui suit mériterait un très long développement ; de plus, l'aspect technique est ici privilégié aux dépens de l'impact de « l'outil », sujet qui ne sera pas abordé dans cet article.

Entre 2 300 kHz et 26 000 kHz, treize plages importantes sont consacrées à la radiodiffusion et les émetteurs qui opèrent se distinguent en deux grandes catégories : les émetteurs de radiodiffusion internationale et les émetteurs à vocation régionale ou locale. Nous considérerons les deux cas.

Si la radiodiffusion internationale est plus connue, parce qu'apparemment plus facile à écouter, ce n'est pas tant grâce au nombre des émetteurs que par les moyens mis en œuvre et les fréquences choisies sur les bandes supérieures à 6 000kHz, dans la plupart des cas. Plus connue également car quelques organismes de radiodiffusion sont devenus tristement célèbres grâce à cette faculté qu'ils ont de se faire entendre par tous les moyens, les OM le savent bien !... Débauche de moyens en hommes et en matériels, la radiodiffusion internationale est sans aucun doute un petit fer de lance de la guerre des idées et, plus

pacifiquement, un instrument de la diffusion des cultures. Le total horaire quotidien des émissions en français diffusées par une quarantaine de pays vers les zones francophones s'élève à 180 heures (donnée variable). A noter que ce nombre exclut toute diffusion à vocation locale, que ce soit en Europe, en Afrique ou au Canada. Diffusion des cultures, de la propagande, de l'information objective pour les uns, éronnée pour les autres, de la religion, des religions, en fait il s'agit de porter loin son message, de pouvoir être décodé par du matériel aussi rudimentaire que possible ; deux objectifs qui ne sont guère faciles à concilier. Le spectre décimétrique a encore un bel avenir devant lui car, pour plusieurs raisons, il n'est par permis de rêver aux satellites. La discipline imposée par le satellite, le coût du matériel de réception (hors de prix chez nous alors imaginez en plein Kazakhstan... !), le condamne encore pour un temps. De plus, le décimétrique offre la possibilité technique et administrative de toucher instantanément une région du globe ou d'y multiplier les interventions sans calcul préalable à long terme, en fait, sans préparation aucune (ex. : BBC → Falklands).

S'il est permis de parler de protectionnisme des ondes (émetteurs de brouillage) et d'impérialisme des ondes (gigantisme des moyens mis en œuvre par certains pays), l'amateur et l'écouteur, au-dessus de la mêlée et témoin de la partie, se jouera de ces obstacles afin de satisfaire sa soif d'information, de voyage, ainsi que son intérêt affirmé pour les techniques de radiotélécommunications.

Cette photographie de la radiodiffusion internationale ne serait pas complète si nous passions sous silence la puissance des émetteurs qui s'étale de quelques dizaines de kilowatts jusqu'à 500 kW, limite supérieure sans doute dépassée mais quelques pays ne désirent pas communiquer les puissances utilisées. Cette énergie est rayonnée par de vastes réseaux d'antennes logarithmiques et d'antennes rideaux télécommandées. Radio France Internationale utilise 12 émetteurs de 100 kW, 8 émetteurs de 500 kW et diffuse ses programmes sur ondes courtes en 5 langues. La R.F.A. diffuse ses programmes en 27 langues, le Japon 21 langues, le Vatican plus de 20 langues, l'U.R.S.S. en 60 langues, etc.

La deuxième grande catégorie est constituée par les émetteurs à vocation régionale qui opèrent sur les fréquences basses du spectre décimétrique essentiellement, y compris sur la longueur d'onde hectométrique de 120 m. Particulièrement nombreux en Amérique Latine, en Afrique, sur l'ensemble du Continent asiatique, ils offrent des possibilités d'une richesse extraordinaire pour l'amateur de DX difficile. Pour le seul Brésil, il existe environ 185 émetteurs, à vocation régionale entre

(1) James N. Young. (2) Mc Govern.

聲之國中由自

The Voice of Free China  
P. O. Box 2438 Taipei  
Taiwan Republic of China

This is to verify that your  
reaction report on 3...  
trans. on 11560 kHz on  
20.30 to 21.00 GMT on  
20 Aug 83 corresponded  
with the station on the  
same day. Thank you for your  
interest. Further reports are welcome.

Frequency (kHz)  
5950 7130 9510 9600 9685  
9765 11745 11825 11860 11915  
15125 15225 15270 15345 15425  
17720 17800 17890

Mr Jean Pierre Guichenev



2 300 kHz et 17 875 kHz, et qui opèrent avec de faibles puissances de 1 kW à 10 kW. Avec l'aide de quelques insomnies, de la patience et un peu de talent, il est toujours assez étrange, voire émouvant, d'entendre l'émetteur populaire d'une petite ville des hauts-plateaux andins avec sa musique, ses publicités locales, l'expression radiophonique de la vie du groupe. Il existe de véritables adeptes de la réception sur 120, 90, 75 et 60 m ; communément appelées « bandes tropicales », elles recrutent leurs spécialistes essentiellement dans les pays anglo-saxons, véritables pépinières de DX-crs.

Contrairement aux avantages consentis aux radioamateurs par une industrie florissante d'antennes et de Tx, peu de choses sont proposées aux BC-Listeners. Si le nombre des récepteurs de qualité s'est accru durant ces dernières années, l'antenne et ses accessoires demeurent encore à la charge de l'auditeur. En effet, il ressort que les quelques produits qui sont proposés ne fonctionnent guère mieux qu'un peut « long-fil » bien accordé. Cela pourrait suffire si l'on tient compte du fait que quelques passionnés ont reçu confirmation de leurs écoutes de la part de plus de 100 pays, ceci avec simple récepteur à bandes étalées d'une marque allemande bien connue (« Satellite » de Grundig). Néanmoins, afin d'obtenir des résultats au moins comparables dans de meilleures conditions et de plus brefs délais, il est nécessaire de pouvoir disposer d'un bon ensemble d'écoute, Antennes-Rx, si possible bien adapté aux fréquences les plus basses du spectre. En effet, les pays ne disposant pas d'émetteur à vocation internationale possèdent généralement une ou plusieurs radiodiffusions locales en ondes courtes. Il suffit de tendre du fil...

La radiodiffusion en SSB ? Elle marque le pas, encore une fois à cause du coût du matériel de réception. N'oublions pas que la radiodiffusion ne s'adresse pas seulement aux passionnés de radio, loin de là. Cependant, les écouteurs les plus nantis ont pris les devants et pratiquent la réception en ECSS (Exalted Carrier Selectable Sideban) qui permet de sortir le côté le moins perturbé de la bande passante ; inutile de préciser que cette technique réclame l'emploi d'un récepteur de type semi-professionnel. D'autres techniques comme la « synchro-phase » sont en projet de « vulgarisation » afin de permettre du DX-er de se jouer de l'indiscipline relative qui règne sur les bandes. En attendant, la ténacité et le petit « bidouillage » demeurent les premiers atouts du DX-er en radiodiffusion.

Pour l'aider dans son hobby, l'auditeur dispose de publications spécialisées telle que le *World Radio TV Handbook* indispensable pour pratiquer une écoute sérieuse. Il dispose également des bulletins des clubs les plus actifs comme *Amitiés Radio* en France ; ce dernier permet, entre autre, d'effectuer une mise à jour parfaite en documents de l'auditeur et rassemble toutes les informations indispensables à l'écoute du spectre. Citons également le *Danish Shortwave Club International*, célèbre dans toute l'Europe anglo-saxonne ainsi qu'aux U.S.A. Véritable bulletin de monitoring BC, CW et RTTY, il n'est pas à conseiller aux débutants.

Amateurs de radio et radioamateurs, si vous désirez explorer de nouvelles bandes, il ne tient qu'à vous d'apprendre l'indispensable code SINPO, le seul accepté par les stations de radiodiffusion, et doucement tourner le vernier pour sortir des sentiers battus. Peut-être ce tour d'horizon rapide suscitera-t-il quelques questions tant sur le plan technique que sociologique, politique et géographique, autant de domaines pour lesquels la radiodiffusion, pour peu qu'on se donne la peine de la découvrir, pousse à la réflexion ou à l'expérimentation. Ne perdons pas de vue que, de nos jours, la Radio c'est aussi et surtout cela !

## RÁDIO BANDEIRANTES

### Prezado Senhor:

Temos a grata satisfação de acusar o recebimento de sua carta detalhando a recepção de nossa emissora.

Ficamos muito felizes com suas notícias e para sua futura referência, informamos as características de nossa estação.

### Dear Sir:

Thank you for your letter reporting the reception of our transmissions. We became very glad with your news and for your further reference we would like to inform the following characteristics of our stations.

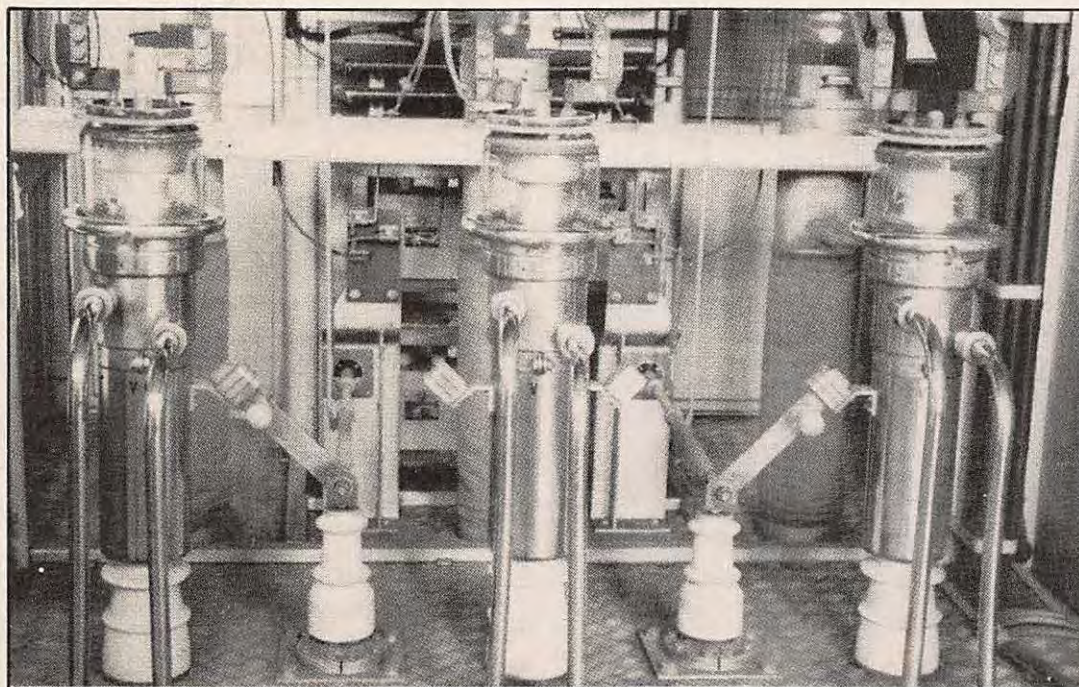
### Sehr geehrte Herren

Wir danken Ihnen fuer Ihren Brief in dem Sie uns den Empfang unserer Sendungen bestaetigen. Wir sind sehr erfreut und stolz ueber Ihre Mitteilungen. Im folgenden Text geben Wir Ihnen weitere Daten ueber unsere Sendefrequenzen und Sendezeiten.

### RÁDIO BANDEIRANTES

Identificação / Identification / Kennzeichen, Sendefrequenz	Período de Transmissão / Transmission Period / Sendezeit
ZYE-239 - 49m - 6185KHz	02 00 h / 21 00 h GMT
ZYE-239 - 31m - 9645KHz	02 00 h / 17 00 h GMT
ZYE-239 - 25m - 11925KHz	02 00 h / 21 00 h GMT

## RÁDIO BANDEIRANTES

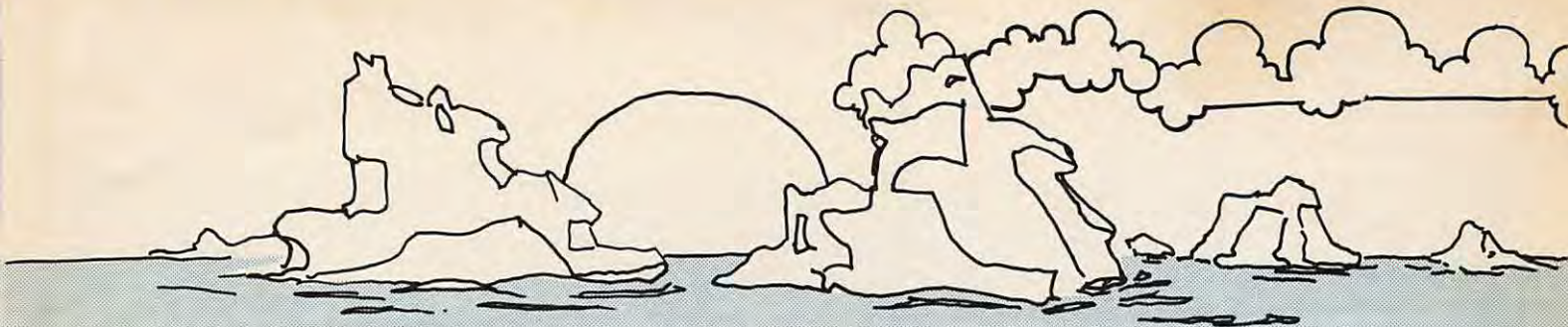


LA VOIX DE L'AMITIE  
Station ORU



N°1 - ORU 3 - Modulateur BF -

(photo Paul Renard)



## Expédition Groenland été 83

Cette année, la France fêtera le centenaire de la première année polaire (août 1882-août 1983) et le cinquantenaire de la deuxième expédition polaire (août 1932-août 1933) dirigée par le commandant Charcot sur le *Pourquoi Pas* et sur le *Pollux* à Scoresby Sund au Groenland situé entre le 70° et le 72° de latitude nord et le 22° et le 30° de longitude W.

En même temps, sera commémoré le 150° anniversaire de la disparition en ces parages du navigateur rouennais Jules Poret de Blossville, commandant de la *Lilloise*. A cette occasion, une plaque sera déposée (don du musée Maritime de Rouen) par sept jeunes membres de l'association Nord-Sud (Etudes et connaissances des régions polaires, B.P. 229, 80002 Amiens Cedex) qui, passionnés par le voyage et l'aventure comme leurs illustres aînés, partiront au mois de juillet 1983 pour une expédition aux buts scientifiques et culturels.

Cette équipe enthousiaste regroupée autour de l'A.S. Nord-Sud et de la Guilde européenne du Raid, se compose de :

- Frédéric Elin, 24 ans, licence de géographie, responsable de l'A.S. Nord-Sud, membre des sociétés philatéliques polaires française, britannique et américaine, lauréat de la Guilde européenne du Raid (bourse verte Crédit Agricole) ;

- Dominique Mazières, 24 ans, membre de la Guilde européenne du Raid, membre du bureau et de la rédaction du journal de l'A.S. Nord-Sud, maîtrise de sciences naturelles et de la vie, enseignante ;

- Pascal Modeste, 23 ans, licence ès-sciences économiques, maîtrise d'informatique appliquée à la gestion, membre de l'A.S. Nord-Sud ;

- Sylvie Lefebvre, 24 ans, licence d'anglais, licence ès-lettres, pilote avion et avion ultra-léger motorisé (U.L.M.) ;

- Jean-Marc Bouteiller, ans, employé de commerce, passionné des régions équatoriales, Afrique en particulier, photographe et caméraman de l'expédition ;

- Benoît Raoult, 17 ans, étudiant s'orientant vers la géographie, passionné de la Scandinavie, membre de l'A.S. Nord-Sud et membre de la Guilde européenne du Raid et d'association philatélique polaire France ;

- et d'un radio-amateur pour lequel toute candidature est encore possible.

Une fois encore, les radios amateurs joueront leur grand rôle de liaison permanente entre les hommes et cela à travers les difficultés, la fatigue et l'inconnu.

Au-delà des commémorations, de l'attrait de l'aventure, se dessine le profil de travaux enrichissants à chacun, ces travaux sont multiples, divers.

### Buts iconographiques

Effectuer des reportages photographiques, des films (super 8 et 16 mm) dans le cadre des activités de l'A.S. Nord-Sud et des différents organismes qui la soutiennent, ce qui permettra au retour, la tenue d'expositions et de conférences au sein de l'A.S. ou des entreprises ayant contribué à la réalisation de l'expédition.

### Géologie et géomorphologie

Le Groenland est ce que l'on appelle un horst, c'est-à-dire une large zone résistante, très ancienne, pratiquement plane dans l'ensemble, mais profondément découpée sur la périphérie. On y observe des phénomènes volcaniques tels que les sources d'eau chaude (38° à Scoresby Sund).

L'expédition portera une attention particulière sur les témoignages du volcanisme groenlandais :

- prospection géologique en zone côtière,
- échantillonnage de roches,
- mise en évidence des empreintes sur les zones côtières,
- transgression et régression marines,
- croquis,
- photographie des effets de l'érosion glaciaire.

### Botanique et écologie

Basée essentiellement sur la collecte d'échantillons, sur la détermination et la fabrication d'herbiers photographiques, évitant en cela toute nuisance au site, la faune et l'avifaune seront les points culminants de l'intérêt des ornithologues de l'équipe.

Dans le domaine des rapports humains et économiques, l'expédition s'efforcera d'établir avec la population, des contacts sincères et prometteurs, que la rencontre de deux cultures ne soit pas une confrontation mais un partage.

### Liaisons entre radioamateurs

Le but est d'offrir aux différents radioamateurs du monde entier, la possibilité d'entrer en contact avec l'expédition, permettant ainsi une étude sur la propagation des ondes herziennes en milieu polaire, grâce aux transmissions journalières qu'un ami R.A. luxembourgeois se chargera de réaliser.

Enfin, lors des déplacements terrestres le long des fjords du détroit de SCORESBY SUND, et ceux effectués en Zodiac, le matériel radio sera un pont jeté entre le Groenland et le continent s'avérant également de la plus grande utilité en cas d'éventuels incidents.

Il est bien évident qu'une telle expédition rencontre dans sa préparation maintes complications, tant administratives que financières. Pour satisfaire le budget prévisionnel, chacun des membres de l'équipe apporte une contribution non négligeable.

L'octroi de bourses et la participation de certaines entreprises sous des formes diverses (nourriture, matériel technique...) s'avère être plus que nécessaire. Il n'en reste pas moins que les membres de l'expédition accueilleront avec la plus grande joie, les aides de l'extérieur, et cela, jusqu'à l'ultime instant du départ.

Il faut saluer, à une époque dominée par l'automatisme, le hasard syndiqué, l'instinct domestiqué, le quotidien sclérosé, ce retour au rêve entier, ce besoin qu'ont ces sept jeunes de revenir aux sources de la mémoire humaine en redessinant l'horizon des racines de l'aventure.

N'oublions pas de remercier le Musée maritime de Rouen, le ministère des affaires culturelles danois, français ainsi que M. HAROUN TAZIEFF qui a spécialement dessiné le cachet de l'expédition, délicat encouragement.

Gérard Motte

# Le Rapport 700

Plusieurs administrations internationales s'intéressent à l'étude des radiocommunications dans le cadre du programme SETI, voyons de quoi il retourne avec le Rapport 700.

La gamme de fréquence située entre 0,5 et 300 GHz peut être considérée du point de vue technique comme convenant pour la détection des signaux émanant de civilisations extraterrestres.

Le rapport 700 indique aussi les motifs de la recherche de civilisations extraterrestres dans les bandes de fréquences inférieures à 100 GHz.

Si les expérimentateurs admettent des distances jusqu'à 100 a.l. et qu'on ne possède aucune connaissance préalable du signal d'une civilisation extraterrestre, il s'ensuit que les considérations techniques relatives à la sensibilité maximale et à la largeur de bande maximale pour la recherche nous conduit à conclure que la région des ondes décimétriques, voisines de 1 500 MHz, ayant une largeur de bande de plusieurs centaines de MHz, est la région préférée pour une recherche SETI.

En raison de l'importance éventuelle que d'autres formes de vie fondées sur l'eau pourraient attacher aux raies spectrales du radical hydrogène et du radical oxydrile, il est souhaitable que la bande de fréquence comprenne ces raies.

Si les observateurs admettent que la civilisation extraterrestre connaît l'emplacement et les caractéristiques des nuages de formaldéhyde et qu'elle tient compte de leur effet d'écran d'absorption dans la transmission en direction de la Terre, on aurait alors comme bande de fréquence préférée une bande étroite centrée sur la raie du formaldéhyde à 6,2 cm (4 820 MHz).

On utilisera également d'autres fréquences, en particulier celles qui servent à la radioastronomie. Étant donné que la recherche des fréquences optimales se poursuit, d'autres bandes de fréquences préférées apparaîtront durant cette période.

Une contribution à la RSP conclut que, comme on ignore la distance et la technique d'émission des signaux émanant des civilisations extraterrestres (émission isotrope ou directionnelle), il convient de chercher à capter ces signaux dans les

deux parties de la «fenêtre cosmique», à savoir dans les bandes des ondes décimétriques et millimétriques.

Pour les grandes distances, les bandes d'ondes millimétriques sont préférables car la distorsion des signaux est moindre dans le milieu de propagation considéré, tandis que la directivité des communications s'accroît.

La RSP est d'avis que dans la partie de la fenêtre radio-électrique cosmique, comprise entre 100 et 300 GHz, les bandes les plus intéressantes sont : 101-120 GHz et 197-220 GHz, actuellement bandes passives et utilisées pour l'étude du spectre de la molécule CO.

Certains systèmes SETI, revus actuellement, devront bénéficier d'une protection à la réception de  $-235$  dB (watts/m<sup>2</sup> Hz) au voisinage de l'antenne isotrope en dehors du faisceau principal.

D'autres systèmes SETI utiliseront des fréquences qui servent également à la radioastronomie. La protection est considérée comme appropriée dans le rapport 224-4 et s'appliquera également à ce système.

A mesure que les systèmes SETI (VLA, RATAN-600 ...) et les fréquences seront mieux définis, on établira des caractéristiques de protection supplémentaires.

## PROTECTION DES FREQUENCES

La législation est donc sévère envers les interférences de toute provenance. A l'heure actuelle les récepteurs présentent une telle sensibilité qu'ils peuvent détecter une station de diffusion TV depuis Arcturus, à 36 a.l.

Cette utilisation passive des fréquences peut être «activée» par une utilisation abusive de l'homme, et créer de très sérieux problèmes en astronomie. C'est la raison pour laquelle une limitation naturelle du spectre accessible doit être acceptée.

Mais les problèmes que connaît l'astronomie optique avec la difficulté de trouver un site noyé dans l'obscurité existent également en astronomie radio, mais pour le public il semble de moindre intérêt puisqu'on ne voit pas ces ondes hertziennes.

Les radio-télescopes peuvent être sujets à différents types d'interférences :

- La fréquence des générateurs utilisés en radioastronomie peut se situer au début du spectre qu'ils étudient,
- les interférences peuvent résulter du rayonnement d'un appareil,
- même si le radio-télescope n'est pas pointé en direction de la source d'interférence, il peut l'enregistrer sur les faces de ces lobes de moindre sensibilité, propriété inhérente de l'antenne,
- les filtres passe-bandes sont souvent omis pour éviter une perte du signal déjà faible.

Alors que le premier article peut être règlementé par le Gouvernement, les trois derniers doivent être contrôlés par des ingénieurs employés aux systèmes de réceptions et d'émissions. Tout ceci dans le but de protéger le spectre pour l'utilisation de la radioastronomie.

Notons qu'il n'existe pas de réglementation quant à l'utilisation de certains systèmes qui engendrent également des interférences, tels que les lignes à haute tensions ou les éclairages au néon.

Les principales utilisations actives du spectre radio sont les communications de tout type : la radio et TV d'état, les radioamateurs, les militaires, etc... Tous essaient d'obtenir le spectre le plus étendu possible. Quel débat !

Comme en radioamateurisme, la législation nationale a prévu des arrêtés ministériels à ce propos pour éviter leur utilisation sauvage, car ces signaux artificiels ont des puissances plusieurs millions de fois plus intenses que ceux en provenance des sources cosmiques. Et, puisque les radio-télescopes sont en mesure de capter les moindres signaux qui émettent un rayonnement énergétique - pratiquement tous les appareils -, il devrait en résulter un effort de coopération qui nous concerne tous.

Pour aider à cette coexistence pacifique de la radioastronomie et des utilisateurs, deux facteurs y contribuent : la séparation géographique avec la population (désert où lieu à faible densité de population), ainsi que l'utilisation de fréquences séparées (bandes particulièrement libres). Mais, étant donné le non respect de cette clause, il parut urgent de fixer ces bandes de fréquences pour l'utilisation exclusive de la radioastronomie professionnelle.

La dernière conférence, WARC 79, avait donc pour objectif de prévenir les interférences et dans le même temps de permettre à chaque utilisateur d'y accomplir ses tâches : radio-diffusion, TV, amateurs, militaires, recherche, services, sciences appliquées ...

La réglementation radio internationale contient donc toute la liste des fréquences allouées, depuis 9 kHz jusqu'à 348 GHz (de 33 km à 0,86 mm de longueur d'onde).

Il est aussi à charge de la WARC de revoir périodiquement la réglementation, d'y apporter des modifications et d'y faire des ajouts. Elle rassemble quelques 145 représentants de tous les pays de l'ITU (Union Internationale des Télécommunications) qui ont d'octobre à novembre 1979 effectué pas mal de «chambard» dans l'allocation des fréquences.

Totalement sous forme pour début janvier 1982, les actes finaux seront probablement rappelés en force d'ici la fin de ce siècle. Ainsi donc, tout comme nous essayons de nos jours de préserver le patrimoine de la nature, nous devons aujourd'hui préserver nos fenêtres sur l'Univers.

Pour les lecteurs qui désireraient de plus amples informations, écrivez à la NATIONAL SCIENCE FOUNDATION (USAM) où vous trouverez tous les renseignements complémentaires de cette étude qui passionne les radioastronomes et les radioamateurs. Notons pour ces derniers que les revues nationales de radioamateurisme consacrent de temps à autre quelques pages à ces problèmes, pour citer HAM RADIO (USA), RADIO (France), UBRC (Belgique).

Enfin, en guise de conclusion, permettons-nous quelques réflexions sur les chances de succès d'une autre forme de vie en observant celles qui évoluent sur la Terre où, a priori, leur existence n'est due qu'au hasard. Car, si la vie n'est pas possible autour des étoiles bleues qui diffusent trop de rayonnements destructeurs ultraviolets ou des étoiles binaires et variables où nous serions alors à la merci des marées et des écarts de températures, la vie semble particulièrement bien adaptée sur les planètes en orbite autour des étoiles de la séquence principale qui comprend les spectres A0 jusque K5.

Car, même si l'atmosphère est chargée de gaz sulfureux ou supporte des pressions titanesques, une forme rudimentaire de vie peut parfaitement s'y adapter.

*Dans le précédent numéro, nous avons oublié le nom de l'auteur de cet article. Il s'agit bien sûr toujours de Monsieur LOMBRY Thierry, météorologue et co-fondateur avec Mr Bernard SOREL d'un cercle d'astronomie à vocation de vulgarisation : le Club Observatoire ORION, rue Tienne aux Pierres 94, B. 5150 WEPION.*

## DU NOUVEAU DANS L'OUEST!



un nouvel ordinateur  
L'ORIC-1

Microprocesseur 6502A avec 16 K ROM  
en option, 48 K ROM

INFORMATIQUE-VIDEO GENIE-AVT  
SINCLAIR-COMMODORE-EPSON

LIBRAIRIE-édition Radio-PSI-Sibex  
Soracom

RADIO LOCALE-DB electronica  
(installation clé en main)

représentant GES

KEMPER INFORMATIQUE  
72-74, Av. de la Libération  
29000 QUIMPER-tél-(98)53.31.48.

Soracom

# CANAL 60

STEREO - FM - 102 MHz

LA RADIO LIBRE DE COMPIEGNE

Le 2 octobre 1982, CANAL 60 commençait ses émissions en FM mono avec un émetteur de 100 Watts (ECFM 05 + NPFM 100) de chez ITELCO/France. Une petite antenne ground plane était taillée et mise en place sur le toit de la station

L'association de CANAL 60 (loi de 1901) décidait le lendemain de procéder à l'érection d'une antenne omnidirectionnelle à gain. J'installais sur le toit avec l'ami Barbozat quatre dipôles en phase (TONNA à 102 MHz) (Photo 2). Les programmes se faisaient de 14h00 à 20h30. Ils étaient destinés plus particulièrement aux groupements régionaux (Jeunesse, éléments scolaires, universitaires, personnes du troisième âge, clubs divers). Tous les soirs la page des sports du département et un journal tenu par François Michel GONNOT directeur de la station.

En quelques mois le courrier afflua et le comité de direction, désirant un cercle d'auditeurs plus large sur le plan géographique, fit monter un pylône DX 40 de 24 mètres, ce qui portait la hauteur du premier dipôle hors sol à 30 mètres. Il fut équipé d'un paratonnerre et d'une verrine de signalisation nocturne de même que le pylône recevait une couche de peinture blanche et rouge alternées pour la signalisation diurne (obligatoire avec l'héliport militaire situé à 1 800 m de là) (Photo 3).

Les programmes devinrent plus étoffés à la demande des auditeurs, et la station se mit à produire des programmes avec les horaires suivants :

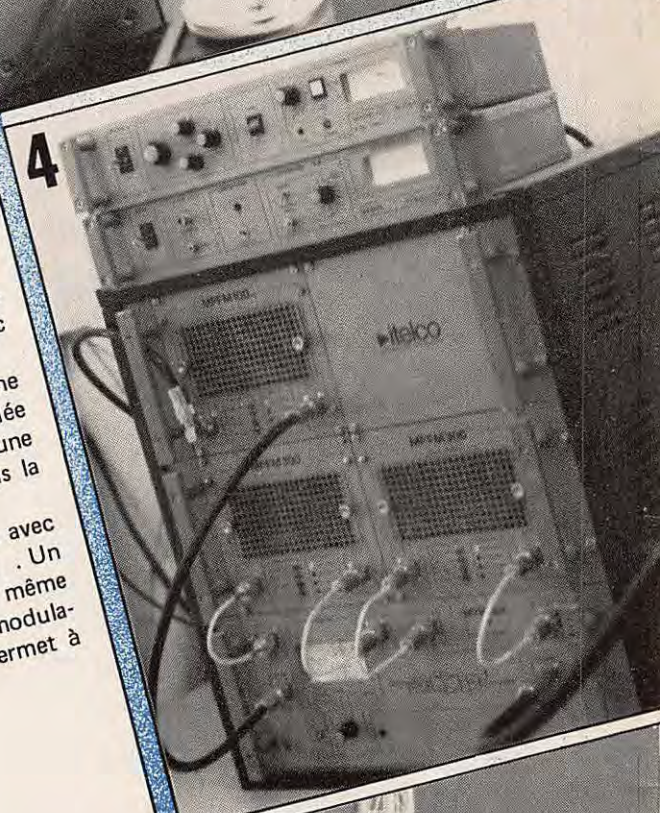
Tous les jours de 7h00 jusqu'au soir 22h30. Puis le dimanche jusqu'à 24 heures. Une demande de dérogation fut demandée et elle nous fut accordée en fin 1982, nous permettant une puissance de 500 Watts. L'émetteur fut acheté et en plus la stéréo fut installée (Photo 4)

La station comprenait une régie reliée par interphone avec le studio séparé de celle-ci par une glace (voir Photo 5). Un secrétariat et une salle de réunion furent installés, de même que la salle technique ou aboutissent les paires de modulations et les cinq lignes téléphoniques. Un «insert» permet à toutes les communications d'être mises à l'antenne.

- Le comité de direction est le suivant :
- Directeur : François Michel GONNOT
  - Secrétaire Général : Bernard REMY
  - Trésorier : Philippe CAMPAGNE
  - Directeur des programmes : Eric JEAN
  - Conseiller juridique : Michel PAT
  - Conseiller technique et installateur : Michel DEFFAY F3CY
  - Secrétaire et préparatrice du journal de 18h30 : Martine DELPINE

Des responsables de station existent par tranches horaires de même que des responsables du temps d'antenne. Le fonctionnement est basé sur le bénévolat intégral et cette station compte une cinquantaine de personnes dont la moyenne d'âge se trouve vers 18/24 ans, F3CY est le plus vieux !

CANAL 60 arrose environ un cercle «patatoïde» de 25 km autour de COMPIEGNE et la station se trouve dans une ferme sur le plateau au lieu dit « La ferme de Corbeau lieu ». Appeler le 483.44.55.



## "CANON - PAS PERDU"

M. Pierre Passot, 35 ans, sera abandonné au large de La Rochelle, fin septembre 1983. Il disposera d'un canot pneumatique de survie original, à voile, et d'un matériel de conception nouvelle conçu pour la survie de longue durée.

Il tentera de gagner les côtes américaines de la Floride, distantes de 5 500 miles, en 100 jours environ, et par ses propres moyens sans apport d'aucune assistance.

### Pourquoi ?

Cette opération de naufrage volontaire, 31 ans après l'expérience d'Alain Bombard, vise à apporter des solutions nouvelles et relativement sûres à un problème majeur dont les solutions actuelles s'avèrent inadaptées sinon dérisoires. Alors que dans le même temps les naufrages et disparitions corps et biens en pêche et en plaisance ne cessent d'augmenter et à l'évidence, augmenteront encore dans l'avenir.

### Le radeau actuel

Le radeau statique réglementaire s'est révélé dangereux : il ne se gonfle pas dans tous les cas (Y. Le Cornec, P. Follenfant). Gonflé, il se retourne fréquemment (A. Gliskaman, RTL-Timex) d'où perte de matériel indispensable à la survie. La protection qu'il est sensé offrir contre les vagues et le froid est insignifiante (Faram-Serenissima). Enfin, conçu pour attendre les secours sur place, il dérive au gré des courants et vents (Naufrage, avril 83, 10 jours en Méditerranée).

### L'alerte des services responsables

En mer, l'alerte peut être rapidement transmise par radio, éventuellement optique (fusées) à proximité des côtes, mais l'appel radio de détresse a très rarement pu être transmis : batteries noyées, antenne arrachée lors du dématage ou du retournement du bateau, souvent encore absence d'émetteurs radio en plaisance ou impossibilité d'utilisation.

### Les recherches et le repérage

D'où la nécessité, théorique, d'équiper le radeau statique réglementaire destiné à être assisté, de radio-balises de détresse ou de balises-satellites. Hormis ces dernières, il s'avère d'ailleurs que le repérage aérien ou maritime d'un objet flottant reste relativement aléatoire.

Le remarquable quadrillage aérien effectué en faveur d'Alain Colas, démontra que trois grands voiliers en course, se trouvant pourtant dans la zone des recherches ne furent reprérés à aucun moment.

Notons que les recherches actives sont exceptionnellement poursuivies au-delà de trois jours. Or, des naufragés furent retrouvés vivants après plus de quatre mois de dérive passive (M. et Mme Bailey, 117 jours, et Poon Lim 130 jours, pour ne citer qu'eux).

### Les conditions de la survie en mer

Une remise en question des paramètres de ce problème semble aujourd'hui inéluctable. Il convenait de concevoir un canot évolutif à voile pour une survie dynamique ainsi qu'un matériel permettant :

- de parcourir la distance séparant les naufragés d'un littoral quelle que soit cette distance, la direction des vents, l'état de la mer et de faire éventuellement route et de rester sur une ligne maritime ;
- de disposer de ressources alimentaires conçues à cette fin et de moyens de production d'eau potable et de pêche ;
- de pouvoir supprimer deux des problèmes fondamentaux de la survie en mer : le froid et le séjour forcé dans l'eau des fonds de l'engin pneumatique.

Depuis le périple d'Alain Bombard, nous savons que la mort intervient davantage par angoisse et désespoir que par carence hydrique ou alimentaire. Cette mort pouvant survenir après quelques journées seulement.

A ce phénomène s'ajoute le fait que l'utilisateur involontaire ignore totalement la conduite à tenir et l'utilisation du matériel dont il dispose.

La présence d'un canot évolutif, d'un matériel approprié et d'un manuel de survie active est de nature à créer une très large élimination des facteurs psycho-somatiques déterminant la mort des naufragés. Se trouvent ainsi réunies des conditions engendrant un espoir objectif et rationnel de survie.

### Quel engin de survie ?

Le radeau de survie équipé d'une balise-radio convient aux navigateurs assistés.

Le canot évolutif est, lui, souhaité par les navigateurs soucieux de ne pas attendre leur salut d'une problématique assistance extérieure. Le cas échéant, le canot évolutif pourra se comporter en radeau statique.

### Itinéraire d'un chercheur

Après avoir réalisé durant plusieurs années diverses études, puis des expériences personnelles sur la survie humaine en eau froide, Pierre Passot concluait formellement que les temps de recherche active des naufragés devaient être prolongés et le matériel remis en question.

Furent étudiés ensuite un nouveau canot pneumatique de survie évolutif, les distillateurs solaires d'eau de mer, un matériel

médical et pharmaceutique de survie, un mini matériel de pêche approprié, des vêtements isothermiques, un outillage miniaturisé à l'extrême, une méthode élémentaire de navigation et divers matériels spécialement conçus pour la survie en mer mais pouvant être contenus dans l'engin de sauvetage, totalisant un volume et un poids compatible avec les possibilités de l'engin.

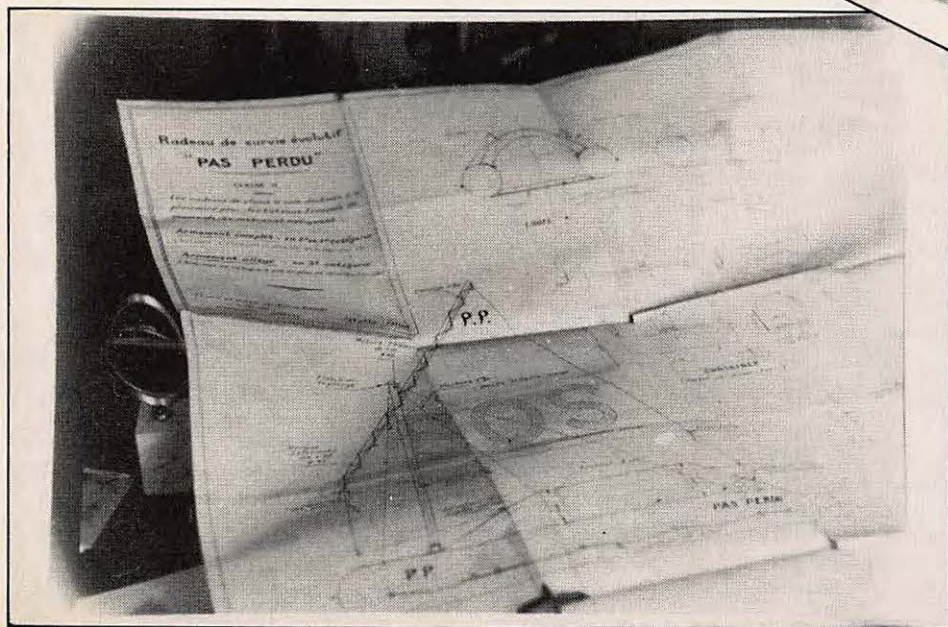
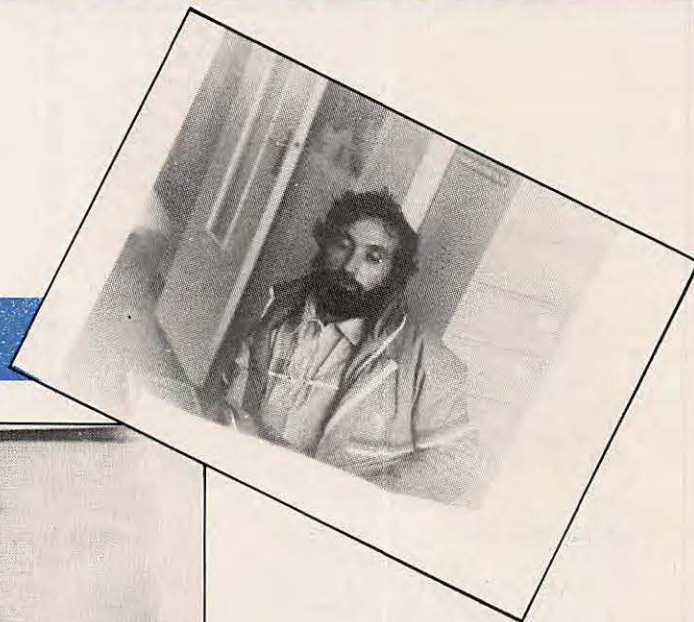
Durant son périple, Pierre Passot réalisera quotidiennement des observations médicales, météorologiques, des expérimentations de communications radio.

### Ni croisière, ni exploit

Dans l'esprit de Pierre Passot, cette opération ne consiste nullement à réaliser un exploit.

Elle doit, au contraire, démontrer formellement que, lors d'un naufrage survenant en un point extrêmement éloigné d'un littoral, la survie en mer est, aujourd'hui, à partir d'un matériel scientifiquement adapté, non seulement possible mais qu'elle doit être à la portée de n'importe quelle personne embarquée à bord d'un bateau de pêche ou de plaisance.

Cette expérience est la troisième de ce type dans le cadre d'un programme de cinq ans comportant six expériences de longues durées au large.





# COURRIER DES LECTEURS

## Mr POLLET - 94

Il est difficile de faire une différence entre les récepteurs que vous décrivez. En effet, le Kenwood R2000, le FRG7700, l'Icom R70 sont dans les mêmes fourchettes de prix et leurs performances très voisines. La meilleure solution consiste... à les écouter et à juger par vous-même, un peu comme lorsque l'on veut acquérir une chaîne haute fidélité.

En ce qui concerne les antennes, surtout pour couvrir la gamme de 1,6 à 30 MHz, il n'existe, à ma connaissance, aucun modèle fonctionnant *sans trous* avec le meilleur gain possible ! Tout au moins dans le domaine grand public. En effet, toute antenne, quel qu'en soit le principe, fonctionne au mieux pour la fréquence sur laquelle elle a été calculée et hormis les «log periodic» dont l'encombrement sur la gamme de fréquences que vous envisagez est énorme, je crois que la meilleure solution consiste à placer le plus haut possible, une antenne filaire reliée au récepteur soit directement soit par l'intermédiaire d'une boîte d'accord.

## Mr HOPP - 57

Votre question est assez incompréhensible. En effet, vous voulez recevoir la TV amateur (438,5 MHz) à l'aide d'un scanner dont vous nous dites qu'il couvre cette bande en AM et un peu plus loin vous nous décrivez ce même scanner comme un récepteur FM à bande étroite !

La meilleure solution pour recevoir la télévision amateur consiste à placer devant un téléviseur standard, un convertisseur qui transpose l'émission 438,5 MHz sur un canal libre dans votre téléviseur : en bande 1 par exemple.

## Mr JOSSE - 64

Vous nous posez une question concernant une possibilité de placer un circuit intégré à la place du transistor sur l'oscillateur décrit dans la revue par Mr Loglisci. Je pense qu'il est d'abord nécessaire d'essayer de *faire fonctionner* le montage décrit avant de passer à toute autre modification. Quant à une «platine SSB», cela est une autre histoire !

## Mr MORNET - 59

Pour descendre sur 438,5 MHz avec votre téléviseur «Audiologique», il faut effectuer des modifications importantes au niveau du tuner UHF : augmenter la capacité d'accord des circuits oscillants, ce qui est une tâche délicate et pas toujours couronnée de succès. La meilleure solution consiste à placer devant le téléviseur un convertisseur pour transposer l'émission 438,5 MHz sur un canal libre que couvre votre téléviseur. Votre téléviseur semble nécessiter un préamplificateur pour obtenir les mêmes résultats que dans le cas des appareils que vous décrivez.

## Mr CZAJKA - 12

L'installation que vous nous décrivez semble correcte et le manque de niveau entre le récepteur et le ré-émetteur peut être corrigé assez simplement à l'aide d'un amplificateur dont le schéma apparaît *figure 1*. Le gain en est réglable et la bande passante devrait être suffisante.

Un codeur stéréo est décrit dans ce numéro.

En ce qui concerne les antennes, ainsi que les câbles, quelques-unes de vos questions restent obscures ! Tout d'abord, le coupleur : quelle est sa marque ? pour quelles antennes

est-il prévu ? En tout état de cause, s'il s'agit d'un coupleur 50 ohms, 4 x 50 ohms. *L'ordre de branchement des dipôles n'a pas d'importance*. En ce qui concerne les câbles, simplement à l'aide d'un amplificateur dont le schéma apparaît *figure 1*. Le gain en est réglable et la bande passante devrait être suffisante.

*Les pertes* : elles dépendent bien sûr de la fréquence. A 100 MHz pour 100 mètres, on peut tabler sur :  
- 7,5 dB pour le KX4 - RG213  
- 3 dB pour le KX14 - RG218.

*Influence des antennes* : lorsque l'on place des antennes les unes au-dessus des autres, alimentées en phase, on réduit l'angle de rayonnement sur le plan vertical. Par contre, sur le plan horizontal, l'angle de rayonnement reste identique (*figure 2*).

Pour 4 dipôles placés verticalement, à un quart d'onde du mât support et pour un espacement de une longueur d'onde d'axe en axe, on peut tabler sur un gain de 6 dB lorsque les dipôles sont régulièrement décalés de 90 degrés, et de 9 dB dans une direction privilégiée lorsque les quatre dipôles sont du même côté du mât.

Pour alimenter ces dipôles, que l'on suppose présenter une impédance de 50 ohms, il suffit de les relier chacun au transformateur d'adaptation à l'aide d'un câble coaxial 50 ohms, les 4 câbles de liaison ayant impérativement une longueur identique qui, au mieux, doit être voisine d'un multiple de  $\lambda/2$  en tenant bien sûr compte du coefficient de vélocité du câble.

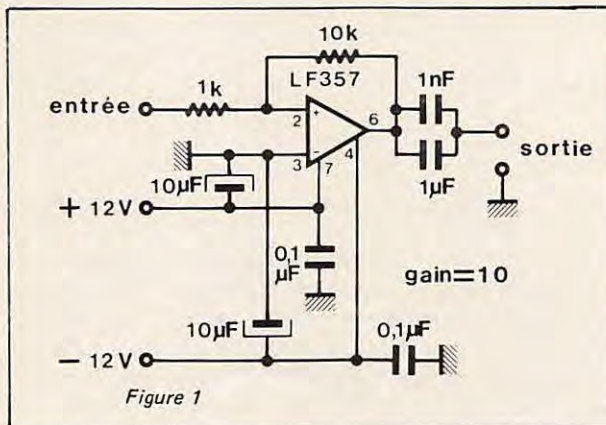


Figure 1

Pourquoi ne pas avoir choisi ceux-là ? Si la bande 1 est prévue d'origine, vous devez capter les canaux russes et italiens lorsque la propagation s'y prête... à condition que votre téléviseur soit un multistandard. La télévision amateur sur 1255 MHz se fait en modulation de fréquence et nécessite la fabrication d'un ensemble assez complexe comprenant une tête HF, une platine MF et un démodulateur qui attaque ensuite l'entrée vidéo du téléviseur (par la prise Péritel, par exemple). Je ne crois pas qu'il existe d'ensemble tout fait dans le commerce.

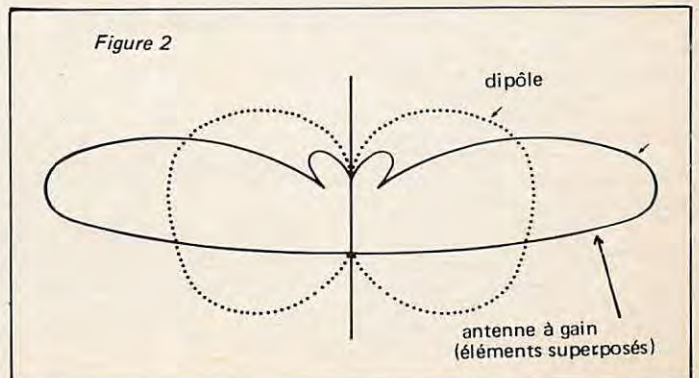


Figure 2

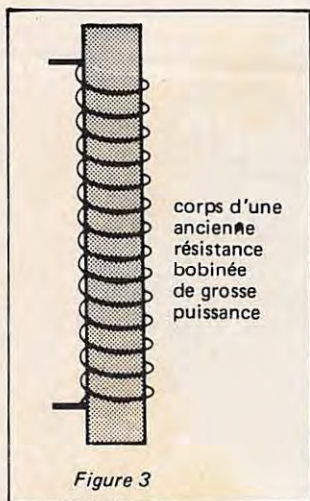


Figure 3

**Mr DESPREZ - 66**

Vous cherchez la notice de l'antenne verticale «GPA50». Si l'un de nos lecteurs connaît les dimensions de cette antenne, il serait très aimable de nous les communiquer. De toute façon, pour adapter une antenne du commerce non prévue pour cela aux nouvelles bandes 10, 18 et 24,5 MHz, le travail est délicat et demande une refonte totale de l'ensemble.

Sur une antenne «ground plane» classique, les éléments ont une longueur égale à  $0,95 \lambda/4$  en moyenne tant pour l'élément actif que pour les radiants.

**Mr DUBUC - 65**

Contrairement à ce que vous croyez, l'amplificateur décrit page 77 du numéro d'avril n'est pas un amplificateur linéaire ! Il n'a d'ailleurs pas besoin de l'être pour amplifier un signal modulé en fréquence.

L'antenne à utiliser a peu d'importance pour peu qu'elle fonctionne correctement et qu'elle soit bien dégagée !

**Mr VENDETTI - 64**

Malgré tous nos efforts, nous n'avons pas pu réussir à comprendre ce que vous voulez demander dans votre lettre ! Seul le dernier paragraphe est compréhensible et je peux vous garantir que de très nombreux radioamateurs utilisent des antennes du type «loop» de leur fabrication avec d'excellents résultats et cela sur des bandes de fréquences aussi éloignées que le 160 mètres et le 1296 MHz (bien sûr, pas avec une seule antenne !).

**Mr BAERT - 60**

Votre lettre nous a étonnés. En effet, le quartz 3,5 MHz pour la réalisation du calibrateur a toujours été disponible aux Établissements BÉRIC et il n'y a jamais eu de rupture de stock. Peut-être n'avez-vous pas été très clair au téléphone...

Une transformation de l'IC202 ICOM en modulation de fréquence a été décrite dans de nombreuses revues et notamment dans Ondes Courtes Informations. Mais ces modifications demandent un niveau minimum de connaissances en électronique.

**Mr BELLEC - 95**

Vous nous demandez le schéma d'un oscillateur de puissance sur 28 MHz utilisant un VMOS VN66AF, etc... pour servir d'émetteur QRP. S'il est possible de faire fonctionner ce genre de transistor en oscillateur de puissance, il est toutefois peu recommandé de s'en servir, et surtout sur 28 MHz. En effet, un oscillateur n'est pas fait pour délivrer sa puissance dans une antenne, c'est d'ailleurs interdit avec juste raison par notre réglementation. Qui plus est, la stabilité sur 28 MHz risque d'être désastreuse. Même pour un émetteur de faible puissance, il est sage de disposer d'au moins trois étages : un oscillateur, un tampon, un amplificateur.

Pour votre amplificateur linéaire 27 MHz, dont la self de choc s'est détériorée, vous avez deux solutions faciles :

- la commander chez le commerçant qui vous a vendu l'appareil,
- la commander chez GELOSO en Italie.

Quant à la réaliser vous-même, une trentaine de spires de fil émaillé 8/10ème bobinées sur un mandrin en stéatite de 1 cm de diamètre devraient faire l'affaire. (figure 3)

**UNE STATION RADIOAMATEUR DANS UNE NAVETTE SPATIALE !**

Victor C. Clark (W4KFC), Président de l'ARRL (American Radio Relay League) et le Dr Thomas A. Clark (W3IWI), Président de l'AMSAT (Radio Amateur Satellite Corporation) annoncent l'acceptation par la NASA (National Aeronautics and Space Administration) de la proposition soumise par leurs deux associations d'inclure une station radioamateur dans une prochaine mission spatiale. Le général James Abrahamson a désigné le vol de STS-9/Spacelab pour porter cet équipement radioamateur.

L'autorisation est accordée avec un certain nombre de conditions que l'ARRL et l'AMSAT trouvent acceptables. Entre autres, la station radioamateur à bord ne devra avoir aucune interférence sur la mission programmée. Les opérations seront effectuées pendant le «temps libre» de l'équipe par l'astronaute Owen Garriot - W5LFL. Il est également entendu que les émetteurs et récepteurs seront fournis par les radioamateurs et n'entraîneront pas de frais pour la NASA.

**L'ACTUALITE**

**PERROS-GUIREC (22) le 24 juillet 1983**

Troisième rassemblement international au restaurant de KERREUT. Présentation de matériels : présence de GES-N, SORACOM, CHOLET COMPOSANTS. Inscriptions auprès de R. Floch, Le Four Neuf, 29239 Gouesnon, tél. : (98) 07.83.07. Radio-guidage sur 145,500 et R0. Réservation jusqu'au 20 juillet.

**ATTENTION ! Le 15 août 1983 :**

Rassemblement international du Cap d'Agde (34 - Hérault). Accueil à 10 heures Place de la Conque. A 22 heures, promenade nocturne en mer.

**KIT EXPÉDITION DE MÉGAHERTZ**

Un groupe électrogène HONDA, une tente Igloo, une remorque plastique étanche... voilà qui avance sérieusement ! Une partie du kit est allée... en Espagne pour l'expédition Franco-Espagnole. Ajoutez à cela que MHZ s'est porté caution du matériel électronique (100 000 F) et tout doit réussir à l'équipe ! (Au passage, félicitations à Sylvain - F6FIS, membre de l'expédition, nouvellement marié !)

En principe, nous ne diffusons pas d'annonces club de quelque club que ce soit. Toutefois, dans le cas présent, il s'agit d'atteinte aux libertés et nous y sommes particulièrement sensibles.

Le CBM Montluçonnais remercie les signataires de la pétition concernant Daniel GUINET et de leur sympathie témoignée à cet effet. Rappelons pour mémoire que Daniel Guinet fut détenu en Yougoslavie pendant une longue période. Grâce à tous les signataires Daniel a recouvré sa liberté !

**UNE BONNE SURPRISE !**

Suite à notre article sur les voiles solaires ( ce n'était pas un poisson d'avril ), un important fabricant français met à la disposition des chercheurs certains de ses brevets. Cela sans contre partie financière, si la projet reste dans le domaine scientifique amateur.



Une partie des assistants à la session d'ouverture. On remarque au 2ème rang Mr AZOULAY (de droite à gauche) et le Dr STRUZAK, vice-président du CCIT zone 1 qui présidait les sessions du groupe ISM.

## 2ème COLLOQUE NATIONAL SUR LA COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE



### ACCUEIL ET OUVERTURE DE M.J.P. POITEVIN

«Aujourd'hui, les problèmes posés par l'environnement électromagnétique concernent tout le monde sans exception !»

Mr J.P. POITEVIN, Directeur du CNET, présidait l'ouverture de ce colloque auprès de Mr J. HAMELIN du CNET (Lannion), organisateur de ce colloque, et notait très pertinemment :

naient perturber leurs réceptions.

Ils s'aperçurent d'ailleurs bien vite qu'ils participaient eux-mêmes à ces perturbations, par les bruits internes engendrés par leurs propres équipements, par les influences locales et à distance entre leurs équipements.

Les problèmes de compatibilité électromagnétique ne sont donc pas des problèmes techniques nouveaux.

Qu'est-ce donc qui justifie aujourd'hui l'intérêt de plus en plus grand porté par les spécialistes de l'électronique à ces problèmes, et en particulier le terme de colloques sur la compatibilité électromagnétique tels que celui-ci ?

«... Le développement tout à fait considérable des multiples applications de l'électronique, et plus particulièrement dans ses domaines les plus subtils, se trouve en partie contrarié par les problèmes d'environnement électromagnétique et de compatibilité avec cet environnement.

Déjà les pionniers de la radio se heurtèrent aux limitations de portée et de qualité d'écoute dues aux parasites de toute nature, qui ve-

Le développement considérable de l'électronique et ses applications se trouve en partie contrarié par des problèmes de compatibilité électromagnétique internes et externes (naturels ou artificiels, parasites, interférences, foudre et effet EMP).

Au début du mois de juin dernier, s'est tenue à Trégastel la deuxième rencontre du monde de la compatibilité électromagnétique.

Ce colloque était organisé sous le patronage de la Société des Électriciens, Électroniciens et Radioélectriciens (S.E.E.) et du Comité National Français de Radioélectricité Scientifique, section française de l'Union Radio Scientifique Internationale (SNFRS-URSI) avec le soutien du CNET (Centre National d'Études des Télécommunications).

Il y a déjà eu plusieurs congrès internationaux sur ce sujet, mais l'importance du moment et des travaux théoriques et expérimentaux effectués en France expliquent l'accroissement de l'audience (plus de 400 personnes) par rapport au premier congrès qui s'était tenu à Lille en 1981. Nous avons noté la présence de nombreuses délégations européennes des ministères de l'Industrie et de la Recherche scientifique.

Les communications, au nombre de 70, ont couvert tant l'étude des sources, la modélisation et la simulation du couplage des champs électromagnétiques avec les câbles et blindages que la compatibilité des grands systèmes électroniques (au sol ou embarqués) pour l'évaluation des dégradations sur les performances. Les satellites ont été aussi le sujet important des sessions.

Pendant ces 3 jours de colloque, étaient par ailleurs présentés les matériels de 25 sociétés. A l'extérieur de la salle de congrès, l'Aérospatiale et Thomson CSF avaient installé, pour démonstration, un système de simulation et mesure EMP (impulsion électro-

magnétique) qui a, sans doute, marqué l'aspect positif de ces journées et démontré la capacité d'adaptation et de flexibilité de notre industrie électronique à répondre concrètement aux divers aléas.

L'une des journées a plus particulièrement été centrée sur les problèmes des perturbations radio-électriques posés par l'exploitation des appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM) et autres utilisant l'énergie radiofréquence. Organisée par le comité de coordination des Télécommunications, cette réunion était présidée par le Dr R. STRUZAK, vice-président du CCIT (Comité consultatif International des Télécommunications) zone 1 de l'UIT. La coordination de cette session était assurée par Mr AZOULAY, Chef du groupe Interférences du CNET.

L'absence du REF de ce colloque a été particulièrement remarquée\*. Le REF était pourtant présent au dernier colloque de Lille avec une intéressante communication. Pourtant toute personne intéressée pouvait y participer sans qu'il y ait besoin d'une invitation officielle.

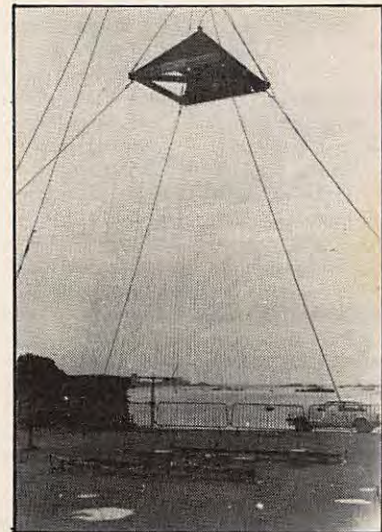
L'excellente organisation de ce «colloque des colloques» a été un des aspects les plus éloquents. Nous remercions vivement Mme TREMBLAY et son équipe d'assistantes, Mmes Lochou, Isaas et Thomas, pour leur dévouement et leur chaleureux accueil.

NOTE : L'analyse détaillée des thèmes exposés dans ce colloque dépasserait sans doute le cadre de notre revue. Nous allons donc préciser les aspects nous concernant plus particulièrement, sans la prétention d'une analyse exhaustive.

H.G.

\* Mr HODIN, Président du REF, nous a confirmé être au courant de ce colloque mais ne pas avoir été invité officiellement.

Mr ANCELIN, Président de l'URC, contacté par téléphone nous a fait savoir qu'il n'était pas au courant de ce colloque.



Simulateur I.E.M. à onde guidée TEM de forme pyramidale (cornet) permettant d'illuminer une surface de terrain de plusieurs centaines de mètres carrés par onde électromagnétique impulsionnelle à front raide. Ceci permet d'évaluer la bonne tenue des différents matériels, des systèmes et de déterminer les caractéristiques de cages de Faraday, celles-ci pouvant être de grand volume.

Le moyen d'essai permet de déterminer au niveau macroscopique la valeur moyenne des paramètres recherchés. L'ensemble du système est complété par des capteurs, des ensembles de numérisation et de liaison par canal optique pour le terminal d'acquisition. Les particularités du signal entraînent des particularités uniques du système de transmission. Les signaux compris dans une bande s'étendant de 1 kHz à 100 MHz varient entre quelques millivolts et quelques kilovolts pour les tensions induites, et de quelques centaines de millivolts par mètre à plus de 100 kV/m pour les champs électromagnétiques concernés.

L'ensemble exposé a été réalisé par THOMSON CSF, Dépt. ASI.

C'est tout d'abord, comme l'avaient déjà remarqué les pionniers de la radio, le développement même de nos applications de l'électronique qui est porteur de menace par la croissance de plus en plus grande de la pollution électromagnétique qu'il entraîne.

C'est ensuite que les raffinements toujours plus grands de la micro-électronique nous amènent à manipuler des signaux électriques de plus en plus fins et donc de plus en plus vulnérables aux perturbations intérieures et extérieures.

L'image qui me vient à l'esprit à propos de ces problèmes d'environnement électromagnétique est celle de ces bains japonais, dans lesquels tout le monde trempe dans la même eau, et où il importe donc de s'être soigneusement lavé avant que de se tremper dans l'eau du bain, et ce d'autant plus qu'on sera plus nombreux à s'y tremper.

L'environnement électromagnétique est donc, toute proportion gardée, l'eau de notre bain japonais.

La pureté originelle n'était certes pas infinie : les bruits naturels

(cosmiques, atmosphériques, bruit thermique et bruit granulaire) constituaient déjà des limites à la propriété de l'éther électromagnétique. Mais viennent s'y rajouter tous les bruits liés aux activités humaines utilisatrices de l'électricité et des ondes électromagnétiques.

.....  
Ce sont bien là les objectifs qui sont clairement affichés dans la définition même que la CEI a donnée de la compatibilité électromagnétique : «La compatibilité électromagnétique est la capacité d'un système à fonctionner correctement dans son environnement électromagnétique sans provoquer de perturbations intolérables à cet environnement».

.....  
C'est donc à un véritable combat, ou plus exactement à une croisade permanente, pour la défense de l'environnement électromagnétique, pour une véritable «écologie électromagnétique», que je vous convie aujourd'hui en ouvrant ce deuxième colloque national sur la compatibilité électromagnétique.»

nos frontières. Les autres effets de l'explosion sont négligeables au sol.

L'impulsion électromagnétique se caractérise par un temps de montée très raide de l'ordre de 10 nanosecondes : une durée totale de l'ordre de la microseconde et elle s'analyse par des fréquences allant de 100 kHz à 100 MHz.

Tout élément métallique aérien, au sol et même sous le sol peut servir d'antenne : les lignes EDF, les caténaires SNCF, les câbles des télécommunications, tous les câbles connectés à un appareil ; l'impulsion collectée par les antennes peut franchir, comme vous le savez bien, des obstacles de blindage et détruire des éléments fragiles, typiquement les semi-conducteurs.

#### LA MENACE

Une explosion nucléaire à haute altitude peut donc provoquer par l'IEM des dégâts sur une vaste étendue. Ces dégâts qui apparaîtront dans les éléments sensibles des équipements des contrôles peuvent provoquer une paralysie générale (PTT, EDF, SNCF, etc...)

La menace est sérieuse et d'autant plus inquiétante que la France pourrait ne pas être directement visée. L'explosion pourrait se produire hors du territoire et même ne pas être signée. C'est pourquoi, des pays neutres, comme la Suisse ou des pays comme la Norvège, proches de trajectoires de missiles cherchent à s'en protéger.

#### EFFETS DE L'IEM DIVERS DEGRÉS DE PROTECTION POSSIBLES

Il n'est pas question aujourd'hui d'énumérer les types d'effets de l'IEM recueillie par les câbles ou éléments conducteurs ni de préciser les divers niveaux d'énergie qui peuvent être ramenés sur les composants.

Mais signalons que même dans les équipements hors tension, des composants peuvent être détruits ou endommagés par l'IEM recueillie par les câbles connectés. Bien entendu, plus les composants sont de petite taille, plus ils sont sensibles. En

pratique, seuls les composants de type semi-conducteurs sont vulnérables.

Quant à l'action directe de l'IEM sur des matériels, celle-ci est négligeable, mais il ne faut pas oublier que des connexions internes de grandes longueurs peuvent servir d'antenne.

Comment se protéger contre l'IEM ? Le Ministère de la Défense a pour ses équipements militaires de première importance mis en place des protections coûteuses. Pour les militaires, un impératif absolu était le maintien en service des équipements sans aucun délai de rétablissement et avec le plus haut degré de menace.

Il va de soi qu'il est impensable d'envisager une protection de ce type pour l'ensemble des installations civiles. Cependant, pour les installations à caractère vital, une protection est envisageable de préférence, à la conception, les surcoûts étant alors moins élevés. Par ailleurs, les délais de remise en service peuvent être moins sévères que pour les militaires, et une solution peut être le stockage d'éléments de rechange non connectés. La mise en cage de Faraday est une protection efficace mais à condition de bien soigner la réalisation.

.....  
La comparaison avec la foudre n'est pas bonne, il s'agit de phénomènes différents par leurs niveaux d'énergie, leurs fréquences, leurs durées, mais un rapprochement doit être fait sur les démarches théoriques et expérimentales qu'il faut faire dans leur étude et le niveau de difficultés est du même ordre.

#### CONCLUSION

Ainsi l'IEM et les dangers qu'elle représente, ne concerne pas seulement les militaires mais bien également les installations civiles. C'est pourquoi, il paraît certain que tous les efforts qui pourront être faits dans ce domaine par les chercheurs, les administrations, les industriels, contribueront à augmenter nos possibilités de défense.»

## L'IMPULSION ÉLECTROMAGNÉTIQUE – IEM

Après la séance d'ouverture, l'effet IEM a été l'objet d'un exposé de Mr POULET du Secrétariat Général à la Défense Nationale (SGDN).

### L'IMPULSION ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Une explosion atomique provoque la création de rayonnements durs très intenses et très brefs dont la propagation est limitée par l'absorption du milieu de propagation. Ces rayonnements durs arrachent des électrons aux particules de l'atmosphère et ces électrons rayonnent à leur tour une impulsion électromagnétique dans les fréquences qui concernent la compatibilité électromagnétique. Voilà pourquoi cet effet vous est présenté ici...

Lorsque l'explosion nucléaire a lieu au sol ou dans l'atmosphère

à basse altitude, le rayonnement initial est relativement absorbé rapidement, la zone de réémission par les électrons secondaires est peu étendue et si le phénomène de l'impulsion électromagnétique existe, il couvre une zone réduite et est d'ailleurs masqué par les autres effets directs plus importants.

En revanche, si l'explosion nucléaire se produit en dehors de l'atmosphère, le rayonnement initial se propage dans toutes les directions sans autre atténuation que l'épanouissement sphérique, et atteint quasi simultanément une grande surface de la haute atmosphère. Les électrons secondaires, sources de l'impulsion, émettent sur toute cette surface et la zone atteinte au sol par l'IEM atteint un rayon de plusieurs centaines de kilomètres ; le territoire national peut être couvert même si l'explosion a lieu sur les mers ou hors de

Niveaux d'énergie nécessaires à la destruction définitive de divers composants d'utilisation courante :

— Transistors BF .....	: 4 x 10 <sup>-5</sup> Joules
— Transistors de commutation ..	: 5 x 10 <sup>-5</sup> Joules
— Circuit intégrés .....	: 8 x 10 <sup>-5</sup> Joules
— Effet de champ .....	: 1 x 10 <sup>-5</sup> Joules
— Diodes Hyper .....	: 1 x 10 <sup>-7</sup> Joules
— Diodes courantes .....	: 5 x 10 <sup>-4</sup> Joules
— Relais .....	: 2 x 10 <sup>-3</sup> Joules
— Tubes électroniques .....	: 2 x 10 <sup>2</sup> Joules
— Moteurs et transformateurs ...	: 10 <sup>4</sup> à 10 <sup>6</sup> Joules

ALTITUDE	SURFACE 0 - 2 km	MOYENNE ALTITUDE 2 - 20 km	HAUTE ALTITUDE 40 km
Temps de montée	50 nS	50 nS	5 nS
Amplitude	100 KV/m	10 KV/m	50-100 KV/m
Spectre	< 1 MHz	< 1 MHz	10 KHz/100 MHz
Distance de Propagation	< 200 km	15-100 km	> 100 km

Caractéristiques radioélectriques de l'IEM en fonction de l'altitude d'explosion.

# DOSSIER

## LICENCE AMATEUR



Mettre les pieds dans le plat, cela nous arrive souvent. C'est ce que nous avons fait ce mois-ci pour vous. Au début du mois se déroulait la seconde session d'examen pour l'obtention de la licence radioamateur. 1400 candidats répartis dans les différents centres. Bien sûr, MÉGAHERTZ était présent parmi les candidats.

Dès 14 heures, les premiers coups de téléphone arrivaient à notre rédaction. Une impression désagréable de déjà entendu, les mêmes griefs, souvent amplifiés avec des accusations. Nous avons donc commencé notre enquête. C'est ainsi que, de jour en jour, nous avons fait de nouvelles découvertes et que nous avons été amenés à suivre parfois heure par heure le déroulement des négociations concernant le projet d'arrêté ministériel.

Pour vous nous sommes allés à Paris. Nous avons rencontré des Présidents d'associations, des hauts-fonctionnaires. Nous avons récupéré des textes, consulté des pages de journaux officiels. Nous vous livrons le tout. Nous ne cherchons pas à mettre en cause des hommes, même si cela peut sembler être le cas par instant, mais nous analysons des faits et des positions. Nos relations sont des meilleures avec tous les protagonistes. Nous avons aussi transmis ce dossier à un ancien membre de la délégation représentant la France lors de la Conférence Administrative Mondiale des Radiocommunications de 1979 (CAMR - Genève) pour qu'il nous donne son avis.

Nous aborderons les sujets dans l'ordre :

- retour sur notre appel du mois précédent,
- l'examen radioamateur de juin 1983,
- le projet d'arrêté ministériel : le refus des Associations et les conséquences,
- la modification du Code des PTT et de l'article L 89,
- vers un retour des Francs-maçons.

mesure conservatoire, par l'Administration. Nous demandions alors à nos lecteurs concernés d'écrire à la Présidence de la République ainsi qu'à la DGT.

Vous êtes nombreux à l'avoir fait. Nous savons aussi que la Présidence a répondu au moins à l'un d'entre vous ! Nous sommes toujours autant surpris du silence des groupes socio-professionnels sur le sujet, comme vous le verrez plus loin dans cet article.

### L'EXAMEN RADIOAMATEUR DE JUIN 1983

Nous avons reçu de nombreuses réclamations sur cette session. Au point que nous nous sommes posé une question : pourquoi nous à Mégahertz ? Pourquoi ne pas s'adresser aux Associations ? Peut-être notre indépendance ?

Les réclamations se situent cette fois-ci à trois niveaux :

- mise en cause des questions,
- mise en cause des fonctionnaires,
- mise en cause des représentants amateurs.

Nous constatons que parmi les 1400 candidats se trouvaient des scientifiques, ce que l'on appelle des « gens calés ». Or, ils ont échoué sur certaines questions. Il est vrai que des questions posées, particulièrement en législation, n'avaient même pas leur réponse dans le document officiel des PTT qui est remis à tout candidat. Voilà qui relève d'une absence totale de connaissance des dossiers de la part de certains membres de l'Administration. Nous sommes en droit de nous poser la question

suivante : ne s'agit-il pas là d'un motif d'annulation ? Faut-il aller devant le Tribunal Administratif ?

En fait, comme vous pouvez le constater avec la liste ci-dessous, (l'arrêté de novembre 1930, seul valable) certains amateurs, titulaires de diplômes, sont exemptés d'une partie de l'examen. Pourquoi n'en sont-ils pas informés ? Il me semble intéressant pour l'amateur concerné de faire valoir ses droits et de voir ce que sera la réponse de l'Administration. Là encore, une juridiction administrative est-elle nécessaire pour obtenir gain de cause ?

Posons le problème : l'émission d'amateur est régie en France par un décret qui date et remonte à plus de 50 ans. Le programme et la licence eux dépendent de l'arrêté ministériel du 10 novembre

Dans notre numéro de juin, nous avons abordé le problème des indicatifs FE dont l'attribution a été suspendue, sous forme de

### FAIRE DE L'ÉCOUTE EN FRANCE

1930. Il y a quelques années, l'Administration changeait le programme sans modifier l'arrêté. Abus de pouvoir ? Peut-être, mais cautionné par le silence et le manque d'action des représentants amateurs. Il y a moins d'un an, avec la caution de ces mêmes représentants, l'Administration re-

raison. Personne ne dit rien. Même si le programme peut sembler quelque peu dépassé en 1983, il est toujours en vigueur et une période transitoire ne peut être prise en considération qu'après les modifications des textes.

Autre problème : pourquoi les Associations sont-elles à la base de certaines questions et particulièrement les plus difficiles ? Le fait nous a été confirmé par Mr Ancelin, Président de l'Union des Radios-Clubs.

C'est la première fois qu'un mensuel ouvre ce dossier pour ses lecteurs. Ce ne pouvait être que MEGAHERTZ !

Mr Blanc étant en déplacement, nous avons demandé à Mr Hodin, Président du REF, son sentiment : inacceptable !

C'est alors qu'au vu de toutes ces affaires, nous préparions une lettre ouverte à Mr Mexandeau, Ministre délégué chargé des PTT (avec diffusion dans MHZ).

Nous en avons informé Mr Blanc dès son retour. C'était le lundi matin. Il nous demandait alors de surseoir à l'envoi de cette lettre au moins jusqu'au jeudi soir. Il était d'accord avec nous sur le fait que ce texte était à revoir.

Nouvelle réunion des différentes parties. Nouveau texte. Cette fois-ci, les Associations ont jusqu'au mardi suivant pour donner une réponse. Ce sera OUI ou NON.

Le mercredi suivant, stupeur ! Nous apprenons que les Associations disent NON et font parvenir leur réponse dans une lettre sans justifier techniquement les motifs de leur refus (voir encart).

Nouveau contact téléphonique avec Mr Blanc à quelques heures de son départ en vacances. Il nous dira son étonnement et sa détermination, nous précisant alors : «dommage pour les amateurs». Toutefois, aucune décision ne sera prise avant septembre.

C'est alors que nous avons décidé d'aller enquêter directement à Paris, faire de la récupération de documents.

## ANALYSE DU NOUVEAU TEXTE

Nous arrivons, non sans mal, à trouver une copie de ce texte. Il semble de prime abord enfin réalisable.

Au téléphone, Mr Blanc nous explique qu'il s'agit d'un compromis et que dans le cadre d'un compromis, tout le monde «y laisse des plumes». Il nous précise d'ailleurs qu'en cas de refus, plusieurs solutions sont envisageables :

- le retour pur et simple à l'arrêté de 1930,
  - la signature unilatérale du texte,
  - la rédaction d'un nouveau texte favorisant l'Administration au détriment des amateurs.
- (Compte tenu de la position de l'Administration française vis-à-vis des amateurs, position connue dans le monde entier, cette dernière solution est facilement envisageable !)

Le vendredi soir, le Président de l'URC nous fait savoir qu'il ne voit pas d'objection majeure à la signature de l'accord, mais qu'il doit avoir une réunion avec le REF.

Art. 2 : les réserves sur le droit à l'antenne pour les écouteurs sont maintenues.

Art. 10 : le passage concernant l'imposition des puissances est supprimé.

Art. 15 : modifié. Il précise désormais «à moins de 1000 m» et pour des fréquences supérieures à 1,3 GHz.

Modification concernant les brouillages suivant les statuts primaires ou secondaires.

Art. 18 : sans doute une erreur, il n'y a pas à notre connaissance deux arrêtés du 10 novembre 1930. L'auteur a sans doute voulu dire : «sont abrogés le décret du 28 décembre 1926 et l'arrêté du 10 novembre 1930».

Annexe 1 : suppression de la note 9 (réglementation concernant les brouillages du système LORAN jusqu'au 31 décembre 82).

Article 5 - Seront dispensés de subir les épreuves orales prévues aux articles 2 et 3, et autres que celles relatives à la procédure radiotélégraphique ou radiotéléphonique selon le cas, sur la production de leur titre :

- Les anciens élèves diplômés des Ecoles ci-après :

- Polytechnique - Normale Supérieure (Section des Sciences) - Navale - Centrale - des Arts et Manufactures - Mines - Ponts-et-Chaussées - Génie rural et Génie maritime - Ecole Supérieure des P. T. T. - Institut agronomique - Arts et Métiers - Ecole Supérieure d'Electricité - Instituts électrotechniques rattachés aux Facultés - Ecole de Physique et de Chimie - les Agrégés de l'Université - les Docteurs et Licenciés (sciences et les titulaires de tous autres titres équivalents d'enseignement supérieur (scientifique ou technique) - les Ingénieurs électriciens diplômés de l'Ecole Spéciale des Travaux Publics, du Bâtiment, de l'Industrie.

Les diplômes produits seront décrits sur le certificat d'opérateur en regard de l'indication des épreuves dont les candidats sont dispensés.

## L'ARRETÉ MINISTÉRIEL

De quoi s'agit-il ? Les textes qui régissent l'émission d'amateur en France datent. C'est le moins que l'on puisse écrire. Le décret date de 1926 et l'arrêté ministériel de 1930 !

Au moment de la Conférence Mondiale de 1979, l'Administration décidait de procéder à un rajeunissement des textes. Après avoir concocté un projet d'arrêté irréaliste, elle le soumettait aux deux Associations pour en discuter.

C'était en 1978/1979. Depuis, les réunions n'ont cessé d'avoir lieu avec des modifications, des retours de textes, de nouvelles discussions...

Cela pendant des années. Le texte a été présenté par Mr Bletterie (muté depuis le 1er janvier 1983 au Ministère de l'Agriculture). Ce dernier oubliait toutefois d'avertir les amateurs que son Administration n'était qu'un rouage. Qui tire les ficelles ? Le Ministère des Armées ? TDF ? Bien sûr, TDF ne souhaite pas la prolifération des émetteurs privés en France. Ce qui nous amène à poser une question : est-ce que pour empêcher les accidents sur les routes il faut supprimer les voitures, voire les routes ? Raisonnablement primaire, direz-vous, et nous sommes de votre avis. Toujours est-il que TDF est souvent absent des réunions mais tente de dicter sa loi.

Lors de l'interview de Mr Bletterie, (MHZ No 2 - décembre 1982), ce dernier nous avait fait part de la lassitude de l'Administration. Mr Blanc, son successeur, était présent. Il nous avait donné l'impression d'un fonctionnaire désireux de clore rapidement ce dossier. Nous avons toutefois noté sa méconnaissance totale de ce qu'est l'émission d'amateur, ses aspects sociologiques, ses aspects techniques. Il est vrai que la position de Directeur de ce service apparaît comme étant plus une position «politique» que technique. On entre aussi dans l'Administration comme dans l'Armée, pour y faire une carrière.

Il semble donc que l'Administration de tutelle voulait en finir avec ce projet. Et avant les vacances : 3 projets en 1 mois !

C'est à partir du second projet que nous avons commencé à nous inquiéter. Dans ce projet, des mesures restrictives, tout à fait inacceptables, apparaissaient :

- possibilité de limiter la puissance, art. 10 : «dans le cas d'emploi d'antennes directives, des limitations de puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) peuvent être imposées.»
- l'article 15 limitait le pointage des antennes directives à 1000 mètres des centres de réception radioélectrique.

Certains lecteurs, directement concernés, devront prendre position car il s'agit de l'avenir de leur loisir ou de leur métier.

Si vous souhaitez recevoir le texte du projet d'arrêté ministériel, refusé par les Associations, faites nous parvenir 10,00 F en timbres.

## Monsieur J.L. BLANC LIT-IL RÉELLEMENT LE COURRIER ?

Après avoir envoyé des correspondances à l'Administration, l'un de nos lecteurs fit appel à nous pour nous demander d'intervenir auprès de la Direction.

Son problème : celui d'être âgé de 70 ans passé et de vouloir obtenir la licence pour enfin se consacrer à son passe-temps favori, la radio. Malheureusement, le système des diapositives efface pour lui tout espoir de réussite. Si le problème est réglé, côté télégraphie (les personnes de plus de 65 ans sont dispensées de cette épreuve), je demandait à l'Administration par l'intermédiaire de Mr BLANC de prendre en considération le handicap de ce lecteur courageux !

Mr BLANC a répondu... mais à côté ! Il ne reste plus qu'une solution : le tribunal administratif pour non respect de l'arrêté de 1930 !

### Extrait de ma lettre à Mr BLANC :

«... Mr F. m'a longuement entretenue au téléphone pour m'expliquer qu'il a d'énormes difficultés à suivre le rythme des diapositives.... Je l'ai quand même convaincu de renouveler ses efforts et se présenter au prochain examen du 1er juin...»

### Réponse de Mr BLANC :

«Vous avez appelé mon attention sur le cas de Mr F. qui, en raison de son âge, a des difficultés à subir les épreuves de l'examen amateur.... Les personnes admises à participer à ce service doivent avoir fait la preuve qu'elles sont d'un niveau de qualification suffisant, tant en ce qui concerne les connaissances d'ordre technique que réglementaire.

Toutefois, mon Administration a institué une tolérance dispensant les personnes âgées de plus de 65 ans des épreuves pratiques de transmission et de réception auditive en télégraphie morse manuelle.

Tel étant le cas, il convient d'inviter l'intéressé à s'adresser au service amateur de la Direction des télécommunications des réseaux extérieurs....»

Etrange, non ! L'épreuve de morse n'était pas l'objet de ma lettre. Il me semblait pourtant évident qu'on ne peut confondre cassette de lecture au son et diapositives !

Florence MELLET

Annexe 2 : tableau des fréquences et des classes : apparition, pour la classe A, de 6 fréquences imposées en A3E (DSB), F3E, G3E modulation de phase, téléphonie.

Ainsi, nous avons fait le tour. Mis à part un ou deux points de détails rédactionnels, nous n'avons rien qui motive un refus tel qu'il a été exprimé. Nous avons cherché à savoir le pourquoi du refus ainsi que les conséquences à court terme mais aussi à longue échéance, celle-ci étant représentée par la cession d'octobre 1983.

Côté URC, il semble surtout que l'on se soit aligné sur les positions du REF, compte tenu des positions précédentes à la décision. D'autant qu'un membre du CA, contacté par téléphone, n'a pas hésité à répondre «ce n'est pas mon problème, de toute façon je pars en vacances vendredi.»

Côté REF, les arguments font parfois rêver. Nous vous livrons le tout en vrac :

- le texte est mal rédigé, il y a des pièges partout.
- l'Administration voulait donner 100 watts à la classe débutant (pour faire vendre du matériel, m'a-t-on laissé entendre).

Renseignements pris, c'est surtout parce que les services de la DTRE se voient mal, compte tenu du manque de personnel, vérifier tous les émetteurs des débutants. Or, cette décision n'a pas été prise et n'apparaît pas dans le projet !

- le droit à l'antenne pour les écouteurs n'est pas restitué.

- l'Administration souhaite attribuer la classe A au vu d'un certificat scolaire.

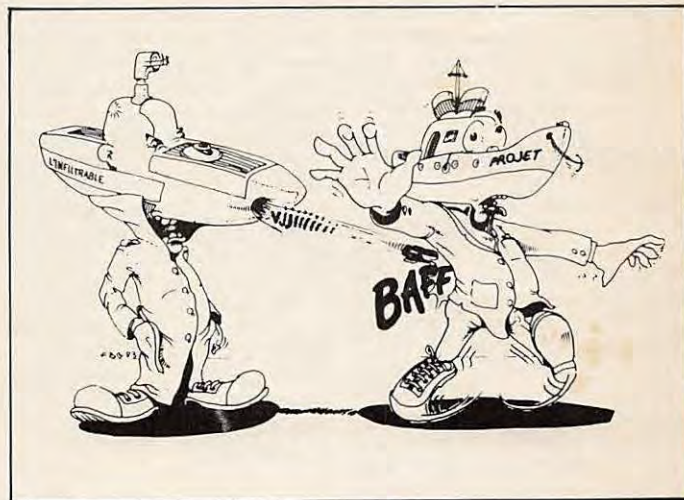
Cette clause n'apparaît à aucun moment dans le projet.

- les modalités des examens sont définies par instruction et nous ne sommes pas d'accord. Nous voulons deux décrets.

C'est oublier qu'une instruction est ministérielle et que depuis 1930, cela n'a pas empêché le service

Enfin, seul l'article 18 doit, à notre connaissance être modifié. Il n'y a pas eu deux arrêtés le 10 novembre 1930, mais un seul. (L'Administration nous a confirmé que s'il y avait erreur de leur part, la modification serait effectuée.)

Les amateurs souhaitent deux décrets. L'un pour les conditions techniques, l'autre pour les conditions de délivrance du certificat d'opérateur. Si le projet d'arrêté avait été signé, c'est certainement dans une instruction qu'aurait été défini le programme, ce qui revient au même puisque une instruction est ministérielle tout comme un décret !



amateur de fonctionner. De plus, la concertation pouvait se poursuivre sur cette instruction alors que maintenant...

- les infractions sont sanctionnées après notification à l'intéressé. Les représentants amateurs souhaitent que l'on entende celui qui est accusé d'infraction avant de le sanctionner.

Cela nous paraît bien mince comme motif de refus sachant que depuis des années, les sanctions sont bien minimes au regard du nombre des infractions. Etait-ce un motif suffisant ? Là encore, depuis plus de 50 ans, il n'y a pas eu de problème majeur et tout accusé dispose de juridictions pour se défendre.

- la suppression de l'article 9, dans l'annexe 1-1, rend caducs nos courriers concernant la note 20 puisque celle-ci devient 19.

Voilà une nouveauté juridique à développer, mais qui ne tient pas debout ! Il est aisé de prouver le transfert de 20 en 19 si cela est nécessaire.

Parmi les arguments avancés, l'un d'entre eux nous a fait sourire : «De toute façon, d'ici à trois ans, le décret serait modifié... !» Certes,

1986 représente les législatives, mais cet argument ne résiste pas à une analyse. Le précédent décret date de 1926 ! Sa modification est proposée en 1983 ! Entre-temps, il s'en est passé des choses sans que pour autant il y ait modification du statut des amateurs. Argument utopique !

## ANALYSE DE LA LETTRE DE REFUS DES ASSOCIATIONS

La lecture de cette lettre amène plusieurs réflexions.

Les menaces étaient effectivement formulées et il est certain que les discussions traînent. Il est exact aussi que les Armées, TDF, etc. sont pour l'un «gros mangeur de fréquences» et pour l'autre obsédé par la protection de la réception.

Le fait d'être bénévole et élu, avec ce que cela comporte, est accepté lorsque l'on prend des fonctions. Or, (voir notre interview de Mr Bletterie), le responsable technique du REF n'a cessé d'aller à l'Administration en dehors des réunions.

Il est certain que Mr Blanc est un spécialiste des réunions, surtout internationales ! Lui, ne connaissait pas le dossier au départ.

Dans tout cela, nous avons noté tout de même deux points très noirs mais hélas sans solution immédiate :

- le 2 00 MHz et les réserves dues à TDF (cette administration ne respecte pas toujours les conditions techniques et cela fera l'objet d'un prochain dossier) ;
- le 160 mètres dont nous avons parlé depuis 1978 et qui est amputé de façon unilatérale. Mais, cela ne date pas d'aujourd'hui et cette fréquence vaut à elle seule un dossier.

#### LES CONSÉQUENCES DU REFUS

Elles peuvent être importantes et nombreuses. La situation actuelle est ambiguë, particulièrement dans le domaine des examens. Sous quel régime se trouvent les candidats ? Car, en fait, c'est d'eux qu'il s'agit avant tout !

Qu'en pensent les jeunes de 13 ans qui pouvaient espérer devenir amateurs, s'intéresser à la technique et peut-être trouver une voie, un métier. Qu'en pensent les professionnels, véritables responsables de l'expansion amateur en France, eux qui n'ont jamais été consultés ?

Imaginez que le décret de 1926 soit effectivement appliqué comme le laissait entendre Mr Blanc. Plus aucun émetteur actuel n'est légal ! D'où influence sur le chômage... Tableau noir ? Non, parfaitement logique.

#### NOS CONCLUSIONS

Cette enquête a été difficile et nous avons longuement consulté, téléphoné, recherché des textes.

Cet arrêté est techniquement imprécis. Il fallait donc le signer.

Il y a quelques mois, trois représentants des Ministères PTT/Intérieur/Finances, se sont réunis sur ce sujet et ont décidé de frapper un grand coup dans notre domaine. Il fallait donc le signer.

En refusant, on laisse à la DGT, laquelle a reçu des ordres supérieurs, tout loisir de faire ce qu'elle entend. Il fallait donc le signer.

Comme nous vous l'avons indiqué plus haut, nous avons fait lire ce projet à un membre de la délégation de la CAMR 79. Ce dernier

nous a fait des observations techniques sur les incompatibilités, sur Sylédis et ses 4 MHz, sur la modulation par impulsion et bien d'autres choses... Mais sa conclusion est formelle : il fallait signer ! (Précisons que cet avis n'émane pas d'un membre de l'Administration).

Enfin, posons-nous les questions sans se voiler la face.

- Les amateurs souhaitent-ils rester en France un petit nombre de super techniciens, former des clans, alors que, sans droit à l'antenne, nos voisins allemands sont désormais 60 000 !
- Qui a intérêt à voir ce projet torpillé ?

Bien sûr, notre enquête n'est pas terminée. Nous savons déjà qu'une Association d'Écouteurs a réagi et nous vous tiendrons au courant dans le numéro de septembre.

Restent deux points étranges. Parmi les amateurs qui s'occupent des problèmes de concertation avec l'Administration, le personnage essentiel est fonctionnaire civil des Armées... le même depuis des années. Ensuite, un détail. L'un de nos lecteurs nous a signalé que, jusqu'à ces derniers temps, il avait la possibilité de pénétrer au service radio du poste de gendarmerie attenante à son lieu de travail. Depuis quelques temps, l'entrée lui est interdite. Pourtant ce personnage n'est pas n'importe qui !

#### LE CODE DES PTT

Nous venons d'apprendre, il y a quelques semaines, que l'Administration avait en projet la modification du Code des PTT et que cette modification serait présentée au Parlement en fin d'année (décidément, tout le monde veut aller vite).

Nous sommes en droit de nous demander ce que va modifier l'Administration et ce que va devenir ce fameux article L89. Qui participera aux discussions au niveau professionnel ?

Dans le sud-ouest, on nous signale aussi quelques tracasseries au niveau des radiotéléphones et des attributions de fréquences. Que cherchent les PTT ? A transformer ce système de communication en eurosignal ? Affaire à suivre !

R.C.  
rue Orfila  
920 PARIS

R.E.F.  
2, square Trudaine  
75009 PARIS

URC :  
REF : 22068315

Monsieur le Directeur de la DAI  
Tour Maine-Montparnasse  
B.P. 36  
75755 PARIS  
A l'attention de M. Blanc  
PARIS le 22 juin 1983

jet : Projet d'arrêté amateur

référence : Edition du 17.6.83 - T. DAI. SAI.R. 5909.TA

Suite à la réunion qui a eu lieu le 20 juin dernier entre les associations nationales ayant participé aux travaux du projet d'arrêté amateur, nous avons l'honneur de vous faire savoir qu'il a été décidé qu'il ne nous était plus possible de continuer de négocier dans les conditions actuelles sur le texte en objet dont la dernière et douzième édition est citée en référence.

Ces associations ne pouvant leur donner leur approbation à ce projet d'arrêté ont considéré :

- qu'elles sont lassées de diverses tergiversations associées de menaces de décision unilatérale autoritaire de part les réserves formelles restrictives imposées au bureau des radiocommunications par les Administrations représentées à la CMF.
- que certaines de ces restrictions, sans aucun fondement technique ne sont que des entraves et autant d'ingérences au bon fonctionnement du service amateur français comme à son bon développement.
- qu'avec le texte de référence, maintenant un certain nombre d'incohérences il y a risque à l'application de créer de sérieux déreglements au service amateur dont les conséquences en seront entièrement abandonnées à votre Administration.


Ces associations rappellent :

- que les responsables amateurs de leur délégation sont entièrement bénévoles dont les temps passés à ces travaux ont été amputés sur celui d'obligation professionnelles qu'il a fallu à chaque fois compenser pour un résultat aussi peu positif
- que ces délégués amateurs ne sont pas non plus des spécialistes de technique de réunion marathon face à de véritables professionnels faisant détourner les règles élémentaires de concertation comme de respect de textes internationaux et nationaux avec des rédactions ambiguës sur lesquelles il faudrait pouvoir consacrer de nombreuses heures pour en découvrir les tenants et aboutissants finaux. Trois nouvelles éditions de texte rédigées unilatéralement en près de trois semaines ne permettent pas une consultation de toutes nos instances comme il devrait en être.

Néanmoins elles persistent à penser qu'un échange de vue avec vos services pourrait amener des solutions aux problèmes posés et déplorent qu'il ne s'est jamais agi d'une véritable commission de concertation telle qu'il en existe pour d'autres usagers.

Elles affirment qu'elles n'ont recherché aucun autre but que celui du meilleur intérêt des radiomateurs français dont elles veulent qu'ils soient considérés comme citoyens français à part entière ayant droit au même respect national sans aucun autre privilège.

Restant à votre entière disposition pour toute véritable concertation future, veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de nos plus respectueuses salutations.

G. ANCELIN  
  
PRESIDENT U.R.C.

J. HODIN  
  
PRESIDENT R.E.F.

#### LE RETOUR DES FRANCS-MAÇONS

Notre attention avait été attirée il y a quelques mois par une publicité, style petite annonce, demandant aux radioamateurs francs-maçons de se faire connaître. L'adresse indiquée était Marseille. Nous avons appris, par une indiscretion, que cette équipe s'était réunie et avait pris la décision de reprendre de l'activité au

niveau Association. Comme par hasard, quelques semaines après, la direction de l'association du département change et nous retrouvons le signataire de l'annonce à sa tête. Nous avons pourtant de très mauvais souvenirs, au niveau national, de ce type de gestion.

Sans mettre en cause la philosophie, nous trouvons que cela fait beaucoup d'événements en même temps, événements sur lesquels nous poursuivrons notre enquête.

Affaires à suivre...



# mon premier récepteur synthétisé

TRANSFORMABLE EN TRANSCEIVER

Par Michel LEVREL  
F6 DTA

Il est difficile de faire simple, économique et à la pointe de la technique. Ce sont pourtant des critères recherchés par le débutant constructeur qui n'a ni envie de construire son cinquième poste à galène, ni d'investir en une seule fois son budget de trois années d'économies, et encore moins de se retrouver en fin de compte avec un amas de composants inutilisables par manque de compétence.

## PROCEDONS PAR ETAPES

### Profil du débutant

Il est certain que dans la réussite d'un «objectif» électronique coexistent des facteurs techniques, mais également psychologiques. La personne méticuleuse dans les détails de réalisation, soignée dans les soudures et le calibrage du diamètre des spires d'un bobinage, aura un coefficient de réussite supérieur à celui dont le montage final ressemble plutôt à un panier à crevettes un soir de pêche.

Il est très déroutant pour quelqu'un qui débute de s'apercevoir que tous les composants d'un montage ne sont pas essentiels pour le fonctionnement d'un appareil : tel découplage peut être omis, la commande de squelch enlevée n'empêche pas le récepteur de transmettre la modulation, mais omettre l'imperceptible ferrite dans le drain d'un transistor H.F. peut être catastrophique et bloquer totalement l'appareil par phénomène d'accrochages.

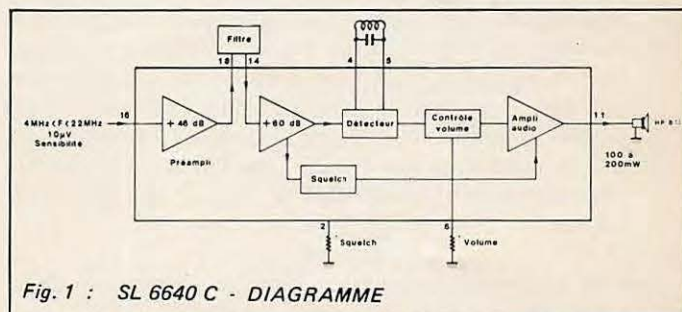
De ce fait, il est prudent de s'en tenir au schéma préconisé, garder scrupuleusement les valeurs marquées et modifier éventuellement, mais après avoir obtenu un fonctionnement correct.

Le dimensionnement externe des composants intervient également. Les petits condensateurs céramiques et tantale seront préférés aux énormes volumes «papier». Les résistances 1/4 de watt sont maintenant très répandues et de distribution courante. La taille du fer à souder devra plus se rapprocher du stylo d'écolier que de la lampe à gaz du plombier ...

L'animation bi-hebdomadaire d'un club d'électronique auprès de jeunes nous a amené à constater une résistance redoutable de certains circuits à des tortures diverses : overdose thermique, résistance aux chocs, voire aux piétinements, mais également à une fragilité extrême à certains court-circuits ou au claquage définitif par application du «+» alimentation sur la base d'un circuit intégré ou d'un transistor.

## PROJET DE CONSTRUCTION

Nous projetons la réalisation par étapes d'un récepteur synthétisé progressif destiné à des constructeurs débutants mais suffisamment soigneux, en décomposant certaines difficultés.



Caractéristiques en RÉCEPTEUR 88 à 108 MHz à SYNTHÉTISEUR  
MOYENNE FRÉQUENCE : 10,7 MHz

Oscillation locale : 77,3 MHz à 97,3 MHz

FRÉQUENCE VCO (O.L. /3) : 25,766 MHz à 32,433 MHz

Pas de 100 kHz, référence à 33,333 kHz

Facteur N de division : 773 à 973

Fréquence quartz : 4,266 MHz — Division par 128

Cet appareil est à simple changement de fréquence, FI sur 10,7 MHz, à partir d'un circuit intégré unique de marque Plessey, le SL6640.

Les étapes sont les suivantes :

- Platine réception SL6640
- VFO de 90 à 140 MHz
- Synthétiseur de 77 à 97 MHz avec MC145151 au pas de 100 kHz, affichage digital.

Plusieurs versions sont possibles :

- Version FM large bande 88 à 108 MHz,
- Version FM aviation 110 à 136 MHz,
- Version FM bande étroite 144-146 MHz, bande marine, bande radiotéléphones ...
- Evolution vers un transceiver du type talky-W au pas de 12,5 kHz.  
Shift 10,7 MHz automatique,  
Puissance HF 1 watt.

Il pourra sembler curieux à certains que notre construction prenne appui sur une version 88 à 108 MHz.

Plusieurs raisons nous ont paru primordiales pour un tel choix :

- La moindre difficulté technique pour le synthétiseur, dûe au fait d'une fréquence d'oscillation locale relativement basse (80 MHz) et accessible par triplage de fréquence.
- La présence, sur un large spectre, de fréquences de réglage puissantes : France Musique, Radio 7 ..., ceci tout au long de la journée, et qui sont une aide précieuse lorsque l'on ne dispose pas d'un générateur.
- Utilisation de filtres céramiques peu onéreux.
- Si le fonctionnement (et la compréhension) des principes simples mis en jeu ont été assimilés, l'étape suivante de la construction d'un transceiver pourra être abordée facilement. Tous les éléments ayant servi au récepteur large bande seront utilisés sans modification ni démontage, en particulier les platines réception et synthétiseur ne subiront que des modifications de réglages (tête HF) ou de programmation. C'est un atout très important d'évolution progressive. Des améliorations immédiates sont possibles : échange du filtre céramique contre un filtre à quartz bande étroite par exemple. Remplacement d'un transistor de tête HF du type 40673 par un BF981 plus performant sur le plan du gain et du facteur de bruit.

Les réglages seront à assurer élément par élément : le récepteur, le VFO, le synthétiseur, le système d'affichage.

Construire tout d'un bloc et brancher immédiatement sur l'alimentation 12 volts en espérant quelque chose, c'est garanti ! Vous avez 99 % de chances pour ... ne rien entendre du tout.

Il vous faudra tester séparément la platine réception et son VFO, le synthétiseur et ainsi de suite. Ces opérations ne sont pas forcément longues, quelques minutes peuvent suffire, mais elles sont indispensables quant à la méthode et valables pour n'importe quel montage.

## L'ACTEUR PRINCIPAL : LE RECEPTEUR

Organe essentiel de notre montage : la platine de réception. Elle s'articule selon des schémas classiques de fonctionnement. Nous supposons connu le fait du changement de fréquence et ne reviendrons pas sur les bases élémentaires.

L'organisation de notre récepteur est la suivante (voir synoptique) :

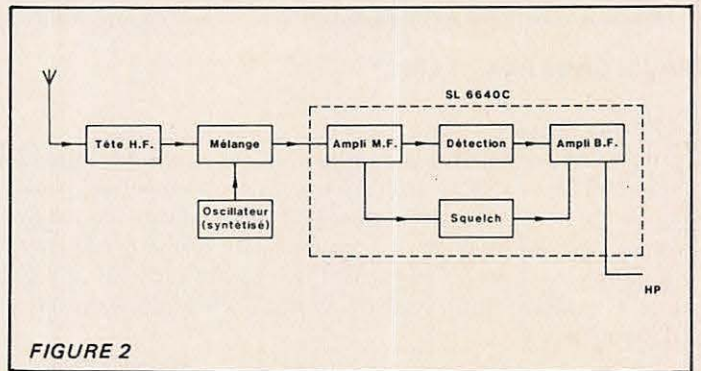


FIGURE 2

- Un bloc compact incluant l'amplificateur moyenne fréquence, le démodulateur, l'amplificateur BF et, puisque nous fonctionnerons en FM, une commande de squelch.

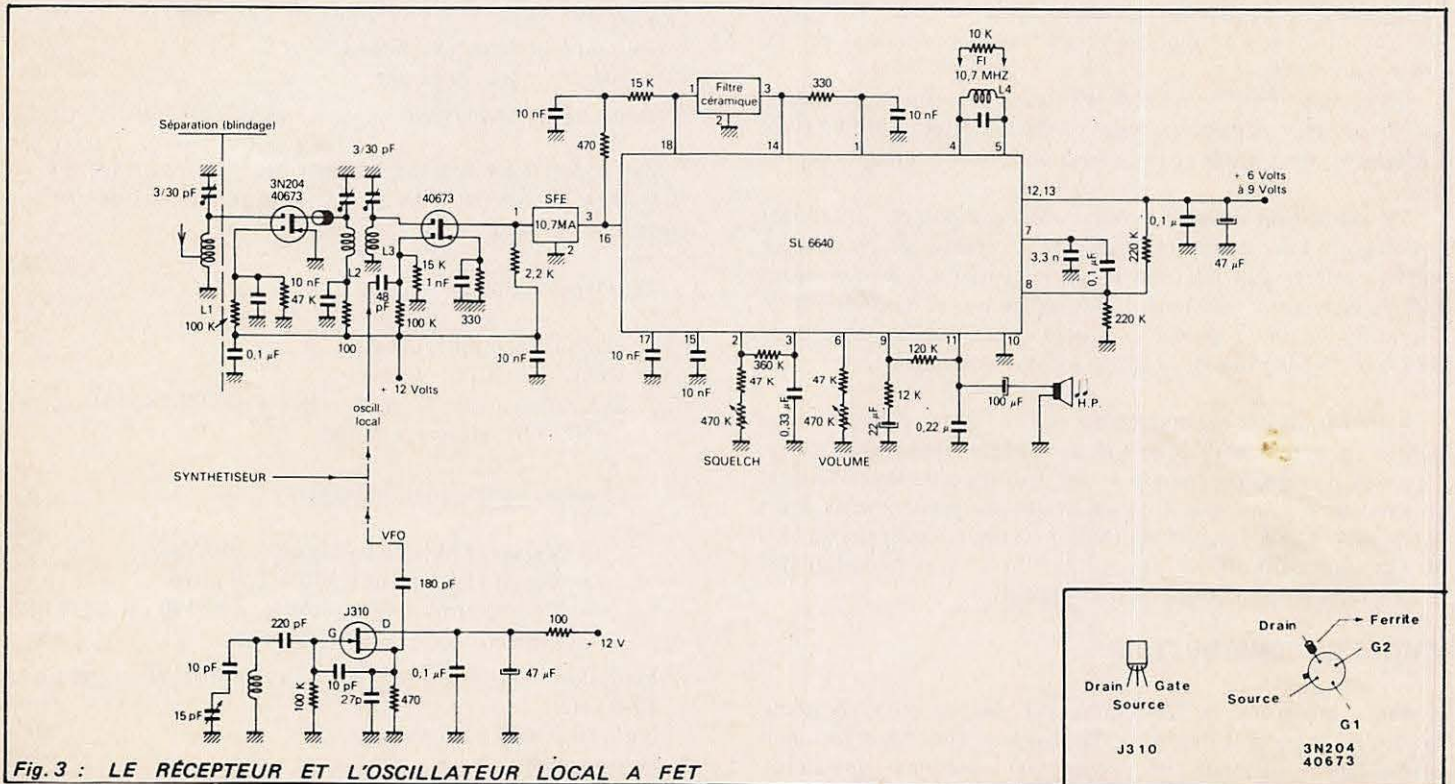


Fig. 3 : LE RECEPTEUR ET L'OSCILLATEUR LOCAL A FET

Le récepteur, dans ses principaux organes, tient dans un seul circuit intégré à 18 broches, le SL6640 de Plessey (25 F HT). Le montage devient très simple et le circuit extrêmement compact. Nous verrons, de plus, que la grande originalité de ce circuit est de pouvoir fonctionner dans de très bonnes conditions en FM radiodiffusion (large bande) et également en bande étroite sur une plage MF classique : de 4 MHz à 21,4 MHz. Un talky 432 MHz est tout à fait envisageable avec une bonne protection de la fréquence image.

Un circuit encore plus intégré vient d'être produit par Philips, le TDA7000 : la tête HF est incluse ! Par contre, la sensibilité serait faible pour notre application (6  $\mu$ V pour 26 dB de rapport S/B) et sa technologie ne le destine qu'à la radiodiffusion large bande. Mais quelle ingéniosité employée !

### L'ETAGE HF

Il est destiné à amplifier le signal issu de l'antenne dont le niveau pourra être inférieur au microvolt. Suivant le transistor utilisé, le gain ira de 12 à 20 dB. Aussi, des précautions sont à prendre pour que l'amplificateur reste très stable et ne se transforme en oscillateur. Blindage entre circuits d'entrée et de sortie, ferrite dans le drain du transistor, découplage par une capacité céramique au ras de la broche G2. La tension continue en cet endroit doit être de 4 à 6 V. L'accord en fréquence se pratique par des capacités ajustables céramiques ou plastiques. Ces dernières seront préférées car elles permettent de juger d'un coup d'œil si l'on se trouve en butée de capacité (lames rentrées ou sorties). Elles doivent, par contre, être soudées en position fermé (déformation de l'isolant sous la chaleur du fer à souder).

Les trois selfs L1, L2 et L3 ont le même dimensionnement. L2 et L3 seront couplées magnétiquement.

De nombreux transistors FET double-porte peuvent convenir selon le gain attendu et le facteur de bruit : 40673, 3N204 ou BF981, par exemple.

Un 40673, moins nerveux, est à conseiller pour un début prudent. La rotation des CV d'ajustement doit s'effectuer sans accrochage audible dans le souffle du H.P.

### LE MELANGEUR

A nouveau, un fet à deux portes. D'autres types de mélangeurs sont envisageables : transistor bipolaire, diodes Schottky ...

La HF amplifiée parvient sur G1, tandis que l'oscillation locale infradyne (F. réception - 10,7 MHz) parvient sur G2, polarisée à + 1 V environ. Le signal différence est recueilli sur le drain, aux bornes d'une résistance de 2,2 K.

On pourra vérifier le niveau de tension alternative, d'oscillation locale. Elle devra se situer entre 0,8 et 1,2 V sur G2 pour un rapport de conversion correct.

### BLOC DE RECEPTION

Comme nous l'avons annoncé plus haut, tout le reste du récepteur tient dans la même puce de 18 broches.

Ampli MF (au nombre de deux), détecteur de quadrature, commande de squelch, ampli basse fréquence.

Le diagramme de la figure montre un premier ampli MF au gain confortable de 46 dB (résistance d'entrée 5 K), il est

suivi d'un deuxième après passage par un filtre extérieur céramique qui limite la bande de bruit (gain de 60 dB). Vient ensuite un détecteur de quadrature que l'on pourra utiliser pour la FM, l'AM (réception Aviation par exemple), et même la BLU par injection en broches 4, 5 d'une fréquence à 10,7 MHz.

Dans notre première application nous avons utilisé deux filtres céramiques pour fixer la bande passante des étages MF, afin de rester dans des limites de prix acceptables pour un montage de début. Une version plus élaborée est possible en intercalant un filtre à quartz performant entre sortie du mélangeur et broche 16 du SL6640.

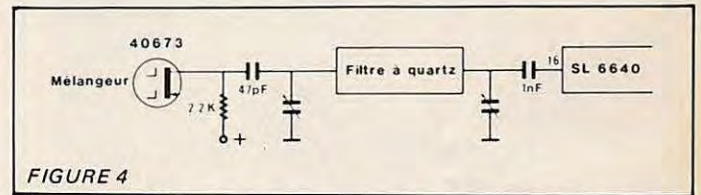


FIGURE 4

L'option à filtre céramique doit être conservée pour la FM large bande (Murata SFE 10,7).

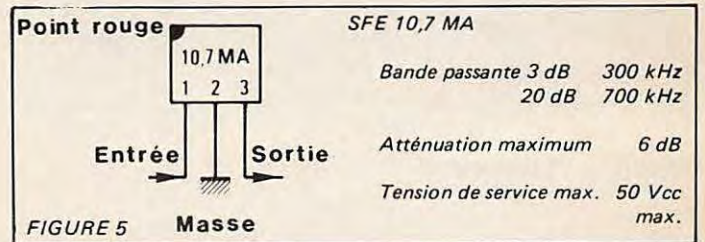


FIGURE 5

Le contrôle de volume et de squelch (470 K) s'effectue par l'ajustement d'une tension continue : ce qui rend le système très pratique par son absence de ronflement (ne nécessite pas de câble blindé). Le gain de l'amplificateur BF est minimum lorsque la résistance est elle-même au minimum. La dynamique de contrôle est de 70 dB. La puissance de sortie BF varie entre 100 et 250 mW selon la tension d'alimentation utilisée : de 6 à 9 V max. Il n'y a pas de quoi sonoriser une manifestation de plein air, mais c'est amplement suffisant pour une écoute dans une pièce ou le fonctionnement d'un talky-walky. Une parenthèse est à faire quant au choix du haut-parleur. Nous avons constaté des résultats spectaculaires avec une petite enceinte (Sony). Si vous possédez une collection non négligeable de haut-parleurs, vous pourrez vous livrer à une expérience de «rendement» intéressante qui transfigure parfois totalement l'appareil. C'est un élément à ne pas négliger, surtout en modulation de fréquence.

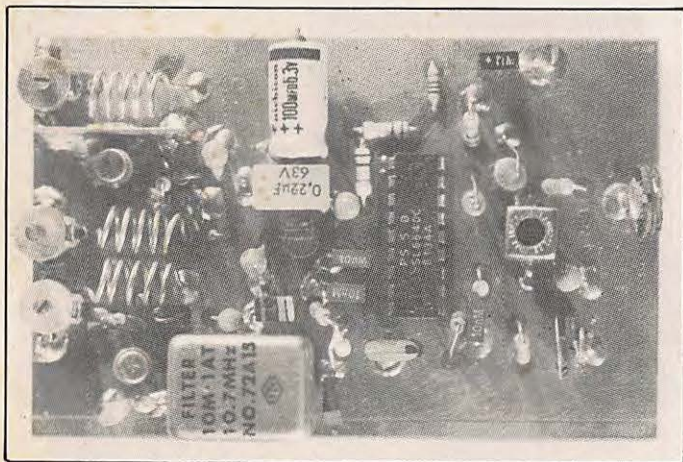
Le circuit de détection se trouve entre les broches 4 et 5. Il régit le rendement BF ainsi que la raideur des flancs de la bande d'accord.

Le coefficient de qualité Q de la self préconisée est de 140. Elle est constituée par une bobine accordée sur la valeur de la MF ; ici 10,7 MHz. Elle pourrait être remplacée par un filtre céramique ou même un quartz (avec quelques précautions) en fonctionnement bande étroite.

Afin d'élargir la bande passante en modulation de fréquence radiodiffusion, nous avons mis en parallèle une résistance de 10 K. Les résultats sont excellents, sans amortissement prohibitif.

Nous avons effectué des essais en réception de la bande Aviation pour réception AM. On court-circuite tout simplement par un fil les broches 4 et 5.

Dans l'application BLU dont nous avons parlé plus haut, il faudrait injecter du 10,7 MHz (avec un filtre à quartz approprié en broche 16). Il est évident que ce système est rudimentaire et que, pour un fonctionnement correct, il faut y adjoindre un réglage de niveau HF séparé tiré de la BF (SL621 par ex.). Nous n'irons pas plus loin dans la suggestion de cette piste qui n'en reste pas moins intéressante pour un récepteur de début.



## L'OSCILLATEUR LOCAL

Dans notre réalisation par étapes, nous insistons sur cet élément à construire même si vous adoptez par la suite le pilotage par synthétiseur. C'est le même oscillateur dans les deux cas et il vous permettra de «vous faire la main».

Il est constitué par un seul transistor FET du type J310 en montage Clapp d'une redoutable stabilité si les éléments sont mécaniquement stables, pour l'application FM. Il permet en outre de couvrir sans difficultés une cinquantaine de MHz avec un niveau HF plus que suffisant. Un U310 (version métallique) peut lui être substitué.

L'ordre des broches Drain, Source, Gate est à respecter ↓ La mise en milieu de bande est réalisée par étirement ou rapprochement des spires de la self (4 spires, diamètre 6 mm de fil argenté ou émaillé 10/10 mm).

La mesure de la fréquence peut s'obtenir facilement de deux façons avec un fréquencemètre :

- Par couplage capacitif direct en sortie de source (18 pF).
- Par couplage inductif sur la self au moyen d'une petite boucle de 2 spires (fil isolé monobrin) en bout d'un câble coaxial relié au fréquencemètre.

Il faut savoir que l'appareil de mesure perturbe par sa charge l'oscillateur d'autant plus que le couplage est rapproché (variation de fréquence entre autres).

Se rappeler que la fréquence de la station reçue sera celle de la valeur de l'oscillation locale, augmentée de la fréquence de la MF 10,7 MHz (battement infradyne). La réception de la même station peut évidemment se produire également par  $F_{osc. loc.} = F_{station} + 10,7 \text{ MHz}$ .

Ainsi, Radio 7 = 99,8 MHz pourra être entendue pour  $F_{osc.} = 89,1 \text{ MHz}$  et 110,5 MHz.

Pratiquement, la construction du VFO peut être faite sur un morceau d'époxy, soudé à même le cuivre si l'on se contente d'un montage pour essais.

Un montage devra être effectué plus sérieusement sur circuit imprimé s'il s'agit de la solution définitive (construction du récepteur sans synthétiseur), ce qui, à notre avis, serait dommage, étant donné le vif plaisir qu'il y a à réaliser une telle petite merveille.

## Nomenclature des éléments principaux de la platine RECEPTION

- 1 x SL6640C Plessey (24,70 F H.T. Mateleco, 36 rue Moquet 92240 Malakoff),
- 2 x 40673,
- 1 x J310 Siliconix,
- 2 x Filtre céramique Murata 10,7 MA,
- 1 x FI 10,7 MHz, 7 x 7 mm,
- 2 x potentiomètre 470 K, log.,
- 1 x haut-parleur 4/8 ohms,
- 1 x régulateur 6 V 78L06,
- fil argenté, résistances 1/4 W, condensateurs.

Renseignements pris chez MATELECO, ce composant Plessey est approvisionné régulièrement.

L1, L2, L3 : 6 spires diamètre 6 mm, fil argenté ou émaillé 8/10 mm. L1, prise à une spire côté masse. Les bobines sont réalisées «en l'air» c'est-à-dire sans support.



## Une technique de pointe : LE PILOTAGE PAR SYNTHETISEUR

Si vous avez franchi brillamment les deux stades précédents : réalisation de la platine réception, fonctionnement correct du VFO 90-140 MHz, vous allez pouvoir aborder sans craintes celle du synthétiseur.

L'intégration importante due à la haute technologie des circuits intégrés actuels va nous permettre de réaliser un montage très évolué avec peu de composants : d'où des réglages réduits et un fonctionnement garanti sans une pléiade d'appareils de mesure aussi onéreux que rares chez un débutant. Il faut pouvoir disposer d'un voltmètre continu et d'un fréquencemètre 100 MHz.

Les deux bobinages correctement établis, les réglages doivent pouvoir s'effectuer en 10 minutes d'attention !!

La platine synthétiseur est de la même taille que celle du récepteur avec les composants plus qu'à l'aise.

## Effectuons quelques calculs

Les conditions d'oscillation locale requises pour un récep-

teur FM entre 88 et 108 MHz seront :

Avec une MF (Moyenne Fréquence) à 10,7 MHz et en battement inférieur  $88 - 10,7 = 77,3$  MHz,  $108 - 10,7 = 97,3$  MHz.

Plusieurs solutions sont possibles : utiliser un synthétiseur avec prédiviseur ECL pour «sortir» directement sur cette fréquence ; procéder par changement de fréquence avec un quartz ou bien (c'est ce que nous ferons) travailler avec le synthétiseur sur une fréquence plus basse, compatible avec la logique employée et multiplier par 3F ou 6F par exemple.

En verrouillant le VCO sur 25,766 MHz, et en multipliant par trois la fondamentale, nous aurons bien 77,3 MHz.

De même, à l'autre extrémité de la bande :

$$32,433 \text{ MHz} \times 3 = 97,3 \text{ MHz.}$$

Le pas final retenu pour le synthétiseur est celui de 100 kHz en FM bande large, c'est-à-dire qu'il s'agira de l'incrémementation minimale que nous pourrons obtenir pour un changement de programmation de 1 unité sur le compteur N.

Sans rentrer dans trop de détails, il suffira de savoir :

- que la fréquence du quartz (4 266 kHz) divisée par le nombre programmé sur le diviseur A, donne la valeur de la référence.

Dans notre cas :  $4\ 266 \text{ kHz} : 128 = 33,333 \text{ kHz}$ .  
(n'oublions pas que nous triplons la fréquence du VCO, d'où  $3 \times 33,333 \text{ kHz} = 100 \text{ kHz}$ , pas résultant).

- pour qu'il y ait verrouillage, il faut une équivalence en fréquence et en phase entre (fvco : N) et la fréquence de référence. Ceci entraîne :

$$25766 \text{ kHz} : 33,333 = N \text{ min.} = 773, \text{ et}$$

$$32433 \text{ kHz} : 33,333 = N \text{ max.} = 973.$$

- qu'en sortie de comparateur apparaît un signal différence F référ. // Fvco : N sous forme d'une tension continue, filtrée par un réseau RC qui pilote la diode varicap et refermant la boucle de rétro-action.

- qu'à chaque changement de programmation correspondra, de la part de la boucle, une recherche d'équilibre fréquence-phase, puis une stabilisation sur les conditions

$$\text{Fréq. VCO} = \text{Fréq. réf.} \times N$$

Cet équilibre peut s'accomplir plus ou moins rapidement avec plus ou moins de suroscillations parasites et avec des conditions de lissage particulières : c'est le domaine du filtre de boucle R1, R2/C1, C2.

### Anatomie du synthétiseur MC145151

Les diverses fonctions que nous venons de mentionner sont quasiment toutes incluses dans un circuit intégré LSI (large scale integration : intégration à grande échelle) de source Motorola, le MC145151.

Nous l'avons expérimenté dans une dizaine de configurations différentes : avec prédiviseur fixe, changement de fréquence à quartz, asservissement sur un VFO et surtout avec prédiviseur PLL programmable ... et il s'est révélé d'une très grande souplesse d'emploi, tant en fréquence qu'en tension d'alimentation, avec une capacité de travail remarquable jusqu'à 50 MHz. On peut le trouver, en outre, pour 90 F environ dans certaines maisons spécialisées en composants HF.

Le seul circuit intégré du récepteur coûtant par ailleurs 24,70 F, vous ne pourrez accuser l'auteur de casser définitivement votre tirelire dans des réalisations dispendieuses ...

Quatorze entrées sont destinées à la programmation du chip. Ce sont les broches 11 à 25. La broche 21 a une fonction particulière dont nous reparlerons dans l'élaboration du transceiver.

L'examen du synthétiseur (figure ) montre, en plus du circuit intégré, 3 transistors :

Un J310 que nous connaissons pour l'avoir utilisé en oscillateur d'essais et monté en Clapp piloté par varicap BB104 double. Il est alimenté par une régulation avec 78L09 séparée. Suit un étage tampon (buffer) destiné à «isoler» le VCO de la charge constituée par le MC145151. Le transistor utilisé est un 2N918 ou un 2N2369. Un étage tripleur de fréquence portera la valeur de la fondamentale VCO à  $3 \times F$ , ainsi que le quantum définitif du pas à 100 kHz (=  $3 \times 33,333 \text{ kHz}$ ). C'est le rôle du deuxième 2N918 (2N2369, 2N3572 ...).

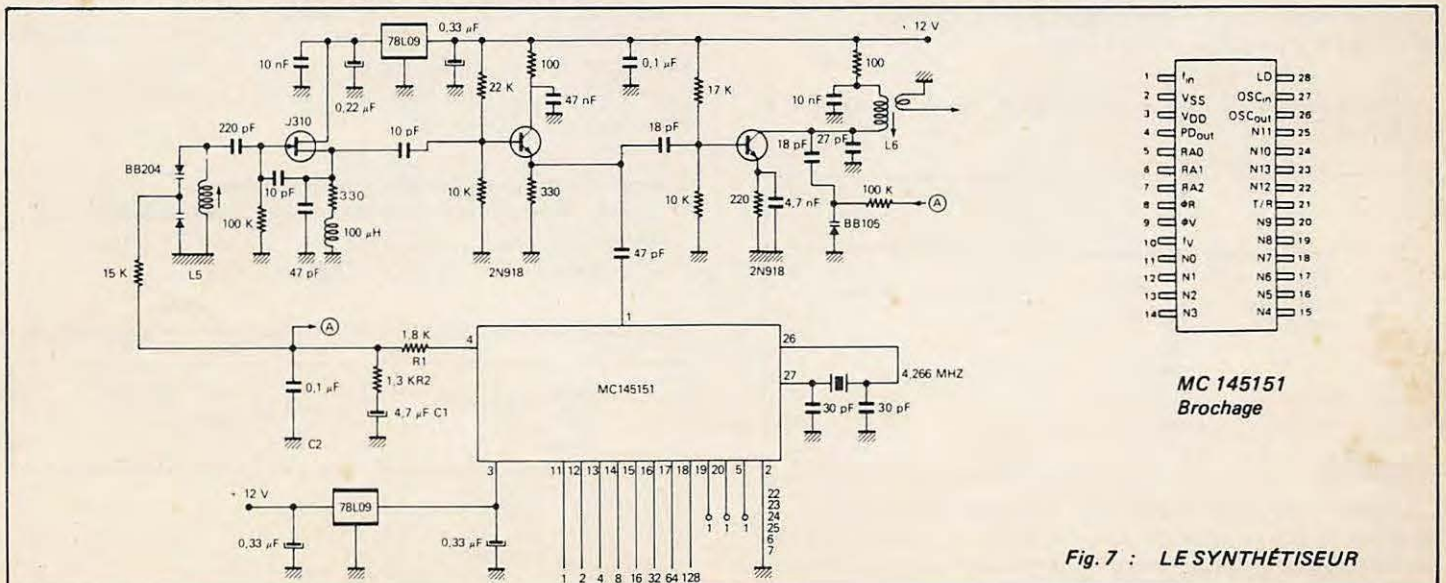


Fig. 7 : LE SYNTHÉTISEUR

L'oscillateur à quartz de référence est également intégré dans le chip MC145151. L'alimentation est fixée à 9 V, tension pratique maximale pour le circuit et permettant un fonctionnement à 30 MHz sans problèmes d'accrochage de boucle.

### Calcul des paramètres de la boucle R1, R2 et C2.

- Nous avons choisi un temps de réponse (verrouillage) de 20 ms.
- $K_p$  = fonction de transfert du comparateur de phase =  $V_{dd}/4\pi = 9\text{ V}/12,56 = 0,716\text{ V/rad}$ .
- $\zeta$  = facteur d'amortissement, choisi à 0,7 (voir courbes pour systèmes du deuxième ordre). Donne un dépassement inférieur à 20 % (overshoot) et un établissement à 5 % pour  $W_N T = 4,5$ .
- $K_v$  = fonction de transfert du VCO

$$\frac{32,5\text{ MHz} - 25,7\text{ MHz}}{8\text{v} - 1,5\text{ V}} \times 2\pi\text{ rad/s/V.}$$

$$= 6,57 \cdot 10^6\text{ rad/s/V.}$$

- $W_N$  = fréquence naturelle de la boucle. Sachant que pour un amortissement de 0,7 nous avons  $W_N T = 4,5$ , nous en tirons pour  $T = 20\text{ ms} = 4,5/0,02 = 225\text{ rd/s}$ .
- $N$  = rapport de division avec  $N_{max}$ . =  $F_{max}/F_{réf} = 102300\text{ kHz}/100\text{ kHz} = 1023$ .

$$\text{Avec } R1C = \frac{K_p \times K_v}{(W_N)^2 \times N} = \frac{0,716 \times 6,57 \cdot 10^6}{(225)^2 \times 1023}$$

$R1C = 0,09\text{ s}$  ou 90 ms. en prenant pour C une valeur facile à approvisionner de  $4,7\ \mu\text{F}$  ou  $0,000047\text{ Farad}$ .  
 $R1 = 0,09 / 0,000047 = 19,335\text{ kohms}$ .

Comme nous pouvons établir une relation entre R2C et le facteur d'amortissement selon l'expression :

$$2\zeta = W_N R2C,$$

nous obtenons  $2 \times 0,7 = 225 \times 0,000047 \times R2$ , d'où :  
 $R2 = 1,4 / 0,0010575 = 1,323\text{ kohms}$ .

Nous arrondirons R1 à 18 kohms, R2 à 1,4 kohms et C =  $4,7\ \mu\text{F}$ .

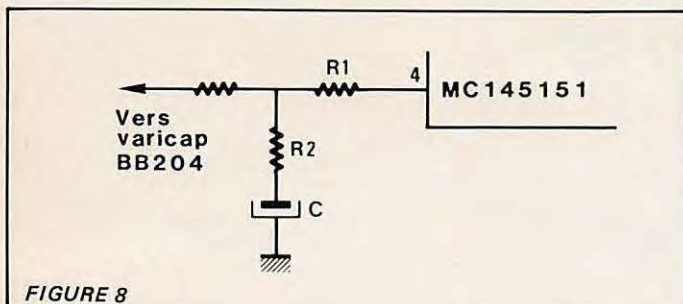
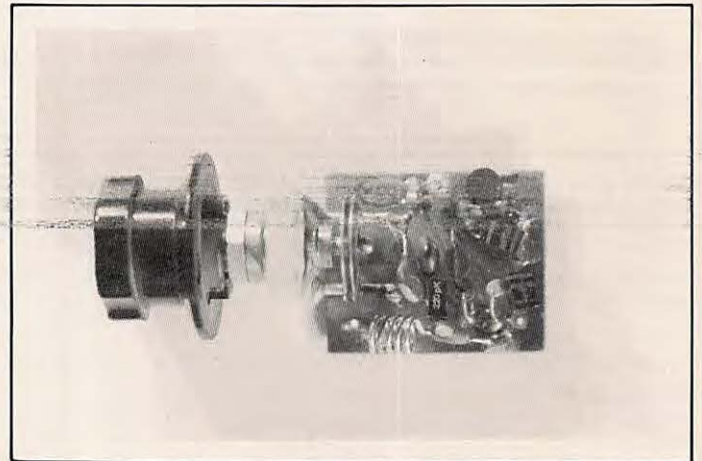


FIGURE 8

Comme beaucoup de circuits intégrés synthétiseurs, les broches de programmation sont «fixées» au niveau haut par des résistances internes, dites «pull-up», si bien que si nous



les laissons en l'air, elles seront d'elles-mêmes au niveau 1. La mise à l'état 0 (état bas) s'effectue par mise à la masse directe.

L'évolution des diviseurs programmables (nombre N) se fait ici selon un comptage binaire pur avec la suite des poids 1, 2, 4, 8, 16, 32, 64, 128 ...

Dans l'application du récepteur 88 à 108 MHz, nous n'aurons à prendre en compte que les huit premières broches (variables), toutes les autres étant fixées en position définitive haute ou basse (constantes).

L'excursion en fréquence allant de 77,300 MHz à 97,3 MHz au pas de 100 kHz, le nombre «N» des compteurs programmables ira de 773 à 973.

Sachant par ailleurs qu'en mettant les broches 19 et 20 à l'état haut, cela donne les poids 256 et 512 = 768 ; nous obtiendrons le tableau suivant

Broches	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22, 23, 24, 25.
Poids binaires	1	2	4	8	16	32	64	128	256	512	
Etats	x	x	x	x	x	x	x	x	1	1	0
	variables								constantes		

et nous pourrions évoluer, en faisant varier les huit premières broches de  $N = 768$  à  $N (= 768 + 255) 1024$  ; soit en fréquence : de 76,8 MHz à 102,3 MHz pour l'oscillateur local et en réception infradyne de 87,5 MHz à 113 MHz, soit plus que la couverture de la bande FM radiodiffusion, qui s'étend de 88 à 108 MHz.

### Exemple pratique de calcul de programmation

Soit la réception d'une station France Musique à 89,5 MHz.  
 Fréq. Oscillation locale =  $(89,5 - 10,7) = 78,8\text{ MHz}$ .  
 $N\text{ diviseurs} = F : 100\text{ kHz} = 78800 : 100 = 788$ .

$N = 788$  décomposé en numération binaire donnera en pratique :

Broches	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Poids	1	2	4	8	16	32	64	128	256	512
Niveaux	0	0	1	0	1	0	0	0	1	1

$788 = 512 + 256 + 16 + 4$ ,  
 soit broches à 0 : 11, 12, 14, 16, 17, 18  
 broches à 1 : 13, 15, 19, 20

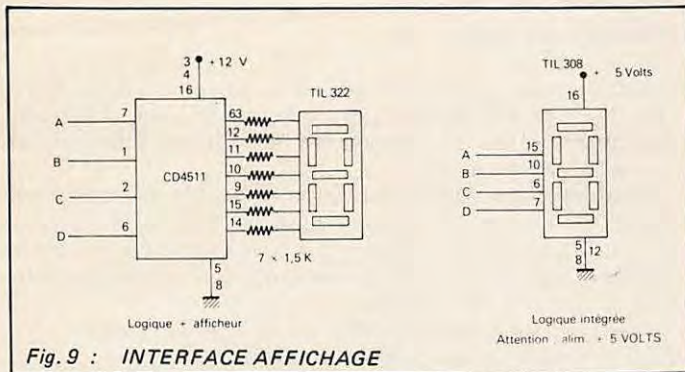


Fig. 9 : INTERFACE AFFICHAGE

**Le casse-tête des synthétiseurs : la programmation pratique**

L'intégration des CI synthétiseurs va en simplifiant le rôle du constructeur en herbe.

Reste bien souvent cependant une question sans réponse pratique : la programmation et sa corollaire : la lecture de la fréquence de réception (ou d'émission).

Nous nous trouvons en effet devant une lecture binaire totalement incompréhensible pour l'utilisateur. Allez, à chaque nouvelle station, interpréter les poids binaires de huit broches pour y additionner la valeur de la MF à 10,7 MHz !!!

On pourrait se contenter d'une seule fréquence à écouter. Ce serait gâcher les 255 autres possibilités qui nous restent... Il existe bien des méthodes plus ou moins sophistiquées, basées principalement sur l'utilisation d'une puce à 40 broches, appelée microprocesseur. Ce n'est pas très compliqué, mais à déconseiller à un débutant ; chaque chose en son temps.

**Des moyens simples**

Là encore, décomposons la difficulté pour mieux la résoudre. Nous avons huit broches binaires à manipuler. Nous savons qu'il existe des circuits intégrés compteurs-décompteurs à quatre sorties binaires, que l'on peut mettre en cascade et qui ont, de plus, la possibilité d'être prépositionnables. Deux circuits C-Mos du type 74C193 feront l'affaire.

Avec une horloge fabriquée avec deux portes Trigger de Schmidt, nous pourrions générer des tops UP (montée) ou DOWN (descente), et ainsi parcourir toute l'étendue de la bande FM. C'est simple et efficace.

Reste la matérialisation de la fréquence.

Une première solution consiste à mettre une diode LED à chaque sortie pour connaître les états des compteurs. C'est un premier pas amusant, mais il faut savoir lire couramment la numération binaire ... ce n'est pas facile !

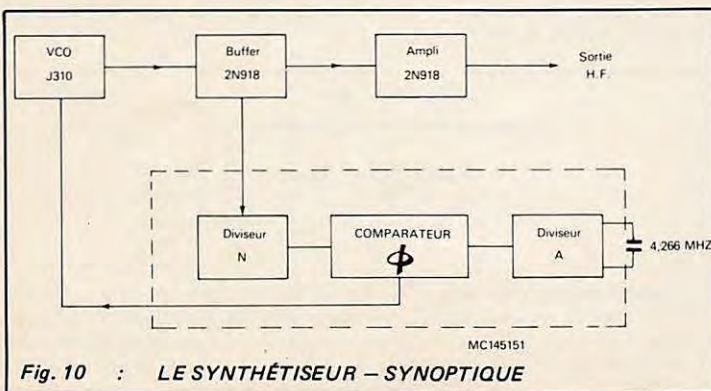


Fig. 10 : LE SYNTHÉTISEUR - SYNOPTIQUE

Une méthode beaucoup plus originale consiste à créer un réseau appelé R-2R qui donne en sortie une tension rigoureusement proportionnelle à la fréquence produite et aux niveaux de sortie affectés aux compteurs, d'où Fréquence = K x Volts. C'est une astuce précise si le galvanomètre est de taille suffisante. Ce dernier peut d'ailleurs être remplacé par un barreau de LEDS de couleurs, asservi à la tension. Le système devient spectaculaire !

La tension produite et proportionnelle à la fréquence de fonctionnement, pourrait servir également au rattrapage en fréquence pour un calage du VCO synthétiseur et surtout pour asservir des diodes varicap de réglage de la tête HF. Cette dernière suggestion serait surtout à employer pour une excellente sensibilité sur un récepteur aviation et à la protection par rapport à la fréquence image.

Les roues codeuses ne sont pas à dédaigner, pourvu qu'elles soient du type hexadécimal (16 positions). On supprimera alors tout simplement les compteurs. France Musique sera matérialisé par «C3», France Inter par «18» et ainsi de suite... selon les fréquences du lieu où l'on se trouve.

**L'affichage digital**

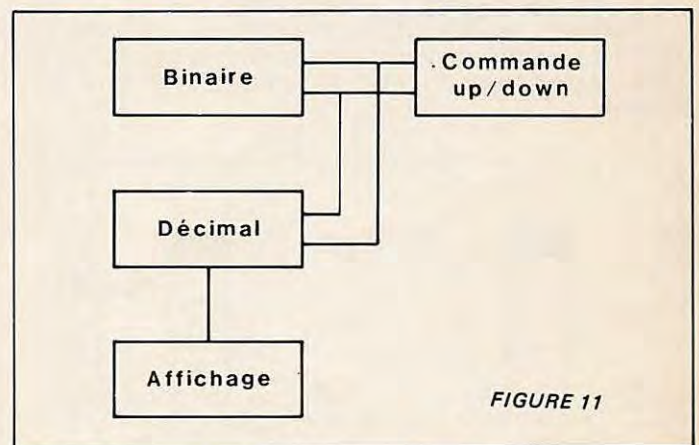
Nous gardons pour la fin la méthode sans conteste la plus satisfaisante, sans être trop onéreuse, et qui consiste à fournir l'affichage direct de la fréquence utile de réception.

Une petite poignée de compteurs décimaux fonctionnant en parallèle des compteurs binaires de programmation feront l'affaire.

Nous utilisons leur faculté de pouvoir être prépositionnés à la mise sous tension : lorsque les 74C193 seront initialisés à 00, nous prépositionnerons les quatre 74C192 à la fréquence correspondante, c'est-à-dire 87,5 MHz (revoir le paragraphe sur la programmation en cas de difficulté de compréhension).

En incrémentant en binaire les 74C193, nous incrémenterons en décimal les 74C192. C.Q.F.D. !!!

Et, si nous décodons par des afficheurs 7 segments les états décimaux des 74C192, nous obtiendrons une lecture DIRECTE de la fréquence utile de réception (quelle que soit la valeur de la MF, il suffirait de changer le prépositionnement).



Le prépositionnement initial est produit à la mise sous tension par un niveau bas fugitif sur les broches 11 des compteurs-décompteurs au moyen d'un réseau R-C (5,6K; 0,1 µF). Sans prétendre remplacer un dispositif à microprocesseur, nous obtenons ici un procédé pratique de programmation de synthétiseur et d'affichage digital direct.

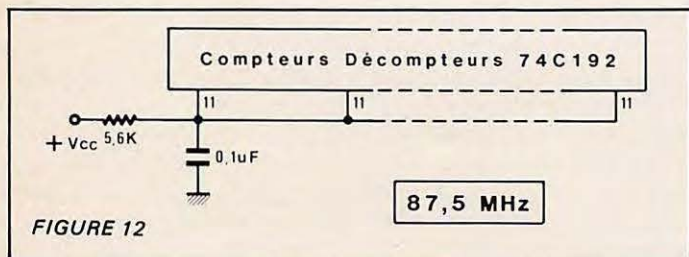


FIGURE 12

## SYNTHETISEUR

### Nomenclature des éléments :

- 1 - MC14515L Motorola
- 1 - J310 Siliconix
- 1 - Diode varicap double BB204
- 2 - 2N918
- 2 - Régulateurs 78L09
- 1 - Quartz 4,266 MHz
- 2 - Mandrins 4 mm avec noyau 20/100 MHz.

## AFFICHAGE - PROGRAMMATION

- 2 - 74C193
- 1 - 4093
- 4 - 74C192
- 4 - 4511
- 4 - Afficheurs cathode commune, TIL322 par exemple.

## CONSTRUCTION PRATIQUE DU SYNTHETISEUR

Les éléments sont si peu nombreux que beaucoup d'erreurs ne devraient pas se produire. Parlons tout de même des bobines, quelquefois la terreur du débutant. Comment compter les tours, quel est le sens des spires, qu'est-ce que c'est qu'un point «froid» ...

La bobine VCO, L5 se limite à 15 spires jointives (côte à côte) de fil émaillé 40/100 et collées au vernis à ongles.

L6 est à peine plus compliquée : 7 spires, même fil, le côté découplé par la 10 nF en bas de la collerette. Trois spires seront effectuées à la base du mandrin, bobinées dans le même sens. L'ajustement en fréquence se produit par rotation du noyau à l'aide d'un tournevis isolé spécial.

Attention, certains noyaux possèdent un frein latéral nécessitant beaucoup de précautions lors des réglages. Personnellement nous en supprimons une partie afin d'éviter des bris irréparables.

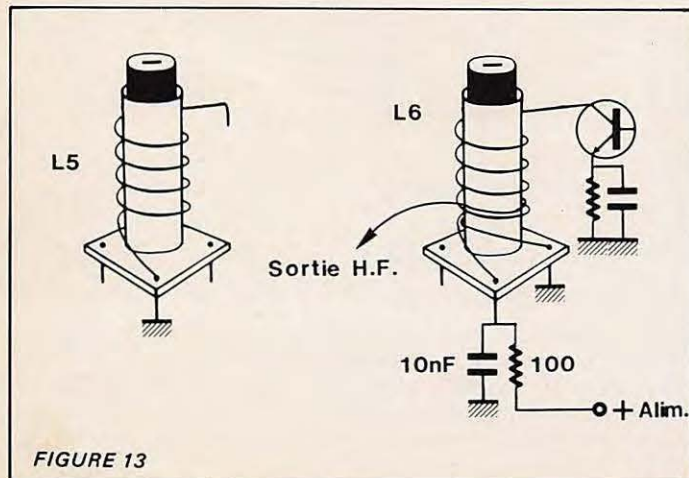


FIGURE 13

## Procédure de réglage

Câbler tous les composants sur le circuit imprimé double-face. Les soudures de masse seront faites recto-verso : s'arranger pour que la queue du composant mis en position verticale soit la plus longue de ce côté.

Bien vérifier l'orientation correcte des 78L09 (sens inverse des 7805). En vue de dessous, méplat en haut, la sortie régulée est à gauche, l'entrée à droite, la broche de masse est au centre. Vérifier l'absence de ponts de soudure. Mettre alors la platine sous tension (12 volts régulés).

Vérifier tout d'abord la présence du + 9 volts sur le drain du J310, ainsi que sur la broche 3 du MC145151.

Si vous possédez un oscilloscope, vous pourrez vérifier la présence d'une oscillation en broche 26 avec  $F = 4266 \text{ kHz}$ .

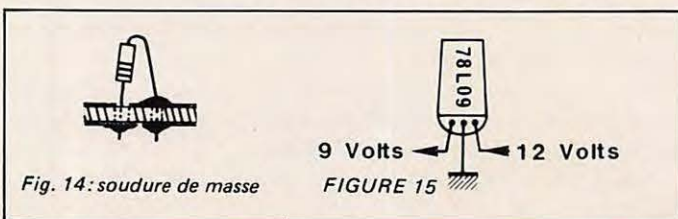


Fig. 14: soudure de masse

FIGURE 15

## Entrées de programmation

Mettre toutes les broches (11 à 18 uniquement) au niveau bas, c'est-à-dire à la masse. 19 et 20 restent «en l'air» (état 1). Nous sommes dans le cas de figure F minimum.

$$N = 512 + 256 = 768 \quad F \text{ réf.} = 33,333 \text{ kHz}$$

d'où

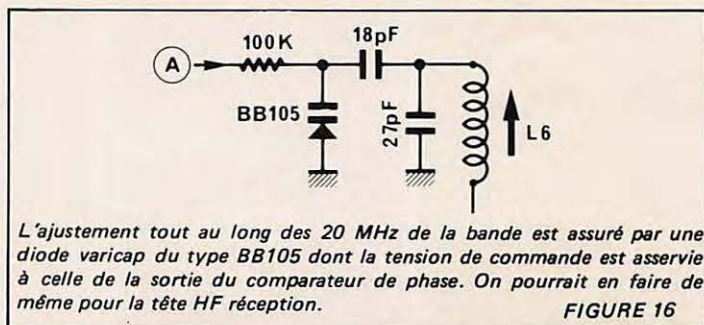
$$F_{vco} = 768 \times 33,333 \text{ kHz} = 25,600 \text{ MHz.}$$

C'est cette fréquence que nous allons trouver en couplant la bobine du fréquencemètre en faisant varier doucement la position du noyau de L5 et en surveillant la lecture du voltmètre (position continue, sensibilité 10 V) branché aux bornes de C1 (4,8  $\mu\text{F}$ , sortie du filtre MC145151, broche 4).

Pour une certaine position du noyau de L5, nous allons constater un «accrochage» de la boucle sur  $F_{vco}$  :  $N = \text{Fréf.} (33,333 \text{ kHz})$ . Elle se matérialise par une variation de la tension lue au voltmètre qui suit très progressivement la position du réglage (accord VCO). Pour une fréquence  $F_{\text{minimum}}$  correspondra une tension U sur la varicap elle-même minimum. On réglera le noyau de L5 pour  $U = 2 \text{ volts}$  (valeur non critique).

Passons maintenant à L6 : accorder au maximum de sortie pour L6 sur  $3F = 25,6 \text{ MHz} \times 3 = 76,8 \text{ MHz}$ . Mesure faite avec une boucle de couplage, diode et galvanomètre 50-100  $\mu\text{A}$ . Vérifier la fréquence au fréquencemètre.

On devra vérifier le bon fonctionnement en changeant la programmation de N.



L'ajustement tout au long des 20 MHz de la bande est assuré par une diode varicap du type BB105 dont la tension de commande est asservie à celle de la sortie du comparateur de phase. On pourrait en faire de même pour la tête HF réception.

FIGURE 16



La broche 11 en l'air = Fréquence initiale + 100 kHz  
(lue sur L6).

La broche 12 en l'air = Fréquence + 200 kHz, etc...

Ça marche ! C'est le moment où l'on ne regrette pas de construire son appareil !

Ultime essai ! Débrancher l'alimentation 12 V du montage. Celui-ci devra se verrouiller immédiatement sur la fréquence programmée, signe de bonne santé pour un synthétiseur. On pourra, à ce stade, fixer au vernis, légèrement, les noyaux des selfs L5 et L6.

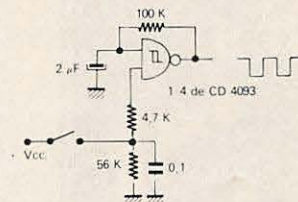


Fig. 17 : DÉTAIL D'UNE PORTE TRIGGER DE SCHMITT EN OSCILLATEUR COMMANDÉ

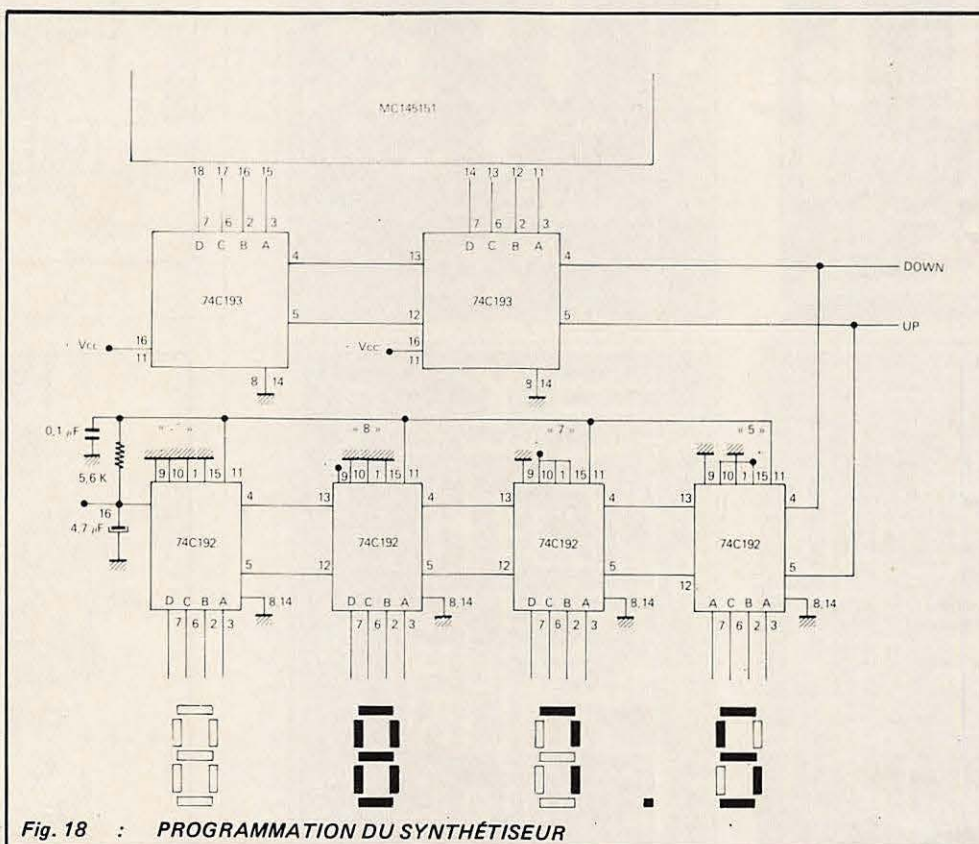


Fig. 18 : PROGRAMMATION DU SYNTHÉTISEUR

### EXPÉDITION

*F1DPU et F1DPX seront actifs  
en SARDAIGNE en VHF – UHF – SHF  
du 31 juillet au 25 août 1983  
14,345 – 144,235 – 432,235 – 1296,235  
Locator EA0ZJ  
et en EY pendant les Perséides.*

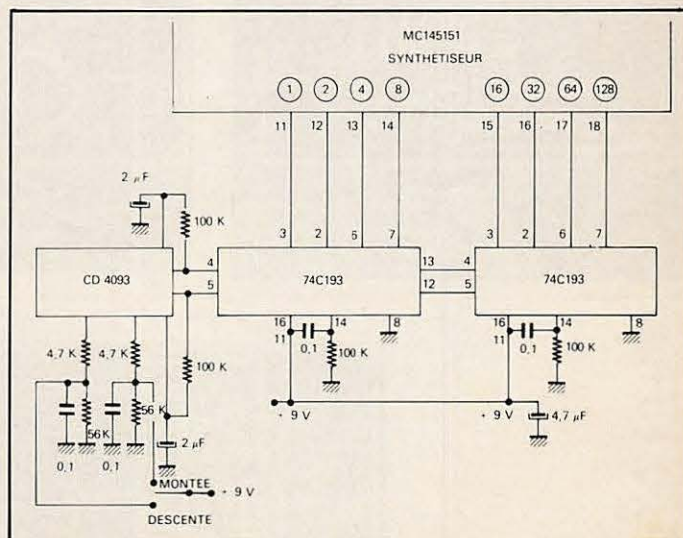
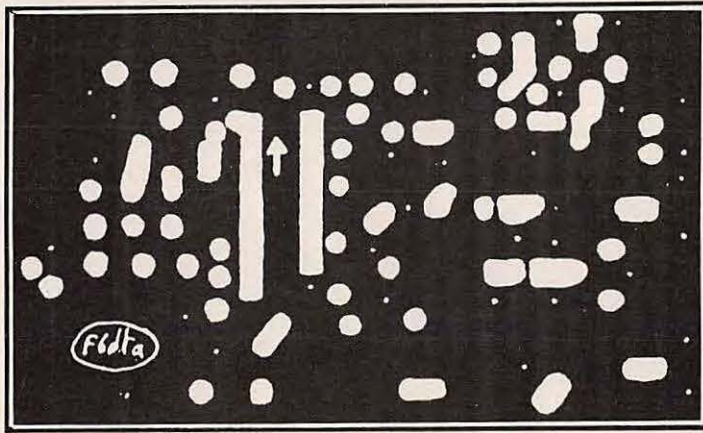
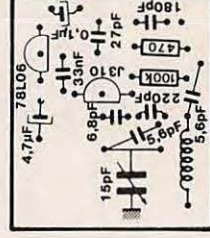
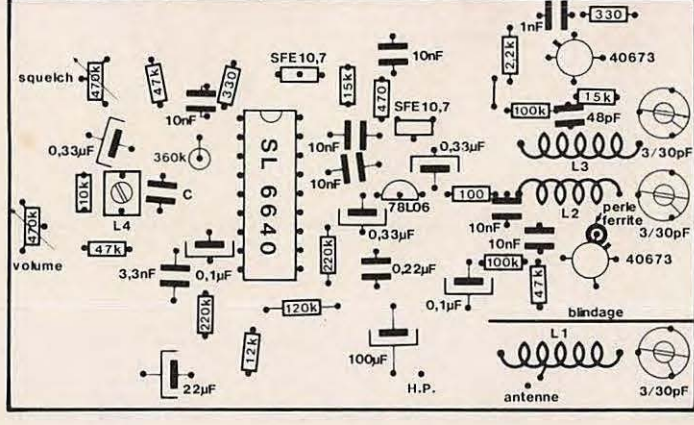
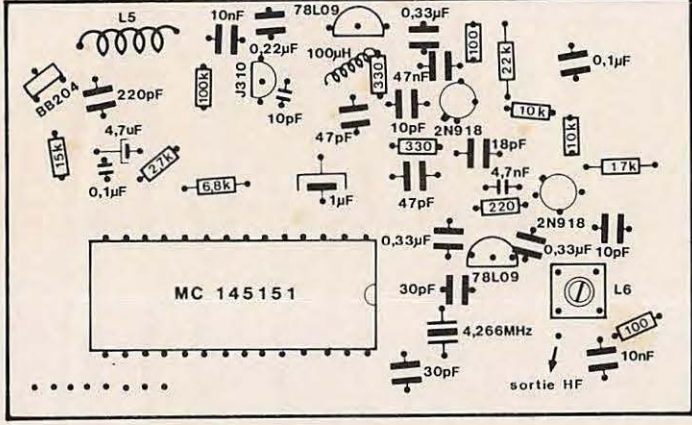
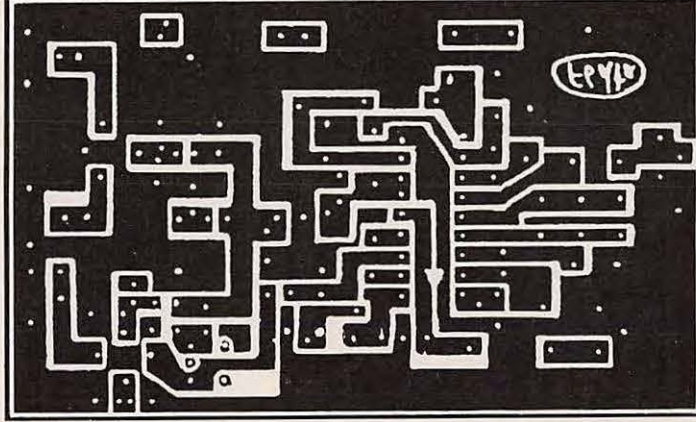


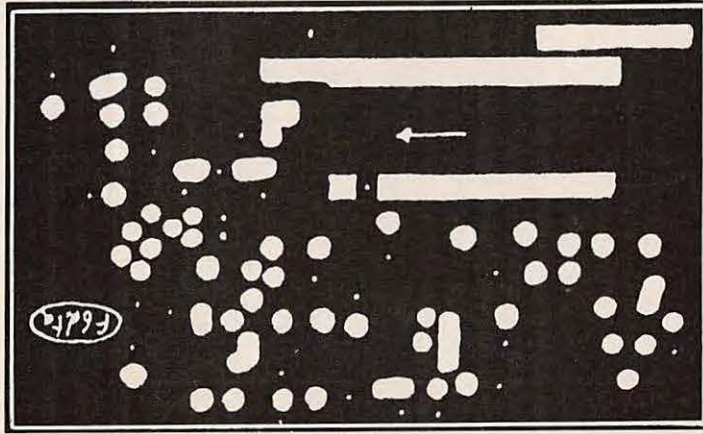
Fig. 19 : PROGRAMMATION DU SYNTHÉTISEUR



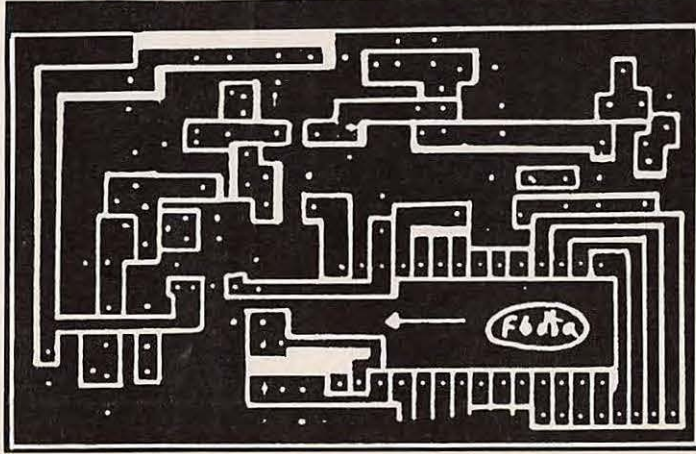
double-face  
Receiver



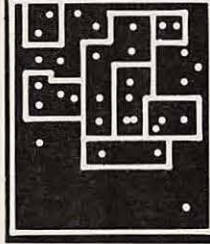
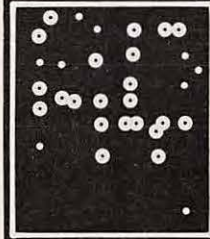
C.I. Receiver  
(vive d'ailleurs)



double-face  
synthesiseur



C.I. Synthesiseur  
(vive d'ailleurs)



# LES ANTENNES



## IV 2.3 L'ANTENNE EN V INVERSE

L'antenne en V inversé n'est le plus souvent qu'un doublet demi-onde, mais disposé d'une manière particulière.

L'aérien, au lieu d'être suspendu par ses deux extrémités, est soutenu en son centre uniquement à un pylône ou à un arbre. Les deux bras de l'antenne rejoignent des points d'ancrage moins élevés, parfois même au sol (figure IV 2.3a).

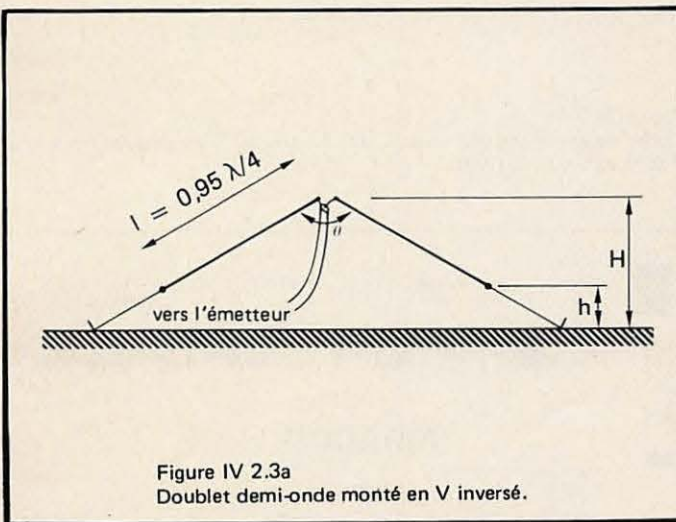
Les procédés d'alimentation de cet aérien en son centre par du câble coaxial, avec ou sans balun, et la méthode de réglage sont les mêmes que pour le doublet demi-onde.

L'angle  $\theta$  doit être supérieur à 90 degrés sous peine de voir diminuer le rendement de l'antenne. Pour respecter cette condition, la distance D séparant deux points d'ancrage au sol doit être supérieure ou égale à 1,4 fois H.

L'impédance au point d'alimentation dépend de l'angle  $\theta$ . Elle est d'une quarantaine d'ohms pour  $\theta = 90^\circ$  et croît jusqu'à 73 ohms en espace libre pour  $\theta = 180^\circ$ . Le câble coaxial à adopter sera donc de préférence du 52 ohms. Il est possible, si la disposition des lieux le permet, de jouer sur cet angle  $\theta$  pour améliorer si nécessaire la valeur du ROS de l'antenne à la résonance.

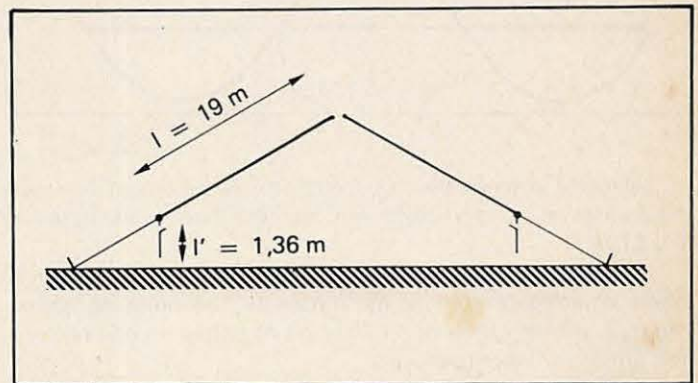
A un demi dB près, le doublet demi-onde en V inversé possède presque le même gain que le doublet demi-onde classique ; cependant sa résistance de rayonnement est plus faible. Il est parcouru par des courants plus importants, et il est prudent, pour des questions de rendement, de le réaliser avec du fil de cuivre de section un peu plus élevée (4 mm<sup>2</sup>).

Le V inversé s'avère, en trafic, être pratiquement omnidirectionnel. Contrairement au doublet demi-onde horizontal, il ne présente pas de « nul » de rayonnement pour les angles de tir très bas sur l'horizon ; c'est l'antenne idéale pour le débutant sur les bandes basses.



Comme pour toute antenne, la hauteur H doit être la plus élevée possible, la hauteur h, quant à elle, sera de préférence supérieure à deux mètres afin d'éviter que quelqu'un ne vienne à toucher une des extrémités basses de l'antenne. En effet, celles-ci sont portées à des potentiels élevés en émission et pourraient provoquer des brûlures par simple contact.

Dans le cas d'un doublet demi-onde, les longueurs l des deux bras de l'antenne peuvent être prises dans le tableau IV 2.1b.



Le fait que ses extrémités soient relativement accessibles, permet d'en modifier facilement la longueur ; la figure IV 2.3b donne un exemple d'antenne 80 m taillée pour résonner sur 3 750 kHz (partie haute de la bande). L'adjonction en bout de fil de tronçons de 1,36 m permet de ramener la fréquence de résonance à 3 550 kHz (partie basse).

L'extrémité des fils étant le siège de courants faibles, les raccords peuvent se faire à l'aide de simples fiches «bananes». Il suffit alors de mettre ou d'enlever les tronçons selon la partie de la bande que l'on désire utiliser.

### IV 2.4 Le doublet demi-onde et l'harmonique 3

L'alimentation d'une antenne directement par câble coaxial doit se faire en un ventre de courant, là où l'impédance est la plus faible, et le plus susceptible d'approcher celle de la ligne.

C'est ce qui se fait pour le doublet demi-onde dont le centre est le siège du ventre de courant. Or, ce même doublet présentera aussi un ventre de courant en son centre si on l'alimente sur sa fréquence triple, il fonctionne alors en harmonique.

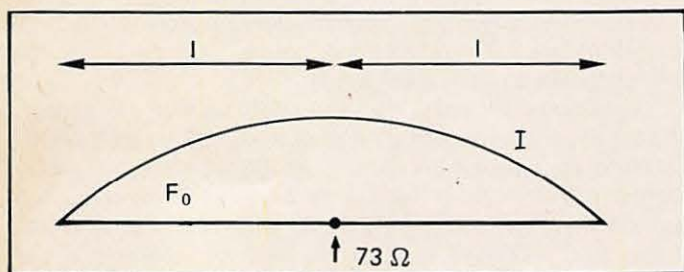
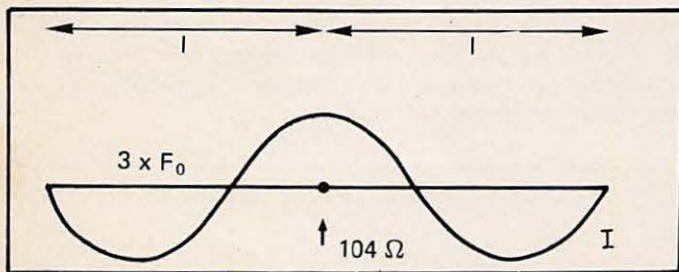


Figure IV 2.4a Répartition du courant le long d'un fil résonnant en fondamentale (doublet demi-onde) et le long du même fil résonnant en harmonique trois. Les impédances au centre sont respectivement de 73 ohms et 104 ohms en espace libre.



La même antenne peut ainsi être utilisée sur deux fréquences différentes et en particulier sur les deux bandes amateurs de 7 à 21 MHz.

L'impédance au point d'alimentation sera de l'ordre de 73 ohms en fondamentale et de l'ordre de 104 ohms en harmonique 3, si bien qu'un câble 75 ohms constitue un bon compromis pour ces deux situations.

La formule du paragraphe III 3.1 par contre montre que l'on ne peut pas obtenir la résonance au centre de ces deux bandes avec le même fil. Il faut là aussi accepter un compromis et l'on taille en général le fil pour  $l \# 10,4$  m.

La figure IV 2.4b donne les lobes de rayonnement de cette antenne placée horizontalement au-dessus du sol (vue de dessus).

Il est possible de disposer cette antenne en V inversé, ce qui entraînera une diminution de directivité (minimums moins marqués).

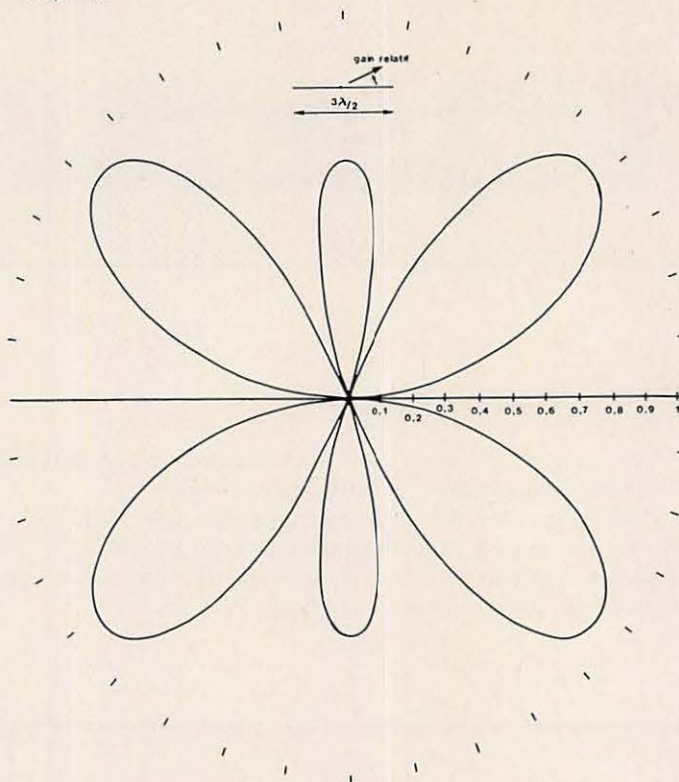



Figure IV 2.4b Lobes de rayonnement dans le plan horizontal d'un doublet demi-onde 7 MHz excité sur 21 MHz.



**SORACOM** Sarl

Monsieur Faurez

**B.P. 5075**

**35025 Rennes cédex**

*Franco*

Ce timbre commémore les 55 ans de l'émission d'amateur. Il est édité par le SRI LANKA. Vous pouvez l'obtenir en écrivant à Monsieur P. KULATILAKE, Directeur du Philatelic Bureau, Ceylinci House, 4 th Floor, Colombo 1, SRI LANKA. Joindre 3 IRC par timbre demandé plus une enveloppe self-adressée. (Il faut 4 timbres du Sri Lanka pour le retour). Nous disposons au Siège de la revue de 9 timbres. Faire parvenir 15 F pour chaque timbre demandé (attention : il n'y en a que 9 de disponibles). Éventuellement, nous repasserons une commande au Sri Lanka.

# NOTRE AVENIR NOTRE INDEPENDANCE GRACE A VOS ABONNEMENTS

*Or, nos abonnés sont aussi nos actionnaires  
puisqu'ils investissent dans la revue (bien entendu, les  
dividendes sont remplacés par l'amélioration constante de MEGAHERTZ) !  
Pour que ces actionnaires investissent par leurs abonnements, il faut réunir deux  
conditions : d'abord que la revue existe et leur convienne, et ensuite qu'elle conserve une  
indépendance totale. Notre but n'est pas de faire du bénéfice à tout prix, mais de réinvestir dans votre revue  
par des articles, des pages supplémentaires, des informations, des reportages, etc...  
Actuellement, nos abonnés disposent de divers avantages : réductions de prix,  
mylards gratuits, revue à domicile, etc... D'ici à la fin de l'année, il reste  
4 mois qui peuvent être pour vous 4 mois d'essai ! Il vous  
permettront de vérifier l'effectivité des  
avantages précités.*

**Abonnement d'essai de 4 mois : 70F**

**N'hésitez pas !**

## BULLETIN D'ABONNEMENT "ESSAI" DE 4 MOIS

NOM : ..... Prénom : .....

Eventuellement indicatif : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code postal : ..... Département : .....

Je m'abonne à MEGAHERTZ à compter du 15 SEPTEMBRE 1983 ..... 70,00 F

Envois étranger et avion, rajouter ..... 15,00F

Pour compléter ma collection, je désire recevoir

les numéros suivants : ..... à 20,00 FF franco pièce, soit : .....

Ci-joint un chèque total de : .....

Date : ..... Signature : .....

Quelle que soit la date de votre abonnement, il aura pour échéance le 31 décembre 1983. La revue parait le 15 du mois. Le numéro 9 de MEGAHERTZ compte pour les mois de juillet et août.

A retourner : 16a, avenue Gros Malhon - 35000 RENNES



# Les décibels venus d'ailleurs...

Par Mr. E. ISAAC

*suite*

**dBm**

**Définition :** La puissance en dBm en fonction de la puissance en mW est :

$$P_{(dBm)} = 10 \log P_{(mW)}$$

**Puissance de référence :** 0 dBm = 10 log 1 mW

**Réciproque :** la puissance en mW en fonction de la puissance en dBm est :

$$P_{(mW)} = 10^{\frac{P_{(dBm)}}{10}}$$

**Exemples :** La puissance de sortie du micro d'un combiné téléphonique est de 2 mW. Déterminer la puissance en dBm.

$$P = 10 \log 2 = 3 \text{ dBm}$$

La puissance de l'oscillateur local d'un récepteur appliquée au mélangeur doit être de 7 dBm. La résistance d'entrée du mélangeur est de 1 kΩ. Déterminer la tension aux bornes de cette résistance.

$$\text{Puissance } P = 10^{7/10} = 5 \text{ mW}$$

$$\text{Tension } V = (5 \times 10^{-3} \times 1 \times 10^3)^{1/2} = 2,24 \text{ V}$$

La puissance en dBm est indépendante de la résistance. Par contre, la tension correspondante est fonction de la résistance. Les résistances les plus utilisées en dBm sont : 50, 75 et 600 Ω.

**dBm 50 Ω :** Pour 0 dBm, la tension correspondante est :

$$V = (1 \times 10^{-3} \times 50)^{1/2} = 0,224 \text{ V}$$

La puissance en dBm en fonction de la tension en μV pour 50 Ω est :

$$P_{(dBm)} = 10 \log 10^3 \frac{[V(\mu V) \times 10^{-6}]^2}{50}$$

$$= 10 \log 10^3 + 20 \log V(\mu V) + 20 \log 10^{-6} - 10 \log 50$$

## AVANT PROPOS

«Madone des décibels» chante Gilbert Bécaud dans un de ses derniers succès. Mais pour beaucoup d'utilisateurs, même pour le «pro», elle serait plutôt une matrone.

Le décibel est le dixième de bel, et le bel n'est absolument pas le féminin de baud ! Si le décibel est exposé, même dans les ouvrages élémentaires de radio et d'électronique, il n'est qu'une introduction à un outil technique des plus performants.

Au point de vue physique pure, le décibel constitue un faux et usage de faux ! En effet, la formule de base  $10 \log \frac{P_2}{P_1}$  comporte le rapport arithmétique de 2 puissances  $\sqrt{\frac{P_2}{P_1}}$  qui est un nombre sans dimension.

Dix fois le logarithme d'un nombre sans dimensions reste toujours un nombre sans dimensions, mais la technique a osé lui donner un nom ! Le décibel, en abrégé dB. C'est pourquoi, pour sauver les apparences, le dB est parfois appelé unité logarithmique.

$$P_{(dBm)} 50 \Omega = 20 \log V(\mu V) - 107$$

Réciproquement, la tension en μV en fonction de la puissance en dBm pour 50 Ω est :

$$V_{(\mu V)} 50 \Omega = 10^{\frac{P_{(dBm)} + 107}{20}}$$

**Applications :** le dBm 50 Ω est utilisé pour les émetteurs et récepteurs de radiocommunications.

**Exemples :** La sensibilité d'un récepteur BLU est de 0,3 μV pour un rapport  $\frac{S+N}{N}$  de 10 dB. Déterminez la sensibilité en dBm.

$$\text{Sensibilité en puissance : } P = 20 \log 0,3 - 107$$

$$= -10 - 107$$

$$= -117 \text{ dBm pour un rapport}$$

$\frac{S+N}{N}$  de 10 dB.

La puissance appliquée à un préampli d'antenne est de -90 dBm. Le gain du préampli est de 10 dB. Déterminer la tension de sortie en μV.

$$\text{Puissance de sortie : } P = -90 + 10 = -80 \text{ dBm.}$$

$$\text{Tension de sortie : } V = 10^{\frac{-80 + 107}{20}} = 22 \mu V$$

**dBm 75 Ω :** Pour 0 dBm, la tension correspondante est  $V = (1 \times 10^{-3} \times 75)^{1/2} = 0,274 \text{ V}$

La puissance en dBm en fonction de la tension en μV pour 75 Ω est :

$$P_{(dBm)} = 10 \log 10^3 \frac{[V(\mu V) \times 10^{-6}]^2}{75}$$

$$= 10 \log 10^3 + 20 \log V(\mu V) + 20 \log 10^{-6} - 10 \log 75$$

$$P_{(dBm)} 75 \Omega = 20 \log V(\mu V) - 108,75$$

Réciproquement, la tension en μV en fonction de la puissance en dBm pour 75 Ω est :

$$V_{(\mu V)} 75 \Omega = 10^{\frac{P_{(dBm)} + 108,75}{20}}$$

**Applications** : le dBm 75 Ω est utilisé pour les multiplex téléphoniques, équipements vidéo, modulateur-émetteur télévision.

### dBm 600 Ω

Pour 0 dBm, la tension correspondante est :

$$V = (1 \times 10^{-3} \times 600)^{1/2} = 0,774 \text{ V.}$$

La puissance en dBm en fonction de la tension en V pour 600 Ω est :

$$P_{(\text{dBm})} = 10 \log 10^3 \frac{[V_{(\text{V})}]^2}{600}$$

$$= 10 \log 10^3 + 20 \log V_{(\text{V})} - 10 \log 600$$

$$P_{(\text{dBm})} \text{ 600 } \Omega = 20 \log V_{(\text{V})} + 2,22$$

Réciproquement, la tension en V en fonction de la puissance en dBm est :

$$V_{(\text{V})} \text{ 600 } \Omega = 10^{\frac{P_{(\text{dBm})} - 2,22}{20}}$$

**Applications** : le dBm 600 Ω est utilisé pour exprimer la puissance sur les lignes téléphoniques, équipements de centraux téléphoniques, équipements studio privé de son, entrées de modulation des émetteurs de radio-diffusion AM et FM.

**Exemples** : Certains multimètres portent une échelle graduée en dB dont le 0 correspond précisément à 1 mW, à 0 dBm et à 0,774 V aux bornes d'une résistance de 600 Ω. La fréquence d'utilisation est en général de quelques kHz.

Pour une résistance de valeur différente, il faut corriger la lecture en dBm du multimètre, de la façon suivante :

$$R < 600 \Omega : \text{ajouter } 10 \log \frac{600}{R}$$

$$R > 600 \Omega : \text{soustraire } 10 \log \frac{R}{600}$$

Sur un vu-mètre (vu pour volume unit) professionnel (les vrais !), le 0 correspond à 0 dBm aux bornes d'une résistance de 600 Ω avec un signal sinusoïdal de 1 000 Hz.

### dBW

**Définition** : La puissance en dBW en fonction de la puissance en W est :

$$P_{(\text{dBW})} = 10 \log P_{(\text{W})}$$

**Puissance de référence** : 0 dBW = 10 log 1 W.

**Réciproque** : La puissance en W en fonction de la puissance en dBW est :

$$P_{(\text{W})} = 10^{\frac{P_{(\text{dBW})}}{10}}$$

**Relations** : La puissance en dBW en fonction de la puissance en mW est :

$$P_{(\text{dBW})} = 10 \log P_{(\text{mW})} \times 10^{-3} = 10 \log P_{(\text{mW})} - 30$$

La puissance en dBW en fonction de la puissance en dBm est :

$$P_{(\text{dBW})} = P_{(\text{dBm})} - 30$$

**Exemple** : La réglementation anglaise impose les puissances limites suivantes dans les bandes amateurs de 7, 14 10, 21 et 28 MHz :

Puissance porteuse appliquée à l'antenne : 20 dBW.

Puissance de crête (PEP) appliquée à l'antenne : 26 dBW.

Déterminer les puissances correspondantes en W.

$$P = 10^{20/10} = 100 \text{ W} ; P = 10^{26/10} = 398 \text{ W}$$

La puissance en dBW est indépendante de la résistance. Par contre, la tension correspondante est fonction de la résistance. La résistance la plus utilisée en dBW est 50 Ω.

### dBW 50 Ω

Pour 0 dBW, la tension correspondante est :

$$V = (1 \times 50)^{1/2} = 7,07 \text{ V}$$

**Applications** : Les mêmes que celles du dBm 50 Ω.

### dBk

**Définition** : La puissance en dBk en fonction de la puissance en kW est :

$$P_{(\text{dBk})} = 10 \log P_{(\text{kW})}$$

**Puissance de référence** : 0 dBk = 10 log 1 kW.

**Réciproque** : La puissance en kW en fonction de la puissance en dBk est :

$$P_{(\text{kW})} = 10^{\frac{P_{(\text{dBk})}}{10}}$$

**Application** : Le dBk est utilisé pour les émetteurs de radio-diffusion AM, FM et de télévision dont l'impédance de sortie est normalisée à 50 Ω.

**Exemple** : L'émetteur France Inter d'Allouis émet sur 164 kHz avec une puissance de 2 000 kW. Déterminer la puissance en dBk.

$$P = 10 \log 2\,000 = 33 \text{ dBk}$$

### dBf

**Définition** : La puissance en dBf en fonction de la puissance en fW est :

$$P_{(\text{dBf})} = 10 \log P_{(\text{fW})}$$

**Puissance de référence** : 0 dBf = 10 log 1 fW.

**Réciproque** : La puissance en fW en fonction de la puissance en dBf est :

$$P_{(\text{fW})} = 10^{\frac{P_{(\text{dBf})}}{10}}$$

La puissance en dBf est indépendante de la résistance. Par contre, la tension correspondante est fonction de la résistance. La seule résistance utilisée en dBf est 75 Ω.

### dBf 75 Ω

Pour 0 dBf, la tension correspondante est :

$$V = (1 \times 10^{-15} \times 75)^{1/2} = 0,275 \mu\text{V.}$$

La puissance exprimée en dBf en fonction de la tension en μV pour 75 Ω est :

$$P_{(dBf)} = 10 \log 10^{15} \frac{[V_{(\mu V)} \times 10^{-6}]^2}{75}$$

$$= 10 \log 10^{15} + 20 \log V_{(\mu V)} + 20 \log 10^{-6} - 10 \log 75$$

$$P_{(dBf)} 75 \Omega = 20 \log V_{(\mu V)} + 11,25$$

Réciproquement, la tension en  $\mu V$  en fonction de la puissance en dBf pour  $75 \Omega$  est :

$$V_{(\mu V)} 75 \Omega = 10^{\frac{P_{(dBf)} - 11,25}{20}}$$

**Application :** le dBf est normalisé par l'IHF (Institute of High Fidelity) USA. Il exprime la sensibilité des tuners FM de radio-diffusion pour un rapport signal + bruit + distorsion sur bruit + distorsion pour un signal de 98 MHz modulé par un signal sinusoïdal à 400 Hz et une excursion en fréquence de 75 kHz.

**Exemple :** La sensibilité d'un tuner FM est de  $1,5 \mu V$  avec les conditions précédentes. Déterminer la sensibilité en dBf :

$$P_{(dBf)} = 20 \log 1,5 + 11,25 = 15 \text{ dBf}$$

**dB $\mu V$**

**Définition :** La tension en dB $\mu V$  en fonction de la tension en  $\mu V$  est :

$$V_{(dB\mu V)} = 20 \log V_{(\mu V)}$$

**Tension de référence :**  $0 \text{ dB}\mu V = 20 \log 1 \mu V$ .

**Réciproque :** La tension en  $\mu V$  en fonction de la tension en dB $\mu V$  est :

$$V_{(\mu V)} = 10^{\frac{V_{(dB\mu V)}}{20}}$$

La tension en fonction de la puissance dépend de la résistance. Avec le dB $\mu V$ , les résistances les plus utilisées sont 50 et  $75 \Omega$ .

**dB $\mu V$   $50 \Omega$**

La tension en dB $\mu V$  en fonction de la puissance en dBW pour  $50 \Omega$  est :

$$V_{(dB\mu V)} 50 \Omega = P_{(dBW)} + 137 \text{ (voir dBW } 50 \Omega \text{)}.$$

La tension en dB $\mu V$  en fonction de la puissance en dBm pour  $50 \Omega$  est :

$$V_{(dB\mu V)} 50 \Omega = P_{(dBm)} + 107 \text{ (voir dBm } 50 \Omega \text{)}.$$

**Application :** La tension en dB $\mu V$   $50 \Omega$  est utilisée en réception radiocommunications d'impédance d'entrée normalisée à  $50 \Omega$ .

**Exemples :** Un récepteur FM téléphonie a une sensibilité de  $-10 \text{ dB}\mu V$  pour un rapport signal-bruit de 15 dB. Déterminer la sensibilité en  $\mu V$

$$\text{Sensibilité } V = 10^{-\frac{10}{20}} = 0,32 \mu V$$

pour un rapport signal-bruit de 15 dB. La tension aux bornes d'une antenne est de  $500 \mu V$ , l'atténuation de la ligne coaxiale est de 3 dB, l'atténuateur de 20 dB du récepteur est en service. Déterminer la tension en  $\mu V$  à l'entrée du récepteur de même impédance que celle de l'antenne.

Tension d'antenne en dB $\mu V$ : $20 \log 500$ :	54
Atténuation ligne coaxiale en dB :	-3
Atténuation d'adaptation d'impédance en dB :	-6
Atténuateur du récepteur en dB :	-20

$$\text{Tension en dB}\mu V : \quad \underline{\quad\quad\quad} \quad 25$$

$$\text{Tension en } \mu V : 10^{\frac{25}{20}} = 18 \mu V.$$

**dB $\mu V$   $75 \Omega$**

La tension en dB $\mu V$  en fonction de la puissance en dBW pour  $75 \Omega$  est :

$$V_{(dB\mu V)} 75 \Omega = P_{(dBW)} + 138,75 \text{ (voir dBW } 75 \Omega \text{)}.$$

La tension en dB $\mu V$  en fonction de la puissance en dBm pour  $75 \Omega$  est :

$$V_{(dB\mu V)} 75 \Omega = P_{(dBm)} + 108,75$$

**Applications :** Le dB $\mu V$   $75 \Omega$  est utilisé en télévision pour la réception, les systèmes d'antennes collectives et de télévision par lignes coaxiales  $75 \Omega$  (télédistribution).

**Exemple :** La tension du signal à l'entrée d'un récepteur de télévision pour une image de bonne qualité doit être :

- Bande I et III :  $0,5 \text{ mV}$
- Bande IV et V :  $1 \text{ mV}$
- $V = 20 \log 500 = 54 \text{ dB}\mu V$
- $V = 20 \log 1000 = 60 \text{ dB}\mu V$ .

Déterminer les tensions en dB $\mu V$ .

**Exemple récapitulatif :** S-mètre : indicateur de la tension à l'entrée du récepteur. Les indications sont en points S de 0 à 9 et au delà en dB par rapport à S9 jusque 40 ou même 60 dB. Chaque point S a une valeur de 6 dB. S9 =  $50 \mu V$  jusque 30 MHz,  $5 \mu V$  au delà. Le temps d'attaque est de  $10 \text{ ms} \pm 2 \text{ ms}$ , et le temps de retour d'au moins 500 ms.

*Nous avons oublié, dans le précédent numéro, le nom de l'auteur de cet article. Il a bien sûr été réalisé par Monsieur ISAAC E. - 143 rue Tenbosch - 1050 Bruxelles.*



S	$\mu V$	$dB\mu V$	$dBm$	$dBW$
1	0,195	-14	-121	-151
2	0,39	-8	-115	-145
3	0,78	-2	-109	-139
4	1,56	4	-103	-133
5	3,125	10	-97	-127
6	6,25	16	-91	-121
7	12,5	22	-85	-115
8	25	28	-79	-109
9	50	34	-73	-103
+ 5 dB	89	39	-68	-98
+ 10 dB	158	44	-63	-93
+ 15 dB	280	49	-58	-88
+ 20 dB	500	54	-53	-83
+ 25 dB	890	59	-48	-78
+ 30 dB	1 580	64	-43	-73
+ 35 dB	2 812	69	-38	-68
+ 40 dB	5 000	74	-33	-63
+ 45 dB	8 890	79	-28	-58
+ 50 dB	15 810	84	-23	-53
+ 55 dB	28 117	89	-18	-48
+ 60 dB	50 000	94	-15	-43

**$dB\mu V/m$  ou  $dB\mu$**

**Définition :** Le champ électrique en  $dB\mu V$  en fonction du champ électrique en  $\mu V/m$  est :

$$E_{(dB\mu V/m)} = 20 \log E_{(\mu V/m)}$$

**Puissance de référence :**  $0 \text{ dB}\mu V/m = 20 \log 1 \mu V/m$

**Réciproque :** Le champ électrique en  $\mu V/m$  en fonction du champ électrique est :

$$E_{(\mu V/m)} = 10^{\frac{E_{(dB\mu V/m)}}{20}}$$

**Relations :** La tension en  $\mu V$  en fonction du champ électrique en  $\mu V/m$  et de la fréquence en MHz est :

Pour une résistance de  $50 \Omega$

$$V_{(\mu V)} = 31 \frac{E_{(\mu V/m)}}{F_{(MHz)}}$$

Pour une résistance de  $75 \Omega$  :

$$V_{(\mu V)} = 37,75 \frac{E_{(\mu V/m)}}{F_{(MHz)}}$$

La tension en  $dB\mu V$  en fonction du niveau du champ électrique en  $dB\mu V/m$  et de la fréquence en MHz est :

Pour une résistance de  $50 \Omega$  :

$$V_{(dB\mu V)} = E_{(dB\mu V/m)} - 20 \log F_{(MHz)} + 29,75$$

Pour une résistance de  $75 \Omega$  :

$$V_{(dB\mu V)} = E_{(dB\mu V/m)} - 20 \log F_{(MHz)} + 31,5$$

**Application :** Le  $dB\mu V$  est utilisé pour exprimer le champ électrique d'émission ou de réception.

**Exemple :** Une antenne d'impédance de  $50 \Omega$  a un gain de 6 dB par rapport à une antenne isotrope. Elle est plongée dans un champ électrique de  $500 \mu V$  de fréquence de 144 MHz. Déterminer la tension en  $dB\mu V$  aux bornes de l'antenne.

Champ électrique reçu par l'antenne en  $dB\mu V/m$  :

$$20 \log 500 + 6 = 54 + 6 = 60$$

Tension aux bornes de l'antenne en  $dB\mu V$  :

$$60 - 20 \log 144 + 29,75 = 46,5$$

**$dBc$**

**Définition :** Le  $dBc$  est le niveau relatif de puissance en dB comparé au niveau de la puissance utile prise comme référence. Il exprime une atténuation relative et n'est donc pas une unité de puissance.

$$n_{(dBc)} = 10 \log \frac{P_c}{P} = P_{c(dB)} - P_{(dB)}$$

$P_c$  : Puissance utile de l'émetteur.

$P$  : Puissance quelconque présente à la sortie de l'émetteur avec  $P < P_c$ .

**Niveau de puissance de référence :**  $0 \text{ dBc} = 10 \log P_c$  avec  $P_c = 1$ .

**Applications :** Le  $dBc$  est utilisé pour exprimer le niveau de tout signal autre que la puissance utile à la sortie d'un émetteur tel que :

- Bandes latérales d'un émetteur AM et FM.
- Signal d'appel.
- Porteuse résiduelle d'un émetteur BLU.
- Bande latérale indésirable d'un émetteur BLU.
- Harmoniques.
- Intermodulation.
- Bruit.

**Exemples :** Un émetteur BLU a une puissance de crête (PEP) de 240 W. La porteuse résiduelle est de 40 dBc. La bande latérale indésirable est de 50 dBc. Déterminer les puissances en mW de ces signaux.

Puissance de crête de l'émetteur en  $dBm$  :  $10 \log 240 + 30 = 54$ .

Puissance de crête porteuse résiduelle en  $dBm$  :

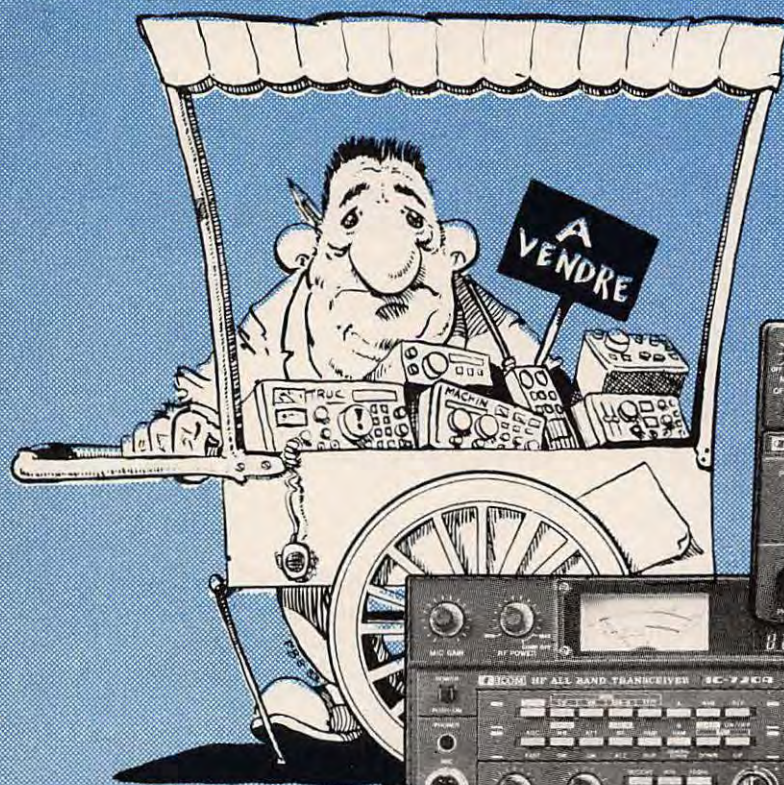
$$54 - 40 = 14, \text{ en mW } 10^{\frac{14}{10}} = 25$$

Puissance de crête bande latérale indésirable en  $dBm$  :

$$54 - 50 = 4, \text{ en mW } 10^{\frac{4}{10}} = 2,5. \text{ A SUIVRE...}$$

# LA PUBLICITE COMPARATIVE EST AUTORISEE AUX U.S.A.

*Pas en France, heureusement pour certains...*



**IC-R70** Récepteur à couverture générale 100 kHz à 30 MHz. AM/FM/SSB/CW/RTTY. Alimentation secteur et 12 V. Performances exceptionnelles, qualité professionnelle.



**IC-720 F** Émetteur / Récepteur 100 W HF. AM/SSB/CW/RTTY. 2 VFO, mémoires, 3 vitesses de recherche, filtre de bande variable, duplex, réception 100 kHz à 30 MHz. Émission toutes bandes WARC. Vox-compresseur. Version IC-720, couverture générale émission-réception, destinée exclusivement à l'exportation.

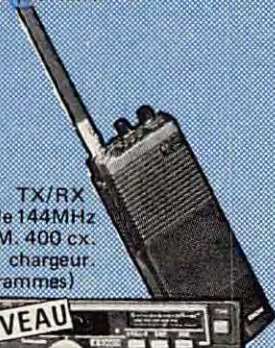


**IC-740** Émetteur/Récepteur 100 W HF. FM/SSB/CW/RTTY. 2 VFO, mémoires, 3 vitesses, 2 filtres de bande variables, duplex. 9 bandes réception, 7 bandes émission. Vox-compresseur. Alim. 12 V, secteur incorporable. Nombreux accessoires disponibles.



**IC-730** Émetteur/Récepteur 100 W HF. Caractéristiques identiques à l'IC-740 sauf alim. secteur. Dimensions réduites. Le ROI des mobiles.

**IC-AT500 AT100** Boîte d'accord automatique d'antennes. Accord en moins de 5 secondes, toutes antennes sur les bandes WARC-HF. Compatible avec tous transceivers 500 W. AT100 - 100 W.



**IC-2E** TX/RX portable 144 MHz 2 W FM. 400 cx. Accus, chargeur. (470 grammes)



**IC-25H** TX/RX mobile 144 MHz 45 W FM. 2 VFO. SCANNER. 5 mémoires (14x5x18 cm)



**IC-290D** TX/RX mobile 144 MHz tous modes. 26 W. 2 VFO. Scanner. 5 mémoires.

**IC-251E** TX/RX 144 MHz. Tous modes. Très complet. Alim 12 V et secteur. Idéal pour trafic via OSCAR.

La gamme VHF est également disponible en UHF.

**Ils sont utilisés dans le monde entier dans les conditions les plus rudes!**



# ICOM

# N°1 AUX U.S.A.

DOCUMENTATION CONTRE 2 TIMBRES A 2 FRANCS.



18, rue de Saisset  
92120 MONTROUGE  
Près Porte d'Orléans  
1er étage  
**(1)253.11.75+**



**CREDIT TOTAL  
VENTE PAR  
CORRESPONDANCE  
DISPONIBILITE  
DU MATERIEL  
ACCESSOIRES  
ANTENNES  
S.A.V.**

## TRANSAT EN DOUBLE

# RADIO -Navigation

## LE FAC-SIMILE METEO

Maurice UGUEN

**P**ouvoir anticiper sur la météo, voilà ce que cherchent tous les concurrents engagés dans les grandes courses océaniques.

Pour cela il existe les PILOTS CHARTS qui sont réalisées sur une base statistique, mais les éléments sont variables et restent des études à utiliser avec beaucoup de prudence. La première partie de la transat en double le prouve.

Il y a également les bulletins météo pour le grand large qui sont diffusés en phonie ou en graphie voir en télétype.

Ces bulletins ne dépassent guère plus de 24 h en prévision et ne peuvent donner, au stripper, que le temps qu'il va rencontrer.

Une autre solution est d'avoir les renseignements par un bureau météo et, avec une bonne organisation à terre, obtenir ces renseignements via le radio-téléphone.

Beaucoup ont opté pour une autre possibilité ; embarquer un récepteur fac-similé ou un transcritteur bélinographique de carte météorologique. Depuis ces dernières années les systèmes de décodages se sont considérablement réduits et les possibilités ont

augmenté proportionnellement. Il n'y a donc plus de problèmes pour embarquer un tel appareil.

A Lorient, au départ de TRANSAT en DOUBLE, on trouvait à bord des bateaux 3 systèmes de transcritteur : NAGRAFAX, FURINO, (RADIO-OCÉAN), AL-DEN.

Les deux premiers transcrivent leurs informations par papier aluminé, tandis que ALDEN utilise un papier humide au électro-sensible.

Ce papier est traité chimiquement et chaque passage du stylet transforme le point en une couleur bistre. Après quelques minutes, le papier sèche et est utilisable comme tout papier ordinaire. NAGRA et FURINO ont un support aluminé et chaque point de stylet brûle le papier et laisse une trace. Deux systèmes différents, à chacun de choisir le support de son choix.

Ces appareils sont capables de recevoir toutes les cartes transmises par les stations météorologiques à travers le monde. Vous trouverez ci-après un tableau des Principales stations pour l'atlantique, du CANADA à l'EUROPE.

Certaines cartes sont destinées à l'aviation aussi nous avons sélectionné les heures des analyses et prévisions pour chaque station, voir le second tableau.

### Fonctionnement du fac-similé

Le départ d'une carte se fait automatiquement par un signal de 300 Hz durant 3 à 5 secondes puis un signal d'alignement de 1500 Hz (noir) et 2300 Hz (blanc) suit.

Le stop se fait automatiquement par un signal de 450 Hz de 3 à ( secondes.

Le choix du module de coopération ou indice, 288 ou 576 se fait également automatiquement.

288 correspond à 184 lignes par inch.  
576 correspond à 169 lignes par inch.

La vitesse 60/90/120 reste normal mais aujourd'hui la plupart des stations transmettent en 120 tours minutes.

Ceci n'est pas une règle mais en EUROPE les stations transmettent en 280/120 et en Amérique 576/120. De toute façon on se rend vite compte de son erreur car la carte est géométriquement déformée si l'indice n'est pas correct.

### Analyse d'une carte

La carte météo une fois sortie du fac-similé le travail de lecture commence. Il faut repérer les différents centres de hautes pressions et de basses pressions.

A = anticyclone, haute pression, H en anglais.

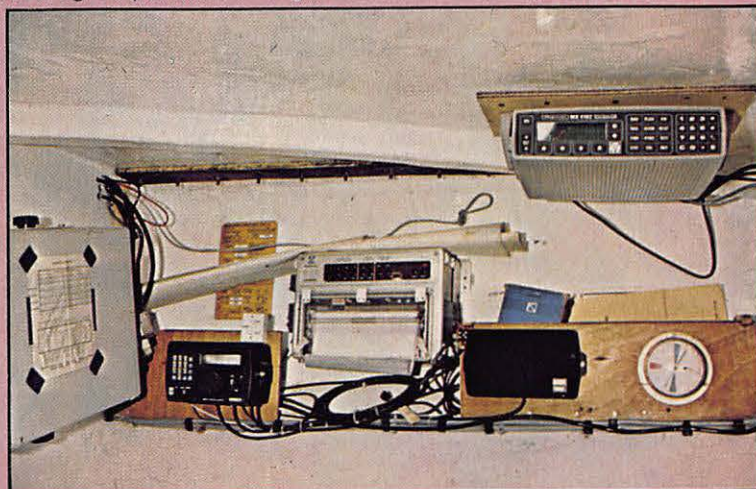
D = dépression, basse pression, L en anglais.

Il faut savoir que les cartes françaises espacent les isobares de 5 en 5 millibars, alors que les anglaises vont de 4 en 4.

Le 1015 ou 1016 suivant l'origine est toujours renforcée, caractère plus gras.

Différents symboles permettent d'apprécier les détails locaux notamment sur les cartes d'analyse (voir tableau).

Avec tous ces éléments on est en mesure de connaître le temps présent. Mais en mer il faut dépasser le présent, l'étude rapide de la carte avant le départ ne donnera jamais de grands résultats. Il faut une adaptation. Plusieurs jours avant de prendre la mer, l'étude détaillée sera nécessaire pour bien comprendre l'évolution météorologique, plusieurs cartes



Le coin navigation a bord de Fleury Michon

confirmeront l'analyse et affineront les prévisions 48 et 72. Il faudra conserver une fidélité à une station pour bien suivre les schémas, ce qui n'empêche pas de comparer les stations entre elles, mais une dispersion risque de perturber la compréhension.

## Exemple de suivi météo pour la TRANSAT en DOUBLE

740 prévisions 72/48 sur GFA  
853 analyse circumpolaire GFA.  
1 031 prévision 6<sup>th</sup> + 24 GFA.  
1715 analyse sur NAM.

Ces bulletins sont suffisants pour bien analyser la situation chaque jour.

Lorsqu'un doute apparaît, l'écoute d'une autre station

comporte les prévisions ou accentue le doute.

Pour se faire j'utilisais un MARINE FAX IV. Cet appareil possède un récepteur de 100 kHz à 29,999 MHz.

- La recherche des stations se fait au moyen de roues codeuses. Deux leds permettent un bon calage; une rouge pour le noir, une verte pour le blanc.

- A noter que le récepteur est doté d'un haut-parleur et donc permet d'écouter le trafic normalement, quoique la bande passante soit un peu étroite, à cause des filtres BF, mais peu gênante en BLU.

Il est possible également de connecter un récepteur extérieur sur le transcripateur.

L'alimentation est prévue en 100/220 V

et en continu de 12 à 32 volts pour une puissance consommée de 25 W en stand-by et 47 W en fonctionnement.

La société ALDEN, représentée en FRANCE par SEURI, distribue également des transcripateurs simples sans récepteur incorporé, il en est même disponible en KIT.

La météo à bord est indispensable, mais il ne faut pas croire qu'un transcripateur remplacera un bon jeu de voiles, et il ne se substitue pas à un bon stripper.

Alors navigation scientifique, mais l'équipage reste le seul à faire marcher le bateau et le résultat dépend de lui.

## Bibliographie

- ALMANACH NAUTIQUE, UNCL, 29, rue Hamelin, 75016 Paris.

- MÉTÉO PRATIQUE, RENÉ MAYENÇON, Emon.

- VOLUME 9 publication D, OMN Genève.

- WORLDWIDE MARINE WEATHER BROADCAST, Washington.

- LA MÉTÉOROLOGIE, PUF.

## Adresses :

SEURI : 36, avenue Hoche, 75008 Paris.

L'ONDE MARITIME : B.P. 131, 06322 Cannes-La-Bocca.

G.E.S. : 68 & 76 avenue Ledru Rollin, 75012 Paris.

RADIO-OCÉAN : 78 bis, rue Villiers-de-l'Isle Adam, 75980 Paris Cédex 20.

## à paraître

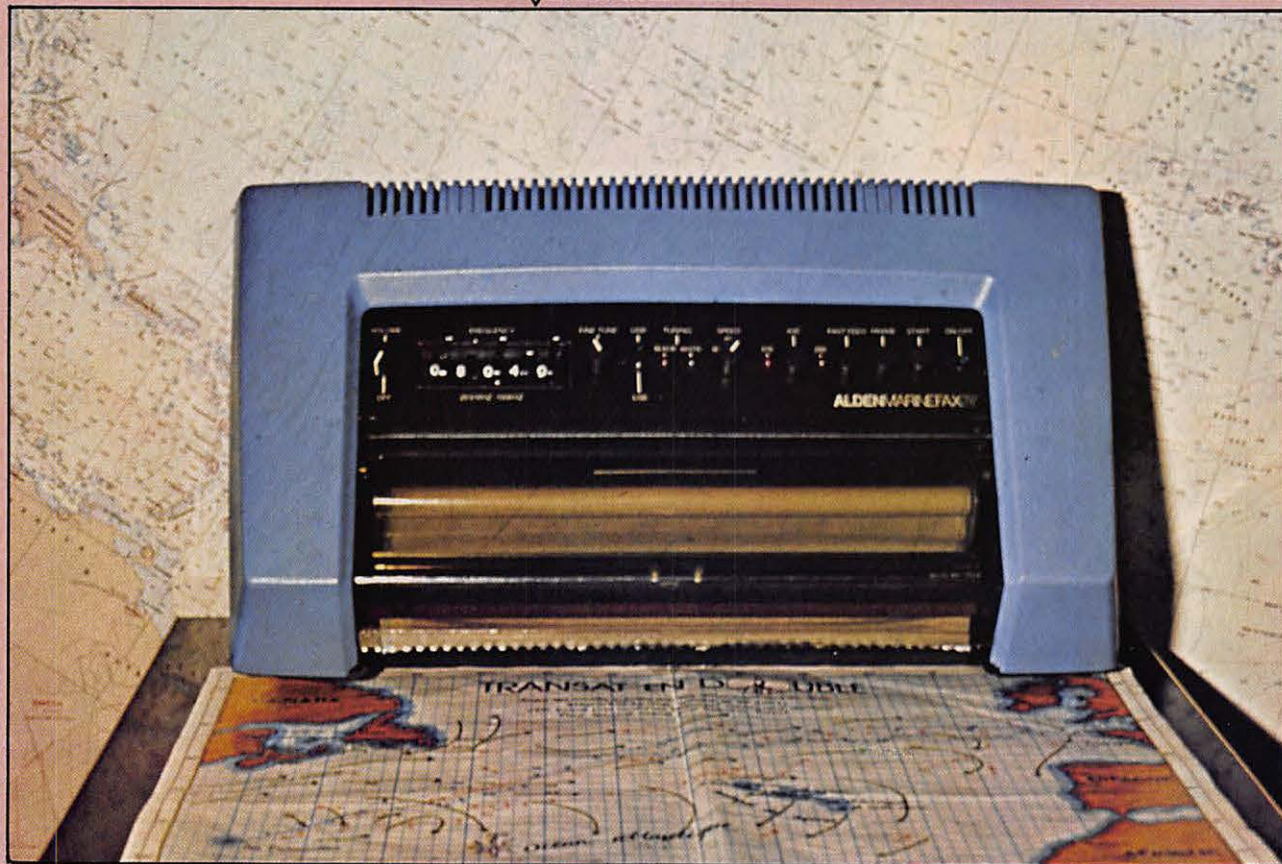
aux éditions SORACOM

RECEPTION DES SATELLITES METEO

par Loic KUHLMAN



▽ MARINEFAX ALDEN



STATIONS FAC-SIMILEES, Fréquences, heures, puissance					
<b>FTE PARIS FRANCE</b>					
4035			12305	0600/1900	10 kW
4047,5	1930/0600	10 kW	131,8	0000/2400	100 kW
8185	0000/2400				
<b>GFE BRACKNELL</b>					
4782			18261	0600/1800	
9203	0000/2400	10 kW	26618,5	1800/0600	10 kW
14436					
<b>GFA BRACKNELL</b>					
3289,5	0000/2400		11086,5	0000/2400	
4610	1800/0600	10 kW	14582,5	0600/1800	10 kW
8040	0000/2400				
<b>GYA - GZZ - GYJ NORTHWOOD</b>					
4247,85	0000/2400		8494,85	0000/2400	
		10 kW	12741,85	0000/2400	10 kW
6436,35	0000/2400				
<b>OFFENBACH - RFA</b>					
134,2	0000/2400				
<b>NAM NORFOLK - USA</b>					
8080					
10865	0000/2400	15 kW			
16410					
<b>CFH HALIFAX - CANADA</b>					
9890	0000/2400				
13510	1000/2200	10 kW			

HEURES D'ÉMISSIONS EN UTC								
Heures TU	FTE Paris	GFE Bracknell	GFA Northwood	GYA Northwood	Offenbach	NAM Norfolk	CFH Halifax	Objet
0000	0340	0345	0333	0525	0355	0515	0500	Analyse de surface
0600	0936	0945	0933	0935	0946		1100	
1200	1540	1545	1533	1700	1555	1715	1700	
1800	2220	2145	2133		2200		2300	
00 + 24	0514	0500	0433	0705	0528	0215	0520	Prévision de surface
06 + 24	0930	1100	1033	1205/1410	1049	0610		
12 + 24	1714	1700	1633	1910/1845	1728	1410	1720	
18 + 24		2300	2233		2250	1810		
00 + 48	1004	0824	0740	1050/1320	1100			
00 + 72	1120	0824	0740	1115/1345				
	120/288	120/288	120/288	120/576	120/288	120/576	120/576	Vitesse indice

ST LYS RADIO - FFL - FFT METEO ATLANTIQUE EST				
Heures UTC	Fréquences	Mode	Puissance	
0850-1750	8550	AI	10 kW	FFT 4
0850-1750	12655,5	AI	10 kW	FFT 96 (été seulement)
1750	4328	AI	10 kW	FFL 2 (hiver seulement)

### SYMBOLES DES CARTES METEO

- Front chaud
- Front froid
- Front stationnaire
- Front d'occlusion à caractère de F. chaud
- Front d'occlusion à caractère de F. froid
- Front d'occlusion sans caractère défini

LES VENTS - la hampe indique le sens

- à 2 nœuds
- à 5 nœuds
- à 10 nœuds
- à 50 nœuds
- à 75 nœuds

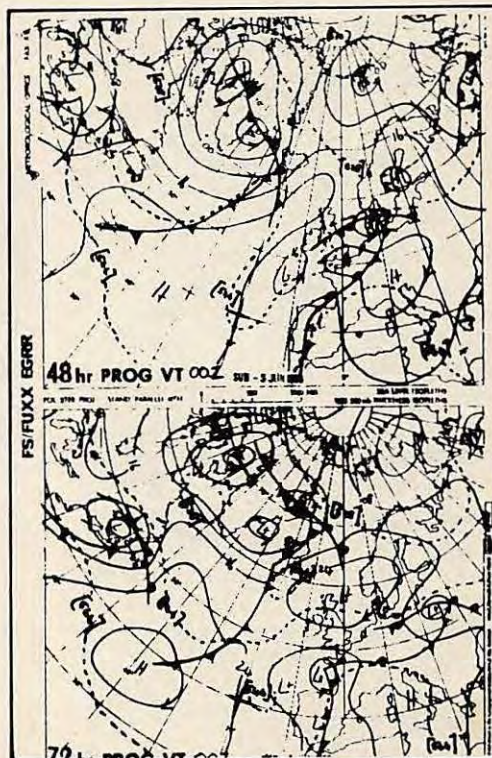
- bruine
- pluie
- neige
- orage

INFORMATIONS METEO PHONIE		
Stations	Fréquences	Heures UTC
BOULOGNE FBB	1 694 kHz	7h03, 17h03
Le CONQUET FFU	1 673 kHz	6h00, 7h33, 16h33 21h53
ST. MALO	2 691 kHz	7h33, 16h33 21h53
ST. NAZAIRE FFO	1 722 kHz	8h03, 18h03
BORDEAUX FFC	1 820 kHz	7h03, 17h03
Avis de tempête		H + 3, H + 33
Point R 47N-17W	2 321 kHz	10h20

### EN VHF

CROSS Manche	C11	H + 20 et H + 50
CROSS Corsen-Ouessant	C13	7h00, 14h00, 17h00
CROSS Atlantique	C13	6h30, 12h10 17h10

Exemple de carte météo délivrée par le Marine Fax. ▷



# Le drame de Lorient 56

par Maurice Uguen - F6CIU

11.45 H, je suis en QSO (contact radio) avec ON6WG/MM\* et VK9XR/MM\* ainsi que deux bateaux de la TRANSAT en double. Comme chaque jour, nous avons QSO afin d'échanger nos observations météo. De mon côté, je leur transmets les différents bulletins de la matinée ainsi que les cartes d'analyses et de prévisions.

A son tour microphonique, Georges — ON6WG/MM me relaie l'information : «Il y a un bateau en détresse qui nous appelle sur la fréquence».

Georges arrive à comprendre le nom du bateau malgré un signal faible : LORIENT 56. C'est un concurrent. J'ai appris que sa balise ARGOS est en alarme depuis ce matin. Le choc est d'autant plus fort que ce trimaran appartient à l'un de mes amis qui l'a loué pour cette cause.

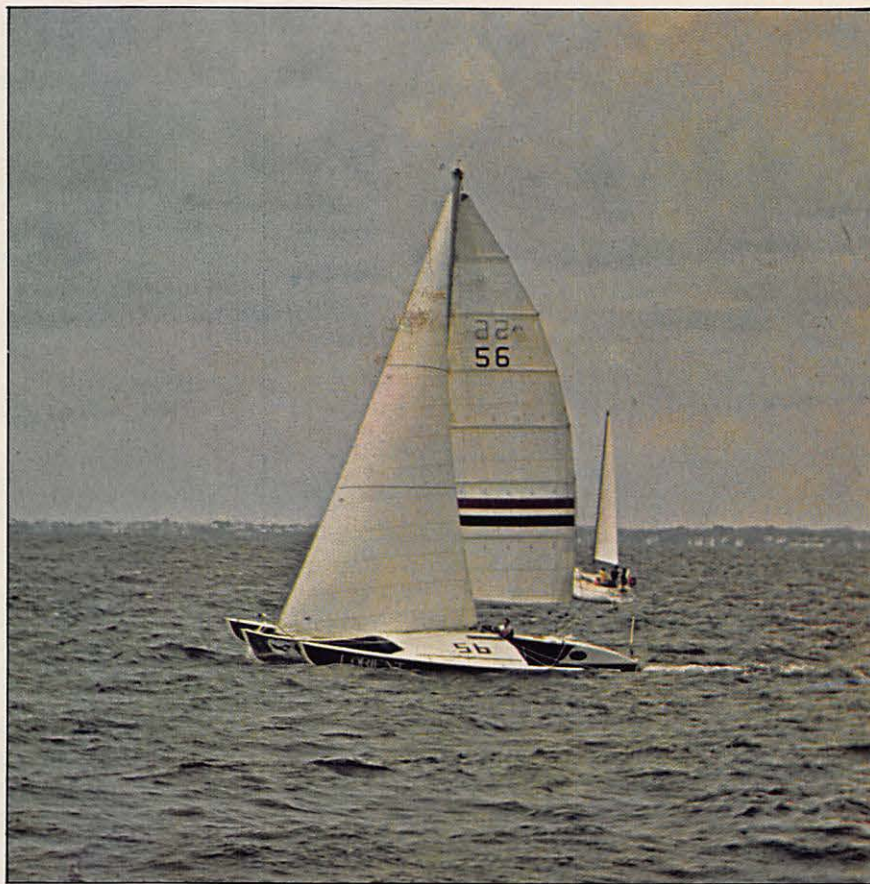
Pierre, le skipper, nous apprend le drame. Son équipier est passé par dessus bord et il ne l'a toujours pas retrouvé.

Il n'a aucun moyen de communication excepté la VHF marine et un transceiver qu'il comptait utiliser en bande CB. Aucun contact possible et malgré son antenne CB, sans aucune boîte d'accord d'antenne, il arrive à nous joindre sur le 21 MHz.

J'avertis immédiatement sa famille et le CROSSA d'ETEL (service de secours en mer). L'officier de quart est au courant de l'alarme mais n'a aucune information. Tout le monde pense qu'ils ont heurté une baleine.

Durant toute la journée, ON6WG/MM et VK9XR/MM resteront sur la fréquence pour me relayer les messages de Pierre que j'entends faiblement. Willy — VK9XR donnera beaucoup de conseils pour les recherches. Malgré l'arrivée sur zone du CUTTER—BIB, un navire des gardes côtes américaines, les recherches resteront vaines.

\* /MM : maritime-mobile.



Le malheur pour Lorient 56.

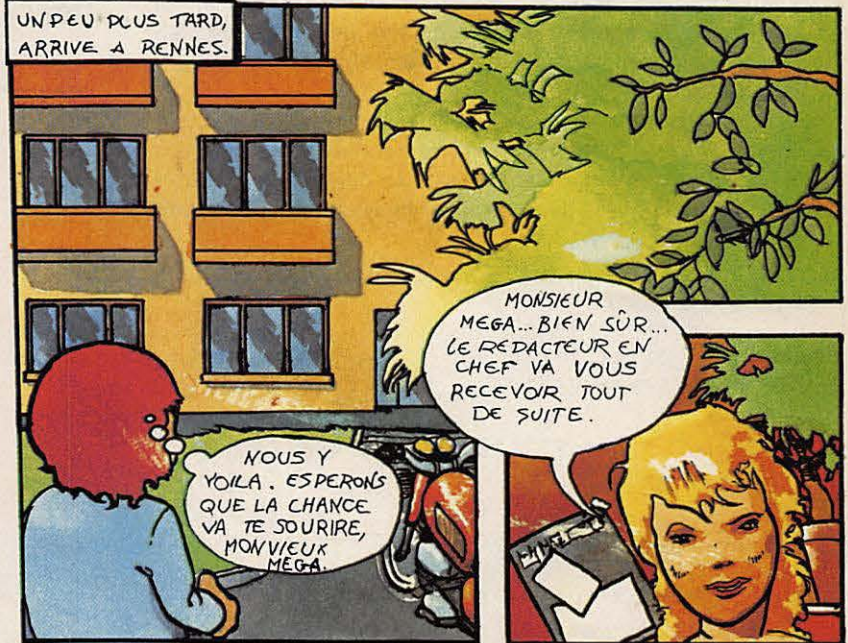
## TRANSAT EN DOUBLE

Le bonheur pour Charente Maritime, le vainqueur.





AUSSITÔT...

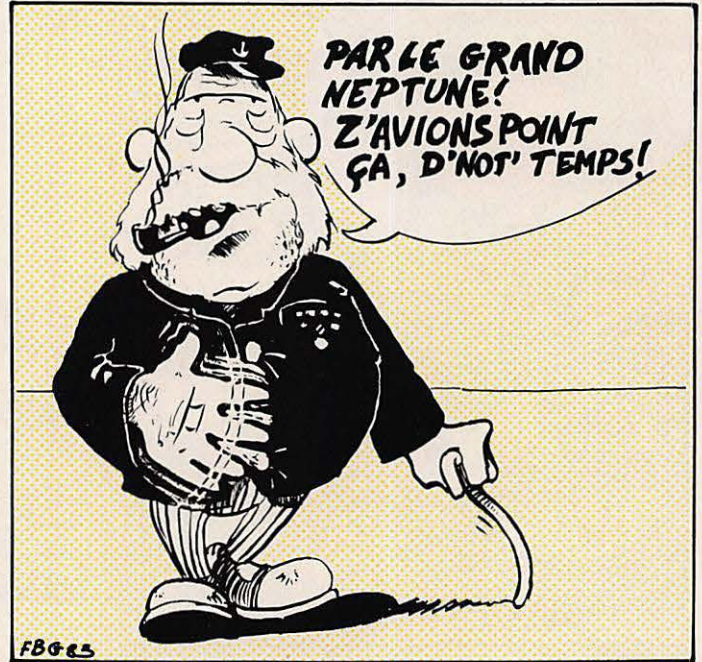


# PROGRAMME D'AIDE A LA NAVIGATION

Les programmes suivants ont été réalisés sur un micro-ordinateur de poche, PC 1251 SHARP (13 cm x 7 cm), programmable en BASIC et disposant de 4 KO de mémoire vive. Les programmes ont été écrits pour l'ensemble CE125 qui est une micro-imprimante intégrée à un système micro cassette, et la taille de l'ensemble ne dépasse pas 20 x 15 x 2 cm, ce qui convient tout à fait à la table à carte de voiliers de plaisance. Ces programmes doivent pouvoir être écrits tel quel sur PC1211 ou PC1500 SHARP.

Ils n'ont pas tous été testés et je recommande au lecteur de les simuler avant de les utiliser en vraie grandeur.

Les programmes longitude et latitude doivent être utilisés avec les tables publiées dans l'Almanach Nautique 1983 (Éditions Publedito).

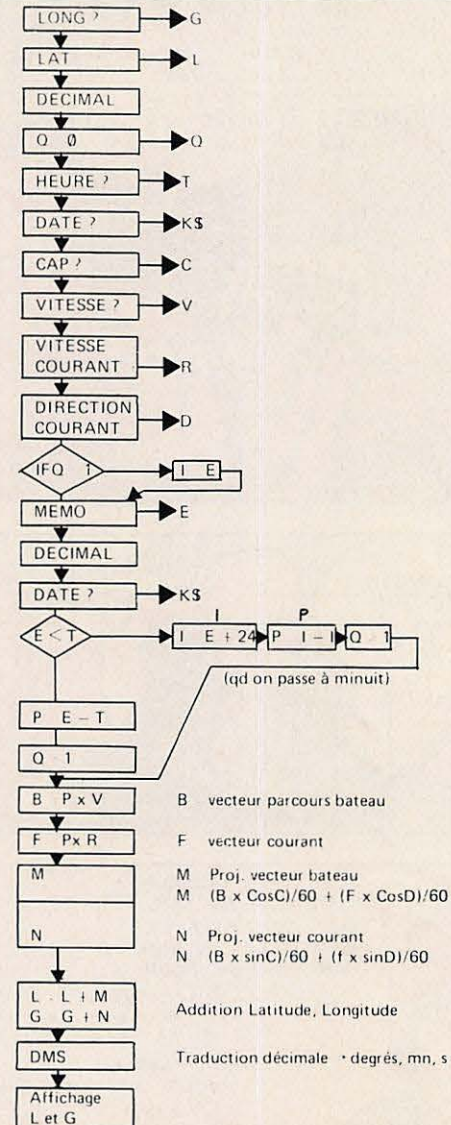


## ESTIME

\*\*\*\*\*

```

700: "S": LPRINT " ";
      PRINT "**** ESTIME *
      ****"
701: LPRINT "**** ESTIME
      ****"
705: INPUT "LONGITUDE? (P
      OSITIVE)"; G: LPRINT
      "LONGITUDE: "; G
707: INPUT "LATITUDE? "; L
      : LPRINT "LATITUDE:
      "; L
710: G= DEG G: L= DEG L
711: Q=0
712: INPUT "HEURE? "; T:
      LPRINT "HEURE: "; T
713: T= DEG T
714: INPUT "DATE? "; K$:
      LPRINT "DATE: "; K$
716: INPUT "CAP VRAI? "; C
      : LPRINT "CAP: "; C: "
      DEGRES"
717: INPUT "VITESSE MOY.?
      "; V: LPRINT "VITESSE
      MOY.: "; V: "NOEUDS"
718: INPUT "VITESSE COURA
      NT? "; R: LPRINT "VIT
      . COURANT? "; R
719: INPUT "DIRECTION COU
      RANT? "; D: LPRINT "D
      IRECT. COURANT? "; D
720: IF Q=1 THEN LET T=E
721: INPUT "HEURE? "; E:
      LPRINT "HEURE: "; E: "H
      "; E= DEG E
722: INPUT "DATE? "; K$:
      LPRINT "DATE: "; K$:
      IF E<T THEN LET I=E+
      24: P=I-T: Q=1: GOTO 7
      24
723: P=E-T: Q=1
724: B=P*V: F=P*R
725: M=(B* COS C)/60+(F*
      COS D)/60: L=L+M
726: N=(B* SIN C)/60+(F*
      SIN D)/60: G=G+N
740: G= DMS G: L= DMS L
742: USING "###.###"
745: PRINT "LONGITUDE: ";
      G: "DEG. "; LPRINT "LO
      NGITUDE: "; G
747: PRINT "LATITUDE: "; L
      : "DEG. "; LPRINT "LATI
      TUDE: "; L
750: USING
755: LPRINT " *****
      *****"
760: GOTO 716
  
```





\*\*\*\* ESTIME \*\*\*\*

LONGITUDE: 5.  
 LATITUDE: 43.  
 HEURE: 23.3  
 DATE: 12/03/8  
 CAP: 250.DEGRES  
 VITESSE MOY.: 6.NOEUDES  
 VIT. COURANT? 1.  
 DIRECT. COURANT? 30.  
 HEURE:1.4H  
 DATE: 13/03/8  
 LONGITUDE: 4.4852  
 LATITUDE: 42.5725

\*\*\*\*\*

CAP: 135.DEGRES  
 VITESSE MOY.: 5.NOEUDES  
 VIT. COURANT? 1.  
 DIRECT. COURANT? 30.  
 HEURE:3.3H  
 DATE: 13/03/8  
 LONGITUDE: 4.3630  
 LATITUDE: 42.2927  
 \*\*\*\*\*

### ESTIME

Ce programme permet d'estimer sa route.

La longitude et latitude de départ sont demandées. Puis, en fonction du cap du bateau, de sa vitesse moyenne, de la direction et de la vitesse du courant, la nouvelle longitude et la nouvelle latitude sont calculées. Ainsi de suite à chaque changement de cap.

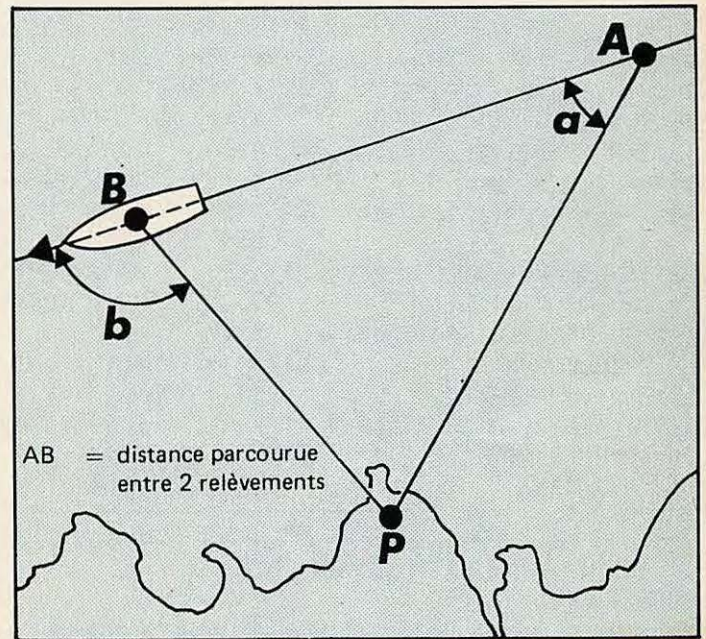
Toutes les données étant imprimées, on a le journal de bord qui est donné au fur et à mesure par l'imprimante (il faut entrer le cap vrai en tenant compte de la dérive du bateau).

### LE POINT AVEC UN SEUL AMER et deux relèvements

```

900:"A": PRINT "PT AVEC
      2 RELEVES"
905:INPUT "CAP NAVIRE?"
      "C"
910:INPUT "1 ER RELEVEME
      NT?" "A"
911:INPUT "DISTANCE?(EN
      MILLES)" "D"
912:INPUT "2 EME RELEVEM
      ENT:" "B"
914:A=C-A:B=C-B
916:X=(D* SIN A)/ SIN (B
      -A)
918:USING "###.##"
920:PRINT "DISTANCE: "X
      : "MILLES"
925:USING
930:END
    
```

$$BP = \frac{AB \times \sin a}{\sin (b - a)}$$



Ce programme permet de faire le point avec un seul amer (un seul radiophare) en faisant deux relèvements avec un certain intervalle.

Il donne la distance du bateau à l'amer au deuxième relèvement.

### PROGRAMME LONGITUDE

Calcul d'un point de la droite de hauteur et de son gisement.

On a :

$$\lambda = AHVO \pm AHL$$

soit :

$$\lambda = (t - t_{pos}) \times v \pm \arccos \left[ \frac{\sin h_v - \sin L - \sin D}{\cos L - \cos D} \right]$$

Heure de la méridienne :

$$H \text{ mérid} = t \text{ pass} + \frac{\lambda \text{ estimée}}{15}$$

Déclinaison de la méridienne :

$$D \text{ mérid} = D_{12} + [(h \text{ mérid} - 12) \times d]$$

- AHv0 Angle horaire du soleil avec le méridien d'origine
- AHL Angle horaire local, c'est-à-dire angle horaire entre le méridien du bateau et le méridien de l'astre au moment de l'observation,
- L Latitude estimée,
- D12 déclinaison du soleil à 12h00 TU,
- t heure de l'observation TU,
- d variation horaire de la déclinaison/Greenwich,
- V arc parcouru par le soleil en une heure,
- G gisement de la droite de hauteur,
- hv hauteur vraie après correction.

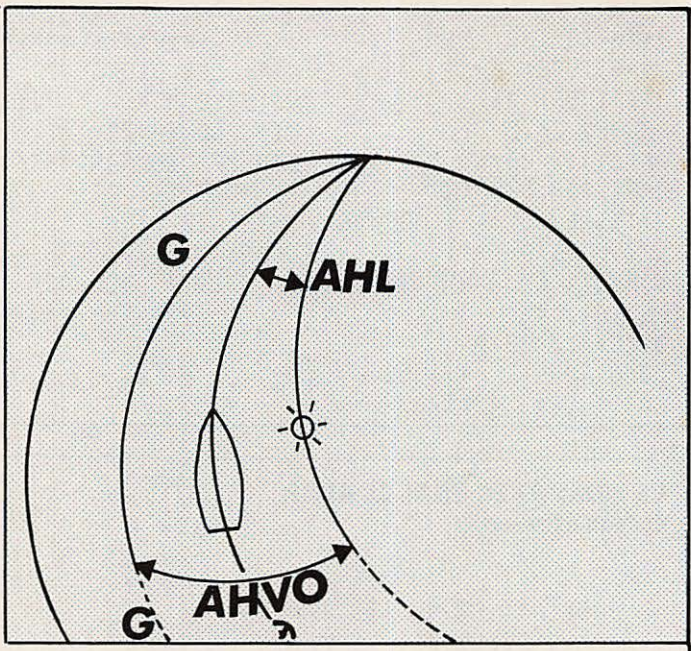
Calcul du gisement G :

$$G = \pm \arcsin \left[ \frac{\sin h_v - \sin L - \sin D}{\cosh v - \cos L} \right]$$

```

1:"G":LPRINT "*** LON
GITUDE ***"
2:LPRINT "*****" 140:L= DEG L
5:DEGREE 160:INPUT "LONG. ESTIMEE?"
10:INPUT "H.LOC?(H.MN S
)" :G
11:INPUT "DATE? " :K$ 170:G= DEG G
20:H= DEG D 180:INPUT "H.PASS.A GREN
W?" :P
30:H=H-2 190:P= DEG P
40:INPUT "ERREUR INSTR.
?(D.MN S)" :E 200:M=P+G/15
50:E= DEG E 240:REM A.H.L
60:INPUT "CORRECTION HA
UT.?" :C 250:A= ACS (( SIN V-(
SIN L* SIN D))/( COS
L* COS D))
70:C= DEG C 260:REM A.H.ORIGINE
80:INPUT "HAUTEUR SEXTA
NT?" :S 265:B=(H-P)*T
90:S= DEG S 270:INPUT "APRES MIDI TA
PEZ PM " :X$
95:REM HAUTEUR VRAIE 275:IF X$="PM" THEN LET
96:V=S+E+C F=B-A:GOTO 290
100:INPUT "DECLI.?" :D 280:F=B+A
110:D= DEG D 290:F= DMS F: BEEP 3
120:INPUT "VARIATION HOR 310:X= INT ABS F: IF F<0
AIRE?" :T THEN LET X=-X
122:INPUT "VARIATION DE 320:Y=(F-X)*100:Z= INT
DECLIN.?" :I ABS Y: IF Y<0 THEN
124:REM DECLINAISON AU M LET Y=-Y
ERIDIEN 325:W=(Y-Z)*100:W= INT
125:D=D+((M-12)*I) ABS W
128:IF Q=1 THEN GOTO 560 326:IF Q=1 THEN GOTO 590
130:INPUT "LATITUDE ESTI 330:PRINT "LONG=" :X:"D "
MEE?" :L :Z:"MN " :W:"S"

```



**EXECUTION**

```

*****
LE POINT LE: 3/3/83
LONGITUDE A:18.3417LOC.:
--->5.D 10.MN 46.S
GISEMENT :81.DEG.
350:REM GISEMENT
360:J= ACS (( SIN V* SIN
L- SIN D)/( COS V*
COS L))
365:J= INT ABS J
370:PRINT "GIS=" :J:"DEGR
ES"
400:LPRINT "LE POINT LE:
" :K$
410:LPRINT "LONG. A " :G:
" H.LOC :""
420:LPRINT "---->:" :X:"D "
:Z:"MN " :W:"S"
430:LPRINT "GISEMENT :":
J:"DEG."
450:END

```

**\*\* PROGRAMME LATITUDE \*\* DEF L**

«Mérienne»  
Mesure de la latitude par la hauteur du soleil au méridien du bateau.

1. - Le programme détermine à partir de la longitude estimée, le passage du soleil au méridien du bateau.
2. - A partir de la hauteur instrumentale (saut au programme «longitude»), calcul de la latitude avec la formule :

$$L = D + (90^\circ - hv)$$

**ATTENTION**

- l'hiver en 527, écrire M=M+1
- si le soleil est au nord du bateau à la méridienne en 570, écrire F = D - (90° - V).

```

500:"L"
501:REM ****LATITUDE****
*
502:LPRINT "*****LATITUD
E*****"
503:INPUT "LONG. ESTIMEE?"
:G:G= DEG G
505:INPUT "DATE? " :K$
510:INPUT "HEURE.PASS.A
GRENW.?" :P:P= DEG P
520:M=P+G/15
525:M= DMS M
527:M=M+2
530:PRINT "H.LOC. DE CUL
M.DU SOLEIL"
535:USING "###.##"
540:PRINT "M:" HEURES"
542:USING
.544:PRINT "FAIRE LE RELE
VE"
550:Q=1: GOTO 40
560:REM CALCUL LATITUDE
570:F=D+(90-V)
580:GOTO 290
590:PRINT "LAT=" :X:"D " :
Z:"MN " :W:"S"
595:LPRINT "*****
**"
600:LPRINT "LATITUDE :":
610:LPRINT "RELEVEE LE:
" :K$
615:LPRINT "---->:" :X:"D "
:Z:"MN " :W:"S"
620:Q=0
630:END

```

```

40:INPUT "ERREUR INSTR?
(D.MN S)" :E
50:E= DEG E
60:INPUT "CORRECTION HA
UT.?" :C
70:C= DEG C
80:INPUT "HAUTEUR SEXTA
NT?" :S
90:S= DEG S
95:REM HAUTEUR VRAIE
96:V=S+E+C
100:INPUT "DECLI.?" :D
110:D= DEG D
120:INPUT "VARIATION HOR
(V)" :T
122:INPUT "VARIATION DE
D" :I
124:REM DECLI. AU MERIDI
EN
125:D=D+((M-12)*I)
128:IF Q=1 THEN GOTO 560

```

Toujours suite au sondage, nous vous offrons la possibilité de faire votre catalogue. Il vous suffit pour cela de prendre les pages centrales et de les mettre dans un classeur. D'ici quelques mois, vous aurez un relevé de ce qui se fait en France !

VENDS Alim. EP2000 réglable 9 à 16 V I5 A : 1 000 F. IC202S  
Prix : 1 000 F. Mr. R. Lavigne,  
Cité Léon Blum F2, 71450  
BLANZY.

VENDS convert. 432/28 MHz  
F9FT : 650 F. Jeu échecs 10  
programmes bon état : 1 200 F.  
Mr. D. LESAGE, Les hauts/Lac  
No 7, 40990 ST. PAUL LES  
DAX.

VENDS TS700 bon état :  
2 500 F franco. F6EEW Tél. :  
(74) 75.50.09.

VENDS RX Heathkit HR 1680,  
bandes OM : 3,5/7/14/21/28/  
29 MHz. notice en franç.  
TBE : 1 800 F. Tél. : (4)  
423.11.34.

VENDS Sommerkamp 767 DX  
neuf micro compresseur bandes  
27 MHz et amateur : 6 200 F.  
Tél. : (99) 36.28.34.

VENDS Trans HW101 avec  
alim., HP, micro, notice et  
casque : 2 200 F. TH3J :  
1 200 F. FDK 145 MHz :  
1 000 F. Tél. : (40) 03.70.51.  
après 20h00. Mr. Sourisseau

VENDS transceiver FT707 très  
bon état : 5 000 F plus coupleur  
antenne FC707 : 500 F. Mr.  
F. TILLOLOY B 15 Villa  
Aublet, 75017 PARIS, Tél. :  
766.48.49.

VENDS FT277 ZD plus micro  
plus filtre CW, notice : 4 500 F,  
port inclus. F6IFJ, Tél. : (27)  
59.32.94.

VENDS Atlas 210X console  
fixe et mobile, alim. cablé  
12 V. L'ensemble : 4 000 F.  
Claude CUNAT, 6 av. de Mon-  
tréal, 54280 SEICHAMPS.

VENDS transceiver TS120S  
100 W avec berceau mobil,  
l'ensemble : 4 000 F. F6CBA,  
MARCHEWKA, 6 rue des Or-  
meaux, 54420 Pulnoy-Nancy.

VENDS cse double emploi RX  
SW717 AM SSB avec atténua-  
teur : 400 F plus RX tropicalisé  
AM 0,5 à 16 MHz, Bauchamp  
rue Cloecha, REGNY 42630.

VENDS IC720F neuf, un an.  
Tél. : (27) 65.64.28.

VENDS wobulateur 0-250 MHz  
équipé d'un marqueur de fréq.  
et oscilloscope état neuf :  
600 F. Tél. : (3) 990.48.08.  
LASON.

VENDS R820 Kenwood HP  
filtre AM : 4 500 F. état neuf.  
Téléphoner rédaction.

VENDS décodeur TONO 350  
3 000 F. Moniteur vidéo :  
500 F. Récept. 0 à 18 MHz BC  
342 : 500 F. Tél. : (56) 63.70.  
31. après 21h00.

à Bordeaux **un bon cru**

# RADIO-SHOP

**TOUT LE MATERIEL RADIOAMATEUR**

Fac-similé - SSTV - RTTY  
Service après vente assuré,  
même pour le matériel «venu d'ailleurs»

55, rue du TONDU - 33000 BORDEAUX  
**Tél. : (56) 96.35.23**

VENDS speech processor Kat-  
sumi MC902 : 500 F. Préampli.  
PR30dB : 150 F. Filtre Telco  
XL 1000 : 200 F. Intek FM  
800 80 cx AM-FM : 700 F.  
Mr. GILBERT, BP 162, 63020  
CLERMONT FERRANT Cédex  
Tél. : (73) 07.22.23.

VENDS LS102L : 3 500 F.  
SX 200 : 2 500 F. FRQ 6  
digits : 450 F. CHERCHE  
programme RTTY et CW pour  
Dragon 32, frais remboursés.  
Tél. : 468.13.82.

VENDS récepteur Century 21D  
type Kenwood 600, couverture  
générale 0 à 30 MHz AM, USB,  
LSB, CW, RTTY, jamais servi  
1983 : 2 700 F. Tél. : 264.  
41.10 HB, 991.66.98. le soir.

VENDS TRX 2 m VHF Pro-  
vence FM-AM-SSB, tbe. Tél. :  
(26) 64.17.81.

VENDS urgent TS130V, tbe. :  
5 500 F, L120 comme neuf :  
1 800 F. PS30 : 1 000 F. boîte  
de couplage AT230 : 1 200 F,  
FRG7700 : 3 000 F. Le tout  
en emballage d'origine. Tél. :  
PECOPPIN (3) 964.69.26.

VENDS transceiver tous modes  
430 à 440 MHz, 15 W, acheté  
5 000 F, vendu 2 800 F.  
FT224A, 10 W 144 FM : 900 F.  
Tél. : (86) 56.33.96. après 19h.

VENDS TRX FTDX100 Yaesu  
à réparer : 1 100 F. Rack  
TR5AC : 250 F. Ant. BA5 :  
380 F. Mobil Tél. : (68) 56.  
63.65.

VENDS E/R FM 145 MHz,  
10 W : 550 F. TX VHF FM  
50 W PA QQE06/60 - 200 F.  
RX FM VHF à tubes : 200 F.  
Module PA VHF 1 W. Tél. :  
969.76.16. après 20h00.

**A LILLE**

# cibor boutique

**C.B. RADIOAMATEUR  
ATELIER REPARATION**

**VENTE PAR CORRESPONDANCE**

## TERACOM

12, rue de la Piquerie  
59800 LILLE

**(20) 54.83.09.**



A LA PORTÉE DE TOUS !!

NOUVEAU

LICENCE RADIOAMATEUR

Conforme aux nouvelles instructions  
des P.T.T.

POUR FAIRE DE VOUS

UN VRAI RADIO-AMATEUR,

VOICI UN COURS

PAR CORRESPONDANCE ATTRAYANT !!



BON POUR DOCUMENTATION ET PROGRAMME  
COMPLET DU COURS : (ci-joint 2 timbres)

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Code Postal ..... Age .....

TECHNIRADIO B.P. 163 - 21005 DIJON CEDEX

VENDS RX FAX SSTV vidéo  
inçrse FX 655. F6DMN, Tél. :  
(33) 65.02.15. HB.

VENDS cse. cess. act. Beam  
FB33 neuve : 2 600 F. W3  
2 000 neuve : 600 F. 100 m  
coax. : 600 F. cage balmet.  
neuve : 600 F. Manip. élec.  
Iso. livres, etc.. (7) 800.35.04.

VENDS RX Heathkit HR1680  
Bandes OM : 3,5/7/14/21/28/  
29 MHz, Notice Franç., tbe. :  
1 800 F. Tél. : (4) 423.11.34.

VENDS Yaesu FT101ZD, état  
impeccable, très peu servi. Tél. :  
(4) 425.94.09 ou (4) 425.99.00.  
après 20h00.

VENDS portable VHF Yaesu  
FT270R, micro, chargeur, régu-  
lateur, housse, 2 batteries :  
1 800 F. F1GVX Tél. : (03)  
041.73.23. après 20h00.

VENDS antennes récept. déca.  
Joymatch LO-Z 500 avec boîte  
d'accord : 300 F et une AD 270  
active : 400 F, ttes bandes. Tél. :  
(50) 23.59.28.

ASSOC. SECOURISTE VEND  
2 TX Emergency 40 cx AM et  
KIt port. plus 1 colt 444 120 cx  
AM/FM servi 10h. Le tout :  
2 500 F. ASGP BP 39, 01630  
ST. GENIS.

VENDS récepteur 0-30 MHz  
plus adaptateur ACDC de 3 à  
12 V. Barlow - Wadley XCR 30  
USB/LSB/AM : 500 F. Tél. :  
997.50.26. (20h00).

VENDS Vidicon TH9808 neuf :  
750 F. Caméra Grundig :  
350 F. Livre applic. 6502 de  
ZAKS : 75 F. Mr. Blanchard  
(81) 34.39.61 le soir, 33.16.20.  
HB.

VENDS BN poste 1936 tout  
origine H42 L32 P22 font  
impec. tout en pot. fermé  
LPES 287 58 80 2A5 PO  
GO prix : 500 F. Mr. H. Bert-  
rand, 02700 AMIGNY

VENDS RX Triton : 1 000 F  
C Gonio, GO/PO/FM/CHAL/  
VHF air-mer, tbe : 900 F  
Tél. : (4) 423.11.34.

VENDS E/R Saram SL41 :  
400 F, RX Socrat : 200 F,  
caméra vidéo Philips plus Vidi-  
con N et B : 800 F plus port.  
F6HBQ Tél. : (49) 79.11.66.

VENDS E/R Lagier 56-Racs  
complet état marche pour OM  
ou collectionneur. Prix à dé-  
battre. Mr. Philippon, 86530  
Naintre, Tél. : (49) 90.03.95.

VENDS/ACHETE matériel US  
surplus caisses housses. Deman-  
dez mes listes. F6GCO, Mr.  
Gayot, 17 rue St. Bernard,  
75001 Paris, Tél. : 370.73.16.

VENDS cse. double emploi  
mat. rad. loc. émett. multi-  
plex tb. prix. Yves Klaiber,  
1 rue des Mésanges, 57050  
METZ, Tél. : (87) 66.36.52.

VENDS Alarme 2000 radar  
hyperfréquence autonome va-  
leur 8 000 F, vendu 3 000 F  
cse dble emploi. Tél. : (4)  
422.03.62.

VENDS caméra Braun NIZO  
801 Macro tbe. Mr. Marchex,  
47 rue des Bourages, 63100  
Chateaugay.

VENDS cse. dble. emploi émet.  
et multiplex radio loc. prix in-  
téressant. Ecrire à Mr. Misslin,  
5 rue Strauss-Durkheim, 67000  
Strasbourg.

A vendre cse proj. annulé mat.  
régie radio ou disco pas servi  
garanti 1 an SAV assuré. Table  
AdA CORA 120, platines Dyna-  
cord IST102, Platines K7 JVC  
KDD4, Ampli Technics SUZ45,  
enceintes Garrard GL350, table  
mixage Prevox MIX800. Tél. :  
Gayet (33) 48.53.09 et 48.45.  
12.

VENDS caméra S8 muette Elmo  
Super 110 comme neuve 50 %  
du prix : 1 500 F. CHERCHE  
TRX port. marine FM ou  
BLU. Mr. DAN, BP 43, 78152  
LE CHESNAY.

VENDS récepteur Grundig 1400  
FM GO PO 6 OC AM/SSB :  
1 450 F. Mr. J. Bobillier,  
7 rue Clair Soleil, 25230 Selon-  
court. Tél. : (81) 34.69.89.

COLLECTIONNE autocollants  
rad. loc. franç. et du monde  
entier en échange de ma QSL  
souvenir Mr. William NAGEL  
GIGI 68. Robert SCHUMAN,  
68000 COLMAR.

VENDS allumage élect. à dé-  
charge capacitive Amtron UK  
875 : 250 F. Tél. : (35) 42.  
76.57.

VENDS div. mat. photo occas.  
base CB 40 cx Midland AM/  
USB/LSB 220 et 12 V. PA  
plus mic préamp. neuf : 1 000 F  
Hygain 40 cx AM plus amp.  
Tél. : (3) 955.55.10.

FE2647 ECHANGE RX 28  
MHz plus 0 plus bis AM/FM/  
SSB/CW plus micro pré turner  
contre RTX 2 mètres. Tél. :  
(93) 71.03.17. HB.

VENDS Décodeur THETA 350  
neuf (RTTY, CW, ASCII). Emb.  
origine plus doc. Prix : 2 500 F  
plus port. Ecrire : A. OLIVIER,  
83 rue Pierre, 91230 Montgeron.

VENDS codeur/décodeur RTTY  
CW, BAUDOT, ASCII Tele-  
reader CWR 685A vidéo incorp.  
peu servi : 6 000 F à saisir.  
Mr. Gourichon Tél. : (35)  
73.43.84.

VENDS mini TRS80 plus int.  
impr. K7 : 1 800 F. ZX81 en  
bte. BTIK (CCA. Pro) plus 16  
Ko plus doc et K7 ass/ed/  
déass : 2 000 F. Bechade/Mont-  
more NCX Tél. : 417.19.56.

VENDS micro-ordinateur TRS  
80 model 1 niveau 2 16 K plus  
divers livres. F6CHF tél. : (6)  
029.14.58.

ECHANGE programme TRS80  
mod. 1 ou 3 décodage morse  
sans interface direct TRS80  
transceiver. Fourrer, Box 3,  
31700 Cornebarrieu.

VENDS RX pro. JRC NRD  
515 plus filtre 600 Hz plus  
FRG7700 plus décodeur Tono  
550, prix intéressant. Tél. :  
(37) 25.37.07.

VENDS ou échange contre  
Mob. 144 un TX 120 Cx AM/  
FM 10 W plus ant. five GP27  
plus alim 3A plus micro M plus  
3B plus K40 plus rack plus  
30/50. Prix : 2 200 F. Tél. :  
962.41.15.

VENDS TX Intek FM800 40 Cx  
AM/FM plus préamp. rec. RP30  
db. Speech processor Katsumi  
MC902, filtre Telco XL1000.  
Tél. : (73) 87.22.23.

VENDS Concorde 2, BV131,  
ampli. Tagra GL25 12 V, TOS  
Wattmètre Matcher TM1000.  
Tél. : (41) 65.18.70 apr. 18h30.

CHERCHE urgent schéma doc  
et câblage RX Super Cheerio  
73 CogeKit retour après photo  
assuré. Tél. : (3) 959.34.81.

### ALIMENTATION SRC 301

47000 $\mu$ F 40 V . . . . .	: 120,00 F
Pont 35 A . . . . .	: 30,00 F
$\mu$ A 723 . . . . .	: 4,50 F
2N1711 . . . . .	: 2,20 F
2N3055 . . . . .	: 6,00 F
2N3772 . . . . .	: 25,00 F
BRY55.60 ou équivalent . . . . .	: 4,00 F
Galvanomètre . . . . .	: 45,00 F
Transfo 18 V-500 VA . . . . .	: 320,00 F
+ port SNCF	
Radiateur pour 2x2N3055 . . . . .	: 39,00 F
Coffret SRC 301 . . . . .	: 390,00 F
+ port SNCF	

### KIT ELECTRONIQUE DE L'ALIM

Circuit imprimé  
+ composants . . . . . : 219,00 F  
(sans le transfo, les 47000  $\mu$ F, les radiateurs, les galvas disponibles sur demande).

### DIODES

1N4007 . . . . .	: 0,50 F
1N4148 . . . . .	: 0,30 F
BA102 . . . . .	: 2,20 F
BA182 . . . . .	: 2,00 F
BB105 . . . . .	: 2,20 F
BB106 . . . . .	: 2,20 F
BB205 . . . . .	: 2,20 F
HP2800 . . . . .	: 8,00 F
MD108 . . . . .	: 76,00 F
Pont 1 A . . . . .	: 4,00 F
Diode 25 A . . . . .	: 12,00 F

### TRANSISTORS

2N918 . . . . .	: 2,00 F
2N1613 . . . . .	: 2,20 F
2N2219A . . . . .	: 2,20 F
2N2222A . . . . .	: 1,75 F
2N2369 . . . . .	: 2,00 F
2N2907 . . . . .	: 2,00 F
2N3553 . . . . .	: 25,00 F
2N3866 . . . . .	: 16,00 F
2N4416 . . . . .	: 11,50 F
2N5109 . . . . .	: 21,00 F
2SC1306 . . . . .	: 12,00 F
2SC1307 . . . . .	: 20,00 F
3N128 . . . . .	: 15,00 F
BC107 . . . . .	: 1,60 F
BC108 . . . . .	: 1,60 F
BC109 . . . . .	: 1,60 F
BC184 . . . . .	: 1,10 F
BC214 . . . . .	: 1,30 F
BC307 . . . . .	: 1,20 F
BC309 . . . . .	: 1,20 F
BD135 . . . . .	: 2,20 F
BF173 . . . . .	: 2,00 F
BF900 . . . . .	: 10,00 F
BF960 . . . . .	: 8,00 F
BFR91 . . . . .	: 16,00 F
BFR96 . . . . .	: 28,00 F
BFS28 = 3N204 = 3N211 . . . . .	: 7,00 F
BFX89 . . . . .	: 5,50 F
BFY90 . . . . .	: 5,50 F
J300 = J310 . . . . .	: 10,00 F
MRF559 . . . . .	: 42,00 F
MRF901 DISPONIBLE . . . . .	: 24,00 F
BRY5560 ou équivalent . . . . .	: 4,00 F

### CIRCUITS INTÉGRÉS

7805 . . . . .	: 7,80 F
7808 . . . . .	: 7,80 F
7812 . . . . .	: 7,80 F
78L05 . . . . .	: 4,00 F
11C90 . . . . .	: 135,00 F
CD4011 . . . . .	: 2,00 F
CD4013 . . . . .	: 3,00 F
CD4027 . . . . .	: 4,20 F
CD4028 . . . . .	: 8,50 F
CD4030 . . . . .	: 3,50 F
CD4060 . . . . .	: 12,00 F
CD4511 . . . . .	: 10,00 F
CD4518 . . . . .	: 10,00 F
CD4528 . . . . .	: 9,50 F
LM305H . . . . .	: 5,50 F
LM339 . . . . .	: 6,90 F
LM723 . . . . .	: 4,50 F
LM741 . . . . .	: 2,80 F
MC145151 . . . . .	: 139,00 F
MC145106 . . . . .	: 52,20 F
NE555 . . . . .	: 3,00 F
NE556 . . . . .	: 7,00 F
NE567 DIL . . . . .	: 15,00 F

### MÉMOIRES

2102 . . . . .	: 8,00 F
2114 . . . . .	: 28,00 F
2716 . . . . .	: 39,00 F
4116 . . . . .	: 18,00 F
7400 . . . . .	: 1,80 F
7403 . . . . .	: 1,80 F
7427 . . . . .	: 3,20 F
7473 . . . . .	: 3,40 F
7486 . . . . .	: 3,50 F
74151 . . . . .	: 6,50 F
74161 . . . . .	: 7,00 F
74LS00 . . . . .	: 2,40 F
74LS13 . . . . .	: 4,20 F
74LS90 . . . . .	: 4,90 F
74LS123 . . . . .	: 6,60 F
74LS138 . . . . .	: 8,80 F
74S188 . . . . .	: 22,00 F
TAA611B . . . . .	: 13,00 F
TBA661B . . . . .	: 18,00 F
TBA120S . . . . .	: 8,40 F
TIL311 . . . . .	: 13,00 F
TIL313 . . . . .	: 13,00 F
TIL322 . . . . .	: 13,00 F
SO41P . . . . .	: 13,00 F
SO42P . . . . .	: 14,00 F
TL071 . . . . .	: 7,00 F
XR2206 . . . . .	: 45,00 F
XR2207 . . . . .	: 28,00 F
XR2211 . . . . .	: 48,00 F
AY3 -1015 (UART) . . . . .	: 63,00 F
MC6821 . . . . .	: 22,50 F

### SELFS

Self moulée . . . . .	: 5,00 F
Self VK 200 . . . . .	: 2,00 F

### CONDENSATEURS

MKH. 0,1 $\mu$ F . . . . .	: 1,00 F
Céramique . . . . .	: 0,60 F
By-pass 1 nF . . . . .	: 0,60 F
Chip rond 330 pF . . . . .	: 1,00 F
Chip rond 1 nF . . . . .	: 1,00 F
Chip carré . . . . .	nous consulter
Mica . . . . .	nous consulter
Ajustable céramique . . . . .	: 2,00 F
Traversée téflon . . . . .	: 0,50 F
Ajustable piston 7 pF . . . . .	: 3,00 F

### QUARTZ

1,750 MHz . . . . .	: 25,00 F
3,2768 MHz . . . . .	: 25,00 F
4,000 MHz . . . . .	: 25,00 F
6,400 MHz . . . . .	: 25,00 F
12 MHz . . . . .	: 25,00 F
20 MHz . . . . .	: 25,00 F

### TORES AMIDON

Tore type 4C6 . . . . .	: 25,00 F
T12-12 . . . . .	: 5,00 F
T37-6 . . . . .	: 6,00 F
T37-12 . . . . .	: 6,00 F
T50-2 . . . . .	: 7,50 F
T50-6 . . . . .	: 7,50 F
T50-12 . . . . .	: 7,50 F
T68-2 . . . . .	: 9,50 F
T68-6 . . . . .	: 9,50 F
T68-40 . . . . .	: 12,50 F
T200-2 (Balun) . . . . .	: 45,00 F
Perle ferrite . . . . .	: 0,50 F

### FICHES ET CONNECTEURS

Socle BNC . . . . .	: 7,00 F
BNC mâle . . . . .	: 8,00 F
PL259 . . . . .	: 8,00 F
SO239 argent-téflon . . . . .	: 20,00 F
PL259 argent-téflon . . . . .	: 20,00 F
N socle 75 ohms . . . . .	: 15,00 F
N mâle 75 ohms . . . . .	: 17,00 F
N mâle 50 ohms . . . . .	: 17,00 F
N mâle coudée 50 ohms . . . . .	: 22,00 F
Connecteurs pour informatique	
DB25P (25 broches mâles) . . . . .	: 24,00 F
DB25S (25 broches femelles) . . . . .	: 35,00 F
Capot pour DB25 . . . . .	: 14,00 F

### Fiches micro YAESU - ICOM

3, 4, 5, 6, 7, 8 broches ; châssis et prolongateurs sur stock.

### KIT RTTY

Démodulateur . . . . .	: 122,00 F
Interface ZX81 . . . . .	: 270,00 F
(F1EZH - F6GKQ)	

PORT RECOMMANDÉ ET EMBALLAGE : 25 F. COMMANDE DE PLUS DE 400 F : FRANCO.

SORACOM Publicité

F6CGE Philippe et Anne

# Cholet composants électroniques

C.C.E. - 136 Bd Guy Chouteau - 49300 CHOLET  
Tél. : (41) 62.36.70.

**SALON REGIONAL DE LA RADIO**

Il se tiendra du 14 au 17 juillet 1983 à Châtel Guyon dans le Puy de Dome. Expositions diverses de matériels radio-communication.

Organisé par le RADIO DX CLUB de FRANCE - 23, rue Michelet - 93500 PANTIN (Tél. : (1) 843.96.19.).

**CHERCHE urgent plans émet.**  
144-146 MHz marque SICREL modèle ST 1012. Tél. : (8) 704.44.70. après 20h00.

Étudiant aspi amateur cherche FT277(E) ou FT101 prix OM. Tél. le dimanche entre 12h et 13h00 à J.P. CHOLVY (75) 61.61.88.

**CHERCHE récepteur déca,**  
2 500 F max. bon état. Faire offre à M. SAINT - Macaireres Aiguillons Bat. A - 50130 OCTEVILLE.

**CHERCHE pour radioclub TRX**  
144 tous modes. Faire offre au (46) 34.72.18. HR.

**DXEURS ! contest DX-Radio-**  
diffusion Scandinavie 83, envoyez 20 F plus coordonnées à AERAE - Campagne Laugier Rte de Grans, 13300 Salon de PCE.

**RECHERCHE anciens DC5 DL5**  
DA pour organiser rencontre. F6GFG, Robert BARBIER, Chemin des Amandiers, 83163 LA VALETTE.

**VENDS Pdt Grant 120 cx AM-**  
FM-BLU 10/20 W. Mike Turner ant. 1/2 onda. Alim. 10 A. PA. TOS-Watt. compli. Le tout : 2 700 F. Tél. : (98) 49.08.13. après 18h00.

**VENDS suite échec licence TX**  
Yaesu FT480R avec alim. ICEP 650, 10 A, neufs jamais utilisés : 3 500 F. Mr. GRELLIER Tél. : 229.09.46.

**VENDS ICOM 260E modifié**  
144-148, aff. tous modes, VFO mémoire modifié à 18 W HF, état neuf : 2 800 F. Tél. : (75) 58.73.04.

**VOL**

THIERRY Philippe  
231, Avenue de Ty Bos  
ou  
21, rue de la Hubaudière  
29000 QUIMPER

signale le vol d'une valise contenant tous ses livres dans le car qu'il conduisait à Obernai (67), le 23 mai 1983 vers 10 heures. La malette était noire. Prévenir la gendarmerie d'Obernai.

*à Bordeaux un bon cru*  
**RADIO-SHOP**

*En attendant la licence, familiarisez-vous avec la radio-communication.*  
**BORDEAUX - appareil 40 canaux homologué.**



55, rue du TONDU - 33000 BORDEAUX  
**Tél. : (56) 96.35.23**

**CB RADIO**

*Allez chez un spécialiste*



**SOCIETE SPECIALISEE**

pour :

- les conseils de montage, d'utilisation, de performance.
- la vente du matériel et tous accessoires.
- le montage par techniciens, station mobile, fixe et antenne toit.

**ATELIER DE REPARATION POUR SAV**

Réparation de tous les TX (même ceux qui ne sont pas achetés chez nous). Matériel professionnel Accessoires, etc... Vente en stock de composants pour TX, etc...

**S.A.S. EMOROIDE 93 (Bernard)**

**PAMPLEMOUSSE 93 (Alice)**



vous accueilleront  
93, Bd. P.V. Couturier  
93100 MONTREUIL

Métro : Mairie de Montreuil  
Voiture : Autoroute A3 Porte de Bagnolet - Direction Montreuil/ St Antoine, sortie la Boissière



Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 20 h - Dimanche et jours fériés de 9 h à 13 h

**MATERIEL 22 CX FM 2 W**

(aux normes PTT 1981)

**MATERIEL 40 CX AM-FM-BLU**

(aux nouvelles normes PTT 1983)

BETATEK 3002 - ASTON SUPER INDY - ASTON SUPER M22  
ASTON SUPER MARTIN - BORDEAUX (Tristar 747)  
MIDLAND 800 M.

**MATERIEL DECAMETRIQUE - RADIO AMATEUR**

SOMMERKAMP - FT 767 - FT 102 - FT ONE - FT 980 -  
YAESU FT 77 - etc... ICOM IC 730 - IC 720 - IC 740.

**MATERIEL RECEPTEUR TRAFIC**

MARC NR 82 FI - KENWOOD R 600 - FRG 7700 - ICR 70-NRD 515  
SCANNER SX 200 - BEARCAT 2020 FB - BEARCAT 100 FB

**TONO 9000 E - VIDEO 12 - IMPRIMANTE**

**MATERIEL RADIOTELEPHONE PROFESSIONNEL**

(le téléphone dans votre voiture)

**MATERIEL RADIO LIBRE (Émetteur FM)**

**MATERIEL TELEPHONE SANS FIL ASTON 3000 etc...**

**INFORMATIQUE**

(ZX 81 + Extension + Imprimante)

**C'EST AUSSI LA VENTE PAR CORRESPONDANCE**

Valable également pour la province  
(vente par correspondance)

**TELEPHONEZ**  
au 16 (1) 287.35.35  
au 16 (1) 857.80.80

**EXPÉDIEZ** votre courrier à

Société 3A BP 92  
93, bd Paul-Vaillant Couturier 93100 MONTREUIL  
Télex : TROIS A 215819F

**DEMANDE TELEPHONÉE LE MATIN = RÉPONSE ACCEPTATION LE SOIR**

**CATALOGUE CONTRE 50 F EN CHEQUE**

à l'ordre de la Société 3A



**CREDIT 100%**

**REGLEMENT : Contre Remboursement - Comptant - Carte Bleue - En 3 fois - CREDIT 4 à 36 mois (minimum 1500 F)**



# KENWOOD HF-VHF-UHF



**Emetteur-récepteur HF TS 930 SP\***  
Emission bandes amateurs. Réception couverture générale tout transistor. AM/FSK/USB/LSB/CW. Alimentation secteur incorporée.



**Emetteur-récepteur TS 130 SE**  
Tout transistor. USB/LSB/CW/FSK 100 W HF CW - 200 W PEP 3,5 - 7 - 10 - 14 - 18 - 21 - 24,5 - 28 MHz, 12 volts.



**Emetteur-récepteur TR 9130**  
144 à 146 MHz. Tous modes. Puissance 25 W - HF.



**Récepteur R 600**  
Couverture générale 200 kHz à 30 MHz. AM/CW/USB/LSB. 220 et 12 volts.



◀ **TR 2500**  
FM - 144-146 MHz  
2,5 W/0,5 W  
0,3  $\mu$ V = 25 dB  
1,0  $\mu$ V = 35 dB



◀ **TR 3500**  
FM 430 - 440 MHz  
1,5 W/300 MW  
0,3  $\mu$ V = 25 dB  
1,0  $\mu$ V = 35 dB



**Emetteur-récepteur TS 430 SP\***  
Tout transistor. LSB/USB/CW/AM et FM en option. 100 W HF Emission bandes amateur. Réception couverture générale 12 volts.

**Récepteur R 2000**  
Couverture générale 200 kHz à 30 MHz. AM/FM/CW/USB/LSB. 220 et 12 volts. 10 mémoires.



**Nouveau**  
Maintenant, possibilité d'incorporer le convertisseur VC10 pour recevoir de 114 à 178 MHz.

\* Les transceivers KENWOOD TS 930S et TS 430S importés par VAREDU COMIMEX porteront désormais la référence TS 930 SP et TS 430 SP. Cette nouvelle référence certifie la conformité du matériel vis-à-vis de la réglementation des P. et T. Nous garantissons qu'aucune caractéristique des matériels n'est affectée par cette modification.

Matériels vérifiés dans notre laboratoire avant vente.

**VAREDU COMIMEX**  
SNC DURAND et C°

2 rue Joseph-Rivière. 92400 Courbevoie. Tél. 333.66.38 +

SPÉCIALISÉ DANS LA VENTE DU MATÉRIEL D'ÉMISSION D'AMATEUR DEPUIS PLUS DE 20 ANS

Envoi de la documentation contre 3 F en timbres.





**VENTE PAR CORRESPONDANCE**  
LEE, BP 38 77310 ST. FARGEAU PONTIERRY  
ou PASSEZ NOUS VOIR  
71, Av. de Fontainebleau de 10h à 12h et de 14h à 19h

Catalogue-tarif contre 7,00 FF en timbres.  
Paiement à la commande ou en C.R. (+ 14,00 FF).  
Port composants jusqu'à 1 kg : 17,00 FF  
Franco au-dessus de 400,00 FF

**TEL: (6)438.11.59.**

**F6HMT Spécialiste du composant électronique.**

**Composants grandes marques aux meilleurs prix OM. KITS spécialement créés pour vous.**

**En promotion (livrables dans la limite des stocks)**

BFR91 ... 7,00	2N2222A ... 8,50	les 5	Ponts 1 A/200 V ... 3,20	10 µF (63 V) ... 5,00	les 5	2,2 µF (40 V) tant. ... 6,00	les 5	
J310 ... 8,00	2N2907 ... 8,50	les 5	Zeners 1 W ... 6,00	les 5 (même valeur) ... 2,20	22 µF (40 V) ... 10,00	les 5	47 µF (63 V) ... 6,00	les 5
BFR91 ... 10,50	1N4148 ... 3,00	les 10	1N4001 à 4007 ... 4,50	les 10	22 µF (63 V) ... 5,00	les 5	100 µF (63 V) ... 9,00	les 5

**KITS F6HMT et F6CER**

LEE 001 : Vu-mètre avec 16 leds rectangulaires plates. Echelle logarithmique	75,00
LEE 002 : Micro HF bande FM. Stabilisé par X-tal. Portée 50 m. Autonomie 50 h (décrit dans MEGAHERTZ No2)	240,00
LEE 005 : Commutateur 4 voies pour oscilloscope. Avec redressement et régulation. Sans transfo.	195,00
LEE 007 : TX 14 MHz 5 W sous 14 V. Pilotage VXO. Filtre passe-bas en sortie. Idéal pour licence et CW.	330,00
LEE 009 : Fréquence-mètre 6 digits 45 MHz. Alimentation incorporée.	530,00
LEE 009C : Fréquence-mètre 6 digits 500 MHz. Alimentation incorporée (décrit dans MEGAHERTZ No 5)	690,00
LEE 012 : Récepteur chasse au renard ou trafic VHF (AM). Alimentation 9 à 12 V. Avec H.P.	290,00
LEE 013 : Récepteur 14 MHz CW et BLU. Sens. = 0,2 µV/50 Ω pour 10 dB. Alimentation 13,8 V. Avec H.P.	590,00
LEE 014 : Oscillateur BF pour lecture au son. Fréquence et volume réglables. Avec H.P.	45,00
LEE 015 : Ampli. de puissance FM bande 144 MHz. 45 W avec 2 W entrée sous 13,8 V/5 A. Avec VOX HF, relais coaxial et dissipateur	670,00
Ampli. seul	480,00
Câblé et réglé	840,00
LEE 016 : Prémpli. 144 MHz. Gain 20 dB. Facteur de bruit inférieur à 1 dB. Avec coffret et embases coaxiales	190,00

**MICRO-ORDINATEUR ORIC I**  
**2 390,00 FF TTC**  
**(+ 40,00 FF port)**

- 48 K - µP 6502
- 8 couleurs - clavier pro
- manuel en français
- interface CENTRONICS
- Possibilité micro lecteur, diskettes et imprimante rapide
- cassettes et accessoires disponibles.

**C-MOS - Série B**

4001 ... 2,00	4013 ... 3,00	4020 ... 11,00	4028 ... 7,50	4044 ... 9,00	4069 ... 2,20	4093 ... 5,00	4070 ... 2,90
4002 ... 2,00	4012 ... 2,20	4023 ... 2,20	4029 ... 13,70	4046 ... 15,00	4071 ... 2,50	4510 ... 9,00	4518 ... 9,00
4007 ... 2,00	4015 ... 7,00	4024 ... 6,50	4030 ... 5,30	4049 ... 3,00	4072 ... 2,20	4511 ... 9,00	4543 ... 18,00
4008 ... 6,00	4016 ... 4,00	4025 ... 2,20	4040 ... 9,00	4050 ... 3,00	4073 ... 2,20	4528 ... 8,00	4553 ... 25,00
4011 ... 2,00	4017 ... 7,00	4027 ... 4,00	4042 ... 7,00	4051 ... 9,00	4081 ... 2,20	4053 ... 12,50	76477N ... 36,00

**Microprocesseurs**

6800P ... 24,00	6844P ... 220,00
6802P ... 38,00	6845P ... 120,00
6809P ... 110,00	6875L ... 110,00
6821P ... 35,00	6850P ... 27,00
6840P ... 55,00	SFF96364 ... 95,00

**LINEAIRES et SPECIAUX**

MC 1458 P ... 4,50	MC 3301P ... 6,50	LM 317T ... 12,00	LM 387N ... 11,50	UAA 170 L ... 18,00	TL 082 ... 6,80	TAA 611B12 ... 9,50	78 XXCT ... 6,50
MC 1496 L ... 9,00	MC 3380P ... 10,00	LM 317K ... 26,00	LM 555N ... 3,00	CA 3028 ... 13,50	TL 084 ... 15,50	TAA 611CX1 ... 11,50	79 XXCT ... 9,00
MC 1590 G ... 65,00	LF 356N ... 12,80	LM 377N ... 20,00	LM 556N ... 4,90	CA 3080 ... 13,50	TBA 790 ... 12,00	TCA 440 ... 20,50	QUARTZ
MC 1723P ... 5,00	LM 301 ... 7,00	LM 380N ... 13,00	LM 565N ... 16,00	CA 3130 ... 14,00	TDA 2002 ... 12,00	TBA 120S ... 8,50	1 MHz HC6 ... 38,00
MC 1733P ... 9,00	LM 305G ... 10,50	LM 381N ... 17,50	SO 41P ... 13,00	CA 3189E ... 36,00	TDA 2004 ... 39,00	CA 3161E ... 18,00	10 MHz HC6 ... 23,00
MC 1741P ... 2,80	LM 309K ... 14,00	LM 382N ... 15,00	SO 42 P ... 14,00	TL 074 ... 15,00	TDA 2020 ... 20,00	CA 3162 ... 59,00	7 MHz HC6 ... 57,00
MC 1747P ... 4,90	LM 307P ... 5,40	LM 386N ... 10,50	UAA 170 ... 18,00	TL 081 ... 4,20	TL 120B ... 19,00	TAA 991D ... 23,80	45 MHz HC18 ... 75,00

**TRANSISTORS - DIODES**

2N 918 ... 5,60	2N 2907A ... 2,20	BC 108 ... 1,60	BFY 90 ... 8,00	BUX 39 ... 22,00	FM 10 1/10 W ... 75,00	FM 60 8/60 W ... 225,00	FM 150 50/150 ... 350,00
2N 930 ... 2,90	2N 3053 ... 3,80	BC 109 ... 1,60	VN 46AF ... 13,80	U310 ... 23,00	<b>VHF 13,5 V</b>		
2N 1613 ... 2,20	2N 3055 ... 5,80	BC 179 ... 1,70	VN 66AF ... 14,00	Zéner 1 W ... 1,40	VHF3 0,4/3 W ... 40,00	VHF10 3/10 W ... 75,00	VHF20 8/20 W ... 90,00
2N 1711 ... 2,20	2N 3772 ... 19,00	BC 307 ... 1,30	VN 88AF ... 15,50	IN4001 à 7 ... 0,50	VHF40 15/40 W ... 140,00	<b>EMISSION THOMSON - MOTOROLA</b>	
2N 2219A ... 2,50	2N 3773 ... 22,00	BC 309 ... 1,30	VN 64GA ... 80,00	IN4148 ... 0,40	2N 5589 ... 94,00	2N 5590 ... 115,00	2N 5642 ... 198,00
2N 2222A ... 2,20	2N 3819 ... 3,40	BC 558 ... 1,50	BF 981 ... 11,50	<b>TUBE EIMAC</b>	2N 5591 ... 165,00	2N 6080 ... 168,00	MRF 449A ... 180,00
2N 2369 ... 2,70	2N 3866 ... 13,80	BD 139 ... 3,50	J310 ... 9,00	4CX250B ... 950,00	2N 6081 ... 222,00	2N 6082 ... 250,00	MRF 454A ... 330,00
2N 2646 ... 5,80	2N 4416 ... 11,50	BD 140 ... 3,50	MRF 901 ... 28,00	Support AG 500,00	2N 6083 ... 330,00	2N 6084 ... 330,00	MRF 315 ... 520,00
2N 2905A ... 2,50	BC 107 ... 1,60	BFR 91 ... 9,00	BDX 33 ... 5,50		2N 5641 ... 129,00		MRF 317 ... 830,00

**TORES AMIDON**

T12 - 12 ... 5,00	T68 - 40 ... 12,50
T37 - 6 ... 7,50	T94 - 40 ... 15,00
T37 - 12 ... 7,50	T200 - 2 ... 49,00
T50 - 2 ... 7,50	FT87 - 72 ... 12,00
T50 - 6 ... 7,50	FT114 - 61 ... 25,00
T50 - 10 ... 7,50	FT37 - 43 ... 11,00
T50 - 12 ... 7,50	FT50 - 43 ... 10,50
T68 - 2 ... 9,50	T12 - 6 ... 5,00
T37 - 0 ... 7,50	FT37 - 61 ... 12,00
T37 - 2 ... 7,50	FT82 - 63 ... 15,00

**TOKO**

Inductances 1 à 470 µH (série E12) ... 5,50
Transfo. FI 455 kHz ou 10,7 MHz ... 6,00
10 x 10 ou 7 x 7 mm ... 16,00
Le jeu de 3 ... 7,00
FILTRES CERAMIQUES FM 10,7 MHz ... 7,00
CFSE BP = 280 kHz ... 7,00
CFSP BP = 180 kHz ... 7,00
FILTRES CERAMIQUES AM 455 kHz ... 15,00
BP = 4 kHz ou 9 kHz

**NEOSID**

Mandrins (17x5 mm) 1,50	Noyau 0,5/12 MHz ... 1,00	Noyau 5/25 MHz ... 1,00	Noau 20/200 MHz ... 1,00
-------------------------	---------------------------	-------------------------	--------------------------

**ELECTROCHIMIQUES**

1 µF (63 V) ... 1,20	470 µF (25 V) ... 3,00	470 µF (63 V) ... 5,00	2,2 µF (63 V) 1,20	1000 µF (25 V) ... 5,00	1000 µF (63 V) ... 8,00	4,7 µF (63 V) 1,20	2200 µF (25 V) ... 9,00	4700 µF (63 V) ... 32,00	10 µF (25 V) 1,20	4700 µF (25 V) ... 13,00	22 µF (25 V) 1,20	10000 µF (25 V) ... 30,00	47 µF (25 V) 1,20	10 µF (63 V) ... 1,40	100 µF (25 V) 1,40	22 µF (63 V) ... 1,40	220 µF (25 V) 2,50	47 µF (63 V) ... 1,50
----------------------	------------------------	------------------------	--------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	---------------------------	-------------------	-----------------------	--------------------	-----------------------	--------------------	-----------------------

**FIL ARGENTE**

8/10 le mètre ... 2,80	16/10 le mètre ... 8,50	25/10 le mètre ... 15,00
------------------------	-------------------------	--------------------------

**TANTALE GOUTTE (25V)**

1 µF ... 2,00	4,7 µF ... 2,40	2,2 µF ... 2,00	10 µF ... 3,00
---------------	-----------------	-----------------	----------------

**CHIPS MICA PUISSANCE SEMCO**

10-22-27-39-47-33-100-1000 pF ... 12,00
---

**TRIMMERS MICA PUISSANCE**

15 - 120 pF (1 000 V) ... 29,50	65 - 320 pF (1 000 V) ... 29,50	12 - 65 pF (500 V) ... 21,00	25 - 115 pF (500 V) ... 21,00	56 - 250 pF (500 V) ... 21,00
---------------------------------	---------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

**CERAMIQUES**

4,7 pF à 0,1 µF ... 0,90	RTC miniatures (63 V) 3,3 pF à 22 nF ... 1,50	BY-PASS 1 nF à souder ... 2,00
--------------------------	---	--------------------------------

**CHIPS TRAPEZE**

47 - 100 - 470 - 1 000 pF ... 1,50	THT 3 600 pF (30 kV) ... 35,00	THT 3 200 pF (15 kV) ... 30,00
------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

**AJUSTABLES**

Plastique VHF RTC 6/65 pF ... 6,00	Céramique 3/12 - 4/20 - 10/60 ... 2,90	Air pour C.I.	2/13 pF ... 15,00	2/20 pF ... 18,00	Outil à trimmers ... 14,00
------------------------------------	--	---------------	-------------------	-------------------	----------------------------

**RESISTANCES**

1/4 W - 10 valeurs au choix le cent ... 15,00	Ajustables CERMET ... 4,50	Pot. Radiohm pour C.I.	Log ... 4,20	Lin ... 4,00	PERLES FERRITE les 10 ... 8,00
---	----------------------------	------------------------	--------------	--------------	--------------------------------

**SUPPORTS CI DUAL IN. LINE**

8 br ... 0,90	14 br ... 1,30	16 br ... 1,50	20 br ... 2,10	24 br ... 2,50	28 br ... 2,80	40 br ... 3,90
---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

**FICHES ET EMBASES**

Fiche PERITEL ... 20,00	CINCH M ... 2,00	SO239 Téflon ... 18,00	Embase PERITEL ... 10,00	Socle CINCH ... 2,70	PL259 Téflon ... 18,00	DIN M. 5 br. 45° ... 2,80	Jack 3,5 M ... 2,20	Embase BNC ... 16,00	Socle 5 br. 45° ... 2,20	Chassis 3,5 ... 2,20	Fiche BNC ... 18,00	Fiche ou socle HP ... 1,20	Jack 6,35 M ... 5,00	Embase N 11 mm ... 20,00	Fiche TV M ou F ... 3,00	Chassis 6,35 ... 3,30	Fiche N 11 mm ... 27,00
-------------------------	------------------	------------------------	--------------------------	----------------------	------------------------	---------------------------	---------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	---------------------	----------------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------	-----------------------	-------------------------

**KITS FM**

Pilote à mélange 101 MHz* ... 520,00	Amplificateur 0,5/12 W sous 28 V* ... 200,00	Amplificateur 1/25 W sous 28 V ... 490,00	Synthétiseur 88-108 MHz* ... 1 200,00	Amplificateur 50 mW/12 W sous 28 V ... 290,00
* Kits ayant été décrits dans MEGAHERTZ.				

**MODULES FM CABLES**

Compresseur modulation ... 490,00	Fader - mélangeur 3 voies ... 480,00	Ampli. 50 mW/12 W sous 28 V ... 690,00	Ampli. 50 mW/25 W sous 28 V ... 990,00	Ampli. 0,5/12 W sous 28 V ... 580,00
(Modules câblés - port en sus 18,00 F. Amplificateurs livrés avec radiateur et filtre).				

**EQUIPEMENTS RADIOS LOCALES - NORMES CCIR**

200 stations en France et dans les DOM-TOM sont équipées avec nos matériels.  
Demandez notre documentation-tarif contre 5,00 FF en timbres.

**PST 10 :** Pilote synthétisé au pas de 100 kHz. Puissance HF = 12 watts. Réjection des harmoniques et produits indésirables = 70 dB. Entrée BF = 0 dB pour 75 kHz de swing. Vu-mètre, excursionmètre bar-graph.

**EFM 100F :** Emetteur synthétisé 100 watts HF. Mêmes caractéristiques que PST 10.  
Codeurs stéréo et amplificateurs de 100 à 500 watts.  
Nombreux accessoires et antennes.  
Assistance technique assurée.

**NOUVEAU !** Emetteur portable synthétisé 20 W pour animation et reportages - 2 entrées + 1 MK avec compresseur et fader, protégé contre TOS.

**DIP SWITCHES**

8 br. 4 circuits ... 12,00
----------------------------

**OPTOELECTRONIQUE**

Leds R 0 3 ou 5 par 10 ... 0,70	Leds V 0 3 ou 5 par 10 ... 1,00	Leds J 0 3 ou 5 par 10 ... 1,10	TIL 321A ... 14,00	RELAIS REED DIL 12 V ... 10,00	INTER MINI 3 A/250 V ... 6,00	BUZZER Piezo ... 15,00	BUZZER Vibreur ... 10,00	HP 8 Ω d = 70 mm ... 10,00
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------	--------------------------	----------------------------

Adressez vos commandes à LEE BP 38 77310 ST. FARGEAU - PONTIERRY ou passez nous voir au MAGASIN : 71 Av. de Fontainebleau (RN 7) 77310 PRINGY. Horaires : 10h00 à 12h00 et 14h00 à 19h30 du mardi au samedi. Tél. : (6) 438.11.59.

VENDS Récepteur SW717, 0 à 30 MHz, 400 F. TX Grant, 80 cx, AM-SSB, 1000 F. TX Pacific III, AM-SSB-FM, 160 cx, couv. sans trous par VXO, TOS incorporé, 1700 F. Préampli récept. CB ZETAGI, 100 F. Filtre émission passe-bas, 0 à 30 MHz, 150 F. Ampli linéaire CB, 80 W, 12 V, Miranda AL 80, AM-SSB, 600 F. Fréquence-mètre Miranda FC155 à affichage digital, 0 à 250 MHz, wattmètre, TOS et mesureur de champ, 400 F. TX 144 MHz FT480 R, 3200 F. TX déca, TX130S, 4800 F. Tél. : (43) 07.08.75.

VENDS coax. RG177 KX13 et connecteurs N radial. F6BUK, 10 rue des Ponts, 14170 Jort. Tél. (31) 90.24.33.

VENDS cause déca, TX Lafayette 120 cx, AM-FM-BLU Fact.3050, 1200 F. Ampli Zetagi BV131, 200 W, 600 F. Tél. (20)90.60.83.

ECHANGE Pgm Ham pr Apple 2. RECHERCHE pgm SSTV, CW, RTTY,.... infos : ONL5183, Lombry Th. Tienne-aux-Pierres, No 94, B-5150 Wepion, Belgique.

CHERCHE photo schéma TX Viking Ranger de Johson et longueurs extérieures trappes ant. 18 AVQ pr réparation. Retour doc. assuré. Cadot, CEL Ant Açores, Flores 40115 Biscarrosse Air.

VENDS FT250 et Xtals 28-29,7 Mhz Alim FP250 TBE, 2500 F. TS120S Kenwood 100 W, TBE, 3000 F. Matériel à prendre sur place. F6DZS, nomenclature.

VENDS Sommerkamp TS788DX, 26 à 30 MHz, AM/FM/SSB/CW, 5-60 W HF, TOS incorp. TBE, 2500 F. Décodeur CW/RTTY, Code Master Mod CWR 610E, neuf, 1800 F. Tél (6)422.31.52.

SWL émigré des Pyrénées sans RX RECHERCHE visu avec OM sur Suresnes, St Cloud, Rueil. Merci de vous signaler à J. Duval, 64 rue Rouget de Lisle, 92150 Suresnes.

CHERCHE ts livres pr préparation licence RA. Faire offre à Brulant Daniel, 101 rue Louise Michel, 59410 Anzin.

VENDS RX prof. National DR49, digital, tous modes, ttes bandes, garantie (fév. 83), 3150 F. F6HLK, tél ap 20 h (68)76.11.53.

CHERCHE plans TV Schneider Relax et multimode II et 150 M. Ecrire Jean Michel, BP 7, 85370 Mouzeuil.

ACHETE Tono 7000E, 3500 F. FT290/790, 2200 F. PRAT, 5 bis rue Thirard, 94240 L'Hay Les Roses Tél. (1)664.79.36.

VENDS état neuf Récepteur bandes amateur HR1680, USB-LSB-CW, 5000 F. M. Wucher, 8 rue de la Chapelle, 68760 Willer s/Thur Tél. (89) 82.35.40.

VENDS cause dble emploi appareil photo Canon AE1, boîtier noir, 500 F. Région parisienne, Noisiel. Tél. (6) 006.39.48.

VENDS boîte de couplage PRO USA 3 kW HF, 14 à 41 MHz tiroir 19 pouces, 1000 F plus port. Relai radial BNC, 150 F. N 1 kW, 220 F. Tél. (47) 59.27.62.

**STOMER**

# cibor boutique

**C.B. RADIOAMATEUR  
ATELIER REPARATION**

**VENTE PAR CORRESPONDANCE**

**MATECOM SARL**  
6, passage du Chateau  
façade de l'Esplanade  
62500, STOMER

**(21)93.80.81.**

**(ouverture fin juin)**  
**sur 400 m<sup>2</sup>**

## BIENTÔT ENFIN EN FRANCE

**de bouche à oreille...**

**30** réparation Occasion Organisée

**Un dépôt vente de particulier à particulier à Drancy**

**Tout le matériel d'occasion électronique**

CB - radio amateur (postes-accessoires-antennes ...)  
Matériel vidéo - Hifi  
Radio cassettes - Autoradios  
Appareils de mesure - Composants etc...

— Matériel déposé en dépôt vente  
— Vendeur ou acheteur de matériel visiteront le dépôt  
— Service technique sur place pour réparation, vérification, etc...  
— Journal des occasions édité toutes les semaines, abonnement  
— Commission sur achat et vente de particulier à particulier par 3 0  
— Financement pour annonce  
— Tenu des occasions, propositions, etc... sur ordinateur.

écrire à  
**Société 3 0**  
1, rue de l'Aviation  
93700 Drancy

Pour toutes propositions et pour tous renseignements d'itinéraire ou de moyens de transport, de marche à suivre, pour paraître dans le journal "Occasions", pour déposer le matériel ou l'expédier depuis la province ...

CB AS 31

**S.T.T.** 49 av Jean Jaurès - 75019 Paris

tél. 203.01.29

**SPECIALISTE RADIO-EMISSION / Montage complet RADIO LIBRE**  
**INSTALLATIONS - ANTENNES - PYLONES**

**TOUS PYLONES :**



**CEM**  
Cie Electro-Mécanique

**DIELA**

**E**  
ELAP



**PORTENSEIGNE**

**SPECIALISTE  
ANTENNES  
PROFESSIONNELLES**



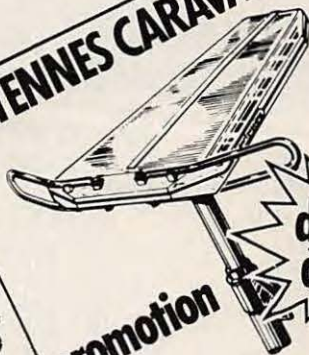
**RADIO-EMISSION PROFESSIONNELLE :**

matériel

**ZODIAC**

**MONTAGE ANTENNES TELEVISION  
INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES**

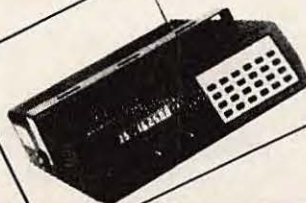
**ANTENNES CARAVANE**



promotion

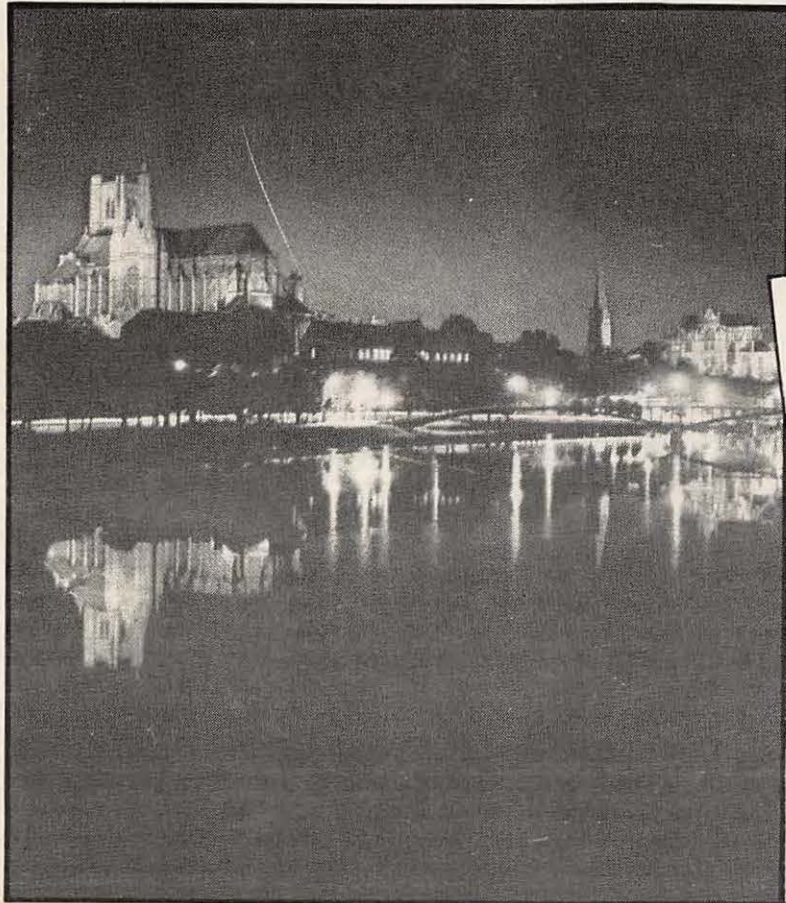
de 695 F  
à 780 F

**SCANNER AM FM  
HANDIC 0020  
2995F**



SORACOM publicité

# SALON INTERNATIONAL D'AUXERRE

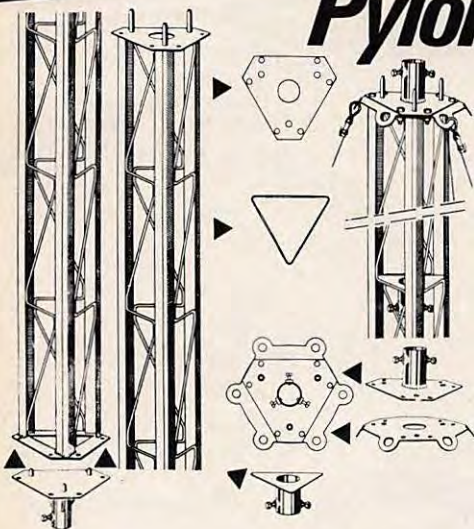


*Ce traditionnel Salon se tiendra  
les 8 et 9 octobre 1983 à Auxerre.*

*Présentations diverses :  
DX TV, exposition de matériels,  
diaporama sur l'expédition au Pôle Nord  
commenté par Maurice UGUEN - F6CIU.  
REPAS (nombre de places limité).  
Informations complètes dans  
notre numéro de septembre.*

# portenseigne

## Pylônes Super-Vidéo et Mini Vidéo



**Caractéristiques communes.** Facilement transportables sur tous véhicules. Membrures triangulaires en cornières tôle d'acier 15/10 mm et treillis acier rond Ø 6 mm. Toutes soudures à l'arc sous CO<sub>2</sub>. Protection par galvanisation à chaud en bains à immersion totale. Assemblage par boulons 10 x 25 mm.

La pièce de tête de pylône et le guide de fixation peuvent recevoir des tubes jusqu'à 50 mm de diamètre, pour le montage des antennes, au-dessus de la nappe supérieure de haubans, avec un dépassement maximum de 2,65 m (pour un tube de 4 m). 3 vis de serrage permettant de centrer le tube dans l'axe du pylône.

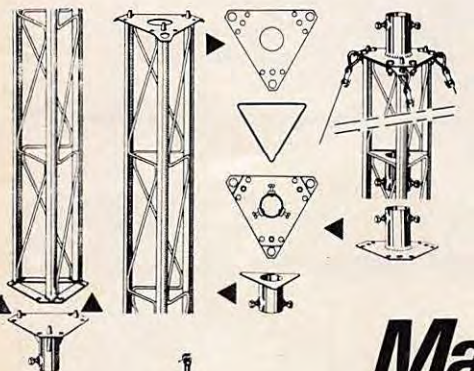
Tous éléments démontables et récupérables (foires, expositions, etc.).

Documentation détaillée et notice d'installation sur demande.

### Pylônes Super-Vidéo.

Membrane triangulaire 200 x 200 x 200 mm, cornières 35 x 35 mm, treillis Ø 6 mm. Plaques d'assemblage tôle d'acier 30/10 mm. Pds au mètre 4,7 kg. Pour pylône de 12 à 42 mètres de hauteur, haubanage tous les 6 mètres, avec une couronne de haubanage tous les deux éléments.

74 905 40	Élément «Super-Vidéo». Longueur 3 mètres. Poids moyen 14 kg.
74 905 45	Pièce de tête. 3 vis de serrage, pour tube jusqu'au Ø 50 mm. Poids moyen 1,4 kg.
74 905 03	Couronne de haubanage. Poids 1,4 kg environ.
74 905 01	Guide de fixation du tube de tête. 3 vis de serrage, pour tube jusqu'au Ø 50 mm. Poids moyen 0,8 kg.
74 905 10	Pied de pylône. Pour tube Ø 34 mm. Équerres de renforcement. Poids 1,7 kg environ.



### Pylônes «Mini-Vidéo».

Membrane triangulaire 170 x 170 x 170 mm en cornières 20 x 20 mm et treillis Ø 6 mm. Plaque de haubanage et contreplaque en tôle d'acier épaisseur 25/10 mm. Poids moyen 3 kg au mètre. Utilisation possible pour pylônes de 6 à 15 mètres de hauteur. Haubanage à chaque élément.

75 905 30	Élément «Mini-Vidéo». Longueur 3 mètres. Poids moyen 9 kg.
75 905 45	Pièce de tête. 3 vis de serrage, pour tube jusqu'au Ø 50 mm. Poids moyen 1 kg.
75 905 01	Guide de fixation du tube de tête. 3 vis de serrage, pour tube jusqu'au Ø 50 mm. Poids moyen 0,7 kg.
75 905 10	Pied de pylône. Pour tube Ø 34 mm. Équerres de renforcement. Poids 1,3 kg environ.

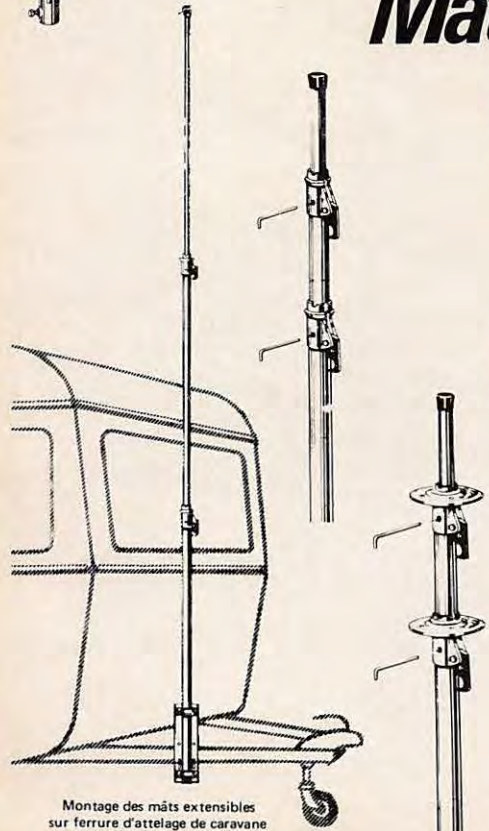
## Mâts extensibles en alliage léger

**Mât extensible petit modèle.** Alliage léger, 3 éléments coulissants. L'élément intermédiaire et l'élément de pied comportent un levier de blocage et une goupille de sécurité. Épaisseur des tubes 15/10 mm. Bouchon d'extrémité de mât.

	Nombre d'éléments	Hauteur du mât		Diamètre extérieur	Poids
		Déployé	Rentré		
71 997 04	3	3,80 m	1,44 m	33 mm	1,8 kg

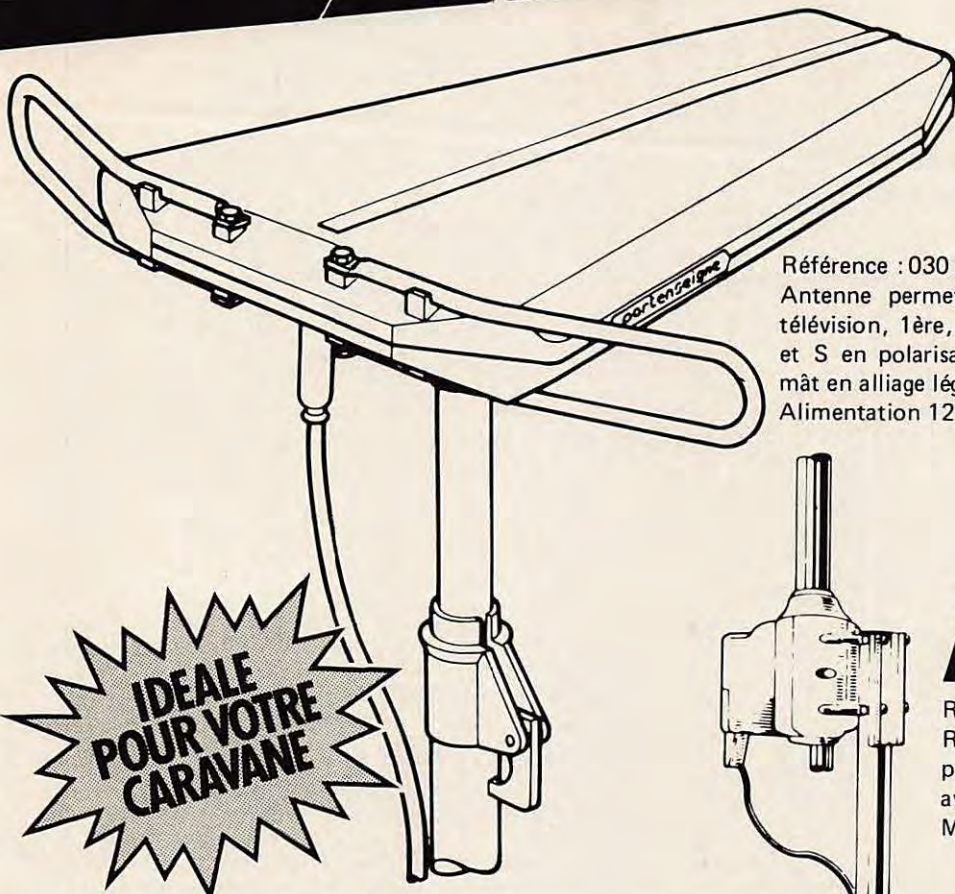
**Mâts extensibles en alliage léger.** Éléments coulissants. Les éléments intermédiaires et l'élément de pied comportent un levier de blocage, une goupille de sécurité et une collerette de haubanage. Épaisseur des tubes 15/10 mm. Bouchon d'extrémité de mât.

	Nombre d'éléments	Hauteur du mât		Diamètre extérieur	Poids
		Déployé	Rentré		
71 997 06	3	5,76 m	2,15 m	36 mm	2,8 kg
71 997 08	4	7,60 m	2,30 m	44 mm	4,4 kg
71 997 12	6	11,27 m	2,50 m	52 mm	7,4 kg
00 980 03	Corde platique. Ame câblée 12 torons. Gaine Ø 4 mm. Rouleau de 100 m.				
00 980 06	Câble de haubanage. Tergal Ø 6 mm. Ame multibrins. Gaine tressée plastifiée. Rouleau de 100 m.				



Montage des mâts extensibles sur ferrure d'attelage de caravane avec pièce de fixation 07 629 96

Il est recommandé aux caravaniers de ne pas circuler l'antenne fixée sur son mât support.

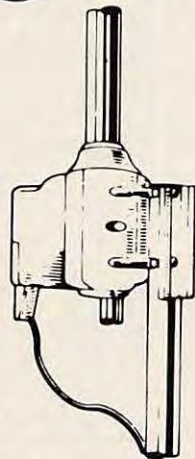


## Antenne active universelle

Référence : 030 10 00

Antenne permettant la réception de toutes les émissions de télévision, 1ère, 2ème et 3ème chaîne dans les bandes III, IV et S en polarisation horizontale. Montable sans risque sur un mât en alliage léger de petit diamètre.

Alimentation 12 V.



## Rotor d'antenne

Référence : 09 950 000

Rotor automatique avec pupitre de télécommande permettant l'orientation à distance d'une antenne avec une très grande précision.

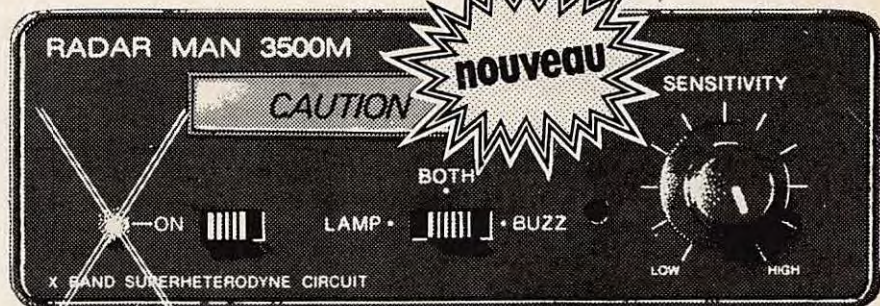
Mâts de diamètre inférieur à 35 mm.

**IDEALE  
POUR VOTRE  
CARAVANE**

## NAVIGUEZ TRANQUILLES!

## RADAR MAN 3500 M

- **SIGNALE A DISTANCE** la présence de tout bâtiment faisant fonctionner un radar.
- **ALERTE** par signal sonore et par signal lumineux.
- **MISE EN OEUVRE FACILE.**  
Branchement sur circuit 12 V (négatif à la masse).
- **ENCOMBREMENT MINIME.**  
Poids 400 grammes. 11,5 x 10 x 4 cm.



# REGENT RADIO

GROSSISTE ● IMPORTATEUR CB ● ACCESSOIRES VAN

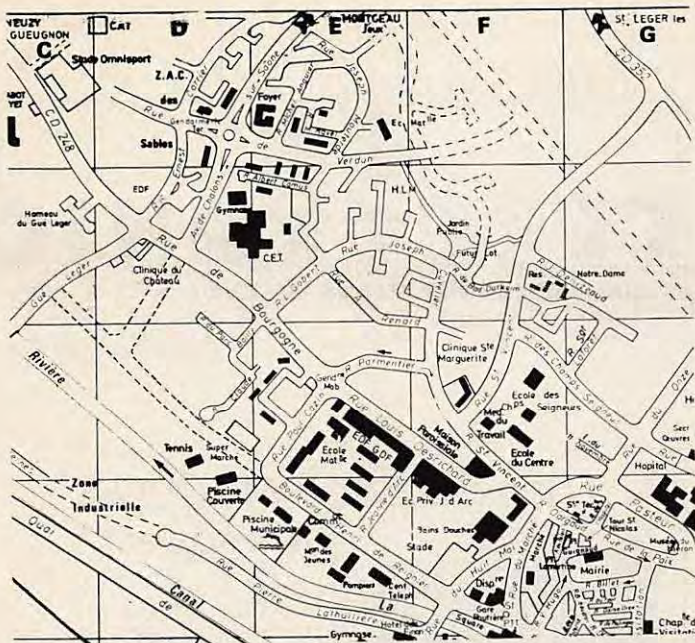
DISTRIBUTEUR :  
TAGRA - HMP - TURNER - K40 - HYGAIN -  
AVANTI - ZETAGI - CTE - ASTON - ZODIAC -  
MIRANDA - RAMA - DENSEI - PORTENSEIGNE  
Quartz Composants Radio TV-CB - MAGNUM



LIVRAISON SUR PARIS ET EXPEDITION DANS TOUTE LA FRANCE  
101-103, Av. de la République, 93170 BAGNOLET

Bon pour une documentation gratuite  
NOM .....  
ADRESSE .....





**GRANDE RÉUNION DU CHAROLLAIS**  
le dimanche 11 septembre 1983.

Cette réunion se tiendra au Lycée d'Enseignement Professionnel, 10 rue de Bourgogne, Paray-Le-Monial (71). Exposition de matériels : présence de G.E.S., ONDE MARITIME, SM ÉLECTRONIC, CHOLET COMPOSANTS, SORACOM, etc. Prix du repas : 90 F. Inscriptions avant le 1er septembre auprès de Mr COSTE André, Viry, 71120 CHAROLLES. Tél. : (85) 24.12.43.

**UN PREAMPLIFICATEUR  
POUR LES VHF  
OU UHF**

**F8ZW**

à faible bruit 0,7 dB  
à grand gain 15 - 23 dB  
à vox incorporé (3 - 300 W)

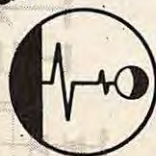
étanche  
fiable  
robuste

**6 raisons**



**pour vous convaincre**

Tél. : (88) 78.00.12  
Télex : 890 020 F 274  
118, rue du Maréchal Foch  
67380 LINGOLSHEIM

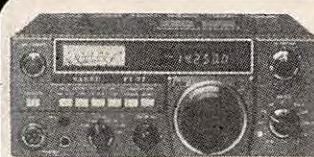


**BATIMA**  
ELECTRONIC

YAESU - DAIWA - TONO - HOXIN - TET - SIRTTEL - YAESU - DAIWA - TONO - HOXIN - TET - SIRTTEL - YAESU - DAIWA - TONO - HOXIN - TET - SIRTTEL



10, rue de Montesson  
95870 BEZONS  
Tél. : (3) 947.34.85.  
A deux pas du Grand Cerf  
sur la route de St. Germain en Laye



**FT 77**

FC700 - FTV700  
FP700 - FV700  
Emetteur/récepteur  
mobile bandes décimétriques  
amateurs. 12 V.  
2 versions : 10 W/100 W.



**FT 290R**

VHF Transceiver portable  
144-146 MHz,  
2,5 W/300 mW. Tous modes USB/  
LSB/FM/CW - 2 VFO synthétisés,  
10 mémoires programmables,  
affichage cristaux liquides.



**FT 230R**

VHF. Micro-transceiver  
144-146 MHz, FM, 25 W.  
10 mémoires, dimensions :  
L 150 x H 50 x P 174 mm.



**FT 208R**

VHF. Portable FM,  
144-146 MHz, appel  
1 750 Hz. Mémoires,  
shift ± 600 kHz,  
batterie rechargeable.



**FRG 7700**

Récepteur à couverture générale de  
150 kHz à 30 MHz. AM/FM/SSB/CW  
Affichage digital. Alimentation 220 V  
En option : 12 mémoires - 12 V.  
Egalement : FRA7700 : antenne active  
FRT7700 : boîte d'accord d'antenne.  
FRV7700 : convertisseur VHF.

**CX2M - 186F**  
Type colinéaire à jupe.  
Construction duralumin.  
Mod. 144-144-148 MHz.  
Gain : 3,5 dB - SWR < 1,3.  
Puissance admissible : 1 kW.  
Fixation bride pour tube  
de 35 à 40 mm.  
Long. 1m50.  
Connexion UHF.

**SMA4 - 122 F**  
Fréquence 144-170 MHz  
Type 1/4 λ  
SWR < 1,2 : 1  
Fouet acier inoxydable.

**SU5 - 158 F**  
425-450 MHz  
Type 5/8 λ  
Impédance 50 ohms  
Gain 4 dB  
Fouet acier inoxydable  
SWR < 1,2 : 1

**GP3**  
Fréquence 144-174 MHz  
Type 6P 5/8 λ  
Gain 3 dB  
Bande passante 6 MHz  
Puissance max. admissible 350 W  
Construction fibre de verre et  
laiton chromé.  
Connecteur SO239  
Hauteur totale 1,37 m  
Poids 1,3 kg.

**SMA2 - 125 F**  
Fréquence 144-170 MHz  
Impédance 50 ohms  
Type : 5/8 λ  
Gain 3 dB  
SWR < 1,2 : 1

**SM2**  
Fouet gaine fibre de verre

Expédition par transporteur ; paiement à la commande, en port d'a. DOCUMENTATION GENERALE 144-DECA contre 10 F en timbres.

**ANTENNES TONNA**

20438	2x19 él.	430/440 MHz	270 F	20419	19 él.	430/440 MHz	163 F
20113	13 él.	144/146 MHz	244 F	20422	432/438,5 - ATV	21 él.	234 F
20118	2x5 él.	144/146 MHz	256 F	20116	16 él.	144/146 MHz	284 F
20199	9x19 él.	144/146 - 430/440	270 F	20109	9 él.	144/146 MHz	139 F
20104	4 él.	144/146 MHz	117 F	20101	DIPOLE		27 F

VENDS Belcom LS102L, AM/FM/SSB/CW peu servi. État neuf. Emb. origine, 3400 F. A. Barlan, 52 Chemin de Lannedarré, 65100 Lourdes. Tél. (62) 94.38.24.

VENDS TX FT401B Yaesu, comp. teur digital de fréq., PA à changer (2 6KD6), 3500 F Tél. (6)0680783.

VENDS ampli Magnum MLB 200, AM/FM/BLU, 2 puissances 400 et 800 W, neuf, ss garantie, 1100 F. Tél. 668.12.17. ap. 19 h.

VENDS TX déca Yaesu FT7B, alim, support mobile, très peu servi, état neuf, 4500 F à déb. Ménager, F6GBW, tél. pro. (74) 55.28.44. poste 414.

VENDS TX FT250 et FP250, bon état, 2500 F plus port. TR 2200GX Kenwood, portable 144 avec housse, accus, état neuf, 1200 F plus port. Micro turner plus 3, bon état, 350 F plus port. TS240 FM Sommerkamp, 1200 F plus port. F6DUW, tél (51)374820 le soir. ZX81 neuf, 650 F.

VENDS antenne 144 Jaybeam D8, 2M 2x8 éléments en phase, gain 15 dB, comme neuve. Valeur 470 F vendue 250 F. Ramadier, Sougé, 36500 Buzançais. Tél (54)35.85.21.

Étudiant aspi. amateur CHERCHE FT277E ou ancien déca équival., prix OM. Tél. J.P. Cholvy, H. repas, (75) 61.61.88.

ECHANGE ou VENDS TS788DX état neuf, 26-30 MHz, AM/FM/SSB, scanner, 3000 F. Tél. bureau Mr Lefebvre 240.65.30.

ACHETE analyseur spectral 500 MHz minisensibilité 120 dB, prix OM. Patou, 91 r. Pierre Brossolette, 36100 Issoudun.

VENDS base Colt Excalibur SSB 1200, année 1982 avec ampli Zetagi BV131 (100-200 W), 3000 F ou séparément 2500 F et 500 F. Écrire ou tél. WFT 37 Bernard, BP68, 85600 Montaigu. Tél. : (51) 94.10.87.

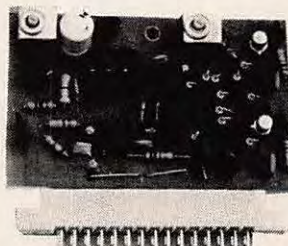
RECHERCHE doc. ou fich. tech. Ampli Bulldozer 500 W AM. Manzi Patrick, 41 BCS SCE Générale BP 415, 97159 Pointe-à-Pitre, Guadeloupe.

# SM ELECTRONIC

SM ELECTRONIC, 20 bis av. des Clairions  
89000 AUXERRE

Tél (86)46.96.59

## UTILISEZ NOS MODULES pré-réglés



TUNERS à VARICAP  
TU2 - 66/88 - 108/140  
88/108 - 140/175 MHz  
TU3 - 406/480 MHz

PLATINES MF  
FM. Simple changement 107  
AM. Simple changement 107  
FM. Double changement 107/455

### PLATINES POUR MONTAGES 144 MHz

VCO PLL synthétisé, affichage digital  
VFO 133-135 MHz à changement de fréquence.  
Platines FM et BLU pour récepteur-émetteurs

## RÉALISEZ-VOUS-MÊMES VOS MONTAGES

Documentation sur simple demande

M. ....  
Adresse .....  
Ville : .....  
Code .....

# ARPEGE CB SERVICE

VOTRE SPECIALISTE A LA COURNEUVE

du nouveau dans le 93!

VENEZ BÉNÉFICIER DE NOS PROMOTIONS !  
11, rue Guerman Titov  
93120 LA COURNEUVE  
Tél. : 836.44.67.



LS 102L - BELCOM : Transceiver 28 MHz  
Tous modes USB/LSB/CW/FM/AM - 10 W  
- affichage digital

## NOUVEAU :

Récepteur décamétrique modèle CR 2021 : couvre sans trous de 0,5 à 30 MHz en AM/USB/LSB/CW et de 76 à 108 MHz en FM. Clarifieur BLU super efficace. Entrée directe de la fréquence. Scanning - recherche automatique entre deux fréquences - 6 mémoires programmables. Alimentation 12 V/secteur/piles. Garde des mémoires à l'arrêt.

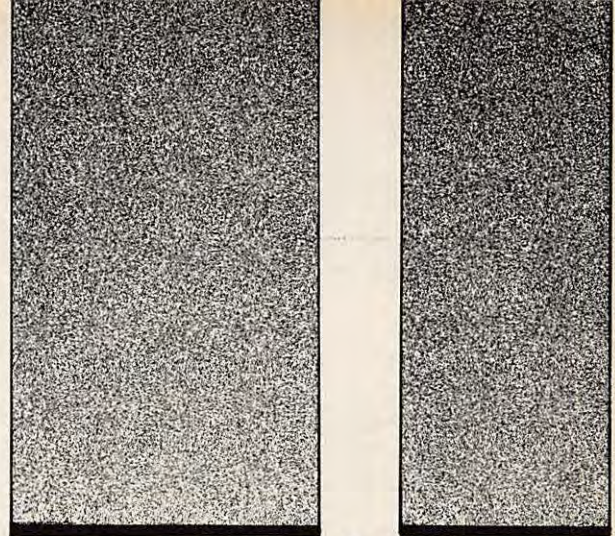
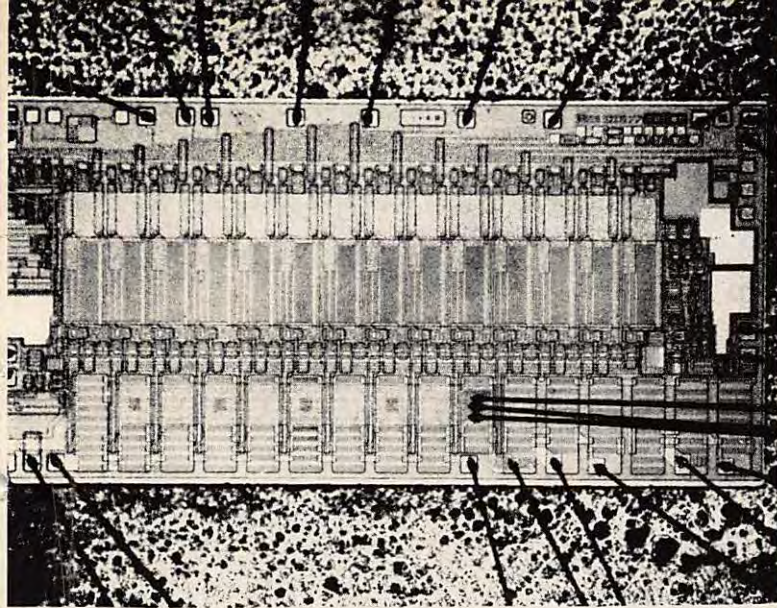
Prix promo : 2650 F



MICRO MAIN LIBRE  
VOICE ACTIVATOR

A deux pas des 6 routes de La Courneuve, votre spécialiste réparation vous fait bénéficier de ses connaissances techniques pour mieux vous conseiller dans vos achats...





## De 400 MHz à 3 GHz

Il y a quelques semaines, Monsieur HUGO Gomez nous a fait parvenir, par l'intermédiaire de SPETELEC, la notice d'un nouveau composant. Ce dernier entre tout à fait dans le cadre de nos descriptions.

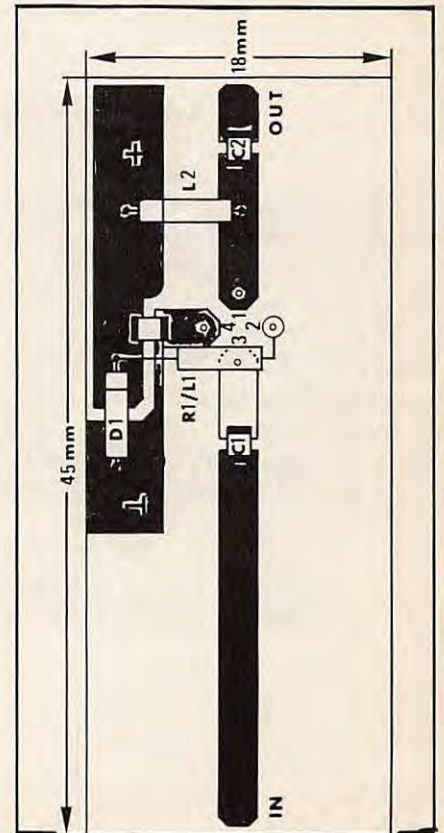
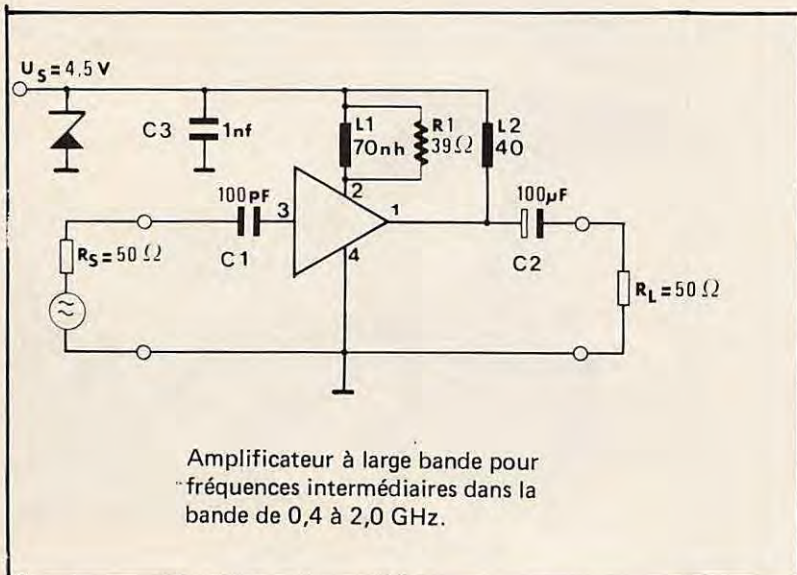
Le CGY 31 est un circuit intégré amplificateur à large bande et cela jusque 3 GHz ! Fabriqué par SIEMENS, il s'agit d'un CI en arséniure de gallium.

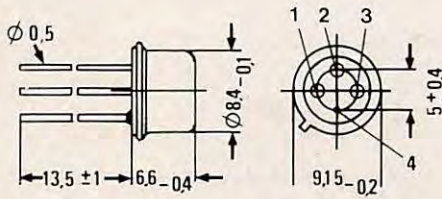
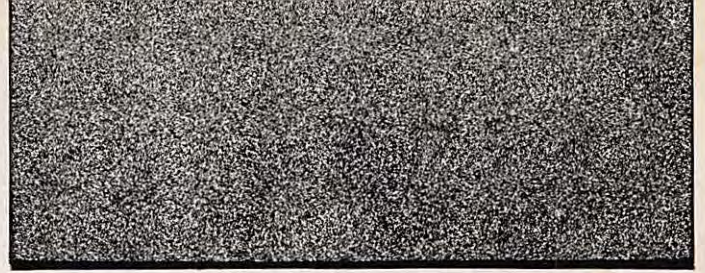
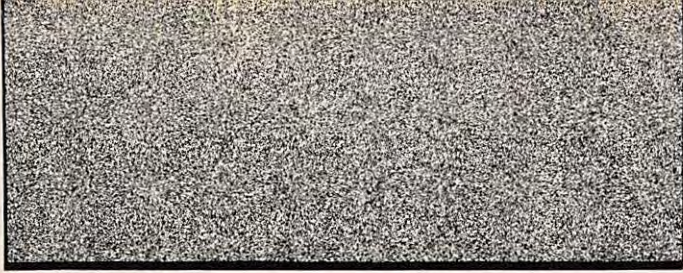
### PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

Circuit intégré à deux étages dont le gain typique est de 17 dB entre 400 et 2 GHz. Il fonctionne jusque 3 GHz. Il peut être utilisé pour des applications à large bande avec des impédances d'entrée et de sortie de 50 ou 75 ohms. La tension d'alimentation se situe entre 3 et 6 volts. Le bruit est plus petit que 4,5 dB entre 400 et 2000 MHz. Le boîtier est un TO 12. Enfin le prix se situe dans une fourchette comprise entre 400 et 450 FF environ.

### LES UTILISATIONS POSSIBLES

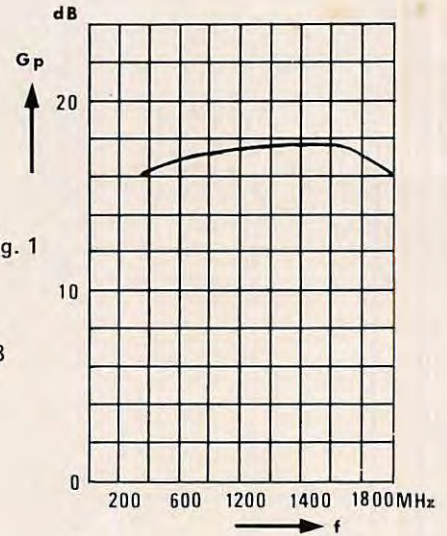
Etage de fréquence intermédiaire pour réception des émissions TV par satellites, amplificateur pour télévision par câble, appareils de mesure HF, etc.





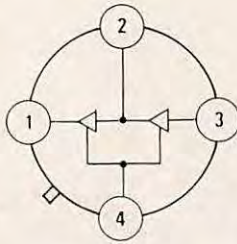
Boîtier TO 12;  
Dimensions en mm.  
Poids : environ 1,5 g.

Gain en puissance du montage fig. 1



Alimentation : + 5 V  
Bruit : < 4,5 dB  
Taux d'ondes stationnaires : < 2/1

Disposition des broches



VUES DE DESSOUS

1 sortie HF ; + alimentation  
2 sortie intermédiaire ; + alimentation  
3 entrée HF  
4 masse HF ; - alimentation, reliée au boîtier

### PENSEZ A LA RENTRÉE !

- Dans les numéros à venir, il est prévu :
- des dossiers : la licence (suite), visite à Sylédis, ...
  - faire de l'écoute ondes courtes,
  - un grand concours avec des récepteurs à gagner (Icom - Kenwood - Yaesu),
  - du 1,2 GHz avec l'ampli,
  - des montages débutants,
  - des informations,
  - et aussi bientôt un transverter 432 MHz permettant de faire du décimétrique et du 144 MHz.

LISEZ ET FAITES LIRE MÉGAHERTZ  
Revue Européenne d'Ondes Courtes !

# ANTENNE radioamateur multi-bandes

## ECHO

**398 F**

Complète avec embase, cordon et 3 selfs  
(14,200 MHz, 21,200 MHz, 28 à 30 MHz)  
Puissance admissible : 250 W

# LE PRO A ROMEO

Centre commercial de la Gare  
95200 SARCELLE  
Tél.: (3) 993.68.39.

SORACOM

## QUELQUES GÉNÉRALITÉS SUR LA LOI EN NAVIGATION

### OPERATEURS

Toute installation doit être manœuvrée par une personne titulaire d'un certificat d'opérateur délivré par la Direction des Télécommunications du Réseau International (D.T.R.I.), Immeuble PTT Bercy, 75594 Paris Cédex 12, après examen (renseignements sur demande).

A bord des navires exclusivement équipés de la radiotéléphonie sur ondes métriques, le certificat restreint de radiotéléphoniste suffit et l'installation peut être utilisée par l'opérateur qualifié ou une tierce personne sous la responsabilité de l'opérateur présent à bord.

### LORSQUE VOUS ETES TITULAIRE DE L'AUTORISATION

Votre installation permet :

- La mise en communication avec un abonné au téléphone.
- L'envoi ou la réception d'un radiotélégramme.
- La communication avec d'autres navires.
- La transmission et la réception de messages concernant la sécurité de la vie humaine en mer.

### SECURITE DE LA VIE HUMAINE EN MER

Dans l'ordre de priorité suivant, on trouve :

**La Détresse :** c'est le cas d'un navire qui se trouve sous la menace d'un danger grave et imminent, et qui demande une assistance immédiate (ex. : voie d'eau, feu à bord).

Le signal de détresse (le mot «MAYDAY» prononcé comme «m'aider») répété 3 fois et suivi du nom du navire (3 fois) doit précéder tout message de détresse.

**L'Urgence :** c'est le cas d'un navire qui a à transmettre un message très urgent concernant la sécurité d'un navire, d'un aéronef, d'un autre véhicule ou d'une personne (ex. : malade à bord, homme à la mer).

Le signal d'urgence (le groupe «PANPAN», prononcé panne) répété 3 fois, doit précéder tout message d'urgence.

**La Sécurité :** c'est le cas d'un navire qui a à transmettre un message concernant la sécurité de la navigation (ex. : épave, bouée dérivante, feu éteint).

Le signal de sécurité (le mot «sécurité» répété 3 fois) doit précéder le message de sécurité.

Ces appels prioritaires sont, en principe, transmis sur la voie 16 (fréquence 156.800 MHz).

Cette voie n'est pas veillée par les stations côtières françaises des PTT, mais elle est écoutée, dans certaines zones de navigation, par les stations radiotéléphones d'autres administrations. Certains navires assurent une veille sur la voie 16.

En cas de non réponse à un appel prioritaire sur la voie 16, il est, cependant, possible d'appeler la station côtière ondes métriques des PTT la plus proche, sur une voie de travail reconnue non occupée pour demander du secours.



# 3-Z

**REVENDEURS  
CONTACTEZ NOUS**

**REVENDEURS,**  
sur **700 m<sup>2</sup>** vous trouverez  
tout pour la  
**CB !**

Feux de gabarits - Films solaires - Décor vitres -  
Bandes pare soleil prénom - Cartes QSL - Cartes  
QTH - Cartes LOCATOR - Cartes mondiales  
Auto radio - Haut parleurs - Accessoires - Acces-  
soires VAN etc...

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE,  
DES RESPONSABLES QUALIFIÉS  
A VOTRE SERVICE

IMPORTATION DIRECTE  
D'ITALIE, DE BELGIQUE, DU  
JAPON POUR DES PRIX  
TOUJOURS PLUS BAS !

- Service après-vente réservé aux revendeurs
- Livraison rapide (même petites quantités) toutes les semaines (Dép. 75-77-78-91-92-93-94-95-60-02)
- Expedition dans toute la France et DOM-TOM.
- Hall d'exposition et parking couvert



**3, rue de l'Aviation**  
**93-DRANCY - Tél. (1) 831.93.43**  
3 lignes groupées

**DEMANDE DE TARIF**

Nom \_\_\_\_\_

Raison Sociale \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_

Cachet commercial obligatoire

TAGRA HMP - MIRANDA - ZETAGI - AVANTI - ASTON - PORTENSEIGNE - LEMM - FIRENZE

# REALISATION D'UN BOÏTIER SIMPLE

Quelques débutants nous ont demandé comment réaliser un boîtier simple pour les maquettes. Ceux qui n'aiment pas «travailler» le fer peuvent réaliser un très joli boîtier avec... du circuit imprimé !

Bien sûr, il faudra rechercher des plaques bon marché, style récupération, simple ou double face. Prenez de préférence du simple face. Le côté cuivre sera à l'intérieur. Ce système fera aussi un excellent blindage !

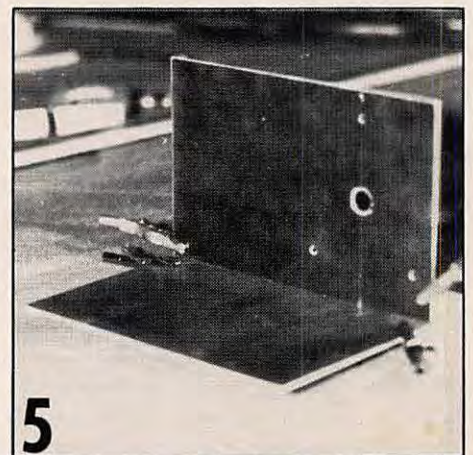
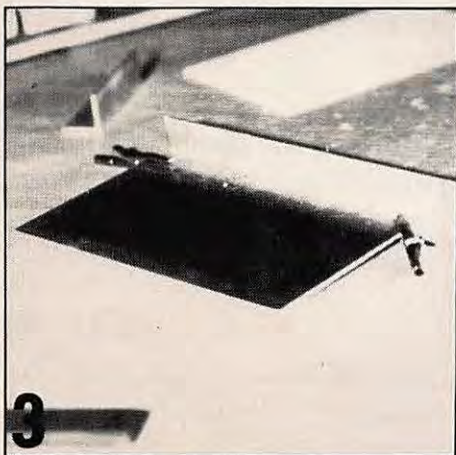
Pour découper votre circuit, faites une entaille recto-verso (photo 1) avec une pointe à tracer. Il suffit ensuite de rompre le circuit en le plaçant sur le bord de la table (photo 2). Couper ainsi tous les éléments de votre boîtier. Attention aux mesures ! Ne pas oublier de passer les bords au papier de verre (photo 2 bis).

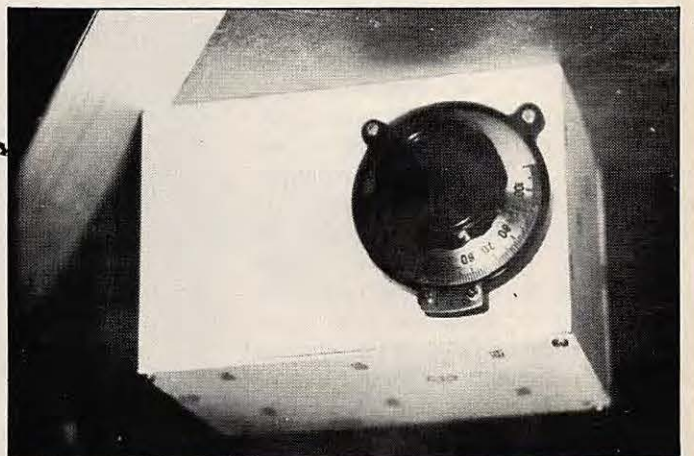
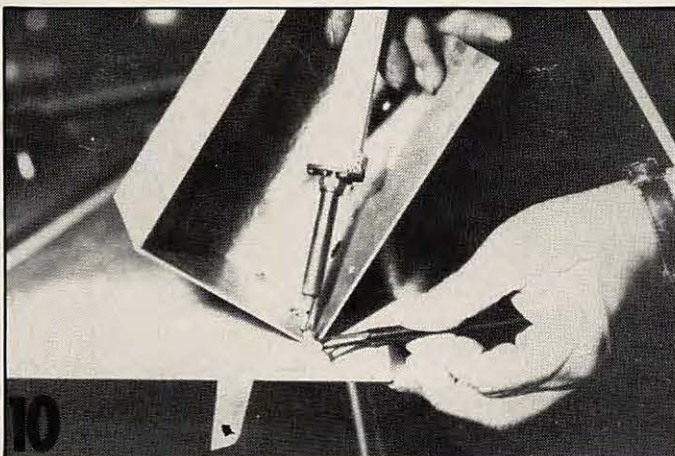
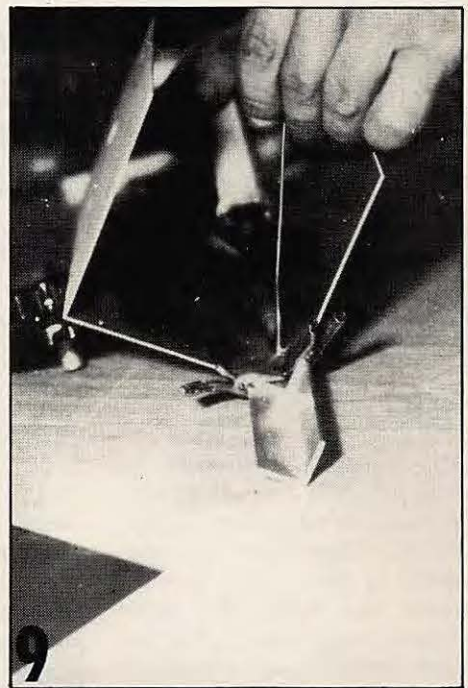
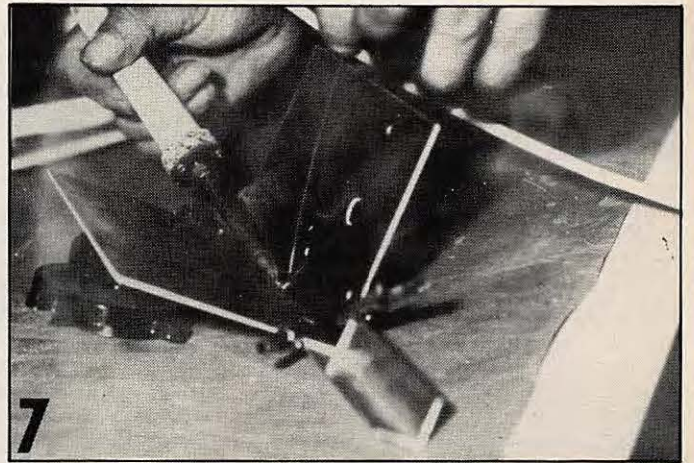
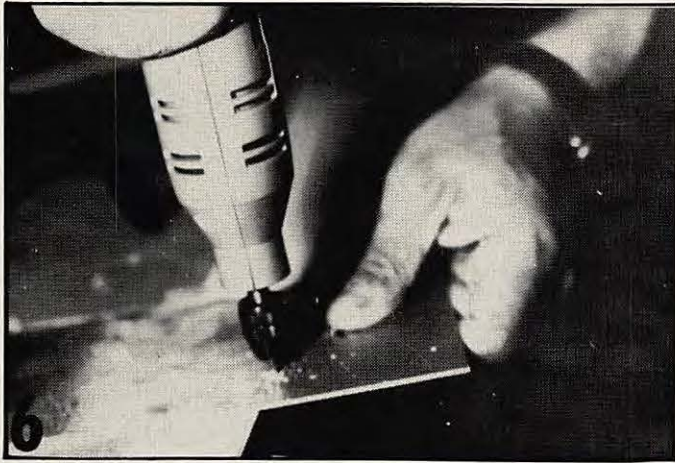
Maintenant il s'agit de souder les plaques ensemble et à 90 degrés (angles) ! Pour y arriver facilement, prendre un bout de cornière en alu, fixer les plaques avec des pinces crocodiles par exemple (ou des pinces à linge !) (photos 3, 4, 5). Attention, la face avant sera percée avant de procéder à cette opération de montage (photo 6). Commencez par faire deux points de soudure puis ensuite soudez tout le long (photo 7). Procédez ainsi pour tous les côtés (photos 8 et 9).

Le couvercle sera fixé par de la visserie. Le soudage des écrous se fera aux angles du coffret. Décapez les écrous avec du papier de verre, vissez l'écrou sur sa vis, suffisamment long pour ne pas «se brûler les doigts», étamez l'écrou puis le placer sur le coin en le tenant avec de petites pinces (photo 10).

Voilà votre boîtier terminé (photo 11). Pour améliorer le tout, vous pouvez aller acheter dans le commerce une bombe de peinture en choisissant une couleur à votre goût. De même l'utilisation de lettres adhésives peut donner un cachet de «fini» à votre boîtier.

Un boîtier ? ... Mais c'est très simple !





# LES 24 HEURES DU MANS 1983

Maurice UGUEN



Ravitaillement éclair pendant la course

Ce titre à lui seul est une véritable légende. Combien de jeunes pilotes ont rêvé d'y participer un jour ?

Les 18 et 19 juin derniers, l'ACO proposait la 51ème édition de cette course d'endurance dans un cadre renouvelé pour une plus grande sécurité qui reste sans nul doute l'obsession des organisateurs. La sécurité et l'information maximum du public étaient la marque de ces 24 heures. Ces deux choses vont de paire, l'ACO en fit une brillante démonstration, l'apport de l'électronique n'étant pas étrangère à cela.

## MOYENS RADIO

LE MANS détient certainement le record de la pollution radio-électrique durant la course. Les techniciens chargés du bon fonctionnement des réseaux radio-télévision ne savent plus à quel Saint se vouer pour éviter les interférences. Un seul regard sur l'écran de l'analyseur de spectre ferait mettre un inspecteur de la DTRE en arrêt de longue maladie professionnelle, pas encore codée dans les manuels de la Sécurité Sociale.

Mais voyons plus en détail tous ces réseaux. L'ACO, en organisateur, se taille la part du lion. Motorola, lui, a installé un triple circuit relayé sur 160 MHz. Chaque poste de commissaire le long de la piste dispose d'un talkie-walkie relayé à la Direction de course. Afin de pallier toute panne, ce circuit se fait sur deux fréquences, c'est-à-dire qu'un poste sur deux utilise la même fréquence : c'est le réseau rouge ou vert. La Direction a toujours la priorité sur l'ensemble des réseaux. Le troisième circuit est utilisé pour les communications restreintes.

C'est donc au total plus de 40 portatifs dont disposent les commissaires de route.

Le PC médical utilise la bande des 400 MHz et son réseau se compose de 15 portatifs relayés. Les commissaires des entrées utilisent pour leur part également des liaisons VHF, ce qui fait que l'organisateur a plus de 80 postes d'émission relayés.

Pour assurer la sécurité et l'intervention, il existe également quatre autres réseaux : les pompiers, la gendarmerie, la police et les CRS qui ne nous ont pas communiqué leurs moyens, mais au vu des antennes, il peut être considéré au triple, voire au quadruple de ceux de l'ACO. La Croix Rouge utilise aussi beaucoup de moyens radio, mais il est très difficile de faire le point, car le matériel utilisé est très disparate : VHF, CB, etc... Le Ministère de l'Intérieur dispose d'un circuit télétype.

Les radioamateurs ne sont pas en reste : TVA, VHF, décimétrique. Comme chaque année, ils avaient installé un circuit TVA sur 438 et 1255 MHz, aux endroits les plus dangereux du circuit. Toutes les réceptions étaient enregistrées en permanence sur magnéscope et transmises à la Direction de course simultanément. La pollution ne les a pas épargnés, interférences sur 438 MHz, moirage des images et même trafic sur la bande 144 MHz par plusieurs écuries, le comble ! Porsche avait choisi le 145,000 MHz comme fréquence et malgré la protestation de nombreux radioamateurs de la Sarthe, rien n'y fit. D'autres fréquences étaient soumises aux squatters, mais il était impossible de les décoder, sans doute des japonais !

Image ANTIOPE

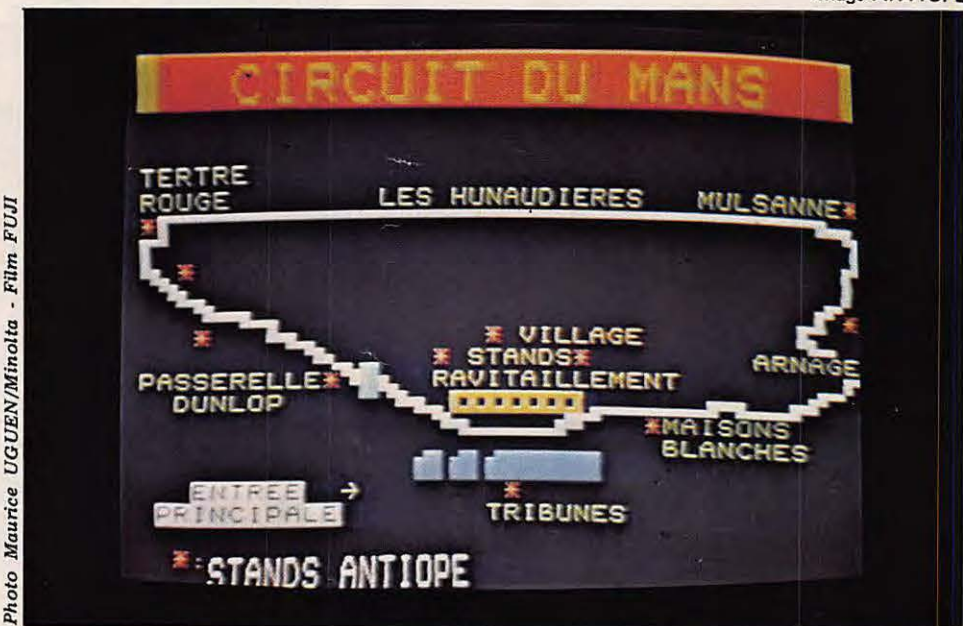


Photo Maurice UGUEN/Minolta - Film FUJI

Une grande anarchie règne de ce côté, chacun fait ce qu'il veut, il est d'ailleurs quasi impossible de connaître la fréquence de chaque écurie. Il faut regarder les antennes pour essayer de deviner la fréquence de résonance.

Les radios utilisaient elles aussi des radiotéléphones ou des portatifs pour les interviews sur la piste.

Bref, il est impossible de dire combien d'émetteurs sont utilisés au total durant ce week-end sarthois.

## MOYENS D'INFORMATION

L'information du public s'est considérablement améliorée ces dernières années. Durant ces dernières 24 heures, tous les moyens étaient en batterie, personne ne voulait être absent du Mans.

La sonorisation, moyen traditionnel, couvrait tous les points clés de la course. Une trentaine d'amplis, un réseau de 600 haut-parleurs et des kilomètres de fil.

Après le son, l'image. Une télédistribution de 100 téléviseurs diffusait des images de la course et donnait le classement. Cette année, les deux systèmes de télématique étaient sur le circuit : ANTIOPE et TÉLÉTEL.

TÉLÉTEL s'adressait aux journalistes et au public spécialisé des stands, non concurrents. La saisie de l'information se faisait par liaison directe sur le calculateur de l'ACO. Une quarantaine de terminaux MINITEL étaient répartis entre la tribune, les locaux de presse, les stands non concurrents. Différents programmes pouvaient être consultés :

- le journal de la course,
- le classement,
- le règlement,
- l'histoire des 24 H.

Les journalistes avaient même la possibilité de garder le texte grâce à des imprimantes.

TDF, quant à lui, avait disposé 9 stands ANTIOPE autour de la piste. Les informations donnaient le classement heure par heure, ainsi que toutes les péripéties de la course. TDF avait même installé un émetteur sur le canal 31 pour les participants, exposants disposant de récepteur sans décodeur.

Les PTT n'étaient pas en reste avec leur moyen traditionnel, le circuit téléphonique. Le Mans a pu bénéficier du système AUDIPHONE durant l'épreuve.

Il permet à plusieurs usagers d'appeler simultanément, par téléphone, un dispositif de messages enregistrés.

Quoi de plus ? L'ACO, ne reculant devant rien, surtout pour les moyens de communication, avait installé un émetteur FM sur 94 MHz pour la durée de la course. Commentaires et musique stéréo. D'où l'allure étrange d'un bon nombre de spectateurs et de journalistes, se promenant le casque radio sur les oreilles.

## MOYENS DES CONCURRENTS

Les voitures ne négligent pas l'information, elle est seulement différente.

LANCIA : sur le stand, un ingénieur ne cesse de pianoter sur un clavier. Ses yeux ne décollent pas de l'écran, sauf au passage de sa voiture. Les ordinateurs sont en passe de régner sur les 24 H. Chaque élément de marche du bolide est pris en compte et le stand transmet par radio toutes les données au pilote. Celui-ci peut ensuite visualiser, sur un afficheur à cristaux liquides, tous les paramètres de la course et les moyens dont il dispose. La transmission se fait en VHF-ASCII. D'autres concurrents sont équipés de petits écrans qui leur permettent de visionner le circuit et les incidents sur la piste, tout cela à 300 km/h.

Un tas de gadgets sont également à la disposition des pilotes, mais les secrets sont bien gardés, impossible d'en savoir plus.

Après ces 24 heures du Mans, je me dis : « Et si l'électronique, par un phénomène inconnu, tout à coup se bloquait au-dessus du circuit de la SARTHE ?! »

## QUELQUES CHIFFRES

250 000	spectateurs
30 000	places de parking
250	marchands ambulants
25	restaurants
3 000	tentes de camping
150	médecins
600	secouristes
1 500	gendarmes, CRS, corps urbain
250	pompiers
1 200	commissaires en 36 postes
750	extincteurs
70	voitures incendie
70	ambulances
1 200	contrôleurs.

Photo Maurice UGUEN/Minolta - Film FUJI



La régie son et radio 94 MHz.

Photo Maurice UGUEN/Minolta - Film FUJI



Un ordinateur dans un des stands durant la course.

Le stand radioamateur.

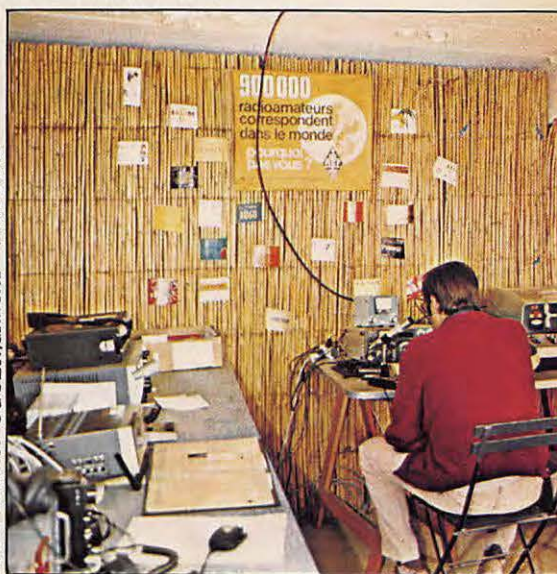


Photo Maurice UGUEN/Minolta - Film FUJI

# PASSAGE DES SATELLITES DE JUILLET-AOUT

## OSCAR 8 LE 15/7/83

1543 5H 21.18-156.6 = 544 7H 4.3 17  
3.6 = 545 8H 47.42 151.8 = 550 17H 2  
3.42 22.9 = 551 18H 6.48-2.9 = 552 2  
8H 58-28.7 =

## OSCAR 9 LE 15/7/83

748 2H 4.18-161.5 = 741 3H 39 174.8 =  
742 5H 13.36 151.1 = 747 13H 7 32.8 =  
748 14H 41.42 9.1 = 749 16H 16.24-14  
.5 =

## RS 5 LE 15/7/83

555 1H 14.06 26.1 = 556 3H 13.42-3.9  
= 557 5H 13.12-33.9 = 561 13H 11.24-1  
54 = 562 15H 11 176 = 563 17H 18.3 146  
=

## RS 6 LE 15/7/83

559 1H 32 6.4 = 560 3H 38.42-23.4 = 5  
64 11H 25.36-142.6 = 565 13H 24.18-17  
2.4 = 566 15H 23 157.8 = 570 23H 17.54  
38.6 =

## RS 7 LE 15/7/83

557 1H 33.12 9.1 = 558 3H 32.24-20.9  
= 562 11H 29.12-148.6 = 563 13H 28.24  
-170.5 = 564 15H 27.36 159.6 = 568 23H  
24.24 39.9 =

## RS 8 LE 15/7/83

554 1H 27.3 13.6 = 555 3H 27.18-16.5  
= 559 11H 26.18-136.7 = 560 13H 26.06  
-166.8 = 561 15H 25.48 163.1 = 565 23H  
24.54 42.8 =

## OSCAR 8 LE 16/7/83

1552 5H 26-157.7 = 1558 7H 9.12 176.  
5 = 1559 8H 52.18 150.7 = 1564 17H 28.  
18 21.8 = 1565 19H 11.3-4 = 1566 20H 5  
4.42-28.8 =

## OSCAR 9 LE 16/7/83

755 1H 44.24-156.9 = 756 3H 18.06 17  
9.8 = 757 4H 53.48 156.1 = 762 12H 47.  
06 37.8 = 763 14H 21.48 14.1 = 764 15H  
56.3-9.6 =

## RS 5 LE 16/7/83

567 1H 8.48 25.9 = 568 3H 8.18-4.1 =  
569 5H 7.54-34.1 = 573 13H 6.06-154.2  
= 574 15H 5.42 175.8 = 575 17H 5.12 1  
45.8 =

## RS 6 LE 16/7/83

571 1H 16.36 8.8 = 572 3H 15.18-21 =  
576 11H 18.12-140.3 = 577 13H 8.54-17  
0.1 = 578 15H 7.36 168.1 = 582 23H 2.3  
48.9 =

## RS 7 LE 16/7/83

569 1H 23.36 18 = 578 3H 22.48-20 = 5  
74 11H 19.36-139.7 = 575 13H 18.48-16  
9.6 = 576 15H 18 160.5 = 588 23H 14.42  
48.8 =

## RS 8 LE 16/7/83

568 1H 24.42 12.8 = 567 3H 24.24-17.  
3 = 571 11H 23.3-137.6 = 572 13H 23.18  
-167.8 = 573 15H 23 162.3 = 577 23H 22  
86.42 =

## OSCAR 8 LE 17/7/83

1571 5H 38.36-158.7 = 1572 7H 13.48  
175.5 = 1573 8H 57 149.7 = 1578 17H 32  
54.28.7 = 1579 19H 16.06-5.1 = 1580 2  
8H 58.18-30.8 =

## OSCAR 9 LE 17/7/83

770 1H 24.3-151.6 = 771 2H 59.12-175  
.2 = 772 4H 33.54 161.1 = 778 14H 1.54  
19.1 = 779 15H 36.36-4.6 = 780 17H 11  
18-28.2 =

## RS 5 LE 17/7/83

579 1H 3.24 25.7 = 580 3H 3-4.3 = 581  
5H 2.3-34.3 = 585 13H 8.48-154.3 = 58  
0 15H 8.18 175.6 = 587 16H 59.54 145.  
0 =

## RS 6 LE 17/7/83

583 1H 1.12 11.1 = 584 2H 59.54-18.7  
= 588 10H 54.48-137.9 = 589 12H 53.3-  
167.7 = 590 14H 52.12 162.5 = 594 22H  
47.06 43.2 =

## RS 7 LE 17/7/83

581 1H 13.54 18.8 = 582 3H 13.96-19.  
1 = 586 11H 8.54-138.8 = 587 13H 9.06-  
168.7 = 588 15H 8.18 161.4 = 592 23H 5  
.86 41.7 =

## RS 8 LE 17/7/83

578 1H 21.54 12 = 579 3H 21.36-18.1 =  
583 11H 24.42-138.4 = 584 13H 20.24-  
168.5 = 585 15H 28.12 161.5 = 589 23H  
18.18 41.2 =

## OSCAR 8 LE 18/7/83

1585 5H 35.12-159.8 = 1586 7H 18.24  
174.4 = 1587 9H 1.36 148.6 = 1591 15H  
54.24 45.5 = 1592 17H 37.36 18.7 = 159  
3 19H 28.48-6.1 = 1594 21H 3.54-31.9 =

## OSCAR 9 LE 18/7/83

785 1H 4.42-146.6 = 786 2H 39.18-170  
.2 = 787 4H 14 166.1 = 793 13H 42.06 2  
4.1 = 794 15H 16.42 8.4 = 795 16H 51.2  
4-23.3 =

## RS 5 LE 18/7/83

591 8H 58.06 25.6 = 592 2H 57.36-4.5  
= 593 4H 57.12-34.5 = 597 12H 55.24-1  
54.5 = 598 14H 55 175.4 = 599 16H 54.3  
145.4 =

## RS 6 LE 18/7/83

595 8H 45.48 13.4 = 596 2H 44.3-16.4  
= 600 10H 39.24-135.6 = 601 12H 38.06  
-165.4 = 602 14H 36.48 164.8 = 606 22H  
31.42 45.6 =

## RS 7 LE 18/7/83

593 1H 4.18 11.7 = 594 3H 3.3-18.2 =  
598 11H 8.18-137.9 = 599 12H 59.3-167  
.8 = 600 14H 58.42 162.3 = 604 22H 55.  
3 42.5 =

## RS 8 LE 18/7/83

590 1H 18 11.1 = 591 3H 18.48-18.9 =  
595 11H 17.54-139.2 = 596 13H 17.36-1  
09.3 = 597 15H 17.24 168.6 = 601 23H 1  
6.3 48.4 =

## OSCAR 8 LE 19/7/83

1598 3H 56.42-135.1 = 1599 5H 39.54-1  
60.9 = 1600 7H 23.86 173.4 = 1601 9H  
6.18 147.6 = 1605 15H 59 44.4 = 1606 1  
7H 42.12 18.6 = 1607 19H 25.24-7.2 = !  
1608 21H 8.36-33 =

## OSCAR 9 LE 19/7/83

800 8H 44.48-141.6 = 801 2H 19.3-165  
.3 = 802 3H 54.06 171.1 = 808 13H 22.1  
2 29.1 = 809 14H 56.54 5.4 = 810 16H 3  
1.3-18.3 =

## RS 5 LE 19/7/83

803 8H 32.48 25.4 = 804 2H 52.18-4.6  
= 805 4H 51.54-34.7 = 809 12H 50.06-1  
54.7 = 810 14H 48.36 175.3 = 811 16H 4  
9.12 145.2 =

## RS 6 LE 19/7/83

807 8H 38.24 15.7 = 808 2H 29.06-14.  
1 = 809 4H 27.48-43.9 = 812 10H 24-133  
.3 = 813 12H 22.42-163.1 = 814 14H 21.  
24 167.1 = 815 16H 20.06 137.3 = 818 2  
2H 16.18 47.9 =

## RS 7 LE 19/7/83

805 8H 54.42 12.6 = 806 2H 53.54-17.  
3 = 810 10H 50.36-137 = 811 12H 49.48-  
166.9 = 812 14H 49 163.1 = 816 22H 45.  
48 43.4 =

## RS 8 LE 19/7/83

802 1H 16.12 18.3 = 803 3H 16-19.8 =  
807 11H 15-148 = 808 13H 14.48-170.1 =  
809 15H 14.36 159.8 = 813 23H 13.36  
39.5 =

## OSCAR 8 LE 20/7/83

1612 4H 1.18-136.1 = 1613 5H 44.3-16  
1.9 = 1614 7H 27.42 172.3 = 1615 9H 18  
54 146.5 = 1619 16H 3.42 43.3 = 1620  
12H 46.48 17.6 = 1621 19H 38.8-2 = 162  
2 21H 13.12-34 =

## OSCAR 9 LE 20/7/83

816 1H 59.36-168.3 = 817 3H 34.18 17  
6 = 818 5H 8.54 152.4 = 823 13H 2.18 3  
4 = 824 14H 37 18.4 = 825 16H 11.42-13  
.3 =

## RS 5 LE 20/7/83

815 8H 47.24 25.2 = 816 2H 47-4.8 = 8  
17 4H 46.3-34.9 = 821 12H 44.48-154.9 =  
822 14H 44.18 175.1 = 823 16H 43.54  
145.1 =

## RS 6 LE 20/7/83

819 8H 15 18.1 = 820 2H 13.42-11.7 =  
821 4H 12.24-41.5 = 824 10H 8.36-131 =  
825 12H 7.18-168.8 = 826 14H 6 189.4  
= 827 16H 4.42 189.6 = 830 22H 8.54 5  
9.2 = 831 23H 59.36 28.4 =

## RS 7 LE 20/7/83

817 8H 45 13.5 = 818 2H 44.12-16.4 =  
822 10H 41-136.1 = 823 12H 40.12-166 =  
824 14H 38.24 164 = 828 22H 36.12 44  
3 =

## RS 8 LE 20/7/83

814 1H 13.24 9.5 = 815 3H 13.12-28.6  
= 819 11H 12.12-140.9 = 820 13H 12-17  
8.9 = 821 15H 11.48 159 = 825 23H 10.4  
8 38.7 =

## OSCAR 8 LE 21/7/83

1626 4H 6-137.2 = 1627 5H 49.12-163 =  
1628 7H 32.24 171.2 = 1629 9H 15.3 1  
45.4 = 1633 16H 8.18 42.3 = 1634 17H 5  
1.3 16.5 = 1635 19H 34.42-9.3 = 1636 2  
1H 17.54-35.1 =

## OSCAR 9 LE 21/7/83

831 1H 39.42-155.3 = 832 3H 14.24-17  
9 = 833 4H 49.06 157.4 = 839 14H 17.06  
15.4 = 840 15H 51.48-8.3 =

## RS 5 LE 21/7/83

827 8H 42.06 25 = 828 2H 41.36-5 = 62  
9 4H 41.12-35 = 833 12H 39.24-155.1 =  
834 14H 39 174.9 = 835 16H 38.3 144.9  
=

## RS 6 LE 21/7/83

832 1H 58.18-9.4 = 833 3H 57-39.2 = 6  
36 9H 53.12-128.6 = 837 11H 51.54-158  
.4 = 838 13H 58.36 171.8 = 839 15H 49.  
18 142 = 842 21H 45.3 52.5 = 843 23H 4  
4.12 22.7 =

## RS 7 LE 21/7/83

829 8H 35.24 14.4 = 830 2H 34.36-15.  
5 = 834 10H 31.18-135.2 = 835 12H 30.3  
-165.2 = 836 14H 28.42 164.9 = 840 22H  
26.3 45.2 =

## RS 8 LE 21/7/83

826 1H 18.36 8.7 = 827 3H 18.18-21.4  
= 831 11H 9.24-141.1 = 832 13H 9.12-1  
71.8 = 833 15H 8.54 158.2 = 837 23H 8  
37.9 =

## OSCAR 8 LE 22/7/83

1640 4H 18.36-138.2 = 1641 5H 53.48-  
164 = 1642 7H 37 178.2 = 1643 9H 28.12  
144.4 = 1647 16H 12.54 41.2 = 1648 17  
H 56.06 15.4 = 1649 19H 39.18-10.4 =

## OSCAR 9 LE 22/7/83

846 1H 18.48-158.3 = 847 2H 54.3-174  
= 848 4H 29.12 162.3 = 854 13H 57.12  
20.3 = 855 15H 31.54-3.3 = 856 17H 6.3  
0-27 =

## RS 5 LE 22/7/83

839 8H 36.42 24.8 = 840 2H 36.18-5.2  
= 841 4H 35.54-35.2 = 845 12H 34.06-1  
55.3 = 846 14H 33.36 174.7 = 847 16H 9  
3.12 144.7 =

## RS 6 LE 22/7/83

844 1H 42.54-7.1 = 845 3H 41.36-36.9 =  
848 9H 37.48-126.3 = 849 11H 36.3-1  
56.1 = 850 13H 35.12 174.1 = 851 15H 3  
3.54 144.3 = 855 23H 28.48 25.1 =

## RS 7 LE 22/7/83

841 8H 25.42 15.3 = 842 2H 24.54-14.  
6 = 846 10H 21.42-134.3 = 847 12H 20.5  
4-164.3 = 849 14H 20.06 165.8 = 849 16  
H 19.18 135.9 = 852 22H 16.54 46.1 =

## RS 8 LE 22/7/83

838 1H 7.48 7.8 = 839 3H 7.3-22.2 = 8  
43 11H 6.36-142.5 = 844 13H 6.24-172.  
0 = 845 15H 6.06 157.3 = 849 23H 5.12  
37.1 =

## OSCAR 8 LE 23/7/83

1654 4H 15.18-139.3 = 1655 5H 58.24-  
165.1 = 1656 7H 41.36 165.1 = 1661 16H  
17.36 48.2 = 1662 18H 8.48 14.4 = 166  
3 19H 43.54-11.4 =

## OSCAR 9 LE 23/7/83

861 1H 8-145.3 = 862 2H 34.36-169 = 8  
63 4H 9.18 167.3 = 863 13H 37.24 25.3  
= 870 15H 12 1.7 = 871 16H 46.42-22 =

## RS 5 LE 23/7/83

851 8H 31.24 24.6 = 852 2H 31-5.4 = 8  
53 4H 30.3-35.4 = 857 12H 28.42-155.5 =  
858 14H 28.18 174.5 = 859 16H 27.54  
144.5 = 862 22H 26.3 54.4 =

## RS 6 LE 23/7/83

856 1H 27.3-7.8 = 857 3H 26.12-34.6 =  
861 11H 21.06-153.8 = 862 13H 19.48  
176.4 = 863 15H 18.3 146.6 = 867 23H 1  
3.24 27.4 =

## RS 7 LE 23/7/83

853 8H 16.06 16.2 = 854 2H 15.18-13.  
7 = 855 4H 14.3-43.7 = 858 10H 12.06-1  
33.4 = 859 12H 11.12-163.4 = 868 14H 1  
8.24 166.7 = 861 16H 9.36 136.8 = 864  
22H 7.12 47 =

## RS 8 LE 23/7/83

850 1H 4.54 7.2 = 851 3H 4.42-23.1 = 65  
5 11H 3.48-143.3 = 856 13H 3.3-173.4 =  
857 15H 3.18 156.5 = 861 23H 2.24 36  
.2 =

## OSCAR 8 LE 24/7/83

1660 4H 15.54-140.4 = 1669 6H 3.06-1  
06.2 = 1670 7H 46.18 168.1 = 1675 16H  
22.12 39.1 = 1676 18H 5.24 13.3 = 1677  
19H 48.36-12.5 =

## OSCAR 9 LE 24/7/83

872 2H 14.48-164 = 878 3H 49.24 172.  
3 = 884 13H 17.3 38.3 = 885 14H 52.12  
6.6 = 886 16H 26.48-17 =

## RS 5 LE 24/7/83

863 8H 26.06 24.4 = 864 2H 25.36-5.6  
= 865 4H 25.12-35.6 = 868 10H 23.54-1  
25.7 = 869 12H 23.24-155.7 = 870 14H 2



**RS 5 LE 27/7/83**  
699 0H 10.06 23.9 → 700 2H 9.36-6.2  
701 4H 9.12-36.2 → 704 10H 7.48-126.  
2 → 705 12H 7.24-156.2 → 706 14H 7.123  
7 → 707 16H 6.3 143.7 → 710 22H 5.12  
53.7 →

**RS 6 LE 27/7/83**  
704 0H 25.74 4.0 → 705 2H 24.42-25.2  
→ 709 10H 19.3-144.5 → 710 12H 18.18-  
174.3 → 711 14H 17 155.9 → 715 22H 11.  
49 36.7 →

**RS 7 LE 27/7/83**  
702 1H 36.42-10.2 → 703 3H 35.54-40.  
1 → 706 9H 33.3-129.9 → 707 11H 32.42-  
155.8 → 708 13H 31.54 170.3 → 709 15H  
31.06 140.3 → 712 21H 20.36 50.6 → 713  
23H 27.48 20.6 →

**RS 8 LE 27/7/83**  
698 0H 55.42 3.7 → 699 2H 53.24-26.4  
→ 703 10H 52.3-146.6 → 704 12H 52.18-  
167.2 → 705 14H 52 153.2 → 709 22H 51.  
06 32.9 →

**OSCAR 8 LE 28/7/83**  
1724 4H 38.24-144.5 → 1725 6H 21.36-  
170.4 → 1726 8H 4.48 163.8 → 1731 10H  
46.48 34.9 → 1732 12H 23.54 9.1 → 1733  
20H 7.06-16.7 →

**OSCAR 9 LE 28/7/83**  
932 0H 55.18-144.1 → 938 2H 30-107.8  
→ 939 4H 4.36 168.6 → 945 13H 32.42 2  
6.6 → 946 15H 7.24 2.9 → 947 16H 42-20  
.6 →

**RS 5 LE 28/7/83**  
711 0H 4.42 23.7 → 712 2H 4.18-6.3 →  
713 4H 3.48-38.4 → 716 10H 2.3-126.4 →  
717 12H 2.06-156.4 → 718 14H 1.96 17  
3.6 → 719 16H 1.12 143.5 → 722 21H 59.  
48 53.5 → 723 23H 59.24 23.5 →

**RS 6 LE 28/7/83**  
716 0H 10.36 6.9 → 717 2H 9.18-22.9 →  
721 10H 4.06-142.1 → 722 12H 2.54-17  
1.9 → 723 14H 1.36 158.2 → 727 21H 50.  
24 39 → 728 23H 55.12 9.2 →

**RS 7 LE 28/7/83**  
714 1H 27-8.3 → 715 3H 26.12-39.2 → 7  
18 3H 23.48-129 → 719 11H 23-158.9 → 7  
20 13H 22.12 171.1 → 721 15H 21.24 14  
1.2 → 724 21H 19 51.4 → 725 23H 18.12  
21.5 →

**RS 8 LE 28/7/83**  
718 0H 50.54 2.9 → 711 2H 50.36-27.2  
→ 715 10H 49.42-147.5 → 716 12H 49.24  
-172.5 → 717 14H 49.12 152.4 → 721 22H  
48 32.1 →

**OSCAR 8 LE 29/7/83**  
1738 4H 23.06-145.7 → 1739 6H 26.18-  
171.5 → 1740 8H 9.3 162.8 → 1745 16H 4  
5.24 33.8 → 1746 18H 28.36 8 → 1747 20  
H 11.48-17.8 →

**OSCAR 9 LE 29/7/83**  
953 2H 10.06-162.8 → 954 3H 44.48 17  
3.5 → 960 12H 12.48 31.5 → 961 14H 47.  
3 7.9 → 962 16H 22.12-15.8 →

**RS 5 LE 29/7/83**  
724 1H 58.54-6.5 → 725 3H 50.3-36.5 →  
728 9H 57.12-126.6 → 729 11H 56.42-1  
56.6 → 730 13H 56.18 173.4 → 731 15H 5  
5.48 143.4 → 734 21H 54.3 53.3 → 735 2  
3H 54.06 23.3 →

**RS 6 LE 29/7/83**  
729 1H 53.54-20.6 → 733 9H 40.42-139  
.8 → 734 11H 47.3-160.6 → 735 13H 46.1  
2 160.6 → 739 21H 41 41.4 → 740 23H 39  
48 11.5 →

**RS 7 LE 29/7/83**  
726 1H 17.24-8.4 → 727 3H 16.36-38.3  
→ 730 9H 14.12-128.1 → 731 11H 13.24-  
158 → 732 13H 12.36 172 → 733 15H 11.4  
8 142.1 → 736 21H 9.24 52.3 → 737 23H  
8.3 22.4 →

**RS 8 LE 29/7/83**  
722 0H 48 2.1 → 723 2H 47.48-20 → 727  
10H 46.54-148.3 → 728 12H 46.36-179.  
4 → 729 14H 46.24 151.6 → 733 22H 45.2  
4 31.3 →

**OSCAR 8 LE 30/7/83**  
1752 4H 42.42-146.7 → 1753 6H 30.54-  
172.5 → 1754 8H 14.06 161.7 → 1759 16H  
50 32.7 → 1760 18H 33.12 7 → 1761 20H  
16.24-18.8 →

**OSCAR 9 LE 30/7/83**  
968 1H 50.12-157.8 → 969 3H 24.54 17  
8.5 → 970 4H 39.36 154.9 → 975 12H 52.  
54 36.5 → 976 14H 27.36 12.9 → 977 16H  
2.18-18.8 →

**RS 5 LE 30/7/83**  
730 1H 53.06-6.7 → 737 3H 53.12-36.7  
→ 740 9H 51.48-128.6 → 741 11H 51.24-  
156.8 → 742 13H 50.54 173.2 → 743 15H  
50.3 143.2 → 746 21H 49.12 53.1 → 747  
23H 48.42 23.1 →

**RS 6 LE 30/7/83**  
741 1H 38.3-18.3 → 745 9H 33.24-137.  
5 → 746 11H 32.06-167.3 → 747 13H 30.4  
0 162.9 → 751 21H 25.42 43.7 → 752 23H  
24.24 13.9 →

**RS 7 LE 30/7/83**  
738 1H 7.42-7.5 → 739 3H 6.54-37.4 →  
742 9H 4.3-127.2 → 743 11H 3.42-157.2  
→ 744 13H 2.54 172.9 → 745 15H 2.06 1  
43 → 748 20H 59.42 53.2 → 749 22H 58.5  
4 23.3 →

**RS 8 LE 30/7/83**  
734 0H 45.12 1.2 → 735 2H 45-28.6 → 7  
39 10H 44-149.1 → 740 12H 43.48-179.2 →  
→ 741 14H 43.36 158.7 → 745 22H 42.36  
30.5 →

**OSCAR 8 LE 31/7/83**  
1766 4H 52.24-147.8 → 1767 6H 35.3-1  
73.6 → 1768 8H 18.42 160.6 → 1773 16H  
54.42 31.7 → 1774 18H 37.54 5.9 → 1775  
20H 21.06-19.9 →

**OSCAR 9 LE 31/7/83**  
983 1H 38.18-152.8 → 984 3H 5-176.5 →  
985 4H 39.42 159.8 → 991 14H 7.42 17  
8 → 992 15H 42.24-5.8 →

**RS 5 LE 31/7/83**  
748 1H 40.18-6.9 → 749 3H 47.48-36.9 →  
→ 752 9H 46.3-127 → 753 11H 46.06-157  
→ 754 13H 45.36 179 → 755 15H 45.12 1  
43 → 758 21H 43.48 52.9 → 759 23H 43.2  
4 22.9 →

**RS 6 LE 31/7/83**  
753 1H 23.06-15.9 → 757 9H 18-135.2 →  
758 11H 16.42-165 → 759 13H 15.24 16  
5.2 → 763 21H 18.18 46 → 764 23H 9 16.  
2 →

**RS 7 LE 31/7/83**  
750 0H 50.06-6.6 → 751 2H 57.18-36.6 →  
→ 754 8H 54.54-126.3 → 755 10H 54.06-  
156.3 → 756 12H 53.18 173.8 → 757 14H  
52.3 143.9 → 760 20H 50.06 54.1 → 761  
22H 49.18 24.2 →

**RS 8 LE 31/7/83**  
746 0H 42.24 0.4 → 747 2H 42.12-29.7  
→ 751 10H 41.12-149.9 → 752 12H 41-18  
0 → 753 14H 40.48 149.9 → 757 22H 39.4  
0 29.6 →

**OSCAR 8 LE 1/8/83**  
1780 4H 57-148.8 → 1781 6H 40.12-174  
.6 → 1782 8H 23.24 159.6 → 1787 16H 59  
1.8 → 1788 18H 42.3 4.8 → 1789 20H  
H 25.42-28.9 →

**OSCAR 9 LE 1/8/83**  
998 1H 10.3-147.8 → 999 2H 45.06-171  
5 → 1000 4H 19.48 164.8 → 1006 13H 47  
54 22.8 → 1007 15H 22.3-8.9 → 1008 16  
H 57.12-24.5 →

**RS 5 LE 1/8/83**  
760 1H 42.54-7.1 → 761 3H 42.3-37.1 →  
764 9H 41.12-127.2 → 765 11H 40.42-1  
57.2 → 766 13H 40.18 172.8 → 767 15H 3  
9.48 142.8 → 770 21H 30.3 52.7 → 771 2  
3H 38 22.7 →

**RS 6 LE 1/8/83**  
765 1H 7.42-13.0 → 766 3H 6.24-43.4 →  
769 9H 2.36-132.8 → 770 11H 1.18-162  
.6 → 771 13H 0 167.6 → 772 14H 58.42 1  
37.8 → 775 20H 54.54 48.3 → 776 22H 53  
36 18.5 →

**RS 7 LE 1/8/83**  
762 0H 48.3-5.7 → 763 2H 47.36-35.7 →  
767 10H 44.24-155.4 → 768 12H 43.36  
174.7 → 769 14H 42.48 144.8 → 773 22H  
39.36 25.1 →

**RS 8 LE 1/8/83**  
758 0H 39.36-0.4 → 759 2H 39.18-30.5 →  
→ 763 10H 38.24-158.8 → 764 12H 38.12  
179.2 → 765 14H 37.54 149.1 → 769 22H  
37 20.8 →

**OSCAR 8 LE 2/8/83**  
1794 5H 1.36-149.9 → 1795 6H 44.40-1  
75.7 → 1796 8H 20 158.5 → 1801 17H 4 2  
9.6 → 1802 18H 47.06 3.8 → 1803 20H 30  
18-22 →

**OSCAR 9 LE 2/8/83**  
1813 8H 50.36-142.9 → 1814 2H 25.18-  
168.5 → 1815 3H 59.54 169.8 → 1821 13H  
20 27.8 → 1822 15H 2.42 4.1 → 1823 16  
H 37.18-19.5 →

**RS 5 LE 2/8/83**  
772 1H 37.36-7.3 → 773 3H 37.12-37.3  
→ 776 9H 35.48-127.4 → 777 11H 35.24-  
157.4 → 778 13H 34.54 172.6 → 779 15H  
34.3 142.6 → 782 21H 33.12 52.6 → 783  
23H 32.42 22.5 →

**RS 6 LE 2/8/83**  
777 0H 52.18-11.3 → 778 2H 51-41.1 →  
781 8H 47.12-130.5 → 782 10H 45.54-16  
0.3 → 783 12H 44.36 169.9 → 784 14H 43  
.18 140.1 → 787 20H 39.3 58.7 → 788 22  
H 38.12 20.9 →

**RS 7 LE 2/8/83**  
774 0H 38.48-4.9 → 775 2H 38-34.8 → 7  
79 10H 34.48-154.5 → 780 12H 34 175.6  
→ 781 14H 33.12 145.7 → 785 22H 30 26  
7 →

**RS 8 LE 2/8/83**  
778 0H 36.48-1.2 → 771 2H 36.3-31.7 →  
775 10H 35.36-151.6 → 776 12H 35.18  
170.3 → 777 14H 35.06 148.3 → 781 22H  
34.12 28 →

**OSCAR 8 LE 3/8/83**  
1808 5H 6.18-151 → 1809 6H 49.3-176.  
→ 1810 8H 32.36 157.5 → 1815 17H 8.3  
6 28.5 → 1816 18H 51.48 2.7 → 1817 20H  
35-23.1 →

**OSCAR 9 LE 3/8/83**  
1829 2H 5.24-161.5 → 1830 3H 40.06 1  
74.8 → 1831 5H 14.42 151.1 → 1836 13H  
8.06 32.8 → 1837 14H 42.48 9.1 → 1838  
16H 17.3-14.6 →

**RS 5 LE 3/8/83**  
784 1H 32.18-7.5 → 785 3H 31.48-37.5  
→ 788 9H 30.3-127.5 → 789 11H 30-157.  
6 → 790 13H 29.36 172.4 → 791 15H 29.1  
2 142.4 → 794 21H 27.48 52.4 → 795 23H  
27.24 22.3 →

**RS 6 LE 3/8/83**  
780 0H 36.54-8.9 → 780 2H 35.36-38.8 →  
→ 783 8H 31.48-128.2 → 784 10H 30.3-1  
58 → 795 12H 29.12 172.2 → 796 14H 27.  
54 142.4 → 799 20H 24.06 53 → 800 22H  
22.48 23.2 →

**RS 7 LE 3/8/83**  
786 0H 29.12-4 → 787 2H 28.24-33.9 →  
791 10H 25.06-153.6 → 792 12H 24.18 1  
76.5 → 793 14H 23.3 146.6 → 797 22H 20  
.18 26.9 →

**RS 8 LE 3/8/83**  
782 0H 33.42-2.1 → 783 2H 33.42-32.1  
→ 787 10H 32.48-152.4 → 788 12H 32.3  
177.5 → 789 14H 32.18 147.4 → 793 22H  
31.24 27.2 →

**OSCAR 8 LE 4/8/83**  
1822 5H 18.54-152 → 1823 6H 54.06-17  
7.8 → 1824 8H 37.18 156.4 → 1829 17H 3  
1.12 27.5 → 1830 18H 56.24 1.7 → 1831  
20H 38.36-24.1 →

**OSCAR 9 LE 4/8/83**  
1844 1H 45.3-156.6 → 1845 3H 28.12 1  
29.8 → 1846 4H 54.54 156.1 → 1851 12H  
48.12 37.8 → 1852 14H 22.54 14.1 → 185  
3 15H 57.36-8.6 →

**RS 5 LE 4/8/83**  
796 1H 26.54-7.7 → 797 3H 26.3-37.7 →  
800 9H 25.12-127.7 → 801 11H 24.42-1  
57.7 → 802 13H 24.18 172.2 → 803 15H 2  
3.48 142.2 → 806 21H 22.52 52.2 → 807 2  
3H 22 22.2 →

**RS 6 LE 4/8/83**  
801 0H 21.3-6.6 → 802 2H 20.12-36.4 →  
806 10H 19.06-155.7 → 807 12H 13.48  
174.5 → 808 14H 12.3 144.7 → 812 22H 7  
.24 25.5 →

**RS 7 LE 4/8/83**  
798 0H 19.3-3.1 → 799 2H 18.42-33 → 8  
03 10H 15.3-152.7 → 804 12H 14.42 177  
.4 → 805 14H 13.54 147.4 → 809 22H 10.  
42 27.7 →

**RS 8 LE 4/8/83**  
794 0H 31.06-2.9 → 795 2H 30.54-33 →  
799 10H 29.54-153.2 → 800 12H 29.42 1  
76.7 → 801 14H 29.3 146.6 → 805 22H 28  
.3 26.3 →

**OSCAR 8 LE 5/8/83**  
1836 5H 15.3-153.1 → 1837 6H 58.42-1  
78.9 → 1838 8H 41.54 155.3 → 1843 17H  
17.54 26.4 → 1844 19H 1.06 0.6 → 1845  
20H 44.12-25.2 →

**OSCAR 9 LE 5/8/83**  
1859 1H 25.36-151.6 → 1860 3H 0.18-1  
75.2 → 1861 4H 35 161.1 → 1867 14H 3 1  
9.1 → 1868 15H 37.42-4.6 → 1869 17H 12  
.24-28.3 →

**RS 5 LE 5/8/83**  
808 1H 21.36-7.9 → 809 3H 21.06-37.9 →  
→ 812 9H 19.48-127.9 → 813 11H 19.24-  
157.9 → 814 13H 18.54 172 → 815 15H 18  
.3 142 → 818 21H 17.06 52 → 819 23H 16  
.42 22 →

**RS 6 LE 5/8/83**  
813 0H 6.06-4.3 → 814 2H 4.48-34.1 →  
818 9H 59.42-153.3 → 819 11H 58.24 17  
6.9 → 820 13H 57.06 147.1 → 824 21H 52  
27.8 → 825 23H 50.42-2 →

**RS 7 LE 5/8/83**  
810 0H 9.54-2.2 → 811 2H 9.06-32.1 →  
815 10H 5.48-11.8 → 816 12H 5 178.3 →  
817 14H 4.12 148.3 → 821 22H 1 28.6 →

**RS 8 LE 5/8/83**  
806 0H 28.18-3.7 → 807 2H 28.06-33.8  
→ 811 10H 27.06-154.1 → 812 12H 26.54  
175.9 → 813 14H 26.42 145.8 → 817 22H  
25.42 25.5 →

**OSCAR 8 LE 6/8/83**  
1858 5H 20.12-154.1 → 1851 7H 3.24-1  
78.9 → 1852 8H 46.36 154.3 → 1857 17H  
22.3 25.3 → 1858 19H 5.42-8.5 → 1859 2  
0H 48.54-26.2 →

**OSCAR 9 LE 6/8/83**  
1874 1H 5.48-146.6 → 1875 2H 40.24-1  
70.3 → 1876 4H 15.06 166.1 → 1882 13H  
43.12 24.1 → 1883 15H 17.48 0.4 → 1884  
16H 52.3-23.3 →

**RS 5 LE 6/8/83**  
820 1H 16.18-8 → 821 3H 15.48-38.1 →  
824 9H 14.3-128.1 → 825 11H 14-158.1 →  
826 13H 13.36 171.9 → 827 15H 13.06  
141.8 → 830 21H 11.48 51.8 → 831 23H 1  
1.24 21.8 →

**RS 6 LE 6/8/83**  
826 1H 45.24-31.6 → 830 9H 44.18-151  
→ 831 11H 43 179.2 → 832 13H 41.42 14  
9.4 → 836 21H 36.36 30.2 → 837 23H 35.  
18 8.4 →

**RS 7 LE 6/8/83**  
822 0H 0.12-1.3 → 823 1H 59.24-31.2 →  
827 9H 56.12-150.9 → 828 11H 55.24 1  
78.1 → 829 13H 54.36 149.2 → 833 21H 5  
1.24 29.5 → 834 23H 50.36-0 →

**RS 8 LE 6/8/83**  
818 0H 25.3-4.5 → 819 2H 25.18-34.0 →  
827 9H 24.18-154.9 → 824 12H 24.06  
175 → 825 14H 23.48 145 → 829 22H 22.5  
4 24.7 →

**OSCAR 8 LE 7/8/83**  
1864 3H 24.48-155.2 → 1865 7H 8 179 →  
1866 8H 51.12 153.2 → 1871 17H 27.06  
24.3 → 1872 19H 10.18-1.5 → 1873 20H  
53.3-27.3 →

**OSCAR 9 LE 7/8/83**  
1889 0H 45.54-141.6 → 1890 2H 20.36-  
165.3 → 1891 3H 55.12 171 → 1897 13H 2  
1.38 → 1898 14H 58 5.4 → 1899 16H 3  
2.36-18.3 →

**RS 5 LE 7/8/83**  
832 1H 18.54-8.2 → 833 3H 10.3-38.2 →  
836 9H 9.06-128.3 → 837 11H 8.42-158  
→ 838 13H 8 18 171.7 → 839 15H 7.48  
141.7 → 842 21H 6.3 51.6 →

**OSCAR 8 LE 9/8/83**

! 892 5H 34.06-157.7= ! 893 7H 17.18 176.9= ! 894 9H 8.3 151.1= ! 899 17H 3 6.24 22.2= ! 900 19H 19.36-3.6= ! 901 21H 2.48-29.4=

**OSCAR 9 LE 9/8/83**

! 120 1H 48.48-155.3= ! 121 3H 15.3-1 79= ! 122 4H 58.12-157.3= ! 128 14H 18 1.2 15.3= ! 129 15H 52.54-8.3=

**RS 5 LE 9/8/83**

! 856 1H 8.12-8.6= ! 857 2H 59.48-38.6= ! 858 8H 58.3-128.7= ! 861 10H 58-158.7= ! 862 12H 57.36 171.3= ! 863 14H 57.06 141.3= ! 866 20H 55.48 51.2= ! 867 22H 55.24 21.2=

**RS 6 LE 9/8/83**

! 862 1H 3.18-24.8= ! 866 8H 58.06-144= ! 867 10H 56.48-173.8= ! 868 12H 55.36 156.4= ! 872 20H 58.24 37.2= ! 873 22H 4 9.06 7.3=

**RS 7 LE 9/8/83**

! 859 1H 38.3-28.6= ! 863 9H 27.18-148. 7= ! 864 11H 26.3-178.2= ! 865 13H 25.42 151.9= ! 869 21H 22.24 32.2= ! 870 23H 21.36 2.7=

**RS 8 LE 9/8/83**

! 854 8H 17.7= ! 855 2H 16.48-37.1= ! 858 8H 16.06-127.7= ! 859 10H 15.54-157.4= ! 860 12H 15.36 162.3= ! 861 14H 15.24 142.5= ! 864 20H 14.42 52.3= ! 865 22H 14.24 22.2=

**OSCAR 8 LE 10/8/83**

! 906 5H 38.42-158.4= ! 907 7H 21.54 175.8= ! 908 9H 5.06 158= ! 913 17H 41 06 21.1= ! 914 19H 24.12-4.7= ! 915 2 1H 7.24-38.5=

**OSCAR 9 LE 10/8/83**

! 135 1H 20.54-158.3= ! 136 2H 55.36- 174= ! 137 4H 38.18 162.3= ! 143 13H 5 8.18 20.3= ! 144 15H 33-3.4= ! 145 17H 7.42-27=

**RS 5 LE 10/8/83**

! 868 8H 54.54-8.8= ! 869 2H 54.3-38.8= ! 870 8H 53.06-128.1= ! 873 10H 52.42-1 56.5= ! 874 12H 52.12 171.1= ! 875 14H 51 48 141.1= ! 878 20H 50.3 51= ! 879 22H 50 21=

**RS 6 LE 10/8/83**

! 874 8H 47.54-22.5= ! 878 8H 42.42-141 7= ! 879 10H 41.24-171.5= ! 880 12H 40. 12 158.7= ! 884 20H 35 39.5= ! 885 22H 3 9.42 8.7=

**RS 7 LE 10/8/83**

! 871 1H 28.48-27.7= ! 875 9H 17.36-147 4= ! 876 11H 16.48-127.3= ! 877 13H 16 152.8= ! 881 21H 12.48 33.1= ! 882 23H 1 2 3.2=

**RS 8 LE 10/8/83**

! 866 8H 14.12-7.8= ! 867 2H 14-37.9= ! 8 28 8H 13.18-128.1= ! 871 10H 13-158.2= ! 872 12H 12.48 171.7= ! 873 14H 12.36 141.7= ! 876 20H 11.54 51.5= ! 877 22H 11 1.36 21.4=

**OSCAR 8 LE 11/8/83**

! 920 5H 43.24-159.4= ! 921 7H 26.36 174.8= ! 922 9H 8.48 149= ! 926 16H 2. 3 45.8= ! 927 17H 45.42 28= ! 928 19H 28.54-5.8= ! 929 21H 12.06-31.5=

**OSCAR 9 LE 11/8/83**

! 150 1H 1.06-145.4= ! 151 2H 35.42-1 69= ! 152 4H 18.24 167.3= ! 158 13H 38 3 25.9= ! 159 15H 13.06 1.6= ! 160 16 4 47.48-22=

**RS 5 LE 11/8/83**

! 888 8H 49.36-9= ! 891 2H 49.06-39= ! 89 4 8H 47.48-129.1= ! 895 10H 47.24-159. 4= ! 896 12H 46.54 179.9= ! 897 14H 46.3 148.9= ! 898 20H 45.06 58.9= ! 891 22H 44.42 28.8=

**RS 6 LE 11/8/83**

! 896 8H 32.3-28.1= ! 898 8H 27.18-139. 4= ! 891 10H 26-169.2= ! 892 12H 24.48 1 61= ! 896 20H 19.36 41.8= ! 897 22H 18.2 4 12=

**RS 7 LE 11/8/83**

! 883 1H 11.12-26.8= ! 887 9H 8-146.5= ! 888 11H 7.12-176.4= ! 889 13H 6.24 153 7= ! 893 21H 3.12 34= ! 894 23H 2.18 4=

**RS 8 LE 11/8/83**

! 878 8H 11.24-8.7= ! 878 2H 11.12-38.7 = ! 882 8H 19.3-128.9= ! 883 10H 18.12-1 59= ! 884 12H 10 178.9= ! 885 14H 9.42-1 48.8= ! 888 20H 9 58.6= ! 889 22H 8.48 2 8.6=

**OSCAR 8 LE 12/8/83**

! 933 4H 4.48-134.7= ! 934 5H 48-168. 5= ! 935 7H 31.12 173.7= ! 936 9H 14.2 4.147.9= ! 940 16H 7.06 44= ! 941 12 4 58.18 19= ! 942 19H 33.3-6.8= ! 943 21H 16.42-32.6=

**OSCAR 9 LE 12/8/83**

! 166 2H 15.54-164= ! 167 3H 58.3 172 3= ! 173 13H 18.36 38.3= ! 174 14H 53 18 6.6= ! 175 16H 27.54-17.1=

**RS 5 LE 12/8/83**

! 892 8H 44.12-9.2= ! 893 2H 43.48-39.2 = ! 896 8H 42.3-129.2= ! 897 10H 42-159. 7= ! 898 12H 41.36 178.7= ! 899 14H 41.0 79.18 28.6=

**RS 6 LE 12/8/83**

! 908 8H 17.06-17.8= ! 902 8H 11.54-137 9= ! 903 10H 16.42-166.8= ! 904 12H 9.24 163.4= ! 908 20H 4.12 44.1= ! 909 22H 3 14.3=

**RS 7 LE 12/8/83**

! 895 1H 1.3-25.9= ! 899 8H 58.18-145.0 = ! 900 10H 57.3-175.5= ! 901 12H 56.42 154.6= ! 905 20H 53.3 34.9= ! 906 22H 52 42.4 9=

**RS 8 LE 12/8/83**

! 890 8H 8.36-8.5= ! 891 2H 6.18-38.6= ! 894 8H 7.36-129.8= ! 895 10H 7.24-155. 8= ! 896 12H 7.12 178.1= ! 897 14H 6.54 148= ! 900 20H 6.12 49.8= ! 901 22H 6 19 7=

**OSCAR 8 LE 13/8/83**

! 947 4H 9.3-135.8= ! 948 5H 52.42-18 1.6= ! 949 7H 35.48 177.7= ! 950 9H 19 148.9= ! 954 16H 11.48 43.7= ! 955 17 H 55 17.9= ! 956 19H 38.12-7.9= ! 957 21H 21.18-33.7=

**OSCAR 9 LE 13/8/83**

! 1181 1H 56-159.1= ! 1182 3H 38.42 177 3= ! 1183 5H 5.18 153.6= ! 1188 12H 58. 42 35.3= ! 1189 14H 33.24 11.6= ! 1190 1 6H 8.06-12.1=

**RS 5 LE 13/8/83**

! 904 8H 38.54-9.4= ! 905 2H 38.3-39.4= ! 908 8H 37.06-129.4= ! 909 10H 36.42-1 59.4= ! 910 12H 36.12 178.5= ! 911 14H 3 5.48 148.5= ! 914 20H 34.3 58.5= ! 915 2 2H 34 28.5=

**RS 6 LE 13/8/83**

! 910 8H 1.42-15.5= ! 914 7H 56.7-134.7 = ! 915 9H 55.18-164.5= ! 916 11H 54 169 7= ! 917 13H 52.42 185.9= ! 920 19H 48. 48 46.9= ! 921 21H 47.36 16.7= ! 922 23H 48.18-19.1=

**RS 7 LE 13/8/83**

! 907 8H 51.54-25= ! 911 8H 48.42-144.7 = ! 912 10H 47.54-174.6= ! 913 12H 47.06 155.4= ! 917 20H 43.54 35.7= ! 918 22H 43.06 5.8=

**RS 8 LE 13/8/83**

! 902 8H 5.48-18.3= ! 903 2H 5.3-48.4= ! 906 8H 4.48-138.6= ! 907 10H 4.36-168. 7= ! 908 12H 4.18 169.3= ! 909 14H 4.06 139.2= ! 912 20H 3.24 49= ! 913 22H 3.12 18.9=

**OSCAR 8 LE 14/8/83**

! 961 4H 14.06-136.8= ! 962 5H 57.18- 162.6= ! 963 7H 48.3 171.6= ! 964 9H 2 3.42 143.8= ! 968 16H 16.24 42.6= ! 96 9 17H 59.36 16.9= ! 978 19H 42.48-8.9 = ! 971 21H 26-34.7=

**OSCAR 9 LE 14/8/83**

! 1196 1H 36.06-154.1= ! 1197 3H 19.48- 177.8= ! 1198 4H 45.3 158.6= ! 1204 14H 13.3 16.6= ! 1285 19H 48.12-7.1=

**RS 5 LE 14/8/83**

! 916 8H 33.36-3.6= ! 917 2H 33.06-39.6 = ! 920 8H 31.48-129.6= ! 921 10H 31.18- 159.6= ! 922 12H 38.54 178.4= ! 923 14H 38.3 148.3= ! 926 20H 29.06 58.3= ! 927 22H 28.42 28.3=

**RS 6 LE 14/8/83**

! 923 1H 45-43= ! 926 7H 41.06-132.4= ! 9 27 9H 39.54-162.2= ! 928 11H 38.36 168 7= ! 929 13H 37.18 138.2= ! 932 19H 33.9 48.8= ! 933 21H 37.12 19= ! 934 23H 38.9 4=18.9=

**RS 7 LE 14/8/83**

! 919 8H 42.18-24.1= ! 923 8H 39-143.8= ! 924 10H 38.12-173.7= ! 925 12H 37.24 156.3= ! 929 20H 34.12 36.6= ! 930 22H 3 3.24 6.7=

**RS 8 LE 14/8/83**

! 914 8H 2.54-11.1= ! 915 2H 2.42-41.2= ! 918 8H 2-131.4= ! 919 10H 1.48-161.5 = ! 920 12H 1.3 168.4= ! 921 14H 1.18 138 4= ! 924 20H 0.36 48.2= ! 925 22H 0.24 18.1=

**OSCAR 8 LE 15/8/83**

! 975 4H 18.42-137.9= ! 976 6H 1.54-1 03.7= ! 977 7H 45.06 178.5= ! 978 9H 2 8.18 144.7= ! 982 16H 21.06 41.6= ! 98 9 18H 4.12 15.8= ! 984 19H 47.24-18= ! 985 21H 38.36-35.8=

**OSCAR 9 LE 15/8/83**

! 1211 1H 16.12-149.1= ! 1212 2H 58.54- 172.8= ! 1213 4H 25.36 163.6= ! 1219 13H 53.36 21.6= ! 1220 15H 28.18-2.1= ! 122 1 17H 3-25.8=

**RS 5 LE 15/8/83**

! 928 8H 28.12-9.7= ! 929 2H 27.48-39.8 = ! 932 8H 26.3-129.8= ! 933 10H 26-159. 8= ! 934 12H 25.36 178.2= ! 935 14H 25.0 6 148.1= ! 938 20H 23.48 58.1= ! 939 22H 23.18 28.1=

**RS 6 LE 15/8/83**

! 935 1H 29.36-48.6= ! 938 7H 25.48-138 935 9H 24.3-159.9= ! 940 11H 23.12 1 78.3= ! 941 13H 21.54 148.5= ! 944 19H 1 8.06 51.1= ! 945 21H 18.48 21.3= ! 946 2 3H 15.3-8.5=

**RS 7 LE 15/8/83**

! 931 8H 32.36-23.2= ! 935 8H 29.24-147 9= ! 936 10H 28.36-172.8= ! 937 12H 27. 48 157.2= ! 941 20H 24.36 37.5= ! 942 22 H 23.48 7.6=

**RS 8 LE 15/8/83**

! 926 8H 8.06-12= ! 927 1H 59.54-42= ! 93 8 7H 59.12-132.2= ! 931 9H 58.54-162.3 = ! 932 11H 58.42 167.6= ! 933 13H 58.3 137.5= ! 936 19H 57.48 47.3= ! 937 21H 5 7.3 17.3= ! 938 23H 57.18-12.8=

Pour la période du  
**15 AOUT au 15/9**  
nous ne présentons  
que le premier pas-  
sage.

**OSCAR 8**

- 15/8/83 1973 1H 52.24-86.3
- 16/8/83 1987 0H 57-87.4
- 17/8/83 2001 1H 1.36-88.4
- 18/8/83 2015 1H 6.18-89.5
- 19/8/83 2029 1H 10.54-90.5
- 20/8/83 2043 1H 15.36-91.6
- 21/8/83 2057 1H 20.12-92.7
- 22/8/83 2071 1H 24.48-93.7
- 23/8/83 2085 1H 23.3-94.8
- 24/8/83 2099 1H 34.06-95.8
- 25/8/83 2113 1H 38.42-96.9
- 26/8/83 2127 0H 41.12-97.2
- 27/8/83 2149 0H 44.48-97.2
- 28/8/83 2154 0H 9.3-74.3
- 29/8/83 2168 0H 14.06-75.3
- 30/8/83 2182 0H 18.48-76.4
- 31/8/83 2196 0H 23.24-77.5
- 1/9/83 2210 0H 28-78.5
- 2/9/83 2224 0H 32.42-79.6
- 3/9/83 2238 0H 37.18-80.6
- 4/9/83 2252 0H 41.54-81.7
- 5/9/83 2266 0H 46.36-82.8
- 6/9/83 2280 0H 51.12-83.8
- 7/9/83 2294 0H 55.54-84.9
- 8/9/83 2308 1H 8.3-85.9
- 9/9/83 2322 1H 5.06-87
- 10/9/83 2336 1H 9.48-88.1
- 11/9/83 2350 1H 14.24-89.1
- 12/9/83 2364 1H 19-90.2
- 13/9/83 2378 1H 23.42-91.2
- 14/9/83 2392 1H 28.18-92.3
- 15/9/83 2406 1H 33-93.4

- 13/9/83 1687 0H 34.36-132.9
- 14/9/83 1704 0H 38.3-132.3
- 15/9/83 1721 0H 28.24-138.8

**RS 5**

- 15/8/83 929 0H 28.12-9.7
- 16/8/83 946 0H 22.54-9.9
- 17/8/83 952 0H 17.36-10.1
- 18/8/83 964 0H 12.12-10.3
- 19/8/83 976 0H 6.54-10.5
- 20/8/83 988 0H 1.3-10.7
- 21/8/83 1001 1H 55.49-48.9
- 22/8/83 1013 1H 50.24-41.1
- 23/8/83 1025 1H 45.06-41.3
- 24/8/83 1037 1H 39.48-41.5
- 25/8/83 1049 1H 34.24-41.8
- 26/8/83 1061 1H 29.06-41.8
- 27/8/83 1073 1H 23.48-42
- 28/8/83 1083 1H 18.24-42.2
- 29/8/83 1097 1H 13.06-42.4
- 30/8/83 1109 1H 7.42-42.6
- 31/8/83 1121 1H 2.24-42.8
- 1/9/83 1133 0H 57.06-43
- 2/9/83 1145 0H 51.42-43.2
- 3/9/83 1157 0H 46.24-43.3
- 4/9/83 1169 0H 41.06-43.5
- 5/9/83 1181 2H 35.42-43.7
- 6/9/83 1193 0H 30.24-43.9
- 7/9/83 1205 0H 25.06-44.1
- 8/9/83 1217 0H 19.42-44.3
- 9/9/83 1229 0H 14.24-44.5
- 10/9/83 1241 0H 9-44.7
- 11/9/83 1253 0H 3.42-44.9
- 12/9/83 1266 1H 57.54-45.1
- 13/9/83 1278 1H 52.36-45.2
- 14/9/83 1290 1H 47.18-45.4
- 15/9/83 1302 1H 41.54-45.6

**RS 6**

- 15/8/83 935 1H 29.36-48.6
- 16/8/83 947 1H 14.12-38.3
- 17/8/83 959 0H 58.48-36
- 18/8/83 971 0H 43.24-33.6
- 19/8/83 983 0H 28-31.3
- 20/8/83 995 0H 23.06-29.5
- 21/8/83 1009 1H 56-26.9
- 22/8/83 1028 1H 40.36-54.1
- 23/8/83 1032 1H 25.12-51.8
- 24/8/83 1044 1H 3.48-49.5
- 25/8/83 1056 0H 54.24-47.2
- 26/8/83 1068 0H 39-44.8
- 27/8/83 1080 0H 23.36-42.5
- 28/8/83 1092 0H 8.12-48.2
- 29/8/83 1105 1H 51.3-67.2
- 30/8/83 1117 1H 36.06-65.3
- 31/8/83 1129 1H 20.12-63
- 1/9/83 1141 1H 45.18-68.7
- 2/9/83 1153 0H 48.54-58.3
- 3/9/83 1165 0H 34.3-

## RS 8

15/3/83	926	0H	0.06-12
16/8/83	939	1H	57.06-42.9
17/8/83	951	1H	54.12-43.7
18/8/83	963	1H	51.24-44.5
19/8/83	975	1H	48.36-45.3
20/8/83	987	1H	45.48-46.2
21/8/83	999	1H	43-47
22/8/83	1011	1H	40.12-47.8
23/8/83	1023	1H	37.19-48.6
24/8/83	1035	1H	34.3-49.5
25/8/83	1047	1H	31.42-50.3
26/8/83	1059	1H	28.54-51.1
27/8/83	1071	1H	26.06-51.9
28/8/83	1083	1H	23.12-52.8
29/8/83	1095	1H	20.24-53.6
30/8/83	1107	1H	17.36-54.4
31/8/83	1119	1H	14.48-55.2
1/9/83	1131	1H	12-56.1
2/9/83	1143	1H	9.12-56.9
3/9/83	1155	1H	6.18-57.7
4/9/83	1167	1H	3.3-58.5
5/9/83	1179	1H	0.42-59.4
6/9/83	1191	0H	57.54-60.2
7/9/83	1203	0H	55.06-61
8/9/83	1215	0H	52.12-61.8
9/9/83	1227	0H	49.24-62.7
10/9/83	1239	0H	46.36-63.5
11/9/83	1251	0H	43.48-64.3
12/9/83	1263	0H	41-65.1
13/9/83	1275	0H	38.12-66
14/9/83	1287	0H	35.18-66.8
15/9/83	1299	0H	32.3-67.6

## LE SATELLITE AMATEUR

### Une belle victoire technique des amateurs AMSAT et allemands !

Tout le monde attendait avec anxiété le départ de la fusée Ariane. Vous vous souvenez ? Le dernier satellite amateur est allé au fond des océans.

Aujourd'hui, ce que l'on appelle phase III B est en bonne voie pour la réussite. Le satellite est placé en orbite d'attente.

## Principales caractéristiques des transpondeurs :

- *transpondeur U :*  
entrée : 435,025 MHz à 435,175 MHz  
sortie : 145,978 MHz à 145,828 MHz
- *transpondeur L :*  
entrée : 1268,05 MHz à 1268,85 MHz  
sortie : 436,95 MHz à 436,15 MHz
- *balise E de commande :*  
modulation «PSK» 400 bits/seconde ;  
145,987 MHz et 436,02 MHz.
- *balise G (générale) donnant les informations :*  
145,810 MHz et 436,04 MHz.

## OSCAR 8

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 26/ 3/ 1983  
A 17H 24.09M  
LONGITUDE 11.57

## OSCAR 9

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 27/ 5/ 1983  
A 11H 59.4833M  
LONGITUDE 49.1

## RS 5

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 30/ 5/ 1983  
A 1H 28.51M  
LONGITUDE 94.89

## RS 6

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 30/ 5/ 1983  
A 1H 27.8668M  
LONGITUDE 78.25

## RS 7

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 30/ 5/ 1983  
A 1H 0.2166666M  
LONGITUDE 87.91

## RS 8

ORbite DE REFERENCE No1  
LE 30/ 5/ 1983  
A 1H 37.4166666M  
LONGITUDE 81.67

## PROGRAMME de POURSUITE en TEMPS RÉEL des SATELLITES

Pour TRS-80  
PC 1500 avec RAM 8 K

### LA POURSUITE EN TEMPS RÉEL DES SATELLITES :

- OSCAR 8
- OSCAR 9
- RS 5
- RS 6
- RS 7
- RS 8

### DES PRÉVISIONS :

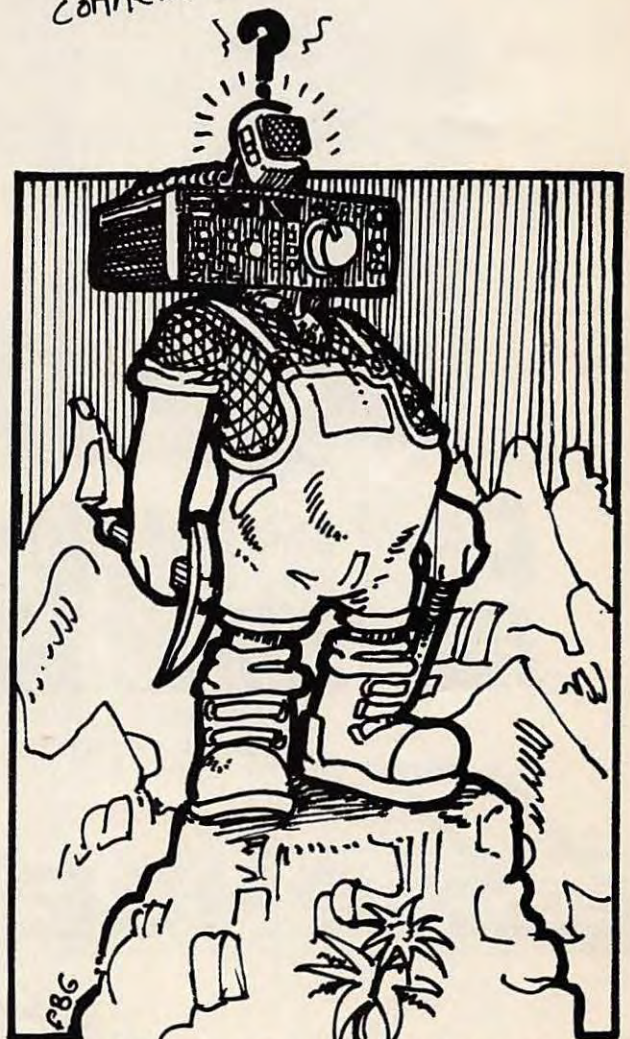
- Vue d'ensemble des six satellites pour une journée au choix,
- Première orbite de la journée pour un satellite au choix pendant un nombre de jours choisi,
- Carte des EQX pour un satellite au choix pour une journée au choix.

### DES MISES A JOUR :

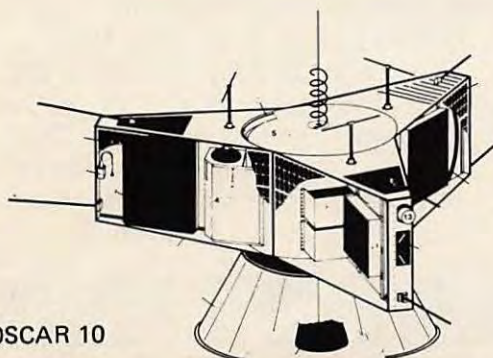
- Coordonnées du lieu de poursuite
- Changement de satellite ou mise à jour des orbites de référence

La cassette 272,00 F TTC  
plus 20,00 F de port recommandé.  
(Aucun envoi en contre-rembours.)

COMMENT DEVENIR AMATEUR



IL FAUT COMMENCER PAR MONTER LE PLUS HAUT POSSIBLE!..



OSCAR 10

# ECOUTER LE MONDE



## C'est un tel plaisir avec le FRG 7700 de YAESU

Un appareil aux performances étonnantes qui en font notre récepteur le plus vendu en France. D'une couverture de 150 Hz à 29,999 MHz dans les modes USB/LSB - CW - AM - FM, il fonctionne en 110/220 V (et 12 V en option). De 2 à 29,999 MHz, sa sensibilité est de 0,5  $\mu$ V en SSB et CW, de 5  $\mu$ V en AM, et de 1  $\mu$ V en FM. De nombreuses options sont disponibles : Le convertisseur VHF, la boîte d'accord d'antenne, un filtre 500 kHz et la possibilité d'adjonction de mémoires.

**SONDE**

**MARITIME**

CANNES : 28, Bd du Midi BP 131 06322 Cannes la Bocca Tél : (93) 48.21.12.

BEAULIEU : Port de Beaulieu 06310 Beaulieu Tél : (93) 01.11.83.

AVIGNON : 29 bis Bd de la Libération 84450 St. Saturnin les Avignonons Tél : (90)22.47.26.

PARIS : RADIO PLUS 92, rue St. Lazare 75009 Paris Tél : (1) 526.97.77.

**A**vec l'avènement des appareils portatifs aussi bien dans le domaine amateur (talky-walky) que général (walkman etc.) le coût des piles est devenu un problème de première importance.

Si l'on se sert de plusieurs de ces appareils normalement alimentés par piles et que l'on désire les faire fonctionner sur batteries nickel-cadmium (NiCd) rechargeables, on en vient à douter de la rentabilité de l'affaire, car pour chaque appareil ou modèle de batterie, il faudra un chargeur différent; de plus si ces appareils sont aussi utilisés en fixe, c'est-à-dire, là où l'on dispose d'une source de tension, il faudrait avoir une alimentation capable de faire fonctionner l'appareil sans mettre ses batteries à contribution.

Un montage permettant de répondre à ces problèmes et fort simple à réaliser est décrit ici; et si l'on dispose d'une alimentation capable

de fournir jusqu'à 500 mA et ceci sous une tension de 12 à 15 volts, suivant le nombre et le type de batteries à recharger, l'investissement sera vraiment minimal.

Il manque cependant un élément à toutes ces considérations, et c'est:

Comment recharger les batteries NiCad?

A cette question, la plupart des fabricants de batteries répondent laconiquement: à un courant égal au 1/10 de leur capacité nominale, et ceci pendant 12 à 15 heures; et certains ajoutent: sous certaines conditions contrôlées, ils peuvent être chargés beaucoup plus rapidement, mais là alors aucun détail de plus.

Précisons en passant ce que l'on entend par capacité nominale: soit par exemple un accu de 500 mA/heure, il pourra théoriquement fournir 500 mA pendant 1 heure, 250 mA pendant 2 heures, ou 50 mA pendant 10 heures. Un tel accu rechargé au dixième de sa capacité nominale

devra être chargé à 50 mA.

L'auteur a essayé d'en savoir plus sur la charge rapide, et a exposé le problème à l'ingénieur spécialisé d'un grand fabricant de NiCads, ce qui a jeté une certaine lumière sur le sujet. La lecture de la référence (1) a ensuite dissipé les coins d'ombre restants. Voici résumées brièvement les «découvertes» de l'auteur:

1) Les accus NiCads peuvent être (sur)chargés quasiment indéfiniment à un courant égal au 1/10 de leur capacité nominale, sans diminution de leur durée de vie.

2) Pour maintenir la charge d'un accu, il suffit d'un courant de l'ordre de 1/50 à 1/100 de la capacité nominale de l'accu.

3) Le processus de décharge / recharge d'un accu n'a pas un rendement de 100% et il faut en général fournir au minimum 1,2 fois la quantité d'énergie dépensée dans la décharge.

4) La SEULE méthode valable pour déterminer la fin

de charge lors d'une charge rapide (jusqu'à une fois la capacité de l'accu) est l'élévation de température qui a lieu lors de la fin de charge.

Plusieurs articles ont paru dans la presse amateur et autre, au sujet de chargeurs utilisant la détection d'une augmentation plus rapide de la tension de l'accu vers la fin de charge, mais cette méthode est peu fiable car cette augmentation n'est pas du même ordre pour tous les accus, elle peut même être inexistante sur certains modèles, et de plus elle dépend de la température ambiante.

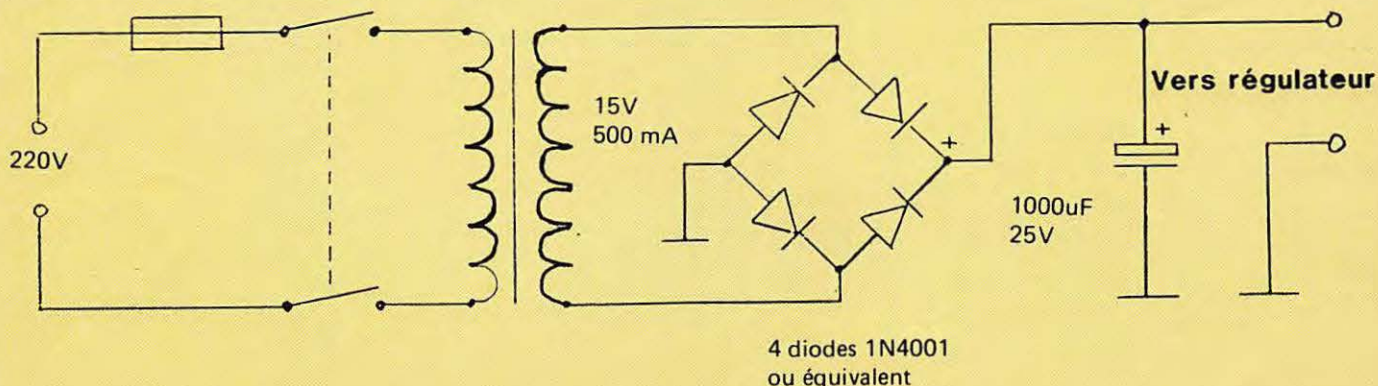
Il est aussi possible de recharger rapidement un accu NiCad par la méthode «du remplacement de la charge», cela suppose une comptabilité du temps et du taux de décharge, et une recharge de l'accu d'à peu près 1,2 fois cette décharge, mais cette méthode n'est (dans la plupart des cas) pas très pratique.

Il ressort de tout cela qu'il suffirait de détecter l'élévation de température en fin de charge, d'ailleurs au moins un grand fabricant de matériel amateur a adopté cette façon de faire en montant un interrupteur thermique dans les accus à recharge rapide pour leurs appareils portables. L'amateur bricoleur pourrait construire un senseur de température différentiel (temp. accu / temp. ambiante) pour contrôler son chargeur, l'auteur a préféré la solution simple décrite ci-après, où la détection de l'élévation de température est simplement faite «au toucher».

Si cette méthode peut sembler archaïque ou simpliste, elle a néanmoins donné les bons résultats exposés plus loin, et a le mérite de la simplicité et surtout du bon marché.

## Le schéma

Il s'agit d'un régulateur ajustable de 1,5 Ampères monté soit en source de



tension, soit en source de courant (fig. 1). Les tensions et courants programmés peuvent être aisément adaptés aux besoins du lecteur au moyen des tableaux et des formules inclus.

L'appareil terminé n'a que deux commandes, le sélecteur des valeurs de tension ou du courant et un inverseur (3 circuits 2 positions) permettant de choisir soit la régulation en tension, soit en courant. Bien entendu la position courant de cet inverseur servira à la recharge de batteries, et la position tension à la fonction alimentation.

Lors de la recharge d'accus NiCad, il n'y a pas lieu de se soucier précisément de la tension délivrée

par le régulateur, ce qui compte est le courant injecté dans les batteries et la tension aux bornes du chargeur sera égale, au maximum, à 1,5 V par accu multipliés par le nombre d'accus.

La réalisation n'est aucunement critique, il est juste recommandé de monter l'alimentation dans un petit boîtier métallique qui servira de refroidisseur au circuit régulateur. Ce dernier sera monté isolé du boîtier par une feuille de mica et monté à l'aide d'une vis en nylon ou d'une rondelle isolante spéciale.

Deux fiches bananes serviront à l'entrée, à moins que l'on ne décide d'inclure le transfo et le filtrage dans le boîtier. La sortie se fera sur une petite prise, coaxiale

de préférence, cela facilitant la confection de câbles de connexion à l'aide de fil blindé miniature. On évitera une sortie par prise jack (risque de court-circuit). On choisira pour le commutateur rotatif, un bouton à deux flèches en directions opposées, ce qui permettra de mettre les graduations de tension et de courant séparément. Tous les composants sont très courants et devraient être disponibles chez tous les revendeurs de pièces détachées.

L'alimentation précédant le montage devra pouvoir fournir une tension supérieure de 3 volts à la tension maximum nécessaire à la sortie du montage, le circuit intégré utilisé ayant une chute de tension de 2 volts à

ses bornes en fonction régulateur de tension, et d'à peu près 3,2 volts en fonction régulateur de courant.

Si l'on ne dispose pas d'une alimentation adéquate pour ce chargeur universel, le montage de la figure 2 fera l'affaire dans la majorité des cas, et à peu de frais. Dans ce cas, le tout sera monté dans le même boîtier, donnant ainsi un ensemble compact.

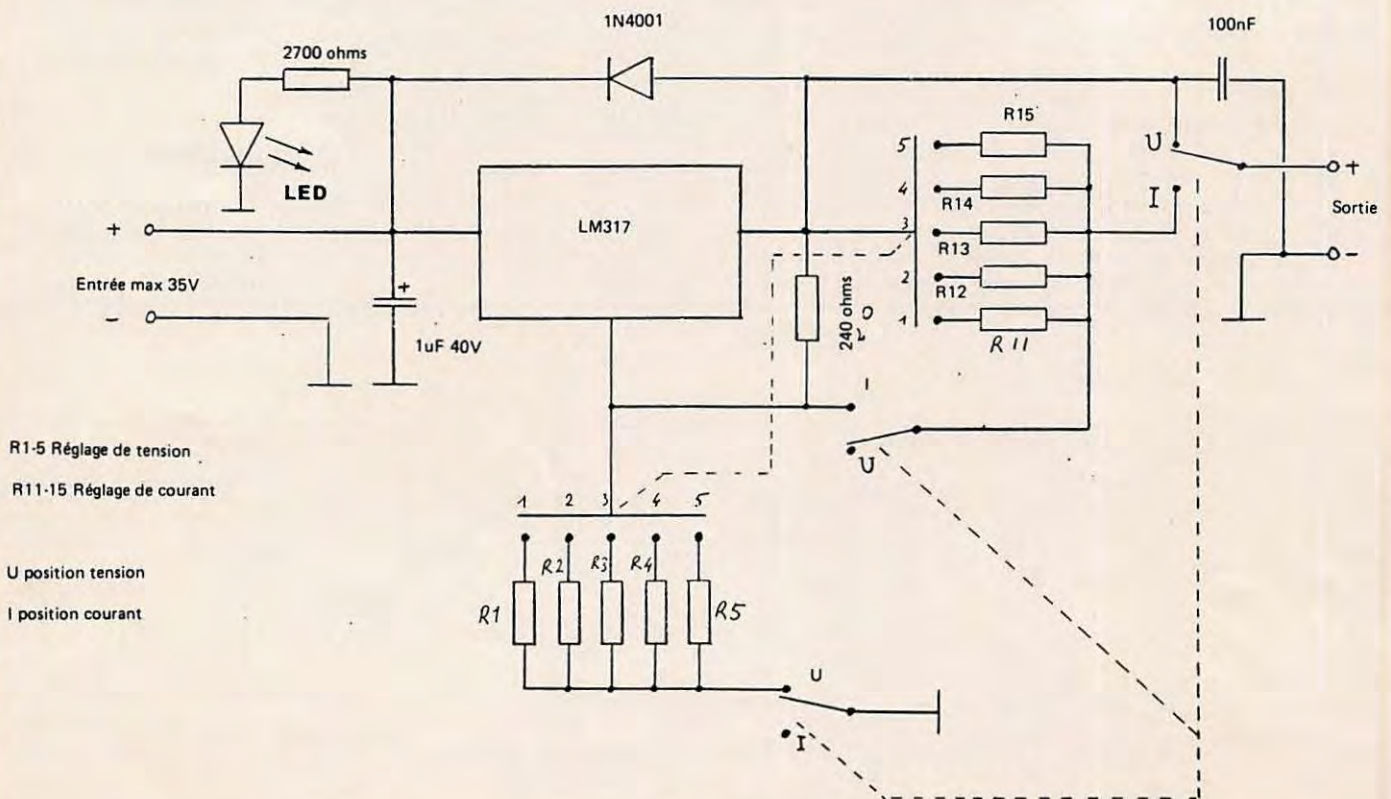
### Utilisation

Il conviendra de confectionner plusieurs câbles pour relier l'alimentation universelle à chaque appareil utilisateur (la standardisation des prises n'étant de loin pas universelle).

La fonction régulateur de tension ne

demande pas d'explications élaborées, il suffira de sélectionner la tension requise pour l'appareil utilisé et de brancher ce dernier au moyen du câble approprié.

Pour la fonction source de courant, il faudra dans la mesure du possible charger les accus à 1/10 de leur capacité nominale, par exemple pour des accus de 450 mA/h (format AA) on choisira la position 50 mA qui rechargera des batteries complètement déchargées en 12 heures, et dans ce cas il n'y aura aucun risque de surcharge. Si cependant on désire une charge plus rapide, on peut charger de tels accus en 3 heures en position 150 mA ou en 1 heure avec 450 mA, mais ces temps ne sont valables que



pour des accus complètement déchargés. Il conviendra donc de contrôler fréquemment la température des accus et de considérer ces derniers comme chargés à la moindre augmentation décelable de température.

### Surcharge

Si l'on oublie des accus NiCad en charge par exemple à un courant égal à 1 fois leur capacité nominale, que va-t-il se passer? Ils vont bien évidemment chauffer et, en cas de surcharge prolongée, perdre une partie de leur capacité car en plus de l'élévation de température, il y a aussi dégagement des gaz qui vont se ventiler par la valve prévue à cet effet sur l'accu. Les risques

d'explosions sont quasiment nuls sur des accus modernes surtout si l'on ne dépasse ce taux de 1 fois la capacité de l'accu. Au vu de ce qui précède, il n'est pas recommandé de charger des accus NiCad à un taux plus élevé avec des moyens aussi simples et l'on choisira toujours la recharge la plus lente possible en fonction du temps disponible, sans toutefois avoir à descendre en dessous de 1/10 de la capacité nominale des accus.

### Durée de vie

La charge rapide d'accumulateurs NiCad n'a qu'une incidence négligeable sur leur durée de vie, à condition de

ne pas trop les surcharger (élévation importante de la température). L'auteur recharge ainsi 5 jeux de batteries différents depuis à peu près 2 ans, et ces accus donnent toujours entière satisfaction. Il est même arrivé quelque fois de les oublier en charge à des courants élevés, sans dommages apparents.

Il existe 2 sortes d'accus NiCad, les normaux qui sont les meilleurs marchés et ne sont théoriquement pas faits pour être chargés rapidement mais qui selon les observations de l'auteur s'en portent très bien, et une variété plus chère, faite pour la recharge rapide, et qui supporte des surcharges relativement élevées.

### Quelques recommandations

- Des accus non utilisés se déchargent! Il convient donc de les recharger à peu près une fois tous les 2 mois au minimum.

- Des accus NiCad ne devraient normalement pas être laissés déchargés et il faudra les recharger le plus tôt possible après une décharge complète.

- Si vous désirez laisser des accus en charge permanente, afin de les avoir toujours au maximum de leur capacité, il suffira de les laisser en charge avec un courant de l'ordre de 10 mA (trickle charging - 1/50 à 1/100 de leur capacité).

### Conclusion

Voici la description d'un petit montage simple et économique, permettant de recharger rapidement quasiment toutes les sortes d'accumulateurs Nickel-Cadmium couramment utilisés par l'amateur, et en plus à même d'alimenter des appareils électronique en fixe afin d'économiser les piles ou les accus qui leurs donnent vie normalement.

### Référence

(1) MOTOROLA Note d'Application (En Anglais) AN447: Fast charging systems for Ni-Cd batteries.

### FORMULES et TABLEAUX de valeurs des résistances

$$R1 \text{ à } 5 = \frac{\text{Tension désirée } 1,2 \text{ V}}{0,005}$$

$$R11 \text{ à } 15 = \frac{1,2}{\text{Courant désiré } 5 \text{ mA}}$$

$$P = \text{Courant désiré} \cdot 1,2$$

Les courants sont en ampères, les tensions en volts, les résistances en ohms, et les puissances en watts.

Valeurs standard:

R1 pour 3 V	360
R2 pour 4,5 V	680
R3 pour 6 V	1 000
R4 pour 9 V	1 600
R5 pour 12 V	2 200
R11 pour 10 mA	240
R12 pour 50 mA	27
R13 pour 80 mA	27
R14 pour 150 mA	8,2
R15 pour 450 mA	2,7

Toutes les résistances sont de 1/4 W sauf si autrement précisé.



SITRA

POITIERS  
1983

Salon Informatique Télévision Radio Amateur

17-18 Septembre 1983 "Palais Congrès"

MOTEL "Relais de Poitiers" - R.N. 10 - Chasseneuil-du-Poitou

**YAESU****IMPORTATEUR OFFICIEL****YAESU**

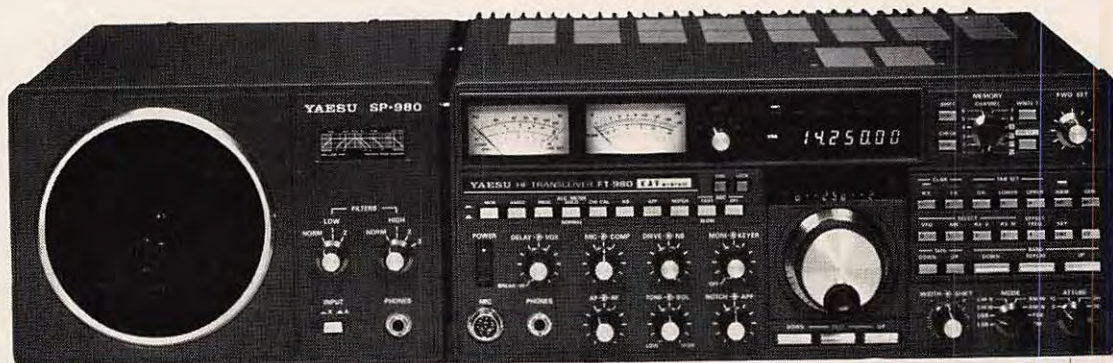
*En piste  
pour le DX !*

**FT 77\***

Emetteur / récepteur mobile  
bandes amateurs. 12 V.  
2 versions 10 W / 100 W.

nouveau  
Option

**AM ou FM**

**FT 980\***

Récepteur 150 kHz - 30 MHz. Emetteur bandes amateurs. 120 W HF. Tout transistor.  
CAT SYSTEM: interface de télécommande par ordinateur (option).

\* Les FT 980 et FT 77 ont été étudiés en CAO (Conception Assistée par Ordinateur).

**FT 102**

Transceiver décimétrique  
et nouvelles bandes WARC.  
SSB / CW / AM / FM.  
3 x 6146B. **DYNAMIQUE  
D'ENTREE: 104 dB.**

*Egalement disponible:  
Ligne complète 102.*

Garantie et service après-vente  
assurés par nos soins



— Vente directe ou par correspondance aux particuliers et revendeurs —

G.E.S. MIDI: 126, rue de la Timone, 13000 Marseille, tél. : (91) 80.36.16  
G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée Cauchy, tél. : (21) 48.09.30 & 22.05.82  
G.E.S. CENTRE: 25, rue Colette, 18000 Bourges, tél. : (48) 20.10.98  
Quimper: tél. : (98) 90.10.92 — Pyrénées: F6GMX — Ardèche Drôme: F1FHK — Limoges: F6AUA

Prix revendeurs et exportation.

Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux

**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**

68 et 76 avenue Ledru Rollin - 75012 PARIS  
Tél. : 345.25.92 — Télex : 215 546F GESPAR



edilcpe



# SUPER PROMOTION VACANCES

⊖ - 550  
**TONO**

3.675 F

3.300 F



- Décodeur réception RTTY/CW/ASCII.
- Manipulateur émission électronique morse avec affichage pour l'émission (générateur aléatoire morse pour apprentissage CW).
- 4 mémoires pour messages de 23 caractères chaque, sauvegardées par batterie.
- Message de test QBF.
- Circuit anti-bruit.

- 2 pages de 16 lignes de 40 caractères.
- Vu-mètre linéaire à diodes LED pour le réglage des signaux RTTY.
- Sortie vidéo et HF (entrée sur antenne du téléviseur).
- Interface imprimante parallèle ASCII.
- Ajustage fin des vitesses de réception RTTY/ASCII.
- Ajustage automatique de la vitesse de réception CW.

- Système d'appel sélectif: permet l'affichage des messages après réception d'un code ou d'un indicatif programmé par l'utilisateur, arrêt de la visualisation après réception d'un code ou signe de fin de transmission, également programmable par l'utilisateur (SELCAL).
- Fonction ECHO permettant de connecter une boucle de courant et d'utiliser un TTY classique.



**nouveau!**

1.395 F

7.293 F

6.565 F



Editepe

⊖ - 9000E

- Caractéristiques identiques au ⊖ - 9000
- Appel sélectif identique au ⊖ - 550

## LS 20X

Le plus petit émetteur récepteur portatif 144 - 146 MHz, synthétiseur au pas de 5 kHz, 1 W, FM, appel 1750 Hz, shift répéteur ±600 kHz, alimentation 6 V batterie incorporée.

## JIL - SX 200

Récepteur scanner amateur/aviation/marine. La plus grande couverture: 26 à 88 MHz - 108 à 180 MHz - 380 à 514 MHz. AM/FM. 16 mémoires, horloge, alimentation 12 V/220 V. SX 36R: option convertisseur pour réception bande 340 à 380 MHz.

2.645 F



Prix TTC valables jusqu'au 15 août 1983

Garantie et service après-vente assurés par nos soins

— Vente directe ou par correspondance aux particuliers et revendeurs —

- G.E.S. MIDI: 126, rue de la Timone, 13000 Marseille, tél. : (91) 80.36.16
- G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée Cauchy, tél. : (21) 48.09.30 & 22.05.82
- G.E.S. CENTRE: 25, rue Colette, 18000 Bourges, tél. : (48) 20.10.98
- Quimper: tél.: (98) 90.10.92 — Pyrénées: F6GMX — Ardèche Drôme: F1FHK — Limoges: F6AUA

Prix revendeurs et exportation.

Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux



**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**

68 et 76 avenue Ledru Rollin - 75012 PARIS  
Tél. : 345.25.92 - Télex : 215 546F GEPAR

# LE TRAFIC VIA SATELLITES

Cet article est destiné aux radioamateurs qui ignorent tout du trafic via satellite ainsi que du langage de base utilisé dans ce domaine, ce qui était mon cas il y a très peu de temps. Cela sera le thème de la première partie.

La seconde partie traitera de l'utilisation des tableaux diffusés dans Radio REF et Ondes courtes informations ainsi que de l'utilisation des cartes azimutales OSCAR 8 et R.S.

La troisième partie sera un petit historique sur les satellites artificiels.

Cette série sur les satellites est une synthèse des conseils éclairés de Jean F3ND, des articles parus dans Radio REF et Ondes courtes informations sous la plume de Patrick F3HX, des traductions d'articles de revues soviétiques faites par Brigitte F1FJS, d'articles parus dans différentes revues spécialisées et de ma propre expérience.

## Quelques définitions

**Satellite** : le mot satellite est d'origine latine « satelles, satellitis » qui signifie « garde du corps ».

**Satellite** a plusieurs sens.

- Le plus vieux correspond à ce que nous appelons maintenant des mercenaires, c'est-à-dire des hommes armés qui sont au service d'un chef qui les paie.

- C'est aussi un astre qui tourne autour d'une planète. La lune est le satellite de la Terre.

- En mécanique, ce sont les petits pignons disposés entre les planétaires d'un engrenage différentiel.

- Au sens figuré, c'est un pays qui vit dans la dépendance d'un autre ; on parle des états satellites d'une grande puissance.

- Pour terminer, il y a le satellite artificiel qui est un objet fabriqué par l'homme, se déplaçant dans le cosmos en décrivant une orbite après avoir été lancé de la Terre par une fusée.

**Orbite** (du latin *orbita*, ligne circulaire) : c'est la trajectoire fermée décrite par un satellite.

**Apogée** (du grec *apo*, loin de et *Gé*, Terre) : c'est la position occupée par le satellite sur son orbite lorsque sa distance par rapport à la terre est maximale.

**Périgée** (du grec *peri*, autour et *Gé*, Terre) : c'est la position occupée par le satellite sur son orbite lorsque sa distance par rapport à la terre est minimale.

**Nœud** : le nœud de la trajectoire d'un satellite est l'endroit où il coupe le plan de l'équateur terrestre.

Dans l'hémisphère nord, nous utiliserons les nœuds ascendants, le satellite monte de l'équateur vers le pôle nord (voir les figures 1, 2):

Dans l'hémisphère sud, c'est le nœud descendant qui est utilisé, le satellite descend de l'équateur vers le pôle sud.

**Longitude du nœud** : c'est le point géographique où le satellite coupe le plan de l'équateur.

**Dérive en longitude** : étant donné la rotation de la terre d'ouest vers l'est, la longitude des nœuds successifs va se décaler vers l'ouest. Dans les tableaux de F3HK, c'est le symbole « DLONG ».

**Période nodale** : c'est l'intervalle de temps entre deux nœuds ascendants successifs, c'est-à-dire le temps que met le satellite pour faire le tour de la terre. Dans les tableaux de F3HK de Radio REF et ondes courtes informations, la période nodale est symbolisée par « PERNOD ».

**Epoque** : c'est l'heure du nœud ascendant. Cette heure est toujours donnée en heure T.U.

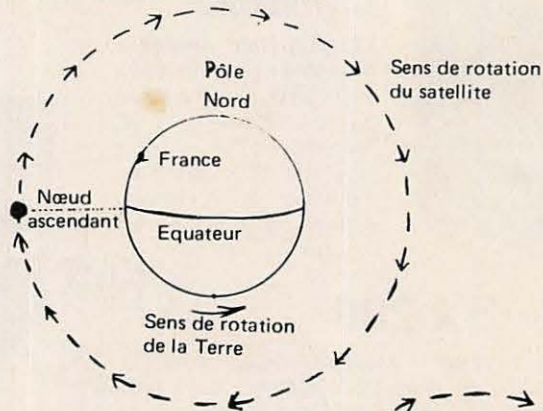


Figure 1

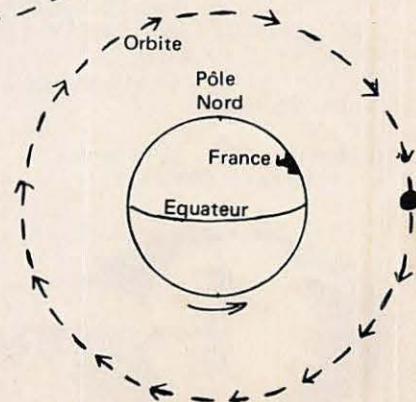


Figure 2

## Figure 1

A ce nœud ascendant, pris à la longitude de la France, le satellite arrive dans la zone de visibilité radio par le sud et en ressort par le nord.

## Figure 2

La terre a effectué une demi-rotation, il s'est donc écoulé presque douze heures (la terre effectue une rotation en 23 h 56 mn 4 s). Si la période nodale du satellite est de 2 heures, il aura effectué six passages successifs dans la zone de visibilité radio.

Dans le cas de la figure 2, le satellite, contrairement à la figure 1, arrive par le nord et ressort par le sud. Pour suivre exactement les satellites, l'idéal est d'avoir des antennes de poursuite variables en azimut (plan horizontal) et en site (plan vertical).

Mais la grande majorité des radioamateurs utilisent des antennes directives variables en azimut. Nous faisons donc une poursuite approximative du satellite, grâce aux cartes azimutales pour les satellites « RS » et « Oscar ».

Ces cartes vous donnent pour votre position (dans l'hémisphère nord) la zone de visibilité radio (une carte pour les RS et une carte pour Oscar 8), l'heure d'acquisition du satellite en fonction de son époque, la direction d'où il arrive, la trajectoire dans la zone de visibilité radio, le temps qu'il y reste et la direction de sortie de la zone de visibilité radio et cela pour chaque passage.

Ces cartes seront disponibles via F6BFH d'ici un mois environ, devant remettre à l'échelle la réglette des satellites soviétiques (envoi contre enveloppe self-adressée 21 x 29,7 avec un coupon-réponse international).

Personnellement, pour débiter, j'ai résolu le problème de la poursuite en utilisant une antenne verticale du type SLIM JIM. Avec 30 watts à l'émission, les retours sur le 29 MHz étaient de QSA 4 à 6. Les Etats-Unis et la Russie d'Asie sont les contacts les plus lointains avec ce type d'équipement.

Quant à la zone de visibilité radio (définie sur les cartes azimutales de l'hémisphère nord pour RS et Oscar 8) elle est fonction de l'altitude de l'orbite du satellite (nos satellites ont des orbites presque circulaires).

Plus l'altitude du satellite est élevée, plus la zone de visibilité radio est grande.

Si l'on prend votre position pour centre, la zone de visibilité radio est à peu près un cercle dont le diamètre est environ 8 400 km pour les RS (altitude moyenne 1 700 km) et 6 200 km pour Oscar 8 (altitude moyenne 925 km).

## Le satellite à défilement

C'est un satellite animé d'un mouvement relatif par rapport à la terre. Il tourne plus vite ou plus lentement que celle-ci. Donc, ce satellite n'est utilisable que pendant son passage dans la zone de visibilité radio.

a) Si l'orbite est circulaire et basse, il y aura de nombreux passages exploitables, exemples :

**Oscar 8 :** altitude orbitale 925 km, la période nodale est d'environ 103 minutes. Dans le meilleur des cas, il pourra effectuer treize révolutions par 24 heures. La durée maximale du passage dans la zone de visibilité radio sera environ 17 minutes.

**Les RS :** altitude moyenne orbitale 1 700 km, la période nodale est d'environ 119 minutes. Dans le meilleur des cas, ils pourront effectuer douze révolutions par 24 heures. La durée maximale du passage dans la zone de visibilité radio sera environ 24 minutes.

b) Si l'orbite est elliptique, la surface de la zone de visibilité radio, le temps d'exploitation du satellite seront fonction de la forme de l'ellipse, donc des rapports de grandeurs entre apogées et périogées. Le nombre de révolutions sera fonction des altitudes des apogées et périogées.

On peut arriver au cas extrême d'une orbite elliptique où il n'y a qu'un apogée (qui peut avoir une altitude plus ou moins grande, mais souvent très élevée pour avoir un temps d'utilisation très important) et un périogée égal et très bas, ce qui entraînera une zone de visibilité très petite, un temps d'utilisation très court et peu de passages puisque la période nodale est importante. C'est le cas de la figure 3 où l'angle orbital par rapport à l'équateur est inférieur à 90°. Dans le cas de la figure 4, les deux périogées sont identiques ainsi que les deux apogées ; l'angle orbital par rapport à l'équateur est supérieur à 90° (dans ce cas précis).

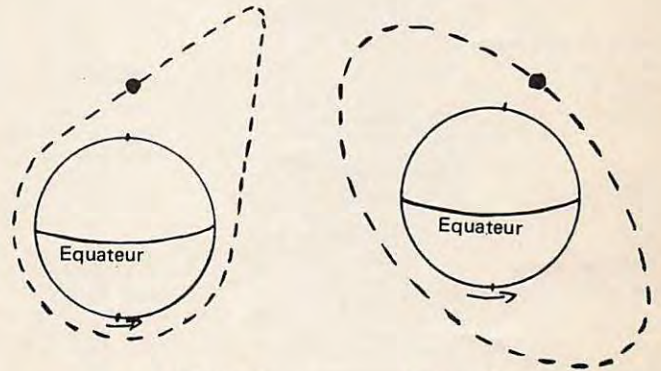


Figure 3

Figure 4

Dans tous les cas, que l'orbite soit circulaire ou elliptique (quelque soit la forme de l'ellipse), on favorisera la position géographique de la zone de visibilité radio uniquement en faisant varier l'angle orbital par rapport à l'équateur.

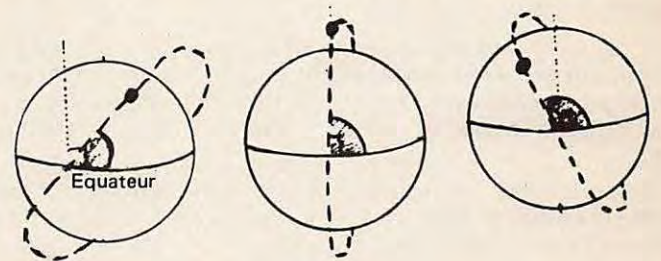


Figure 5

Figure 6

Figure 7

Dans la figure 5, l'angle orbital ( ) est inférieur à 90°, cas des satellites RS dont l'angle est de 82° ( = 90°).

Dans la figure 6, l'angle orbital est égal à 90° ( ), l'orbite passe par le pôle nord et le pôle sud.

Dans la figure 7, l'angle orbital est supérieur à 90°, cas de Oscar 8 dont l'angle est 98°.

## Le satellite géostationnaire

C'est un satellite qui se déplace sur une orbite circulaire, dans le plan de l'équateur.

Le rayon de cette orbite est d'environ 42 160 km. En tenant compte du rayon moyen de la terre qui est de 6 380 km, le satellite se trouve à 35 780 km au-dessus de la terre. La circonfé-

rence de l'orbite est d'environ 264 000 km, distance que le satellite accomplit en 23 h 56 mn 4 s 1. Il met donc le même temps que la terre pour effectuer une révolution, ce qui lui donne une vitesse de 11 070 km/h.

Comme le satellite géostationnaire tourne en synchronisme et dans le même sens que la terre, pour un observateur situé dans la zone de visibilité radio qui est très importante, puisque l'altitude est très grande, le satellite va paraître fixe. Les problèmes de poursuite seront résolus ; il suffira de régler les antennes en site et en azimut exactement dans la direction du satellite.

Avec trois satellites géostationnaires, l'un au-dessus de l'océan Atlantique, l'autre au-dessus de l'océan Pacifique et le troisième au-dessus de l'océan Indien (les trois dans le plan de l'équateur), à part une petite partie du pôle nord et une petite partie du pôle sud, la surface du globe peut être couverte au niveau des zones de visibilité radio (fig. 8).

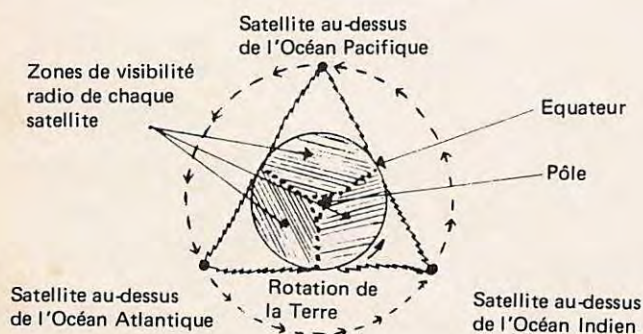


Figure 8

Cette carte azimutale est valable aussi bien pour l'hémisphère nord que pour l'hémisphère sud. On voit très bien qu'il n'y a que les régions polaires qui ne sont pas couvertes par les zones de visibilité radio des trois satellites géostationnaires.

### L'effet Döppler

C'est une loi de physique en vertu de laquelle la fréquence d'une onde sonore en provenance d'un objet en mouvement par rapport à un observateur se modifie. Cette loi a été énoncée en 1842 par le physicien autrichien Christian Döppler (1805-1853).

Lorsque l'objet en mouvement vient vers l'observateur, sa fréquence devient plus aiguë et lorsqu'il s'en éloigne, sa fréquence devient plus grave.

*Exemple :* un avion à réaction à basse altitude, lorsqu'il se rapproche de vous, la fréquence de l'onde sonore de son réacteur devient de plus en plus aiguë. Lorsqu'il passe au-dessus de vous, c'est exactement l'onde sonore de son réacteur et lorsqu'il s'éloigne de vous, la fréquence devient plus grave.

L'explication est simple : n'oublions pas que la fréquence varie à l'inverse de la longueur d'onde.

Lorsque l'avion à réaction à basse altitude est loin et qu'il se rapproche de vous, la distance diminue, le son met de moins en moins de temps à parcourir la distance et par conséquent la longueur d'onde diminue, donc la fréquence augmente. Lorsque l'avion est au-dessus de vous, c'est la fréquence exacte correspondant à l'onde sonore de son réaction, la distance à parcourir pour vous parvenir étant négligeable par rapport à la vitesse du son (350 m/s dans l'air à 0°). Lorsque l'avion s'éloigne, la distance à parcourir par le son va augmenter, la longueur d'onde va augmenter et par conséquent la fréquence va diminuer.

Il en est de même pour les ondes en provenance des satellites. Prenons par exemple les « RS ». Si vous émettez sur 145,930 MHz, le retranslateur du satellite vous retournera votre signal sur 29,430 MHz. Vous vous apercevrez qu'à l'acquisition du satellite, vous recevrez vos signaux un peu au-dessus de 29,430, que cette fréquence va encore un peu augmenter, puis diminuer pour être exactement sur 29,430, le satellite est au zénith par rapport à votre station puis la fréquence continue à décroître, le satellite s'éloigne. Cette variation de la fréquence de réception peut aller jusqu'à  $\pm 5$  kHz.

Signalons au passage que la loi de Döppler est aussi valable pour les phénomènes lumineux et que c'est un physicien français Hippolyte Fizeau (1819-1896) qui découvrit cette application ; c'est également ce physicien qui fit les premières mesures de la vitesse de la lumière qu'il évalua en 1849 à 315 300 km/s.

### Rappel sur les satellites soviétiques

Il y a actuellement six satellites radioamateurs qui tournent autour de la terre : RS4, RS5, RS6, RS7 et RS8. Ils ont été conçus par des radioamateurs dans les laboratoires de la D.O.S.A.A.F. en U.R.S.S. (l'équivalent de la N.A.S.A. aux U.S.A.).

Nous exploitons actuellement les quatre derniers.

Leur orbite a une altitude moyenne de 1 700 km (la différence d'altitude des orbites peut varier de  $\pm 2$  %).

Les orbites des six satellites ont le même angle d'inclinaison par rapport à l'équateur, soit 82°.

La dérive en longitude (au DLONG) étant presque identique (29° pour RS3, RS4, RS6, RS7 ou 30° pour RS5 et RS8). Les périodes nodales étant presque identiques (118' pour RS3, RS6 et 119' pour RS4, RS5, RS7 et RS8), nous pourrions sur notre carte azimutale de l'hémisphère nord, où figure la zone de visibilité radio qui nous intéresse (commune à tous les Rs) utiliser la même règlette.

Cette règlette est graduée en minutes de temps et en la positionnant sur la longitude du nœud ascendant, elle permet de connaître :

- l'heure et la direction d'acquisition, l'heure et la direction de la sortie de la zone de visibilité radio et automatiquement la durée du passage.

Les stations situées au nord de la Norvège pourront utiliser les douze passages, contrairement à celles situées près de l'équateur qui ne pourront utiliser que de quatre à six passages par 24 heures.

Nous ne pourrions utiliser les passages dont les nœuds ascendants sont compris entre 240° et 315° sur notre carte azimutale RS, ce qui correspond à une zone comprise entre 135° Est 60° Est.

Voici le tableau des fréquences d'utilisation des satellites RS :

RS5 :	entrée de 145,910 MHz à 145,950 Mhz ;
RS6 :	sortie de 29,410 MHz à 29,450 MHz $\pm$ Döppler
Balise RS5 :	29,451,5 MHz
Balise RS6 :	29,411 MHz $\pm$ Döppler
RS7 :	entrée de 145,960 MHz à 146 MHz
RS8 :	sortie de 29,460 MHz à 29,500 MHz $\pm$ Döppler
Balise RS7 :	29,501,5 MHz
Balise RS8 :	29,461 MHz $\pm$ Döppler.

### Les robots utilisables en graphie

RS5 : entrée sur 145,826 MHz  
sortie sur 29,331 MHz  $\pm$  Döppler

RS7 : entrée sur 145,835 MHz  
sortie sur 29,341 MHz ± Döppler

Type de l'appel : RS5 de F6XXX +

Le robot répondra à la même vitesse de manipulation, vous donnera votre report, un numéro de contact et vous remerciera.

S'il est brouillé, il vous le fera savoir en vous indiquant « QRM ».

Tout a été prévu puisque si l'on fait un appel du type RS7 de... RS7, le robot du satellite vous répond « ? ». Ce type d'appel n'est pas à conseiller.

### Rappel sur Oscar 8

Oscar 8 a été conçu et réalisé par l'équipe de radioamateurs de l'AMSAT. Il a été lancé le 5 mars 1978 à 1754 TU depuis la base de Vandenberg en Californie. La fusée porteuse était une Delta de la N.A.S.A.

Son poids est de 25,2 kg. L'inclinaison de son orbite par rapport à l'équateur est de 98°.

Son orbite moyenne est à 925 km de la terre.

Il y a deux possibilités d'utilisation d'Oscar 8.

**Mode A :** émission (ou montée) sur la bande 145 MHz ; réception (ou descente) sur la bande 29 MHz ± Döppler

**Mode J :** émission sur la bande 145 MHz, réception sur la bande 432 Mhz ± Döppler.

Il faut faire attention lorsque vous transmettez en phonie car le retranslateur inverse le mode des signaux.

Il est recommandé d'utiliser la BLS (USB) pour la montée (émission), le retour (réception) se fera en BLI (LSB).

Par convention, le mercredi doit être le jour à ne pas utiliser Oscar 8. Son utilisation est réservée à l'administration de tutelle.

Voici une représentation d'Oscar 8.

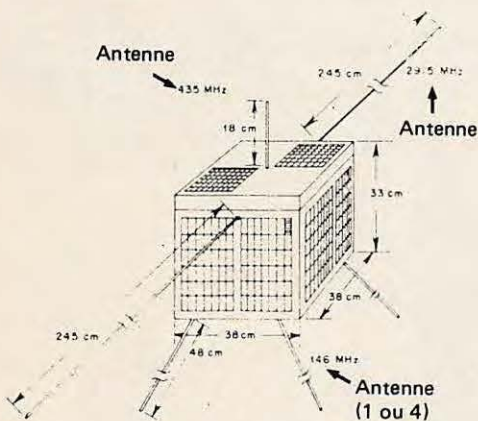


Figure 9

Nous ne pourrons utiliser les passages dont les nœuds descendants sont compris entre 30° à 135° et 235° à 285°, ce qui correspond à deux zones comprises, l'une de 30° ouest à 135° ouest et l'autre de 55° est à 105° est.

Voici le tableau d'utilisation d'Oscar 8.

**Mode A :** Lundi à vendredi (sauf mercredi).

Montée : 145,858 MHz à 145,958 MHz ± Döppler (polarisation circulaire gauche).

Descente : 29,400 MHz à 29,500 MHz ± Döppler (polarisation horizontale).

Balise sur 29,402 MHz.

**Mode J :** Samedi et dimanche.

Montée : 145,906 MHz à 146,000 MHz (polarisation circulaire droite).

Descente : 435,200 MHz à 435,100 MHz ± Döppler (polarisation horizontale).

Balise sur 435,095 MHz.

Tableau de correspondance de fréquences pour l'utilisation d'Oscar 8 en mode A et en mode J.

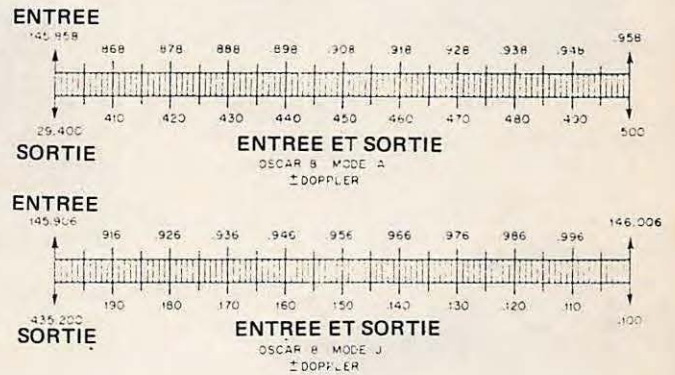


Figure 10

La deuxième partie traitera de l'utilisation des tableaux diffusés dans Radio Ref et Ondes Courtes Informations. Je vous conseille de vous munir d'une petite calculatrice électronique, ce qui vous fera gagner un temps remarquable.

(à suivre)  
Satellitement vôtre,  
F6BFH

EXPEDITION VHF/UHF  
DU 20 AU 29 AOUT INCLUS  
ORA LOCATOR : D147F (LE CHAMP DU FEU)

QRV :

- 144 MHz Fréquence : 144,270 MHz  
Fréquence E.M.E. : 144,007 MHz
- 70 cm Fréquence : 432,270 MHz  
Fréquence E.M.E. : 432,207 MHz
- 23 cm Fréquence : 1296,270 MHz  
Essais éventuels en E.M.E.

Antennes utilisées en site et azimut :

- 4 x 17 éléments en 144 MHz
- 6 x 21 éléments en 432 MHz
- 12 x 23 éléments en 1296 MHz.

QRV en outre en A.T.V. sur 438,500 MHz sur rendez-vous. Puissance 100 watts toutes normes.

Skeds toutes bandes même décimétriques via F6HVH et F1GSA, de même que les informations complémentaires.

QSL's spéciales commémoratives DX Expédition VHF/UHF D147F, F6HVH, F1GSA.

Adresses pour informations et skeds :  
F6HVH et F1GSA dans call book.

**Grid Dip DM81**  
Plage de fréquence  
de 700 kHz à 250 MHz  
divisée en 7 gammes  
distinctes.



**Casque d'écoute HS 5  
Kenwood**  
8 ohms



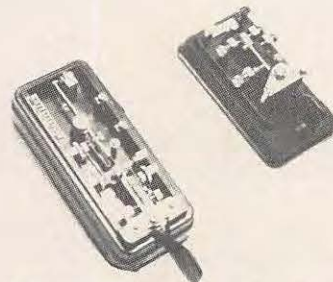
**Kenwood**  
**Micro MC 35 S** 50 k/ohms  
**Micro MC 30 S** 500 ohms



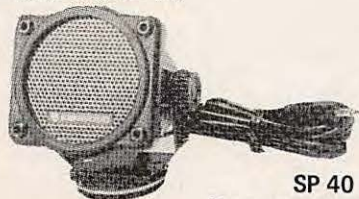
**Charge Fictive RD20  
KENWOOD**  
500 ohms - 20 W.  
Existe en 200 W.



**Horloge Numerique à temps universel  
HC 10 Kenwood**  
Sauvegarde en cas de coupure  
de secteur



**Manipulateur genre vibro BK 100**  
**Manipulateur double contact MK 701**  
**Manipulateur électronique EK 103 Z**  
**Manipulateur poche HK 707**



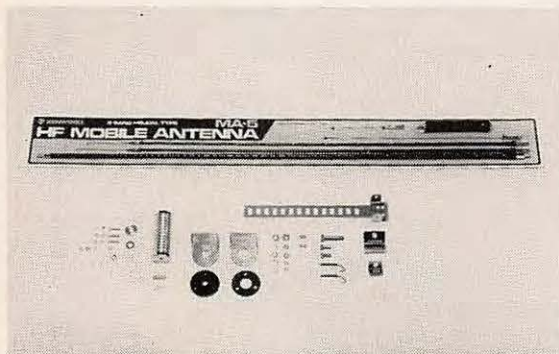
**SP 40**  
Haut-parleur mobile  
livré avec étrier pivotant.



**L'AT 230 Kenwood** est avant tout  
— une boîte de couplage (10 à 300 Ω)  
supportant 100 W CW  
— un watt-mètre TOS/mètre de pré-  
cision  
— un commutateur d'antenne



**Dipole rotatif Kurt Fritzel**  
10 - 15 - 20 M



**Antenne mobile MAS/VP1**  
80 - 40 - 20 - 15 - 10 m  
avec bobine de base accordable  
pour une adaptation exacte.



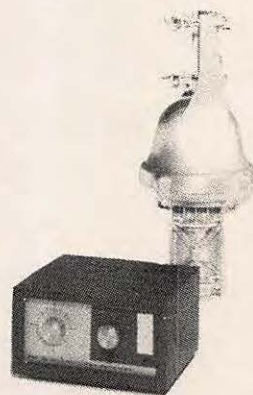
**Antenne Windom Kurt Fritzel**  
FD 4 - 80/40/20/10 M



**SP 930**  
Haut-parleur à bande large  
filtre BF commutable.



**Rotors d'antennes CDE**



## VAREDEC COMIMEX

SNC DURAND et Co

2, rue Joseph-Rivière, 92400 Courbevoie - Tél. 333.66.38 +

**SPECIALISE DANS LA VENTE DU MATERIEL D'EMISSION D'AMATEUR DEPUIS PLUS DE 20 ANS**

envoi de la documentation contre 3 F en timbres

# CODEUR STEREO

## montage simple pour radio locale

### RAPPEL SUR LE CODAGE STEREOPHONIQUE

Le but est de transmettre deux signaux basse fréquence (gauche et droite), alors que l'on dispose que d'une porteuse haute fréquence (émetteur).

De plus, il est nécessaire de transmettre pour les récepteurs monophoniques la somme des deux signaux ( $G + D$ ). Nous devons donc réaliser ( $G + D$ ) et ( $G - D$ ), qui, avec le pilote 19 kHz, nous permettra à la réception de reconstituer les 2 voies  $G$  et  $D$ .

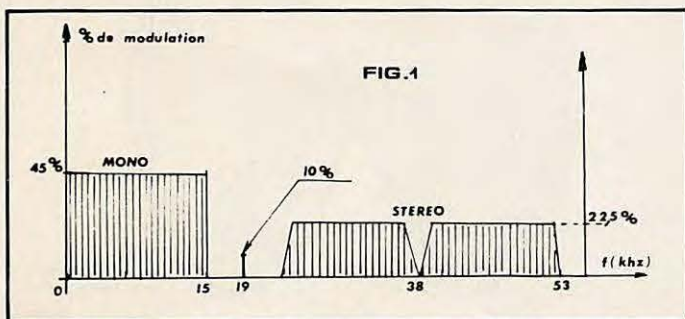


Figure 1 : on peut voir le spectre du signal à obtenir. On utilise une sous-porteuse de 38 kHz qui sera supprimée ensuite en ne conservant que les deux bandes latérales  $G - D$ . Le signal monophonique  $G + D$  est situé entre 30 Hz et 15 kHz. Le pilote 19 kHz représenté par une barre permet au récepteur de reconstituer les 2 canaux  $G$  et  $D$  (on double la fréquence du pilote, ce qui permet de reconstituer la sous-porteuse).

### REALISATION DU SIGNAL MULTIPLEX

La sous-porteuse 38 kHz est obtenue par divisions successives de la fréquence d'oscillation du quartz 9,120 MHz.

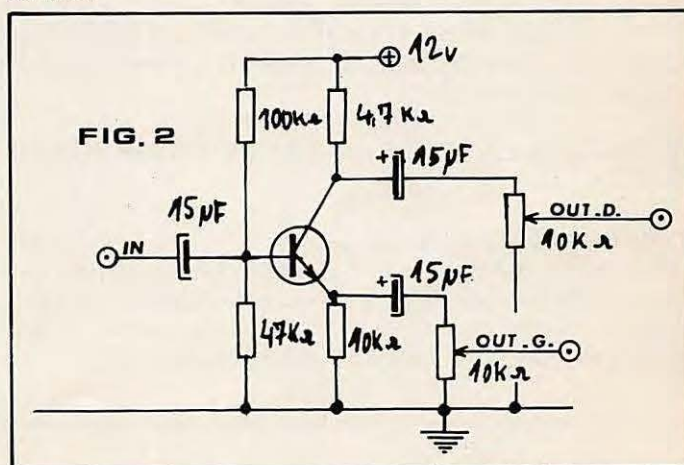
On divise par 12 avec le IC7 7493, puis on change le niveau pour le IC8 4518 qui lui divise par 10. On obtient ainsi 76 kHz. On redivise par 2 et par 4 avec un CD 4013, ce qui nous donne la sous-porteuse 38 kHz et le pilote 19 kHz.

Le multiplexage est effectué par un classique IC3 CD 4016 qui va ici tout simplement effectuer une commutation des 2 voies  $G, D$ . au rythme de 38 kHz, et valider le signal BF de chacune d'elles pendant 13 millisecondes alternativement (l'une

des voies ne prend que la partie positive de l'alternance 38 kHz et l'autre, la négative uniquement).

NOTE : Sur le IC5 CD 4013 les sorties 1 et 11, 2 et 5 en 38 kHz sont déphasées de 180 degrés.

Il nous faut alors filtrer le signal multiplexé pour éviter d'avoir des harmoniques du 38 kHz (76 kHz, 152 kHz, etc...), ceci, tout en tenant compte de la bande passante nécessaire de 53 kHz, ce qui est effectué autour du IC9. Un dernier mélange équilibré avec le pilote 19 kHz, et le signal multiplexé  $G + D$  filtré sur un transistor Fet donne le signal multiplexé complet.



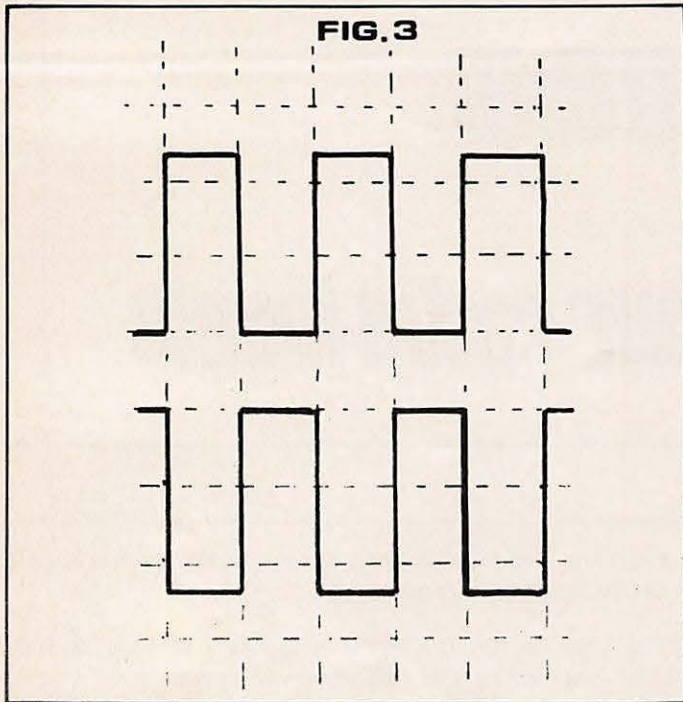
### REALISATION PRATIQUE

Matériel nécessaire :

- oscilloscope double trace,
- générateur BF,
- fréquencemètre.

Souvent, les générateurs BF classiques ne disposent pas de 2 sorties BF inversées de 180 degrés. Le petit montage de la figure 2 permettra de résoudre ce problème à moindre frais.

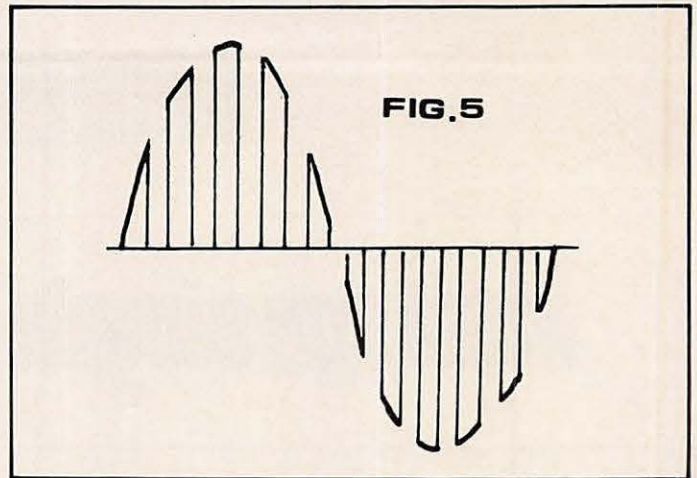
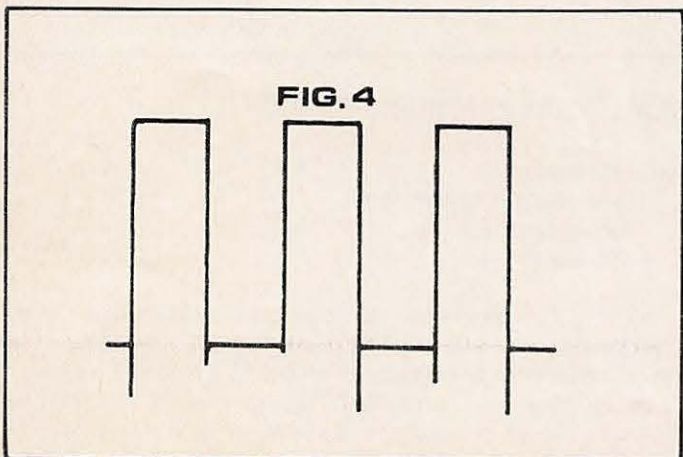
Le montage des composants sur les circuits imprimés ne demande pas de précautions spéciales, si ce n'est celles afférentes aux montages des circuits intégrés MOS.



On régler en premier l'ajustable C41 60 pF pour obtenir 76 kHz en TP1 (créneaux de 12 volts crête à crête environ 12 micro secondes). En sortie du IC5 4013 sur TP2 et TP3, on visualisera le 38 kHz en opposition de phase (figure 3) avec un oscilloscope 2 traces (amplificateur vertical 5 V/cm et base de temps à 10 ms/cm). En TP5 vérifier la présence du 19 kHz (pin 13 du 4013) et qu'en TP6 on obtient bien du 19 kHz sinusoïdal dont la tension est commandée par le trimmer P5 de même sur TP7.

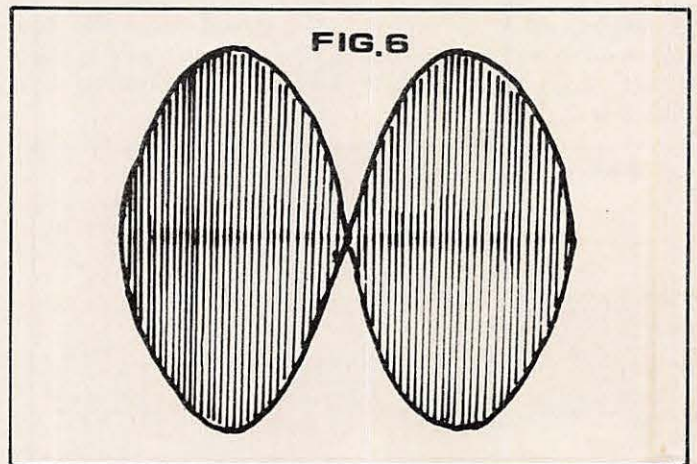
#### REGLAGE DE LA SUPPRESSION DE LA SOUS-PORTEUSE 38 KHZ

Mettre la sonde de l'oscilloscope en TP8, P1 et P2 tournés vers la masse, oscilloscope sur 100 mV et 10 ms. On doit voir apparaître la sous-porteuse (figure 4). Réduire avec P3 au maximum l'amplitude des créneaux. C1 et C2 aideront à faire disparaître les traits du niveau haut et bas du 38 kHz.



#### VERIFICATION DES ENTRES BF

Laisser la sonde en TP8, brancher le générateur en sinus 4 volts crête à crête (C à C)  $f = 5$  kHz sur l'un des canaux, vérifier que l'on obtient la figure 5, puis on procède de même avec l'autre entrée. Sans débrancher le générateur, on branche la sonde de l'oscilloscope sur TP9 et on règle P4 pour obtenir un fond plat de la sinusoïde (figure 6).



#### REGLAGE DU PILOTE (PHASE ET NIVEAU) ET DU NIVEAU DE SORTIE DU SIGNAL MULTIPLEXE

Utiliser un générateur avec 2 sorties déphasées à 180 degrés ou la solution de la figure 2 et brancher aux 2 entrées : G et D, fréquence 1 kHz (niveau 775 mV = 0 dB).

Brancher la sonde de l'oscilloscope sur la sortie multiplexée et régler P1 et P2 pour obtenir la figure 6 (3 V C à C environ) (P5 est au minimum — pas de pilote).

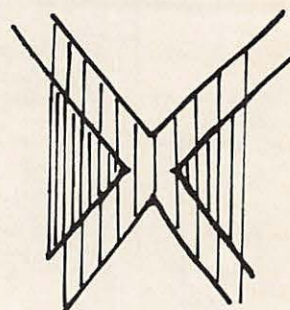


## REGLAGE DU PILOTE (voir figure 7)

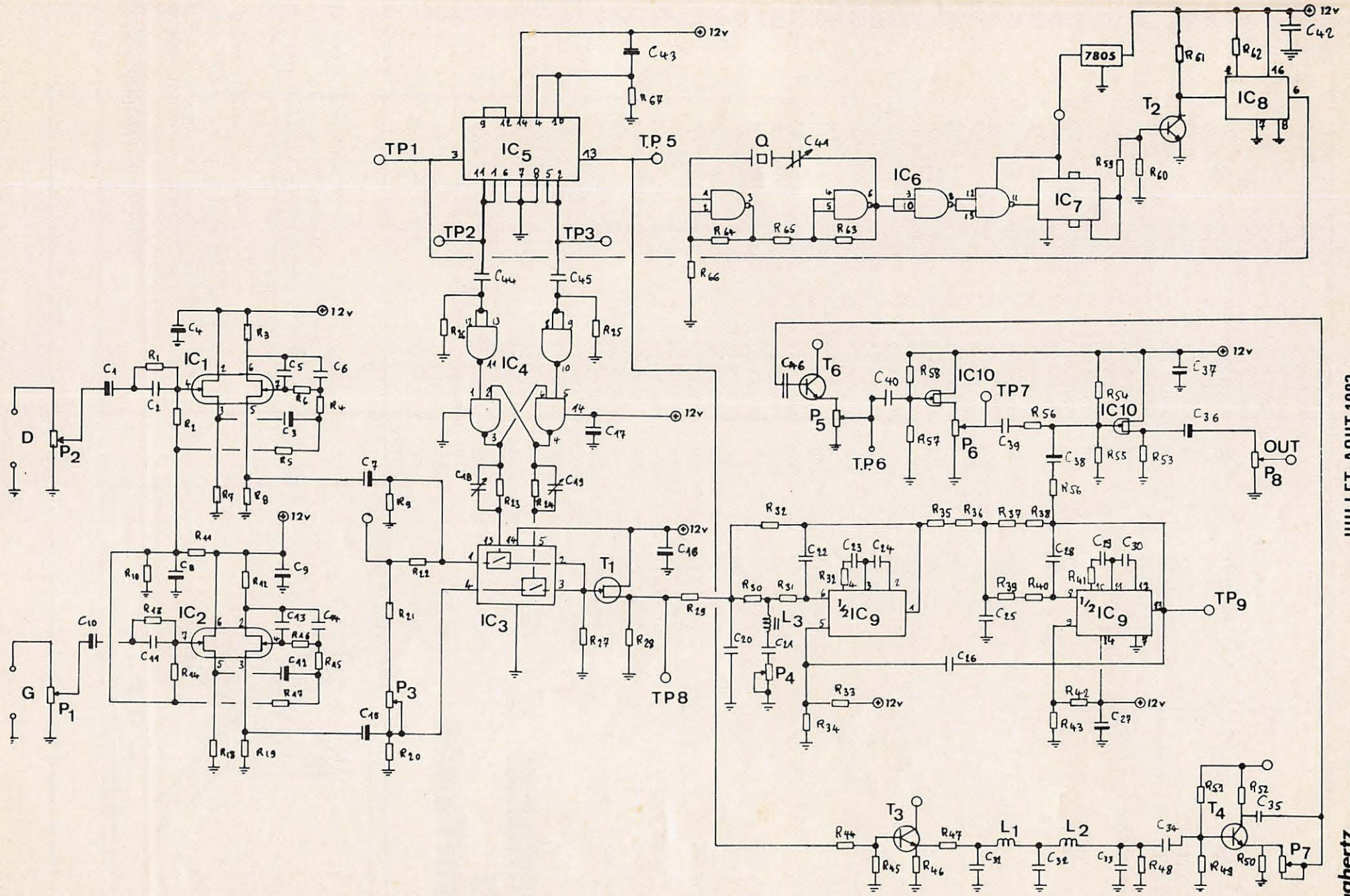
On règle le pilote sur 10 % du signal total multiplexé avec P5 et P6 et avec P7 (phase). Faire coïncider les pointes ou rendre l'épaisseur du pilote (c'est une image) constante sur tout le signal multiplexé.

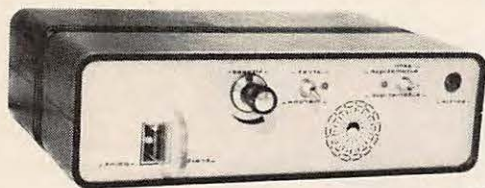
Le kit de ce montage existe chez ABORCAS — Place de Lanta — 31570 LANTA. En version kit à monter, d'autres fabrications plus élaborées avec compresseur de dynamique en plaques câblées et réglées.

FIG. 7



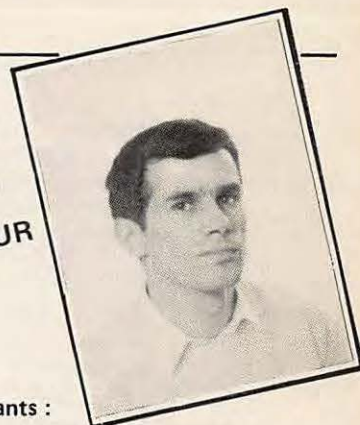
C1 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R1 = 22 k Ohms	R47 = 470 Ohms	<b>NOMENCLATURE DES COMPOSANTS</b>
C2 = 3,9 nF	R2 = 22 k Ohms	R48 = 470 Ohms	
C3 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R3 = 1 k Ohms	R49 = 18 k Ohms	
C4 = 10 $\mu$ F/25 V	R4 = 27 k Ohms	R50 = 560 Ohms	
C5 = 68 pF	R5 = 22 k Ohms	R51 = 27 k Ohms	
C6 = 180 pF	R6 = 28 k Ohms	R52 = 560 Ohms	
C7 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R7 = 3,3 k Ohms	R53 = 2,2 k Ohms	
C8 = 10 $\mu$ F/25 V	R8 = 1 k Ohms	R54 = 1 M Ohms	
C9 = 10 $\mu$ F/25 V	R9 = 2,9 k Ohms	R55 = 330 k Ohms	
C10 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R10 = 2,7 k Ohms	R56 = 47 k Ohms	
C11 = 3,9 nF	R11 = 8,2 k Ohms	R57 = 330 k Ohms	
C12 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R12 = 1 k Ohms	R58 = 1 M Ohms	
C13 = 68 pF	R13 = 22 k Ohms	R59 = 12 k Ohms	
C14 = 180 pF	R14 = 22 k Ohms	R60 = 18 k Ohms	
C15 = 4,7 $\mu$ F/25 V	R15 = 27 k Ohms	R61 = 10 k Ohms	
C16 = 10 $\mu$ F/25 V	R16 = 27 k Ohms	R62 = 10 k Ohms	
C17 = 10 $\mu$ F/25 V	R17 = 22 k Ohms	R63 = 1,8 k Ohms	
C18 = 10/60 pF	R18 = 2,2 k Ohms	R64 = 220 Ohms	
C19 = 10/60 pF	R19 = 1 k Ohms	R65 = 1 k Ohms	
C20 = 1,5 nF	R20 = 3,9 k Ohms	R66 = 6,8 k Ohms	
C21 = 1 nF	R21 = 3,3 k Ohms	R67 = 27 k Ohms	
C22 = 150 pF	R22 = 3,9 k Ohms	IC1 = J406	
C23 = 10 nF	R23 = 8,2 k Ohms	IC2 = J406	
C24 = 470 pF	R24 = 8,2 k Ohms	JC3 = CD4016	
C25 = 4,7 nF	R25 = 4,7 k Ohms	IC4 = CD4011	
C26 = 18 pF	R26 = 4,7 k Ohms	IC5 = CD4013	
C27 = 10 $\mu$ F/25 V	R27 = 1 M Ohms	IC6 = SN7400	
C28 = 10 pF	R28 = 1,5 k Ohms	IC7 = SN7493	
C29 = 10 nF	R29 = 10 k Ohms	IC8 = CD4518	
C30 = 470 pF	R30 = 4,7 k Ohms	IC9 = TBA231	
C31 = 15 nF	R31 = 4,7 k Ohms	IC10 = J406	
C32 = 30 nF	R32 = 120 Ohms		
C33 = 15 nF	R33 = 22 k Ohms	Q = Quartz 9,120 MHz	
C34 = 0,1 $\mu$ F	R34 = 22 k Ohms		
C35 = 10 nF	R35 = 2,7 k Ohms	P1 = 47 k Ohms	
C36 = 10 $\mu$ F/25 V	R36 = 4,7 k Ohms	P2 = 47 k Ohms	
C37 = 10 $\mu$ F/25 V	R37 = 2,7 k Ohms	P3 = 1 k Ohms	
C38 = 10 $\mu$ F/25 V	R38 = 4,7 k Ohms	P4 = 47 k Ohms	
C39 = 47 nF	R39 = 4,7 k Ohms	P5 = 10 k Ohms	
C40 = 47 nF	R40 = 4,7 k Ohms	P6 = 2 k Ohms	
C41 = 10/60 pF	R41 = 120 Ohms	P7 = 4,7 k Ohms	
C42 = 10 nF	R42 = 22 k Ohms	P8 = 1 k Ohms	
C43 = 10 $\mu$ F/25 V	R43 = 22 k Ohms		
C44 = 1 nF	R44 = 10 k Ohms	L1 = 6,8 mH	
C45 = 1 nF	R45 = 5,6 k Ohms	L2 = 6,8 mH	
C46 = 0,1 $\mu$ F	R46 = 820 Ohms	L3 = 10 mH	
		7805 = régulateur 5 V	
		T1 = BF245A	
		T2 = 2N2222	
		T3 = BC549C	
		T4 = BC549C	





# MANIPULATEUR ELECTRONIQUE

Par Mr. PRECHEUR



Notre but est de réaliser un ensemble autour d'un module conçu afin de répondre aux besoins suivants :

- conception originale,
- emploi d'un minimum de composants, afin d'avoir un circuit d'encombrement minimum, et d'un prix de revient minimum,
- absence totale de réglage pour mise au point, fonctionnement immédiat,
- réglage de vitesse par potentiomètre unique,
- clé de manipulation de type simple-inverseur,
- écoute locale intégrée au module, position semi-automatique.

## Le module (photo 8)

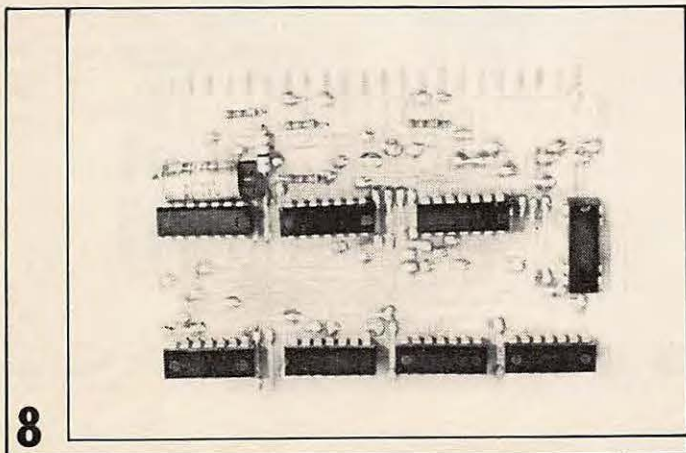
Toutes les conditions ci-dessus sont remplies, sur un module dont les dimensions sont de 95 x 75 mm, encastrable sur support 22 broches au pas de 3,96 mm. On dispose en plus d'une sortie horloge, pour pouvoir éventuellement par la suite piloter un circuit de mémoire. L'ensemble est réalisé en technologie TTL, avec des circuits courants, et peut être alimenté par pile de 4,5 V sans problème.

## La réalisation de l'ensemble

L'ensemble est monté dans un boîtier MMP et alimenté sur secteur. Le module peut évidemment s'adapter à n'importe quelle autre forme de réalisation, mais l'ensemble présenté est calculé de façon à ajouter par la suite un circuit de mémoire, et comporte en plus un connecteur destiné à recevoir celui-ci par la suite.

## Les principes de fonctionnement

Chacun sait qu'un manipulateur électronique délivre une trame formée de traits et points, séparés d'espaces. Les espaces d'un même signe Morse ont la même durée qu'un point et les traits ont la durée de trois points. Il est relativement aisé de fabriquer une trame continue de points, au moyen d'un compteur binaire.



Le problème sera de faire sortir cette trame de points dès appui sur la clé de manipulation en position « points ». Pour les traits, le même principe est adopté. On utilisera les signaux issus d'un compteur binaire, et par mélange on obtiendra une trame continue de traits espacés d'un espace, et dont chaque trait durera le temps de trois espaces.

Afin d'être sûr de démarrer les compteurs à un instant et un état bien précis, nous allons utiliser l'entrée RAZ des compteurs qui vont délivrer la trame qui fabriquera les traits et les points. Nous savons qu'un compteur dont l'entrée RAZ est à 1 ne compte pas, et voit ses sorties à 0. Nous allons donc commander cette RAZ par la clé de manipulation et nous serons sûrs que les traits et points démarreront bien à leur origine. L'écoute locale étant issue de la même chaîne de diviseurs qui fabrique les traits et les points, se fera donc aussi automatiquement au rythme de la manipulation.

## Le schéma de principe (fig. 9)

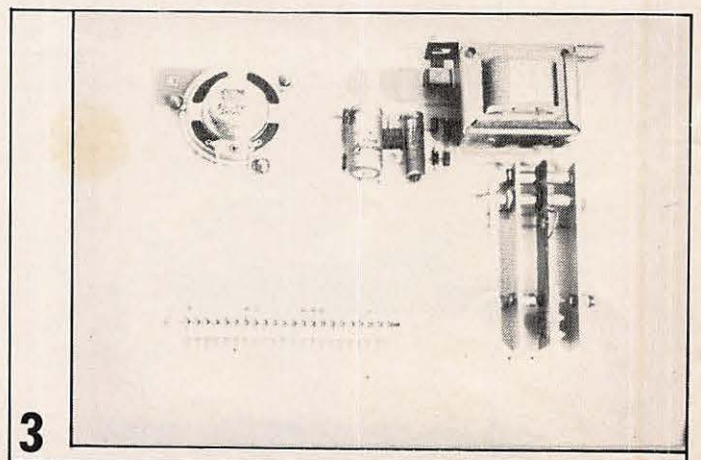
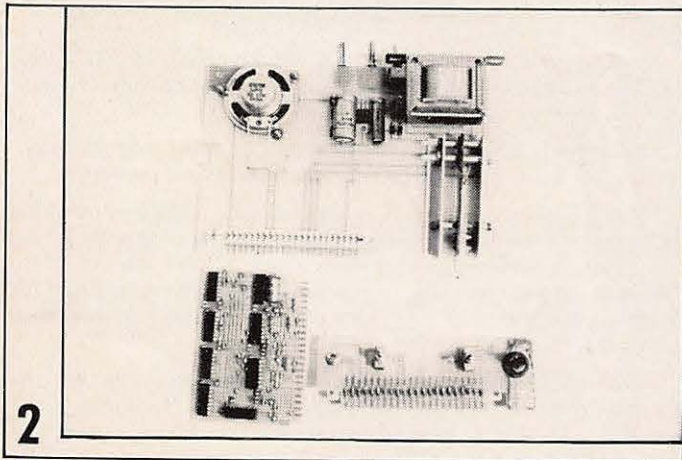
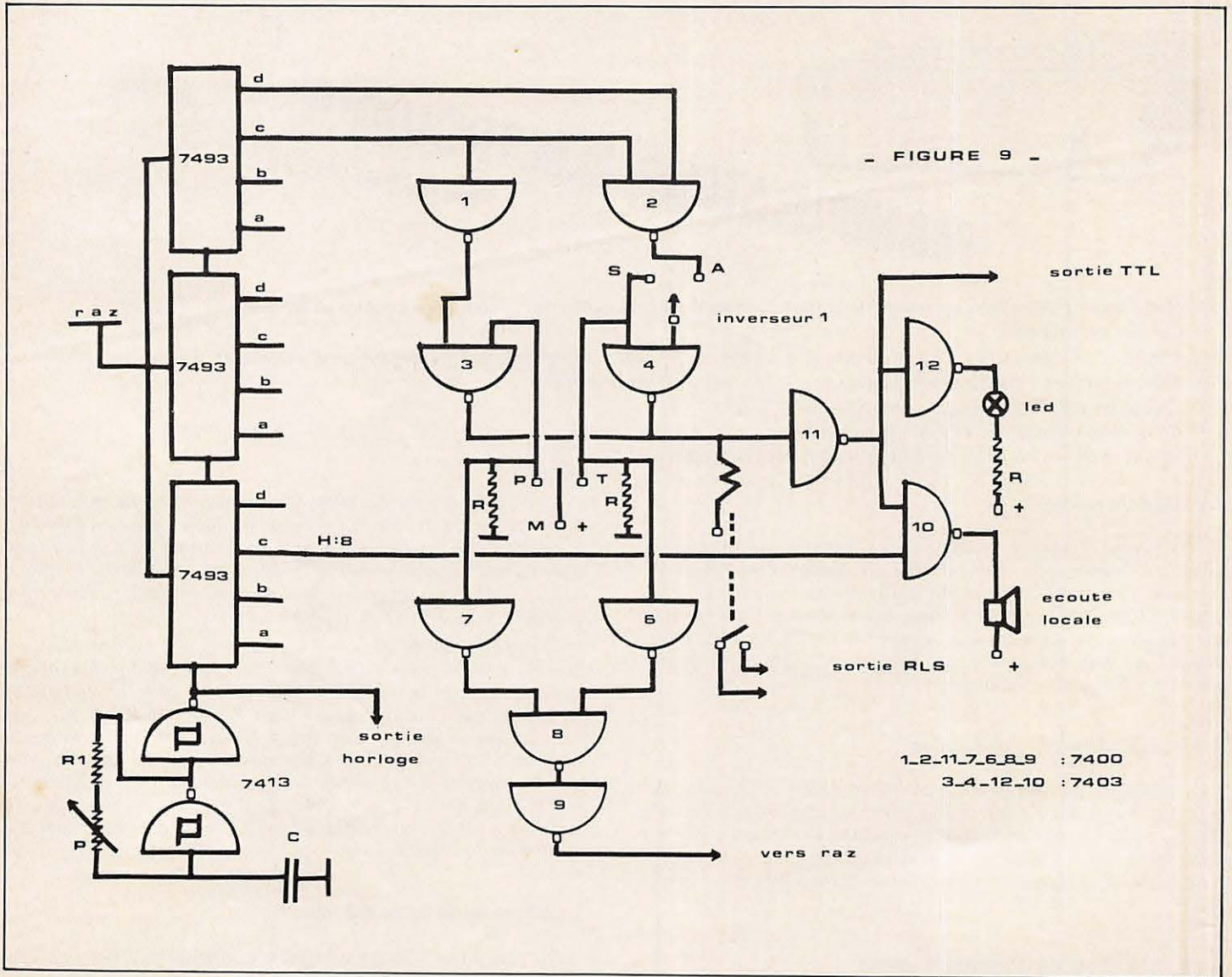
On part d'une horloge à fréquence relativement élevée réalisée au moyen d'un trigger. C'est en faisant varier la fréquence de cette horloge qu'on fera varier la vitesse de sortie des signaux. Trois capteurs binaires divisent ensuite cette fréquence de façon à fournir l'écoute locale (sortie C du premier compteur), la trame de points (sortie C du troisième compteur), et la trame de traits par mélange entre la sortie C et la sortie D du troisième compteur.

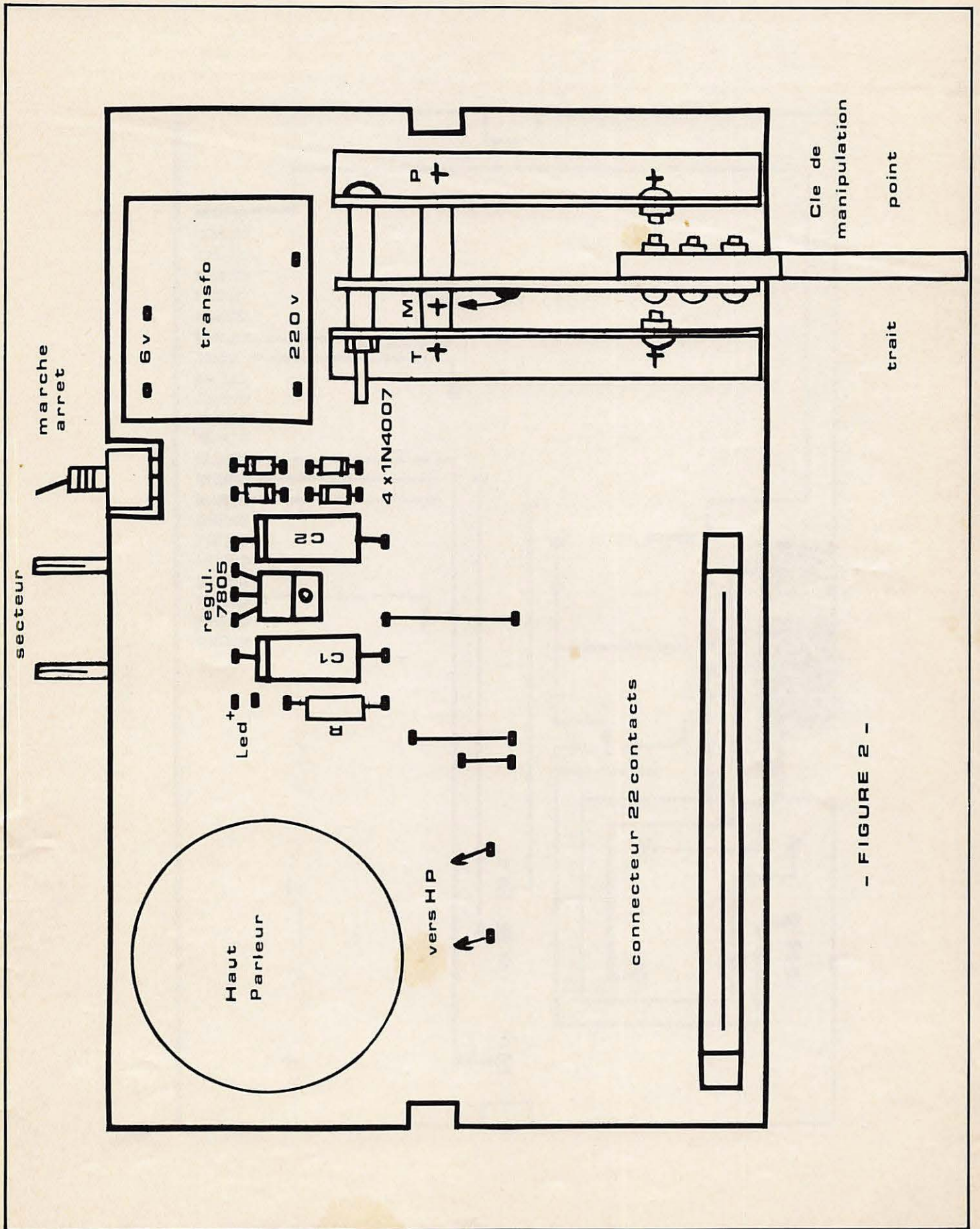
Nous voyons sur le schéma que dès appui sur la clé, la RAZ passera à 0, autorisant les compteurs à diviser l'horloge et à délivrer les signaux voulus.

La trame de points voulue dès appui sur la clé doit commencer par un « 1 », suivi de « 0 », puis à nouveau « 1 », etc.

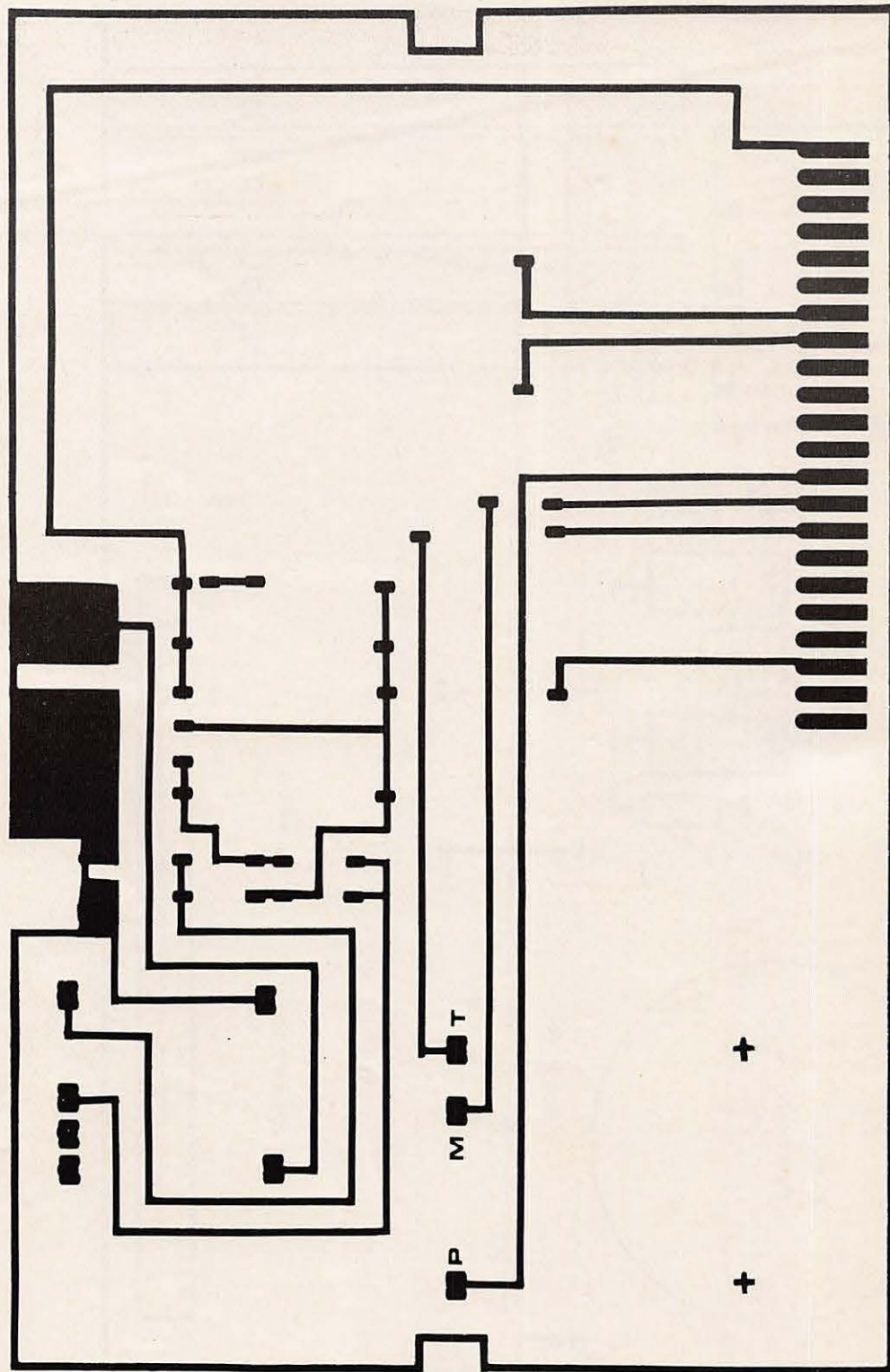
Nous allons donc inverser la sortie C du 3<sup>e</sup> 7493 et en sortie de la porte 1 nous aurons directement la trame de points telle que nous la voulons, c'est-à-dire commençant par « 1 ». De même, nous voyons qu'en sortie de 2 nous avons dès que les compteurs débitent, un trait, suivi d'un « 0 », suivi d'un trait, suivi d'un « 0 », etc.

Il suffira d'autoriser soit la trame de points, soit celle de traits à sortir ; c'est le rôle des portes 3, autorisant les points, et 4, autorisant les traits. Ces portes étant à collecteur ouvert ont leurs sorties reliées ensemble au relais de manipulation. Ce relais collera en présence d'un « 0 » en sortie des portes 3 ou 4. A ce « 0 » correspondra alors un « un » en sortie de la porte 11.





- FIGURE 2 -



- FIGURE 1 -

Au repos, nous aurons un « 1 » à l'entrée de la porte 11, donc le relais ne collera pas, et ce « 1 » sera fourni par les résistances reliées aux entrées des portes 3 et 4 à la masse.

### Les principes de montage

L'ensemble est réalisé en trois parties (photo 2) :

- 1 module comprenant toute l'électronique du circuit (fig. 9) (fig. 3, 4, 5) (photo 8),
- 1 plaque support de base comprenant l'alimentation (fig. 1, 2) (photo 3),
- 1 plaque support de commandes (fig. 6, 7) (photos 6, 7).

Il n'y a pratiquement pas de fils volants, puisque toutes les commandes sont soudées directement sur la plaque support de commandes, et que les trois plaques sont reliées entre elles par les connecteurs.

Les seuls fils volants sont les deux fils allant au haut-parleur (fig. 2), le fil allant de la lame centrale de la clé de manipulation sur la broche M et le fil allant au jack de sortie (fig. 6).

### Le module (fig. 3, 4, 5)

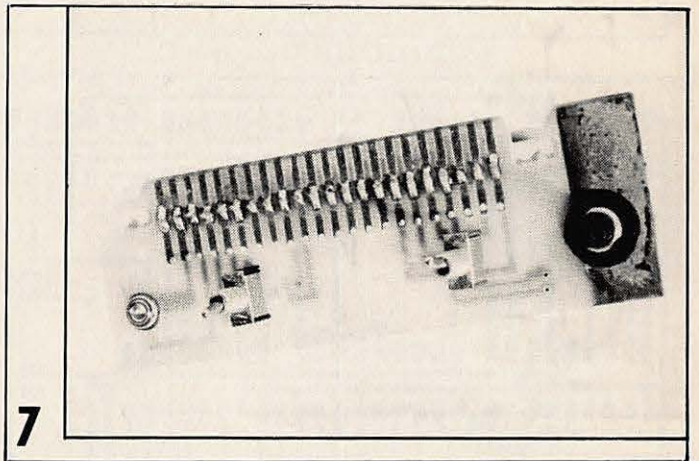
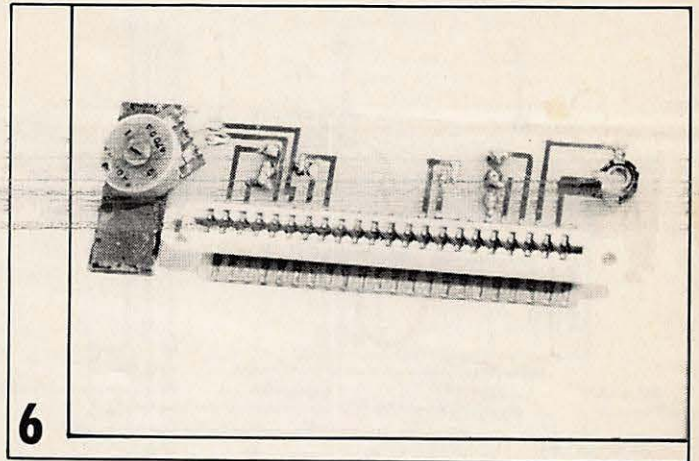
Réalisé sur circuit double face, dimensions 97 x 55 mm.

Les perçages sont à réaliser au moyen de la figure 4 qui donne le gabarit. On implante ensuite, dès la gravure terminée, les circuits intégrés et les composants, puis les connexions réalisant les contacts entre les deux faces.

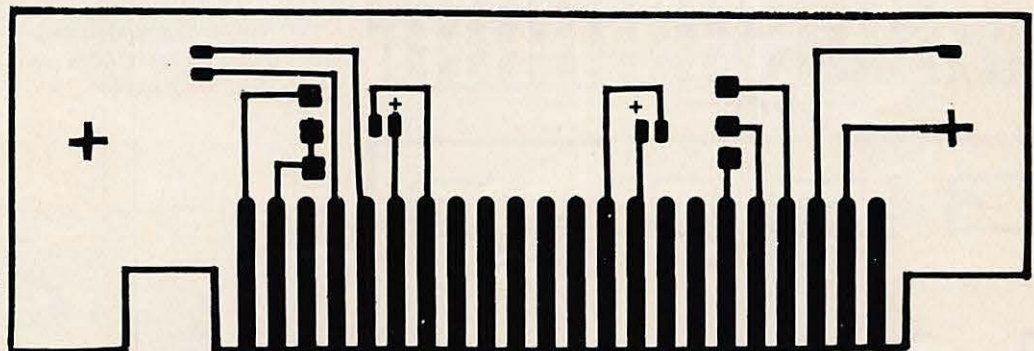
La vitesse de l'horloge est fonction de R1, C et de la valeur du potentiomètre.

Il n'y a rien de particulier à dire sur ce module qui doit fonctionner dès la mise en route.

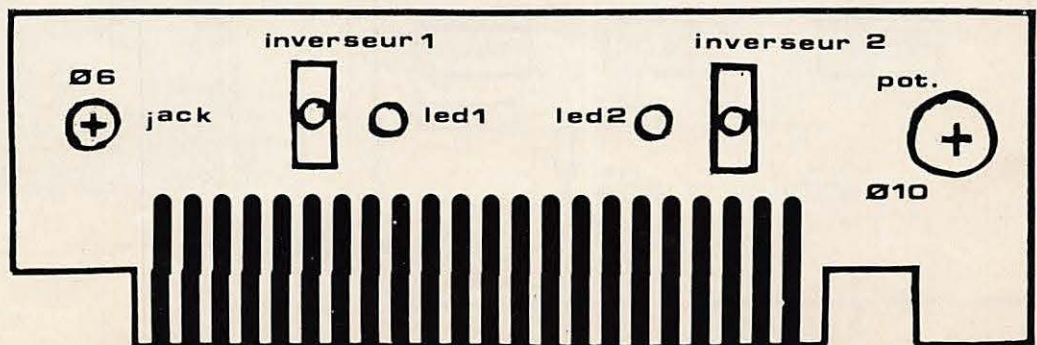
Ce module devra être emboîté dans son connecteur de façon à avoir les composants au-dessus.

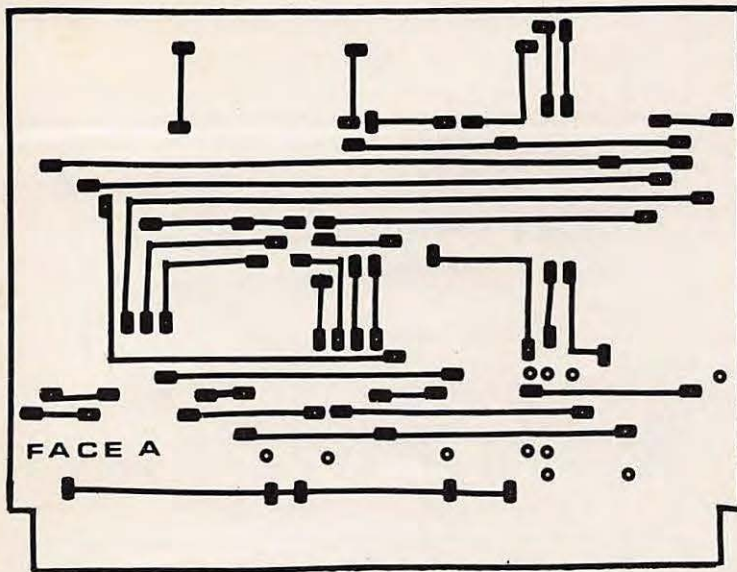


- FIGURE 6 -

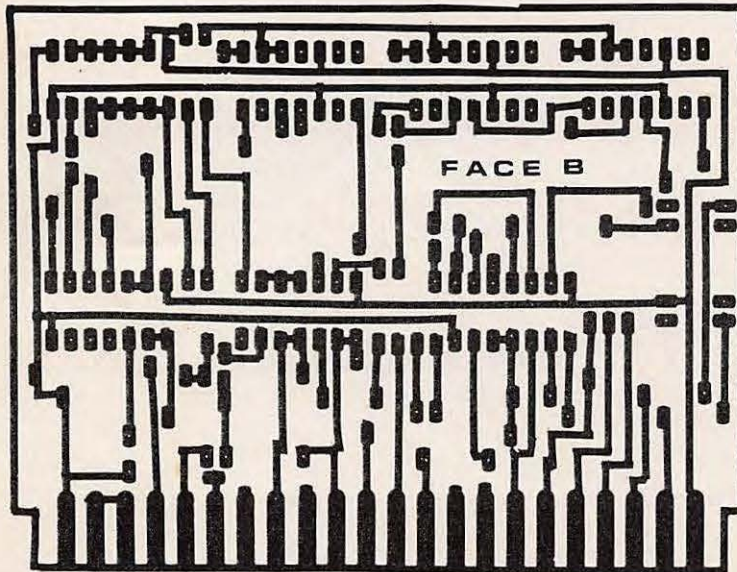


- FIGURE 7 -

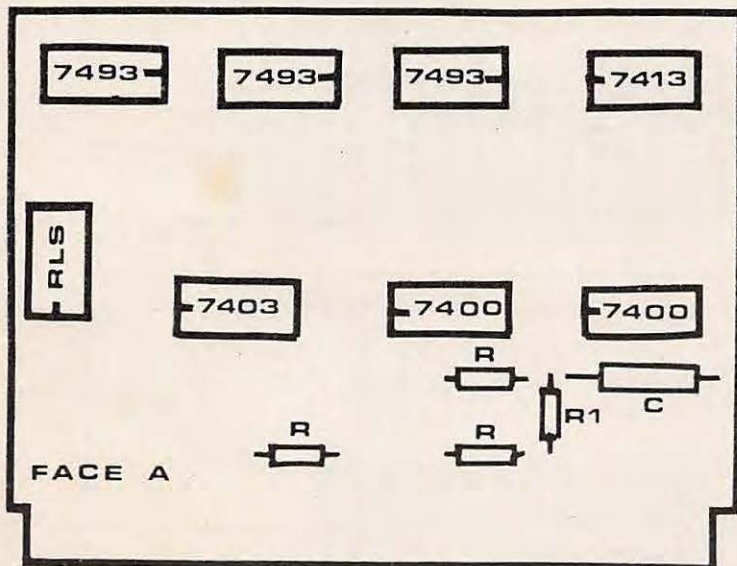




-FIGURE 3 -



-FIGURE 4 -



-FIGURE 5 -

### La plaque support de base (fig. 1, 2) (photo 3)

Sur cette plaque est montée l'alimentation 5V, dont le schéma est tout à fait classique (fig. 12).

Sur cette plaque est aussi fixé le haut-parleur, au moyen de trois vis, sinon collé, ainsi que la clé de manipulation. Celle-ci pourra être faite suivant les désirs de chacun. Elle a été réalisée pour le montage décrit au moyen d'une lame d'époxy double face, dont le cuivre aura été meulé du côté des fixations. Les vis transversales doivent être en nylon, pour éviter les courts-circuits entre les deux cornières P et T (fig. 2). Un fil volant doit être sondé sur les deux côtés de la lame, et l'autre extrémité vers le point M.

Sur cette plaque support de base vient s'emboîter la plaque support de commandes, sur le connecteur 22 points. Ce système de connecteur s'avère très pratique, pour des modifications ultérieures d'une partie du circuit, et évite les fils volants disgracieux qui ont souvent tendance à casser au niveau des soudures.

Cette plaque support de base à simple face comporte trois cavaliers en fil isolé (pointillé fig. 1). La figure 2 donne le gabarit de perçage des 22 trous de connecteur qui viendra recevoir la plaque support de commandes.

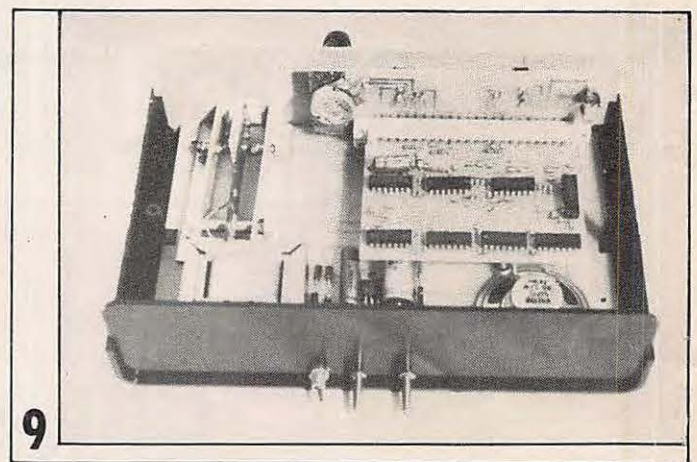
### La plaque support de commandes (fig. 6, 7, photos 6, 7)

Rien de particulier à dire, les photos et les schémas sont suffisamment explicites. Le connecteur tient par une rangée de trous percés à 10 mm du bas du circuit. C'est sur ce connecteur que vient s'emboîter le module (voir photo 9).

Nous distinguerons (photo 7) une autre rangée de trous à 10 mm au-dessus des soudures du connecteur, destinée à recevoir le même type de connecteur, qui lui à son tour pourrait recevoir un module de mémoire.

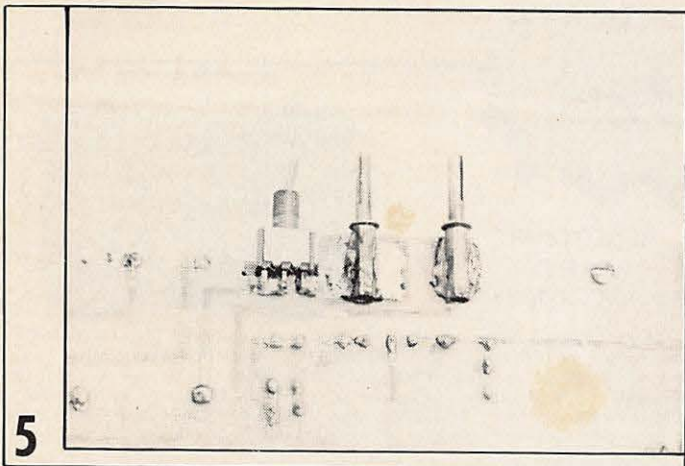
Les inverseurs 1 et 2 tiennent uniquement sur cette plaque par leurs pattes de connexion ; le potentiomètre et le jack de sortie ont leurs pattes directement soudées sur les pistes du circuit, évitant ici encore les fils volants.

Les pattes des diodes seront soudées pendant l'assemblage final, afin que ces diodes viennent juste en regard des trous prévus pour leur passage sur la face avant.



9





### 5

## Considérations générales

La photo 5 donne le détail de montage de la prise d'alimentation. Cette prise provient du démontage d'une prise hermaphrodite (photo 4) dont on ne conserve que les parties métalliques ; les parties femelles sont soudées à même le circuit imprimé. De même l'interrupteur arrêt-marche secteur est soudé par ses pattes sur le circuit.

L'assemblage final ne nécessite aucune vis de fixation, les différentes parties du montage s'assemblent par leurs connecteurs et le tout tenant par les interrupteurs, axe de potentiomètre à l'avant et prise secteur à l'arrière.

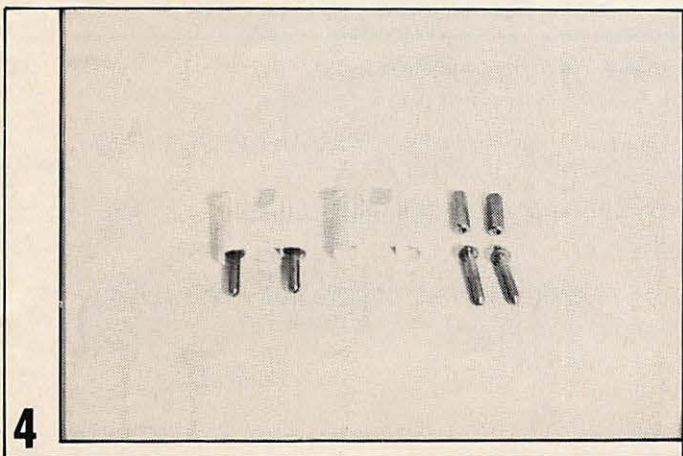
Le système d'alimentation avec interrupteur à l'arrière permet d'adapter la plaque de base à plusieurs montages.

Le Led sur la plaque de base sert uniquement à montrer le fonctionnement correct de l'alimentation pendant la fabrication de cette alimentation.

Cette diode pourra avantageusement être placée de façon plus visible à l'arrière du boîtier.

Attention lors du dessin du circuit à modifier éventuellement celui-ci en fonction de l'empattement du transfo 220-6 V. Ici aussi, pas de connexion en fils volants, celui-ci tient directement par ses connexions.

L'assemblage final nécessite le montage en dernier de la clé de manipulation. La partie visible de celle-ci est réalisée en plexiglas de 5 mm.



## Conclusion

Par rapport à d'autres montages, nous avons ici un montage aux avantages certains, puisqu'il est exempt de tout réglage, d'où un fonctionnement immédiat, et d'un prix de revient très bas. Le module électronique peut de plus s'adapter dans toute autre forme de boîtier que celui décrit, vu sa petite taille.

## Composants nécessaires

- 3 interrupteurs miniatures
- boîtier MMP 220
- 1 plaque époxy S.F. 20 x 13
- 3 connecteurs 22 points au pas de 3,96 mm
- transformateur 220V - 6 V - 5 VA
- 3 Leds 2,5 mm
- 1 haut-parleur 8 ohms - 50 mm
- régulateur 5 V 7805
- cornière aluminium, vis diverses Ø 3 mm, 2 vis nylon Ø 4 mm, longueur 40 mm
- 4 diodes 1N4007
- 1 prise hermaphrodite secteur
- 1 jack 3,5 mm
- potentiomètre linéaire 470 ohms

## Résistances

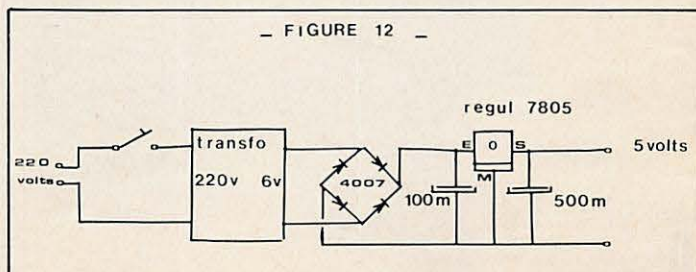
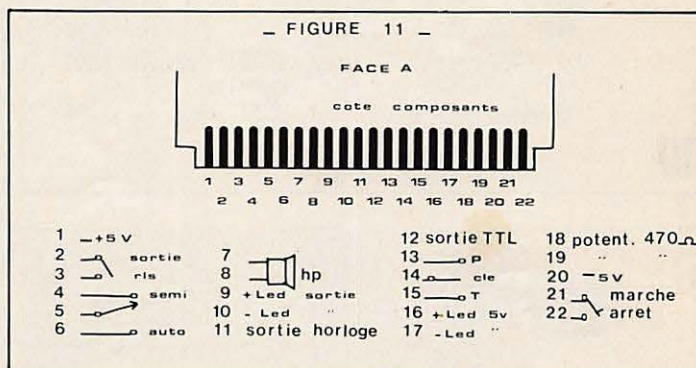
- 4 x 470 ohms (R)
- 1 x 68 ohms (R1)

## Condensateurs

- 1 x 0,21 µF (C)
- 1 x 100 µF (C2)
- 1 x 500 µF (C1)

## Circuits intégrés

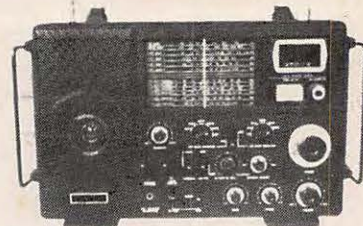
- 3 x 7493
- 1 x 7413
- 2 x 7400
- 1 x 7403
- 1 relais RLS Celduc 3110 1R



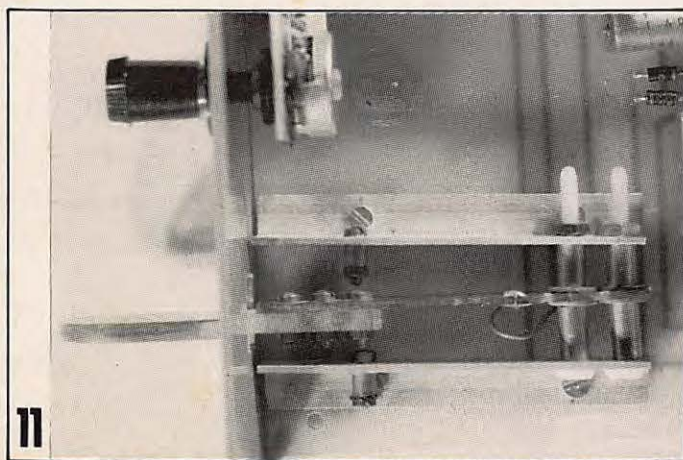
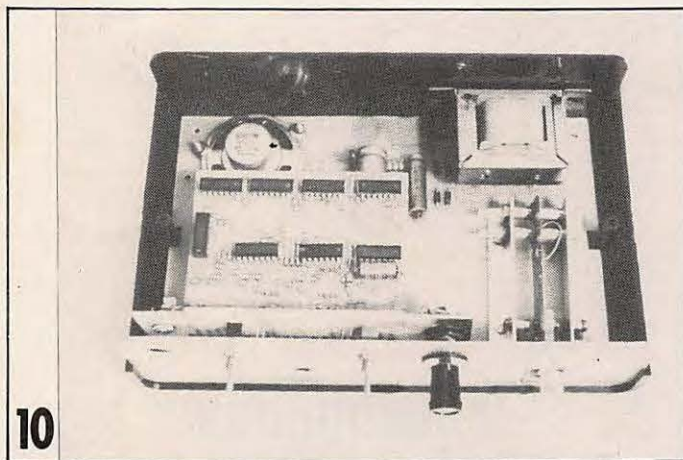
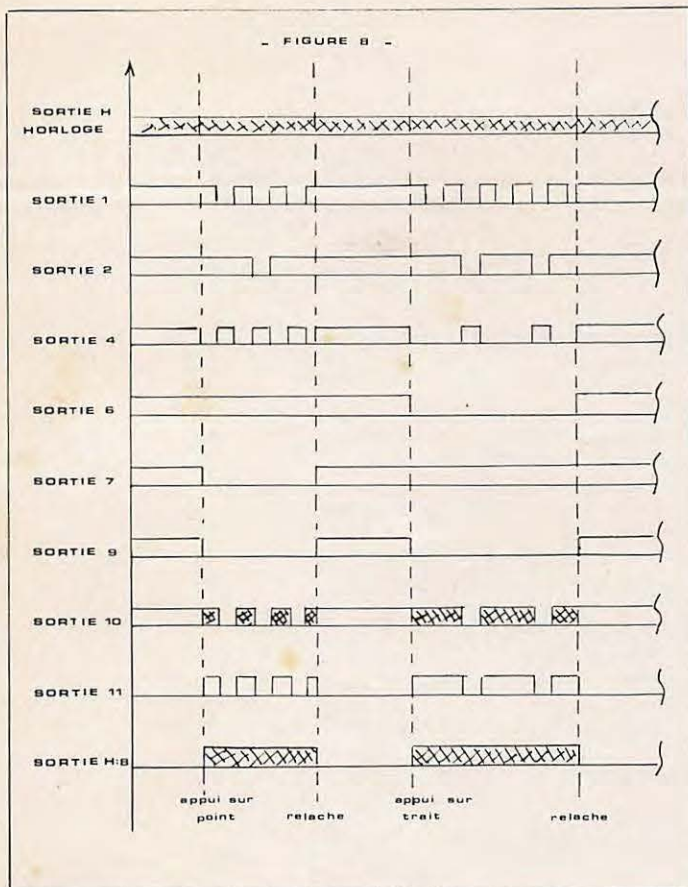
Bd Ferdinand de Lesseps  
13090 AIX-EN-PROVENCE  
Tél. : 16 (42) 59.31.32

**2850 F**

**RECEPTEUR  
MARC  
DOUBLE CONVERSION**



3 antennes : 1 pour ondes courtes - 1 pour UHF - 1 pour VHF Modulation amplitude : 6 gammes G.O. (LW 145 - 360 MHz) P.O. (MW 530 - 1600 MHz) O.C. (de 1.6 à 30 MHz) Oscillateur de fréquence de battement (BFO) pour réception de USB - LSB et CW Modulation fréquence : 6 gammes VHF de 30 à 50 MHz - 68 à 86 MHz - 88 à 136 MHz - 144 à 176 MHz UHF de 430 à 470 MHz Equipé d'un compteur de fréquence numérique - alimentation 110/220V ou 8 piles de 1.5 V ou 12 Volts voiture.



## SOMMERKAMP



DECAMETRIQUES  
du FT7B

**4750 F**

au

FT ONE



des prix stables  
du matériel toutes options comprises

FT 767 DX    FT 277 ZD  
FT 307 DMS    FT 902 DM  
FT 102    FT 290 R    FT 480 etc.

ANTENNES DÉCAMÉTRIQUES HY GAIN  
TH3 junior - TH3MK3 - 12 AVQ - 14 AVQ 18 AVT

TRANSCEIVERS KENWOOD

- A VOTRE SERVICE NOTRE SAV  
3 techniciens - réparations sous 24 heures
- LE MATÉRIEL EST CONTRÔLÉ AVANT EXPÉDITION  
SOUS EMBALLAGE SOIGNÉ
- ENVOI SERNAM EXPRESS / 24 HEURES
- PORT 50 F
- CRÉDIT POSSIBLE SUR 3 MOIS (gratuit)  
à partir de 3 500 F

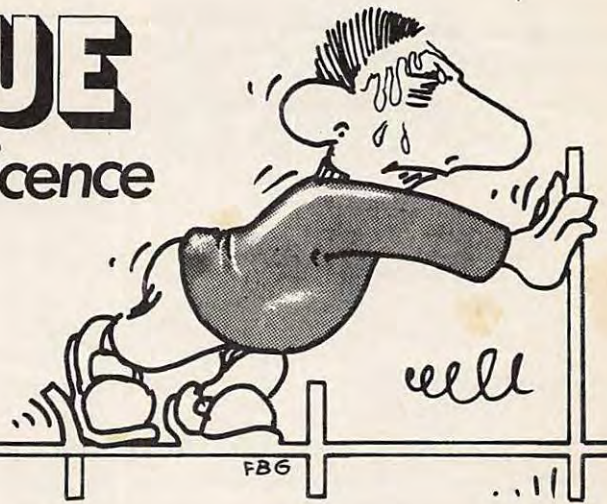
**VENTE SUR PLACE**

9 h à 12 h et 14 h à 19 h  
lundi de 14 h à 19 h  
fermé le dimanche

Tous nos prix sont TTC  
Prix valables dans la limite des stocks  
disponibles



## POLEMIQUE autour d'un projet de licence



Mardi 29 juin. Le téléphone sonne à la rédaction. «Je viens d'apprendre que quelque chose se passe en Belgique. Il y aurait des restrictions de fréquences et de puissance. Un nouvel arrêté royal est en préparation...»

Nous voilà donc à nouveau en bataille. Si la recherche de renseignements est aisée en France de part nos relations, elle est quasiment nulle en Belgique. D'autant qu'il est impossible de joindre notre correspondant de presse. Une seule solution. Le téléphone et chercher celui qui détient les informations. L'homme en question, nous le trouvons, ON4ZN – Walter, bien connu de tous ceux qui trafiquent sur les fréquences hautes. On sent l'homme déçu, touché, inquiet, mais déjà nous savons qu'il va se battre.

En 1976, les amateurs belges souhaitaient voir procéder à un rajeunissement de l'Arrêté Royal régissant l'émission d'amateur, particulièrement pour l'utilisation des relais, de la télévision amateur, des balises UHF, des transpondeurs. En 1978, l'Administration belge présente un projet d'arrêté royal satisfaisant pour les amateurs. Le vendredi 24 juin, convocation de toutes les parties. C'est alors que tombent les décisions «proposées» par l'Administration belge. (Avez-vous noté la similitude de date et des faits entre ce qui s'est passé en Belgique et en France ? Nous y reviendrons.)

- Réduction des puissances pour la dernière classe : de 500 W on descend aux environs de 175 W.
- Naissance d'une nouvelle classe débutants FM avec 15 W.
- INTERDICTION de trafic entre 430 et 434 MHz.
- Suppression des fréquences entre 440 MHz et 10 GHz.

Bien sûr, nous dira Walter, il ne s'agit dans l'immédiat que d'un projet. Sylédis est directement responsable de la chute du 430–434 MHz (confirmé par leur Administration). Malgré le fait qu'il s'agisse de radionavigation, la Belgique considère qu'il s'agit d'une balise (on comprend l'intérêt de la confusion lorsque l'on sait qu'il ne s'agit pas des mêmes attributions). On leur a même suggéré de demander aux hollandais de changer la fréquence de Sylédis pour la ramener sur 430–434 MHz.

Les amateurs belges ont alors alerté toutes les instances internationales et G. Ricaud leur a suggéré d'employer une méthode qui avait fait ses preuves : alerter les Chefs d'État radioamateurs et particulièrement le Roi d'Espagne... dont l'épouse est belge.

### **Vous pouvez aider les amateurs belges :**

- si vous avez des idées, écrivez à ON4ZN,
- si vous n'en avez pas, envoyez une QSL, il en faut des milliers de tous les pays d'Europe. Inscrivez, même si vous ne faites pas de trafic sur 1296 :

*«Rendez-vous sur 1296 MHz avec le nouveau satellite, réussite européenne technique.»*

**ON4ZN – Walter EMPSTEN**

**110 Beatrijstrass**

**B 2580 SINT KATELIJNE WAVER**

**BELGIQUE**

On comprend mieux l'amertume des amateurs belges quand on sait que :

- le dernier satellite (OSCAR X) lancé fonctionne aussi sur 1296 MHz, fréquence qui leur sera interdite,
- la France était au courant que quelque chose «se tramait» et personne n'a informé les amateurs belges,
- les conciliations sont de fait rompues, toutes ces années de travail pour aboutir sur une décision unilatérale subite alors que rien ne la laissait prévoir,

### **A PROPOS DE NOS INFORMATIONS**

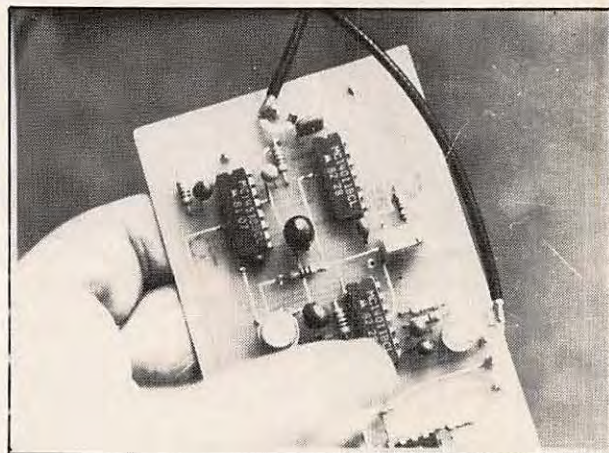
Il semble que la précision de nos informations pose des problèmes. Le président de l'association AOM–PTT (Comité d'entreprise des PTT) cherchait le 29 juin un peu partout nos sources !

Dans un numéro précédent, nous avons lancé un appel pour que les amateurs «bien placés dans l'industrie» se fassent connaître. Nous avons eu des réponses. Certains, souhaitant garder l'anonymat, nous respecterons donc cette clause.

Il est tout de même curieux de constater qu'un amateur bien placé –sinon, le mieux placé– ne soit jamais informé (?) ou ne répercute pas les informations. Il est vrai que dès l'instant où l'on fait partie d'une Administration, on peut difficilement prendre des positions : être contre... et être le salarié de la dite Administration. On ne peut faire des sourires d'un côté et faire sauter des indicatifs par derrière en se substituant aux services d'écoute !

# ALARME AUTO

Par Christian LAHAYNE  
FIELD



Ces derniers mois les vols, dits « à la roulette » ont été de plus en plus nombreux. C'est pourquoi j'ai décidé d'équiper mon véhicule d'un système d'alarme qui détecte tout changement d'état à l'intérieur de l'habitacle.

Différents systèmes de détection s'offraient pour assurer la protection du matériel radio, qui vont de l'utilisation des contacts de plafonnier en passant par divers palpeurs et dispositifs pendulaires.

J'ai retenu la technique de protection volumétrique. Elle consiste en un émetteur et un récepteur à ultra-sons. Le récepteur reçoit le signal de l'émetteur après plusieurs réflexions sur les parois de l'habitacle. Si un intrus ouvre une porte, brise une vitre ou pénètre dans le véhicule, il en résultera une variation de l'amplitude du signal reçu par le récepteur. Il devient alors simple, à l'aide de quelques circuits, d'utiliser cette information afin de mettre en alarme le véhicule.

Le montage est composé de 5 circuits intégrés et d'un seul transistor.

L'émetteur est un classique oscillateur à porte Nand dont la fréquence est voisine de 34 kHz. Il sera nécessaire d'ajuster cette fréquence selon le type de transducteur piézo dont vous disposerez.

Le récepteur est composé de 4 amplificateurs opérationnels. D'abord, en entrée, on amplifie le signal reçu par le transducteur piézo. Ensuite, on détecte toutes variations d'amplitude à l'aide des 2 diodes placées en sortie. Le deuxième étage amplifie le signal détecté pour atteindre le niveau suffisant au déclenchement du trigger de Schmidt qui remet en forme l'information et la rend ainsi compatible avec les circuits logiques qui suivent.

Viennent ensuite les 2 monostables. L'un d'une période de 2 secondes est réarmable, l'autre d'une période de 10 secondes n'est pas réarmable. Lorsque les monostables sont déclenchés, il y a une mise en alerte du système pendant 10 secondes. Si après 8 secondes rien ne se passe plus, l'alarme ne se déclenchera pas. Si après 8 secondes le monostable 2 secondes est déclenché, il sera encore à l'état 1 quand le monostable 10 secondes repassera à l'état 1. Il en résultera un passage à zéro de la sortie du nand. Pour éviter le déclenchement au moment du transfert des informations à l'entrée du nand, une cellule de filtrage a été interposée entre la sortie de la porte et l'entrée du NE555.

Sur l'entrée d'une porte Nand on envoie d'une part la sortie Q du monostable 2 secondes, et d'autre part la sortie  $\bar{Q}$  du monostable 10 secondes.

Lors de la mise en alerte de 10 secondes, la sortie Q du



monostable 10 secondes actionne un petit buzzer qui vous signalera le bon fonctionnement de la détection à la mise sous tension ou lorsque vous pénétrez dans votre véhicule. De plus, il vous rappellera que vous devez arrêter le dispositif.

La durée de l'alarme est fixée à environ 1 min, ce qui semble suffisant si vous disposez d'un bon klaxon, ou mieux d'une sirène. Pendant cette minute d'alarme, la commande sonore est discontinuée. Elle est obtenue à l'aide d'un oscillateur à porte Nand dont on règle la fréquence selon que l'on utilise une sirène à turbine ou un klaxon qui seront actionnés à l'aide d'un relais. (Précisons que le buzzer n'est absolument pas nécessaire au fonctionnement du système. Par contre, il sera bien utile lors des réglages afin d'éviter le fonctionnement du terminal d'alarme.)

## REALISATION

Tout d'abord une précision : les composants utilisés sur la maquette sont ceux disponibles dans les tiroirs de l'auteur ! Se référer à la liste des composants !

La réalisation par elle-même se passe de commentaires. Schéma d'implantation et photos suffisent à mener à bien cette opération.

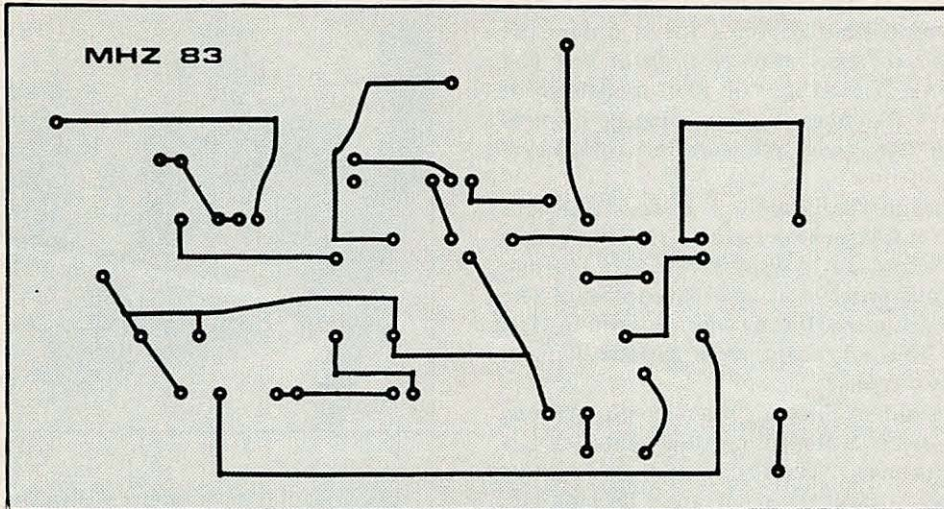
Quelques précisions toutefois : 4 trous marqués  sont inutilisés. Sur les emplacements marqués  une queue de résistance devra relier les 2 faces afin d'assurer la continuité du circuit. Enfin, les composants devront, lorsque c'est le cas, être soudés dessus dessous, pour les mêmes raisons que précédemment.

## REGLAGES

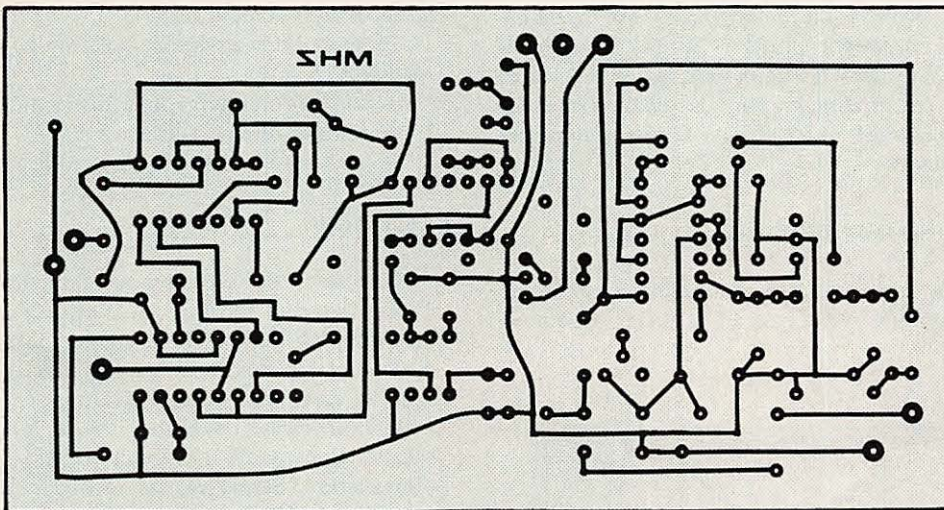
Les réglages se limitent à 4 potentiomètres.

- Fréquence de l'émetteur,
- Sensibilité du récepteur,
- Sensibilité de la détection,
- Cadence de l'alarme.

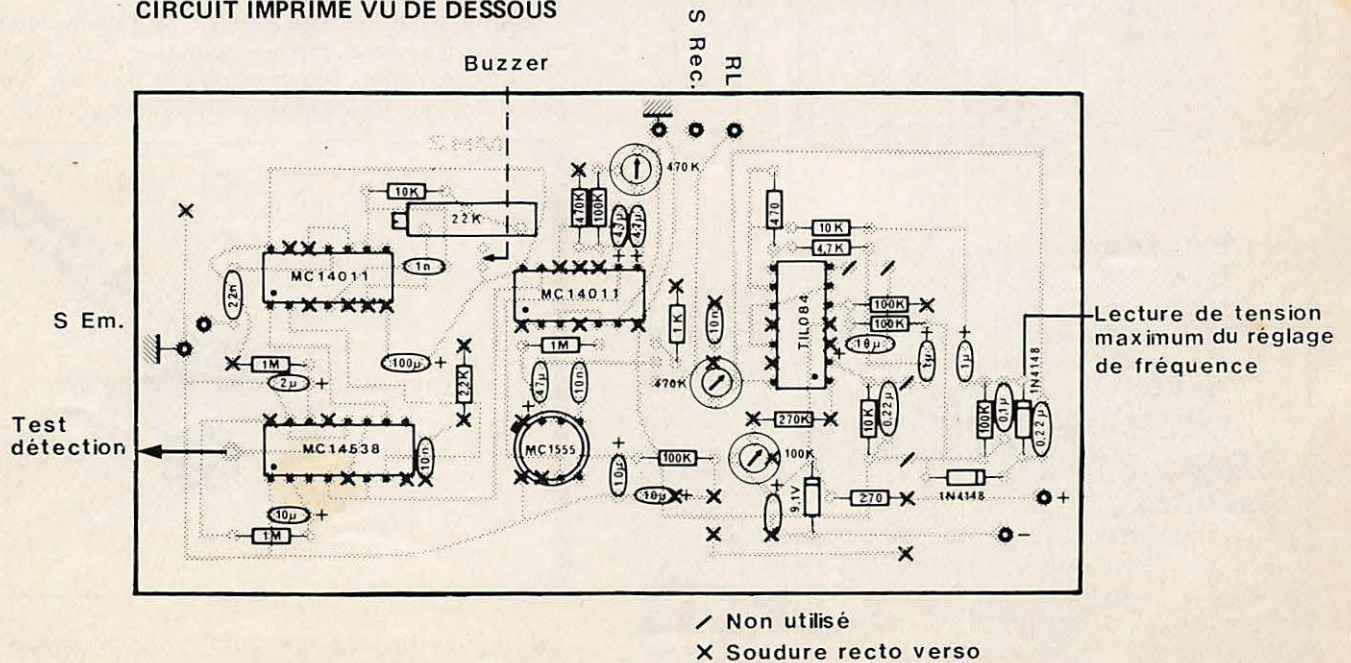
Pour ajuster la fréquence de l'émetteur, positionner le potentiomètre de sensibilité du récepteur pour le gain maximum. Ensuite, coupler les transducteurs émission et réception



CIRCUIT IMPRIME VU DE DESSUS



CIRCUIT IMPRIME VU DE DESSUS



à une distance d'environ 15 cm et régler la fréquence pour obtenir un maximum de tension continue sur la cathode de D1. Au cours de cette opération vous remarquerez peut-être des instabilités de cette tension ; elles sont probablement dues à votre présence ! Diminuer le gain de l'étage d'entrée et reprendre ce réglage. Reprendre plusieurs fois cette manipulation.

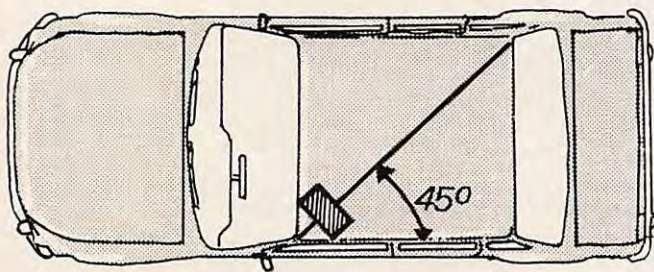
Au cours du réglage de l'oscillateur, il se peut que vous passiez par la moitié de la fréquence des capteurs. Il est possible que vous obteniez un accord car le système détectera l'harmonique 2 du signal ! Pour éviter cela, un fréquencemètre sera très utile. A défaut de cet appareil il conviendra, lors du réglage, de rechercher l'accord **maxi** en faisant varier le potentiomètre sur la totalité de sa plage de réglage.

Les autres réglages seront réalisés à l'intérieur du véhicule. En effet, ils varieront selon la dimension de l'habitacle et la disposition des transducteurs piézo-électriques. On ajustera le gain et la sensibilité de déclenchement après de multiples essais, mais rassurez-vous, cela est assez facile. Cependant, on veillera à ce que la sensibilité ne soit pas trop grande afin de s'affranchir des fausses alertes !

L'emplacement des cellules piézo-électriques est à déterminer dans l'habitacle en faisant plusieurs essais. De bons résultats sont obtenus en plaçant les deux cellules côte à côte, distantes d'environ 10 cm et dirigées dans le même axe à 45 degrés de l'axe du véhicule et vers l'arrière. D'autres emplacements pourront être essayés.

## INSTALLATION A BORD DU VÉHICULE

Chacun pourra, bien sûr, effectuer l'installation selon ses propres besoins. Néanmoins, voici, parmi d'autres, quelques solutions.

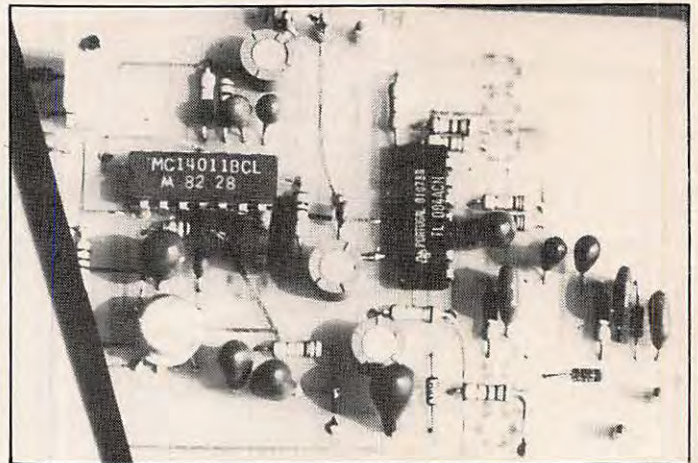


### La platine et ses raccordements

Le circuit imprimé pourra être introduit dans un boîtier genre «teko». La sortie du fil se fera à travers des passes-fils si le boîtier est en métal, ou directement au travers de trous fraisés si le boîtier est en plastique.

Les câbles des capteurs peuvent se terminer par des prises de 3,5 mm. Des jacks fixés au boîtier assureront la liaison avec le circuit. Ainsi, la manipulation et la mise en place des capteurs en seront facilitées.

Bien entendu, le boîtier devra être dissimulé du mieux possible. Sous le tableau de bord, derrière l'auto radio, dans une boîte à gants fermant à clef, etc... Éviter le compartiment moteur où l'étanchéification devient indispensable, et où les contraintes mécaniques et thermiques sont importantes.



Les divers fils devront être également bien cachés.

Le relais de commande du klaxon ou de la sirène pourra, lui, se trouver n'importe où de préférence ! On utilisera un relais 12 V pour phares additionnels (dans toutes les grandes surfaces au rayon auto).

La mise hors service de l'alarme peut se faire de différentes manières :

- soit par un interrupteur dissimulé,
- soit par un interrupteur à clef,
- soit par l'intermédiaire du bloc contact.

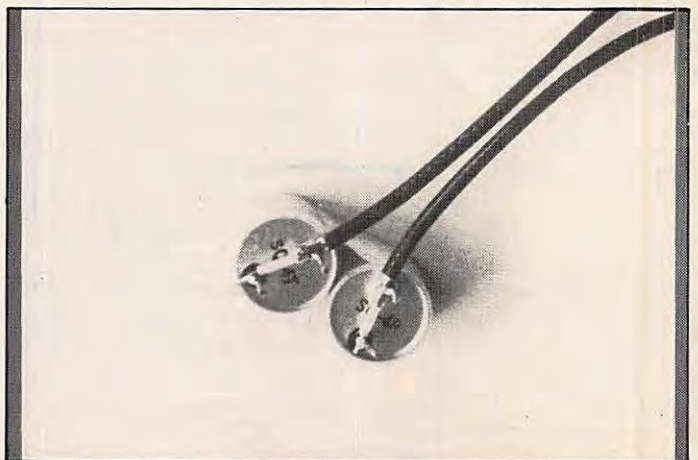
### Les capteurs

Comme il est dit dans le texte, ils pourront être placés à 10 cm l'un de l'autre au niveau du tableau de bord. Il est ainsi possible d'en mettre un de chaque côté de ce tableau. On peut également les placer à hauteur des pare-soleil. En définitive, seuls les essais seront déterminants.

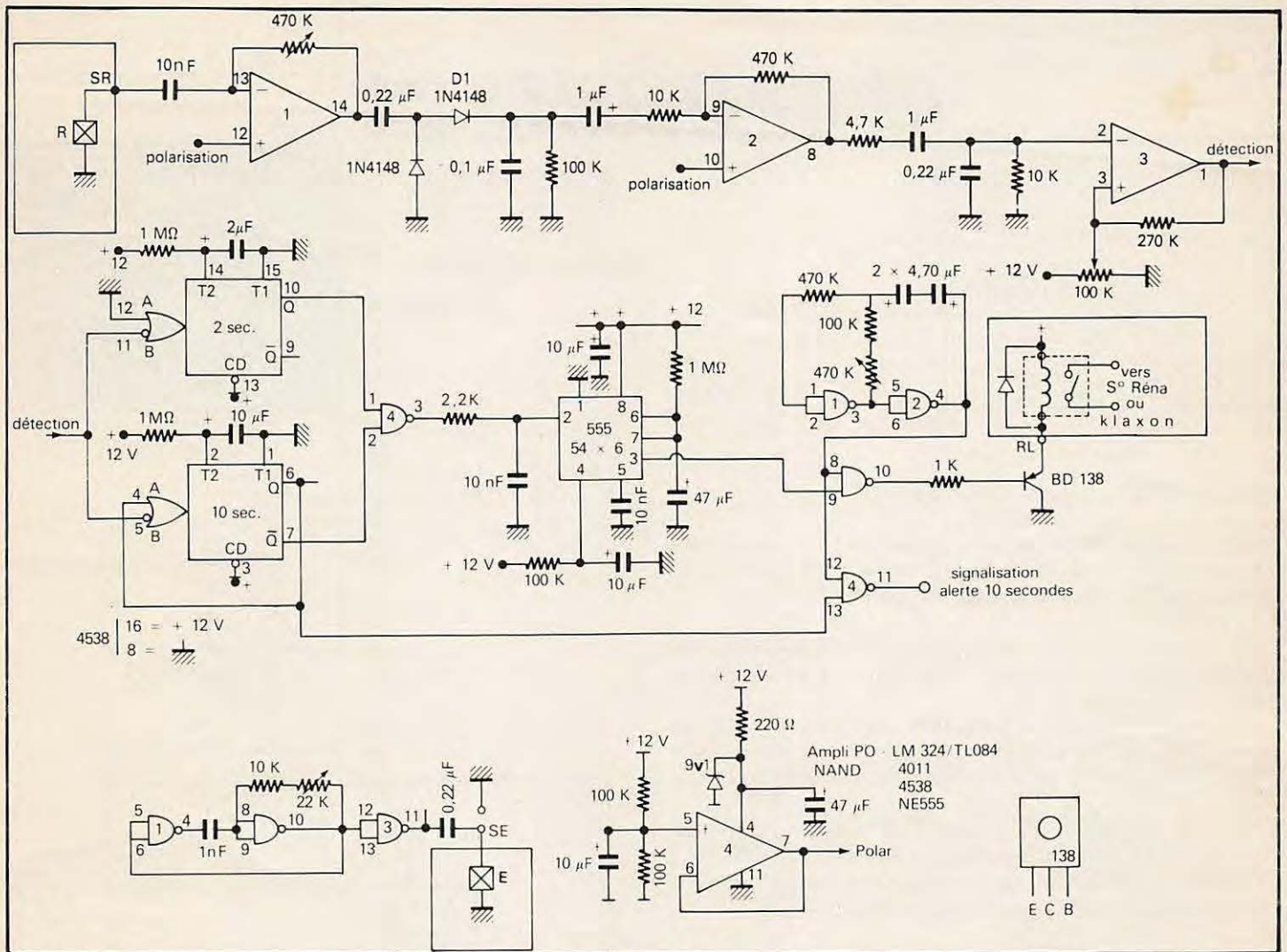
Il faut éviter de lésiner sur la longueur du câble coaxial reliant les capteurs au circuit. Il sera toujours temps, une fois l'installation définitive, de recouper l'excédent. L'inverse est toujours plus difficile à réaliser !

Bien entendu, chaque élément de l'alarme doit être dissimulé avec grand soin, capteurs compris.

Un voleur averti aurait tôt fait de rendre le système inefficace si tout est voyant et si les fils traînent partout.



Remerciements à J. PIERRAT, F6DNZ, pour sa collaboration amicale.



### LISTE DES COMPOSANTS

#### Condensateurs

- 1 1nF céramique
- 3 10 nF céramique
- 1 0,1 uF MKH
- 2 0,22 uF MKH
- 2 1 uF tantal
- 1 2,2 uF tantal
- 2 4,7 uF tantal
- 4 10 uF tantal
- 2 47 uF tantal
- 1 100 uF chimique

#### Résistances

- 1 270 ohms
- 1 1 kohms
- 1 2,2 k ohms
- 1 4,7 k ohms
- 3 10 k ohms
- 5 100 k ohms
- 1 270 k ohms
- 2 470 k ohms
- 3 1 M ohms

#### Diodes

- 2 HP 2800
- 1 9,1 V zener

#### IC

- 2 4011
- 1 4538
- 1 TL084 ou LM324
- 1 NE555

#### Potentiomètres

- 1 22 k ohms, 10 tours
- 1 470 k ohms T7YA ou PIHER
- 1 100 k ohms T7YA vertical

#### Divers

- 1 relais auto
- 1 buzzer 12 V
- 10 picots pour CI
- 1 circuit imprimé double face

Pour les détenteurs du FT290R l'utilisation en mode FM nous restreint à trouver une fréquence d'émission tous les 12,5 kHz au 25 kHz. Une petite manipulation supplémentaire permet de choisir n'importe quelle fréquence à 100 hertz près. Par exemple, si on désire émettre sur 144,260 en FM, il suffit de se mettre en position BLU, de faire la recherche de la fréquence, puis de revenir en mode FM.

La fréquence 144,260 devient opérationnelle. Rien ne vous empêche ensuite de mémoriser cette fréquence pour rendre libre votre VFO.

**MIEUX TRAFIQUER**

**AVEC UN FT290R**

# GENERATEUR DE CW

Par Denis SCHEIDEL  
F1GBQ

## GENERALITES

Depuis quelque temps on voit apparaître des programmes d'apprentissage ou de génération de morse pour toutes sortes de machines. Ils sont généralement écrits en BASIC.

Le programme que je vous propose n'a évidemment rien de révolutionnaire, si ce n'est qu'il «tourne» en assembleur HP 41C/CV (mais oui !).

Le programme fait la traduction d'un fichier ASCII en signaux CW. Ce fichier peut être préparé à l'avance (par exemple un lancement d'appel) ou un texte entré directement au clavier.

Pour faire tourner ce programme, il est nécessaire de disposer du module d'extension de fonctions (x fonctions : hp 82180A) ; un lecteur de cartes n'est pas nécessaire mais fort utile pour la sauvegarde du programme (ou lecteur numérique hp 1L).

## STRUCTURE DU PROGRAMME

Sans trop détailler, les zones les plus importantes sont visualisées sur l'organigramme. Le texte, une fois traduit, peut être complété si vous répondez N à la question : effacement O/N ?

## ENCOMBREMENT MEMOIRE

Le programme occupe 61 registres en mémoire principale (427 octets) et n'utilise aucun registre de donnée (size 000).

Le texte ASCII est stocké dans le module «X fonctions». La longueur maximale du texte est déterminée lors de la création du fichier CWTEXT ; elle peut être modifiée au gré de l'utilisateur.

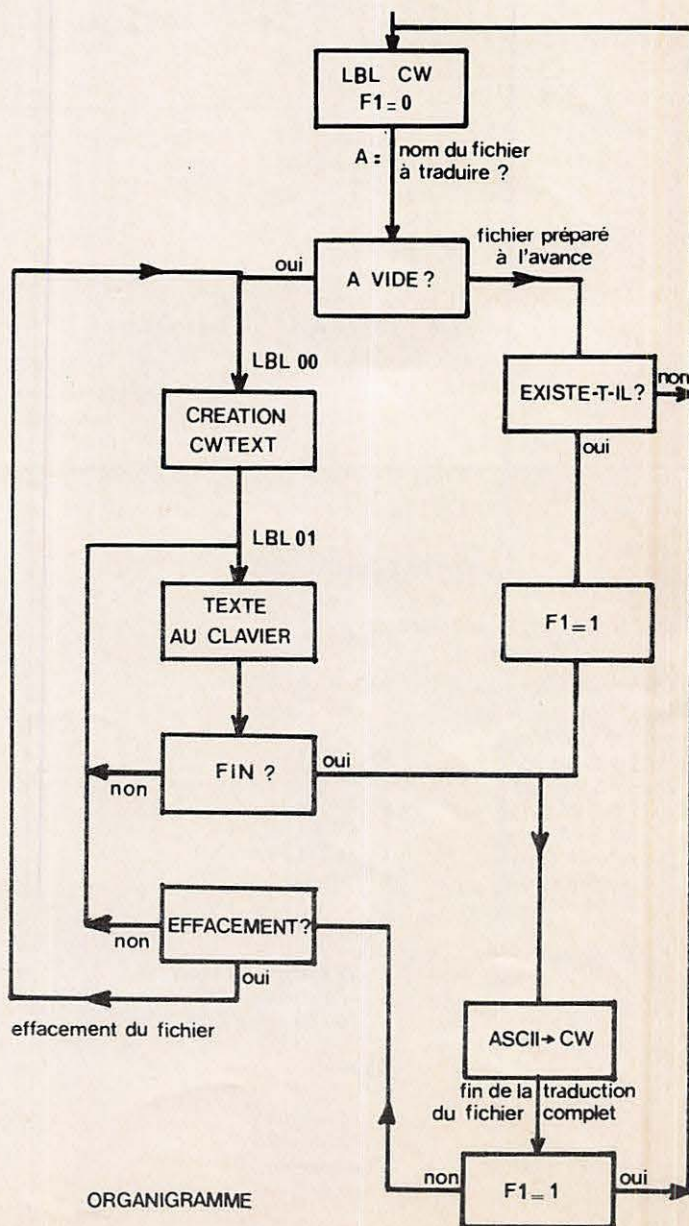
Pour ceci, modifier la constante numérique N en ligne 022 (taille du fichier).

Le nombre de caractères traductibles en une fois est de :  $7 \cdot (N - 2)$

avec  $N = 30 \rightarrow 7 \cdot (30 - 2) = 196$  lettres

$N = 128 \rightarrow 7 \cdot (128 - 2) = 882$  lettres

de quoi faire de la littérature !





## PRINCIPE DU DECODAGE ASCII → CW

Le texte ASCII est rappelé dans Alpha par ligne de 24 caractères puis :

```
45#LBL 11
46 ATOX      - reste-t-il des caractères dans la ligne ?
47 X=0?     - ligne suivante
48 GTO 10    → traduction ASCII → CW
49 XEQ IND X - suite
50 GTO 11
```

L'exemple ci-dessous vous fait apparaître le principe du tableau d'équivalence. Rien de plus simple ni de plus rapide sur HP41C.

```
LBL 51          LBL 87          RTN
                «W»
                «3»
```

### PROGRAMME

Il est évident que vous ne chargerez pas votre programme au clavier à chaque utilisation.

Il y en a environ pour une demi heure pour une «pianiste hp» en bonne forme (≈ 2000 touches!).

Il faut également signaler que les «TONE» utilisés ne sont pas vraiment accessibles directement au clavier.

Le calculateur peut en principe générer 10 notes de tonalité variable mais de durée constante (0,28 sec).

Il faut donc faire appel à la technique dite de programmation synthétique, afin d'étendre le champ opérande (il s'agit de cantonner le système d'exploitation du calculateur).

Génération du trait :

TONE 4 normal d'une durée de 0,28 seconde.

Génération du point :

TONE 0 synthétique d'une durée de 0,12 seconde.

Cette instruction est codée :

en hexa : \$ 9F 64

en décimal : 159 100

La fréquence de ces deux notes est de 315 Hz.

### UTILISATION

Elle se passe pratiquement de commentaires, puisque le programme est en conversationnel ; il suffit de répondre aux questions. Voir également les deux exemples en fin de listing. Ce petit programme vous permettra d'apprendre ou de vous perfectionner en CW avec des textes concrets et une manipulation assez rapide.

Les caractères disponibles sont les suivants :

chiffres de 0 à 9

lettres de A à Z

/ = + ? «space»

Et si vous avez compris le principe du décodage CW, rien ne vous empêche de compléter cette liste.

Si vous avez des difficultés pour mettre ce programme au point, je peux vous l'enregistrer sur cartes magnétiques\*. Vous disposerez ainsi du programme et d'une sauvegarde.

Bonne CW

\*prévoir deux cartes magnétiques hp41c/CV et une enveloppe self-adressée.

Denis SCHEIDEL  
Chemin des Moureisses  
04300 FORCALQUIER

## Vous êtes amateur de DX ?

DEVENEZ MEMBRE DU

## CLIPPERTON DX CLUB



Votre cotisation (40 FF) servira à aider des expéditions radio-amateurs à portée nationale ou internationale.

UNE CARTE DE MEMBRE VOUS SERA DELIVRÉE.

Vous bénéficierez des services de l'Association : prêt de diapositives, cassettes vidéo, fournitures, etc...

TOUS RENSEIGNEMENTS

AUPRES DU SECRETARIAT :

5 rue Fromagère LINAS – 91319 MONTLHERY

## V CONVENTION INTERNATIONALE DE RADIOAMATEURISME

Organisée par le CLIPPERTON DX CLUB

Samedi 24 septembre 1983 à partir de 14 heures  
Salle des fêtes au RAINCY (93). Projections, débats banquet. Maurice UGUEN, présentera son diaporama sur l'expédition Pôle Nord Magnétique et présentera son nouveau livre sur les expéditions.

01\*LBL "CW"  
02 "NOM FICH ?"  
03 AON  
04 AVIEW  
05 CLA  
06 STOP  
07 ALENG  
08 CF 01  
09 X=0?  
10 GTO 00  
11 SF 25  
12 FLSIZE  
13 FC?C 25  
14 GTO "CW"  
15 SF 01  
16 GTO 02  
17\*LBL 00  
18 SF 25  
19 "CWTEXT"  
20 PURFL  
21 CF 25  
22 30  
23 CRFLAS  
24\*LBL 01  
25 "TEXTE ?"  
26 AVIEW  
27 CLA  
28 TONE 9  
29 STOP  
30 ALENG  
31 X=0?  
32 GTO 02  
33 SF 25  
34 APPREC  
35 FS?C 25  
36 GTO 01  
37\*LBL 02  
38 0  
39 SEEKPT  
40 SF 25  
41\*LBL 10  
42 GETREC  
43 FC? 25  
44 GTO 03  
45\*LBL 11  
46 ATOX  
47 X=0?  
48 GTO 10  
49 XEQ IND X  
50 GTO 11  
51\*LBL 03  
52 FS? 01  
53 GTO "CW"  
54 "EFF O/N ?"  
55 AVIEW  
56 CLA  
57 TONE 9  
58 STOP  
59 ATOX  
60 78  
61 X=Y?  
62 GTO 01  
63 GTO 00  
64\*LBL 48  
65 TONE 4  
66 TONE 4

67\*LBL 79  
68 TONE 4  
69 TONE 4  
70\*LBL 84  
71 TONE 4  
72 RTN  
73\*LBL 49  
74 TONE 0  
75 TONE 4  
76 TONE 4  
77\*LBL 77  
78 TONE 4  
79 TONE 4  
80 RTN  
81\*LBL 50  
82 TONE 0  
83\*LBL 74  
84 TONE 0  
85 TONE 4  
86 TONE 4  
87 TONE 4  
88\*LBL 32  
89 RTN  
90\*LBL 51  
91 TONE 0  
92 TONE 0  
93\*LBL 87  
94 TONE 0  
95 TONE 4  
96 TONE 4  
97 RTN  
98\*LBL 52  
99 TONE 0  
100\*LBL 86  
101 TONE 0  
102\*LBL 85  
103 TONE 0  
104\*LBL 65  
105 TONE 0  
106 TONE 4  
107 RTN  
108\*LBL 53  
109 TONE 0  
110\*LBL 72  
111 TONE 0  
112 TONE 0  
113\*LBL 73  
114 TONE 0  
115 TONE 0  
116 RTN  
117\*LBL 54  
118 TONE 4  
119 TONE 0  
120\*LBL 83  
121 TONE 0  
122 TONE 0  
123 TONE 0  
124 RTN  
125\*LBL 55  
126 TONE 4  
127\*LBL 66  
128 TONE 4  
129 TONE 0  
130 TONE 0  
131\*LBL 69  
132 TONE 0  
133 RTN

134\*LBL 56  
135 TONE 4  
136\*LBL 90  
137 TONE 4  
138\*LBL 68  
139 TONE 4  
140 TONE 0  
141 TONE 0  
142 RTN  
143\*LBL 57  
144 TONE 4  
145 TONE 4  
146\*LBL 71  
147 TONE 4  
148\*LBL 78  
149 TONE 4  
150 TONE 0  
151 RTN  
152\*LBL 43  
153 TONE 0  
154\*LBL 67  
155 TONE 4  
156\*LBL 82  
157 TONE 0  
158 TONE 4  
159 TONE 0  
160 RTN  
161\*LBL 81  
162 TONE 4  
163\*LBL 75  
164 TONE 4  
165 TONE 0  
166 TONE 4  
167 RTN  
168\*LBL 47  
169 TONE 4  
170\*LBL 70  
171 TONE 0  
172 TONE 0  
173 TONE 4  
174 TONE 0  
175 RTN  
176\*LBL 61  
177 TONE 4  
178 TONE 0  
179 TONE 0  
180 TONE 0  
181 TONE 4  
182 RTN  
183\*LBL 63  
184 TONE 0  
185 TONE 0  
186 TONE 4  
187 TONE 4  
188 TONE 0  
189 TONE 0  
190 RTN  
191\*LBL 76  
192 TONE 0  
193 TONE 4  
194 TONE 0  
195 TONE 0  
196 RTN  
197\*LBL 80  
198 TONE 0  
199 TONE 4  
200 TONE 4

201 TONE 0  
202 RTN  
203\*LBL 88  
204 TONE 4  
205 TONE 0  
206 TONE 0  
207 TONE 4  
208 RTN  
209\*LBL 89  
210 TONE 4  
211 TONE 0  
212 TONE 4  
213 TONE 4  
214 END

14 04 1983

NOM FICH ? XEQ  
CQ  
NOM FICH ?

NOM FICH ? XEQ

TEXTE ?  
ABDD  
TEXTE ?  
GBCBC0?  
TEXTE ?

EFF O/N ?  
0  
TEXTE ?

# UN ORDINATEUR - DE 1.000 Frs

*Pour le décodage R.T.T.Y. - C.W. S.S.T.V., codage de votre modulation AM ou BLU, calcul pour vos réalisations radio, antenne, et jeux T.V. tout genre, des milliers d'applications, affichage sur T.V. ou moniteur ou imprimante.*

*Disponible immédiatement : ZX 81 - VICTOR - DRAGON - ORIC - etc...*

TR580



VICTOR



2.950 F

DRAGON



2.990 F

JUPITER



1.140 F

ZX 81



790 F

ORIC



2.190 F

MULTITECH  
MPF 2



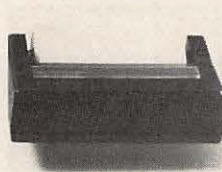
2.995 F

IMPRIMANTE



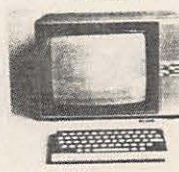
2.250 F

IMPRIMANTE



690 F

MONITEUR  
VERT



980 F

T.V.



2.950 F

*T.V. et moniteur  
spécial ordinateur*

**NOMBREUX LOGICIELS EN COURS D'ÉTUDE POUR ÉMETTEUR H.F.  
PROCHAINEMENT OUVERTURE D'UN CENTRE INFORMATIQUE SUR 500 M<sup>2</sup>**

**EMETTEUR FM. 88-108 MHz - ANTENNE - AMPLI - LIVRAISON IMMÉDIATE**

**PRIX OM - SOMMERKAMP - KENWOOD**

FT 7b



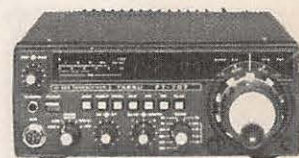
FT 77



FT 102



FT 767



**RÉCEPTEUR**

**FRG 7000 - FRG 7700 - MARC 82 - 150 KHz à 500 MHz - AM - FM - BLU  
SCANNERS - M.100 - M.400 - SX 8020 m - HANDIC - ETC...  
CB - NOUVEAUX - 40 canaux - homologués - AM - FM - BLU**

**ANTENNES - ALIMENTATIONS - CABLES - CONNECTEURS  
PRIX SPÉCIAL OM : AUTORADIO - T.V. couleur - RADIO CASSETTE - etc...**

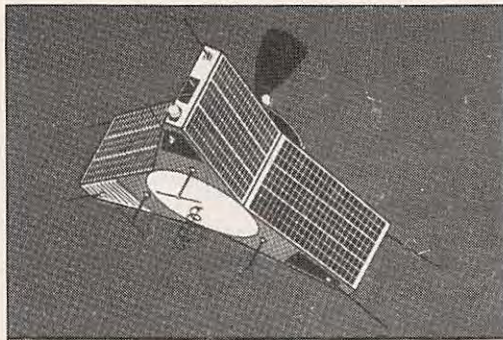
**MAGASIN DÉMONSTRATION**

J.C.C. ELECTRONIC  
4, rue Louis Viset  
37400 NAZELLES - AMBOISE  
Tél. : (47) 57.47.34  
ouvert de 9h à 12h - 14 h à 19 h - Fermé le lundi

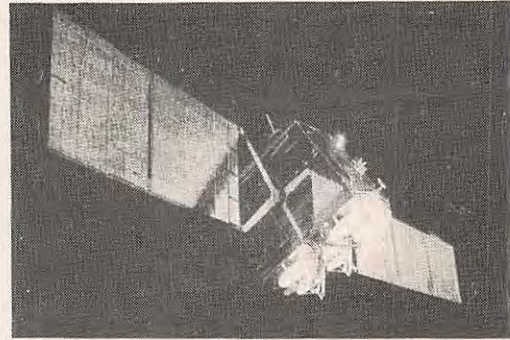
**SERVICE APRÈS VENTE**

J.C.C. ELECTRONIC  
ZI - Bd de l'avenir  
37400 NAZELLES - AMBOISE  
Tél. : (47) 57.52.75  
Telex 750-289  
Renseignement : (47) 57.44.22

# TÉLÉCOMMUNICATIONS SPATIALES



AMSAT



ECS

E.C.S. : 12 000 LIGNES TÉLÉPHONIQUES ET 2 CANAUX TV  
 A.M.S.A.T. : OSCAR – LE 10<sup>ème</sup> SATELLITE AU SERVICE DES RADIOAMATEURS

Jeudi, le 16 juin, 13 heures 59 mn 55 s (heure française), ARIANE, le lanceur européen, s'élève du Centre Spatial Guyanais (CSG) grâce à la poussée de 245 tonnes délivrée par ses 4 moteurs Vikings.

Vol sans histoire (nominale) puisque, environ un quart d'heure après son décollage, les satellites ECS 1 (European Communication Satellite) et AMSAT PHASE III B, plus connu sous le vocable d'OSCAR (Orbital Satellite Carrying Amateur Radio) sont placés sur une orbite de transfert en attendant qu'on leur assigne une position orbitale définie.

## AMSAT PHASE III B

### OSCARSTOIRE

C'est après le lancement du premier Spoutnik que les radioamateurs ont émis l'idée d'étudier et de réaliser leur propre satellite.

Ce projet prend forme et on assiste en fin 1961 au lancement du premier satellite baptisé «OSCAR». OSCAR 1er était équipé d'une simple balise émettant sur 145 MHz qui diffusait en permanence deux lettres bien connues par tous les amateurs : HI. L'expérience s'était avérée positive et avait démontré aux radioamateurs (OM) l'intérêt des télécommunications spatiales.

### Sur OSCAR 3, les premiers répéteurs

En juin 1962, après la mise sur orbite d'OSCAR 2, OSCAR 3 est lancé en mars 1965 et inaugure une nouvelle pratique dans les liaisons spatiales réservées aux radioamateurs. Ce troisième satellite est de conception plus complexe. OSCAR 3 est équipé d'un répéteur (relais de télécommunication) qui autorise l'établissement des premiers contacts (QSO) bi-latéraux. On dénombre 176 contacts qui furent réalisés par près de 100 OM et plus de 1000 cartes QSL furent échangées.

### Les premiers QSO entre les États-Unis et l'Union Soviétique

Avec le lancement d'OSCAR 4 en décembre 1965, une grande première fut réalisée puisque ce satellite était équipé d'un répéteur à des fréquences plus élevées, c'est-à-dire

à 432,145 MHz. Grâce à OSCAR 4, on assiste pour la première fois, malgré sa durée de vie restreinte (quelques heures) à des contacts radio entre les radioamateurs de l'Union Soviétique et des USA.

### Création de l'AMSAT

En 1968, il est décidé, compte tenu des perspectives offertes par les satellites de la série «OSCAR», de créer une association internationale qui a pour but l'étude et la réalisation de satellites réservés aux radioamateurs. C'est la naissance de l'organisation AMSAT qui regroupe la quasi totalité des associations nationales venues des quatre coins du monde.

*\*OSCAR : les satellites prennent le nom d'OSCAR lorsqu'ils deviennent opérationnels. Le satellite AMSAT perdu lors de l'échec de lancement ARIANE 02 aurait dû prendre le nom d'OSCAR 9 s'il avait pu accomplir sa mission... Donc, ce fut UOSAT, satellite des radioamateurs britanniques qui hérita de cette immatriculation.*

### OSCAR 5, le dernier des «brève-vie»

Le satellite OSCAR 5 est le fruit de la coopération internationale au sein de l'AMSAT.

Ce satellite fut réalisé par l'Université de Melbourne et fut mis en orbite en janvier 1970. OSCAR 5 était équipé de balises 146/28 MHz et devait permettre d'étudier les effets des tâches solaires sur l'ionosphère ainsi que la fiabilité du système de télécommunication construit par des amateurs. OSCAR 5 clôturait la première phase des satellites de radioamateurs dits à brève durée de vie.

### La deuxième génération sur des orbites basses et de longue durée de vie

Avec la 2<sup>ème</sup> phase, 3 satellites à longue durée de vie ont été placés sur orbite. OSCAR 6 a été lancé en octobre 1972 et a décrit jusqu'en 1977 quelques 22 000 révolutions autour de notre planète. OSCAR 7 fut lancé en novembre 1974.

OSCAR 8, en orbite depuis le mois de mars 1978, continue de rendre de bons services. Les trois satellites de cette seconde génération gravitent sur des orbites basses.

### La troisième génération équipée de moteurs autorisant des orbites hautes

OSCAR 9 fut lancé en octobre 1981 par la NASA. Ce satellite a été construit par les étudiants de l'Université de Surrey (GB). En dépit de quelques incidents, OSCAR 9 continue de fonctionner de façon assez satisfaisante.

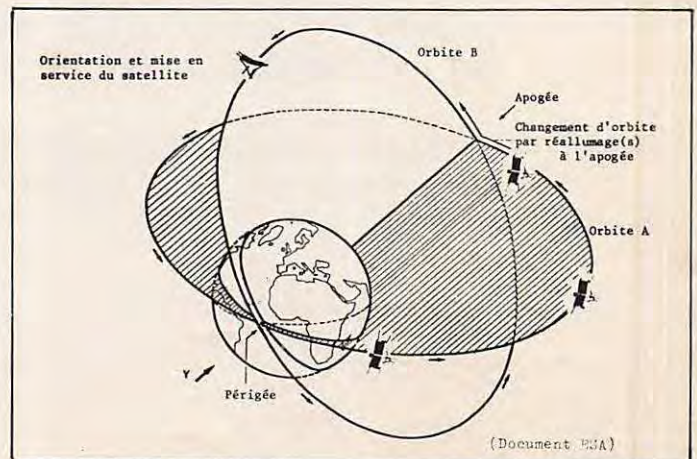
AMSAT Phase III B, dit OSCAR 10, satellite de l'organisation AMSAT Allemagne (RFA), qui a été lancé avec ECS 1 au moyen du lanceur européen ARIANE, configurée par un lancement double (SYLDA, voir figure «configuration de lancement»), marque la 3<sup>ème</sup> génération des satellites OSCAR. Le dit satellite est doté d'un moteur qui lui permettra d'atteindre des orbites à plus hautes altitudes, définies par les radioamateurs.

### LES MULTIPLES MISSIONS AMSAT PHASE III B

Le satellite OSCAR 10 est le premier exemplaire de la 3<sup>ème</sup> génération de la série des satellites OSCAR réalisé au titre de programme de l'organisation AMSAT.

La mission d'OSCAR 10 est bien sûr d'assurer les QSO entre les radioamateurs, mais aussi il contribue à la recherche scientifique et participe au service public. L'AMSAT lui a fixé les objectifs suivants :

- étudier l'aspect technologique d'un répéteur à accès multiples ainsi que les procédures opérationnelles par la technique de «l'accès multiple par répartition en fréquence» dite AMRF ;
- démontrer les possibilités pratiques de l'utilisation d'un microprocesseur embarqué, chargé de gérer et de surveiller le fonctionnement du satellite ;
- mettre en place des réseaux de télécommunications de secours pendant des périodes prolongées et couvrant une grande partie de la terre à partir d'équipements simples et bon marché ;
- évaluer l'efficacité d'une orbite fortement excentrée pour des communications point à point à longues distances ;
- constituer un outil éducatif permettant à des étudiants de se familiariser très simplement avec les techniques et les télécommunications spatiales.



**DESCRIPTIF GÉNÉRAL  
D'OSCAR 10  
Le tout : 90 kg**

**La structure**

Satellite stabilisé par rotation, OSCAR 10 a la forme d'une étoile à trois branches (voir vue éclatée du satellite). Cette configuration est, parmi toutes celles qui ont été envisagées, la plus avantageuse étant donné la surface importante disponible pour le réseau de photopiles et la facilité d'usinage.

La structure se compose en deux parties :

- la partie centrale : elle forme le cœur du satellite où est installé le moteur d'appoint (bi-ergol liquide). Autorisant une vitesse de 1,1 km/s, ce moteur permet de transformer l'orbite de transfert géostationnaire (périgée 200 km, apogée 35 800 km) en une orbite elliptique fortement excentrée (périgée 1 500 km, apogée 35 800 km), inclinaison sur l'équateur : 55 degrés, définie pour les besoins de la mission.

- la structure périphérique : elle est en forme d'étoile à 3 branches. Chaque branche est constituée d'une plate-forme porte-équipement contenant la charge utile (CU) (modules électroniques de servitude et répéteur). Les antennes sont installées à chaque extrémité des 3 branches qui supportent les panneaux solaires alimentant OSCAR 10 en énergie électrique.

**La charge utile (CU)**

La CU du satellite se compose de 2 modules, le module de télécommunication et le module de servitude.

- le module de télécommunication comprend essentiellement 2 répéteurs linéaires travaillant dans les fréquences suivantes :

- liaison montante (terre/satellite) . . . . . 435,2 MHz
- liaison descendante (satellite/terre) . . . . . 145,9 MHz (largeur de bande : 150 kHz)
- liaison montante (terre/satellite) . . . . . 1269,5 MHz
- liaison descendante (satellite/terre) . . . . . 436,55 MHz (largeur de bande : 800 kHz)

La charge utile se compose aussi d'un système d'antennes à gain élevé et à gain faible.

- le module de servitude est équipé d'un calculateur (mémoire 16 K octets\*), d'un système de correction d'altitude qui sont des détecteurs à références terrestres et solaires, du moteur d'apogée avec son dispositif automatique de mise à feu et du système d'alimentation en énergie.

\* L'octet est un mot de 8 bits.

**OSCAR 10  
UNE COLLABORATION  
INTERNATIONALE**

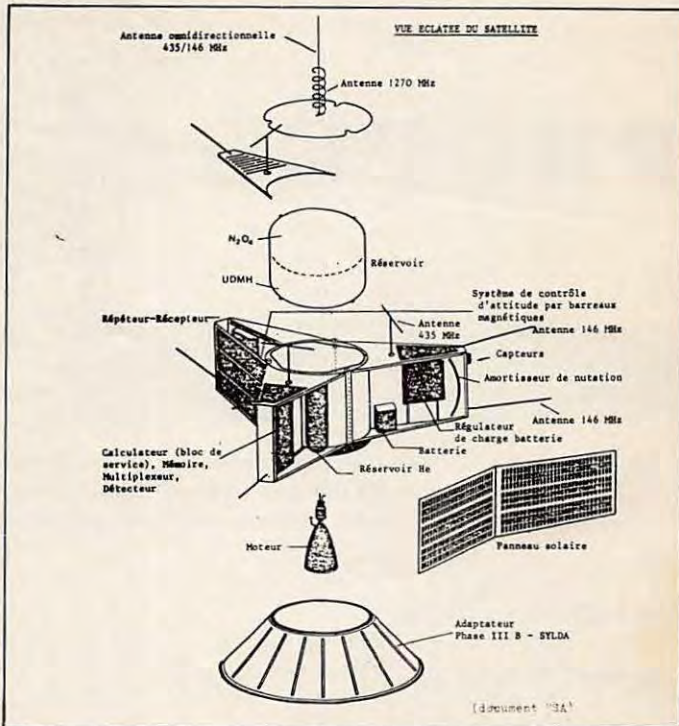
La 3ème génération des satellites OSCAR, projet de la section d'Allemagne Fédérale de l'organisation AMSAT, doit permettre de répondre avec efficacité aux besoins des utilisateurs européens. La réalisation du satellite AMSAT PHASE III B a été totalement conduite par AMSAT RFA et la plus grande partie de ses équipements fournie par des radioamateurs allemands. En outre, les sections américaines, japonaises et hongroises d'AMSAT ont apporté leur contribution à la réalisation d'AMSAT PHASE III B qui utilise la deuxième unité de propulsion et une capacité de télécommunications améliorées.

Avant d'en terminer avec OSCAR 10, signalons que c'est sous l'égide de l'Agence Spatiale Européenne que ce satellite a pu être placé sur orbite.

Nous verrons au cours d'une prochaine publication la suite de cet article qui sera consacrée à ECS 1.

(Sources : E.S.A.)

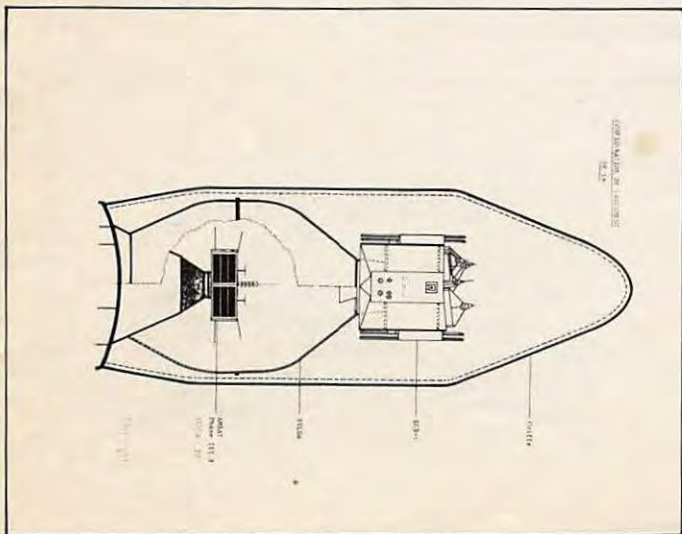
S.N.



**ZONE DE COUVERTURE  
(voir illustration)**

Les satellites OSCAR de la 3ème génération ont été spécialement conçus pour une majorité des radioamateurs vivant dans l'hémisphère Nord entre les 30 et 60 degrés de latitude.

L'orbite elliptique retenue pour AMSAT Phase III B permettra d'assurer sur cette partie du globe une couverture bien supérieure à celle que l'on obtiendrait à partir d'une orbite géostationnaire tout en couvrant l'hémisphère Nord. Elle offrira en plus aux radioamateurs situés à l'extérieur de cette zone, avec certes une moins bonne visibilité, la possibilité d'acquiescer le satellite. On peut donc considérer que le satellite OSCAR 10 sera à la disposition de presque tous les radioamateurs.



**QUELQUES DONNÉES  
DE BASE SUR OSCAR 10**

		<i>Durée de vie nominale</i>	3 ans
<b>Masse :</b>		<b>Lancement :</b>	
Poids total au lancement	130 kg	Lanceur . . . . .	ARIANE L6
Poids du satellite en orbite	90 kg	Site de lancement	Centre Spatial Guyanais (Kourou)
<b>Dimensions :</b>		<b>Orbite finale :</b>	
Hauteur . . . . .	0,43 m	Apogée . . . . .	35 800 km
Envergure . . . . .	1,26 m	Périgée . . . . .	1 500 km
<b>Puissance :</b>		Inclinaison . . . . .	55 degrés
En début de vie	40 W	Période de révolution	11 heures environ
Au bout de 3 ans de mission	25 W		

# A

# PROPOS



# DU SONDAGE

Comme nous vous l'avons déjà écrit, vous êtes des centaines à avoir répondu au sondage, ce qui est formidable ! Nous vous livrons quelques éléments de ce sondage et nous poursuivrons en septembre la fin du dépouillement avec les différents commentaires. Bien sûr, nous tiendrons au maximum compte de vos observations et nous avons largement commencé.

## Pour améliorer la diffusion

### Comment avez-vous connu MEGAHERTZ ?

60 % par hasard en librairie,  
20 % par des amis radioamateurs,  
10 % par des lecteurs CB,  
3 % par la publicité,  
7 % dans les réunions – AG – etc...

Dans l'ensemble peu de réponses sur les autres questions de cette rubrique.

Dans l'ensemble, à plus de 90 % les abonnés reçoivent leurs revues rapidement. Seul le département 68 semble avoir eu quelques incidents en avril.

Les rubriques semblent variées : 99 %.  
Souhaitez-vous d'autres rubriques : 99 %.  
(Précisions dans le numéro de septembre).

La préférence radioamateur : 85 %.  
Dans l'ordre : radionavigation, informatique. Radioastronomie et radios locales à égalité.

Lisent la rubrique radioamateur : 99,5 %.  
sont RA : 40 %  
sont SWL : 45 %  
sont CB : 10 %  
autres : 5 %

Réalisation de montages : 45 %.  
Difficultés avec composants : 17 %  
Kit Beric : 20 %  
Etes-vous satisfaits : 18 %

Les articles sont-ils constructibles pour vous : 98 %.  
Sont-ils assez clairs : 95 % (des plus ou moins, des oui mais !).

Les schémas sont-ils assez clairs ? 95 %  
A améliorer les photos : 4 %.

Sont-ils suffisants ? 83 %  
Le niveau technique convient-il ? 70 %  
Trop fort : 15 % Pas assez fort : 9 %.

Revue bon support pour émission amateur : 98 %.  
Donne-t-elle envie de le devenir ? 82 %.

Radionavigation  
Lisez-vous cette rubrique ? 81 %  
Souhaitez-vous d'autres articles  
comme la Route du Rhum ? 70 %  
sans opinion : 25 %  
sujet sans intérêt : 5 %

L'idée de faire un film est-elle bonne ? 99 %  
Bon support pour la navigation ?  
Oui 65 %  
Non 15 %  
Sans opinion 20 %

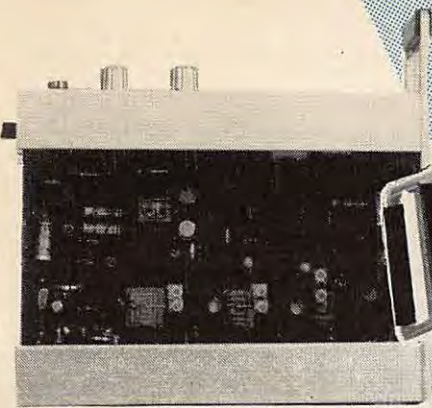
La revue, donne-t-elle envie de faire de la navigation ?  
Non 69 %  
Oui 18 %  
Sans opinion 13 %

## COLLECTION MEGAHERTZ ?

*Pratique et solide, bleu avec MEGAHERTZ en doré sur la tranche, j'ai été conçu spécialement pour mettre à l'abri votre revue.*

Le classeur : 50,00 F TTC  
plus 15,00 F de port recommandé.

**N'HÉSITÉS PLUS !**



**Fréquencemètre 400 Hertz à 500 MHz**  
 12 V/220 V. 3 entrées : HF - VHF - UHF. Afficheur à cristaux liquides. Sensibilité : 20 mV. Livré en 12 V.



**Emetteur TV radio-amateur**

438,5 MHz. 12 W HF. Modulation positive ou négative. Livré en 12 V.

**Récepteur aviation**

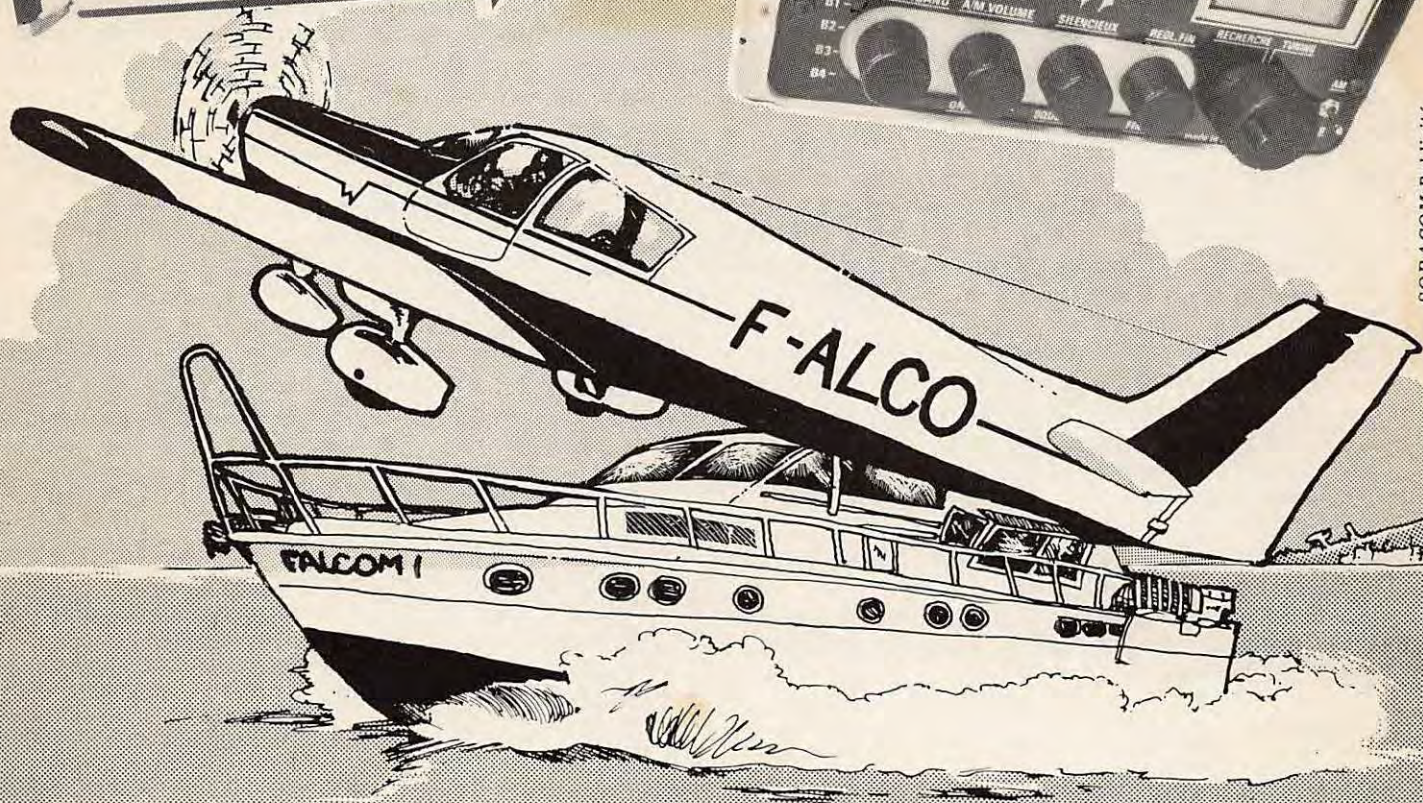
12 V/220 V/ACCUS. 108 à 136 MHz. 4 mémoires programmables à recherche automatique avec arrêt sur fréquence occupée. Afficheur à cristaux liquides. Livré avec sacoche bandoulière en version 12 V.



**BIENTOT NOUVELLE PRESENTATION !**

**Récepteur Marine**

BLU ou BLU + VHF. 0 à 4 MHz. 12 V/220 V/ACCUS. 2 modèles : RM 12 - 0 à 4 MHz AM/BLU / Prise Gonio. Accès direct au canal 16. Livré avec sacoche bandoulière en version 12 V.

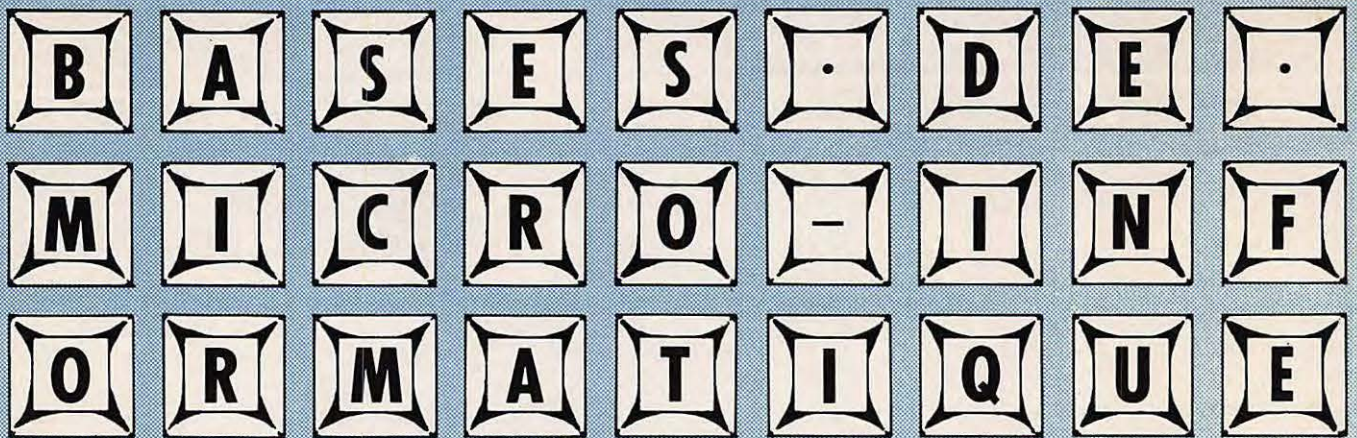


SORACOM Publicité

F86-83

**FALCOM**

**NANTES** 3 bd A.-Billaud. 44200 Tél. (40) 89.26.97 - 47.91.63 - 47.73.25 Télex FALCOM 711544



Par André DUCROS  
F5AD

BASIC, microprocesseur, programme, périphériques, domaines absolument hermétiques pour certains ; plaisir, semble-t-il, inépuisable pour d'autres. Le plus difficile semble être le premier pas, disons la première semaine ; après, l'homme commence à maîtriser la machine, à lui imposer sa volonté, et à apprécier les énormes possibilités qu'il découvre un peu plus chaque jour.

Nous avons souhaité aider le lecteur de MEGAHERTZ dans ce premier pas, afin que les articles traitant du sujet ne soient plus pour lui une langue étrangère dont il abandonne la lecture à la troisième ligne.

## LE MICRO-ORDINATEUR VU DE L'EXTÉRIEUR

### LES COMPOSANTS DU SYSTEME

Un micro-ordinateur comporte principalement :

- un clavier,
- un écran (ou «visu»),
- de l'électronique contenant les fameux microprocesseurs, les mémoires, les alimentations. Cette électronique se trouve souvent dans le même boîtier que le clavier (TRS80/1, ZX81, Goupil 1 et 2, Apple). Clavier et électronique peuvent être regroupés dans le coffret écran (PET, TRS80/3).

A ces organes indispensables peuvent s'ajouter :

- un magnétophone (à cassette en général), pour enregistrer et garder en bibliothèque des programmes ou des résultats.
- un ou plusieurs lecteurs de disques souples (floppy disks) plus puissants, plus rapides, plus commodes - et plus chers - que le magnétophone,
- une imprimante,
- un MODEM, pour raccorder l'ordinateur à une ligne téléphonique ou à un émetteur,
- des interfaces permettant de brancher l'ordinateur à n'importe quel système électrique ou électronique extérieur : moteurs, relais, capteurs ...

### L'ECRAN

Le clavier permet de parler à l'ordinateur qui nous répond sur l'écran vidéo ; c'est un organe de sortie.

#### Sortie UHF, sortie vidéo 75 Ω

Cet écran peut être un simple téléviseur lorsque l'ordinateur possède une sortie HF. Dans ce cas, on commute le téléviseur en position UHF 625 lignes (chaînes 2 et 3), on réunit l'ordinateur à la prise antenne du téléviseur, et on cherche le canal qui fournit une image correctement synchronisée.

Pour obtenir une meilleure qualité d'image, le micro-ordinateur sort le plus souvent en vidéo 75 Ω. Il faut alors disposer d'un téléviseur disposant d'une prise entrée vidéo directe, ou en modifier un dans ce sens. Le mieux est de disposer d'un moniteur vidéo prévu pour cela.

#### La couleur

Les ordinateurs prévus pour fournir des images en couleur sortent, soit en UHF SECAM (branchement direct sur la prise antenne du téléviseur), soit en UHF PAL. Ils ne sont alors utilisables que sur un téléviseur prévu pour le PAL (ou sur un multistandard en France). Soit, enfin, en vidéo R.V.B. type Péritel. Tous les téléviseurs couleur vendus en France actuellement, doivent disposer de cette prise Péritel. C'est la solution qui donne la meilleure qualité d'image et qui ne nécessite pas de modulation couleur (coûteuse) dans l'ordinateur.

#### Nombre de lignes, nombre de colonnes

Lorsque l'ordinateur écrit sur l'écran TV, il le fait en lignes horizontales régulièrement réparties sur l'écran. Chacune de ces lignes peut comporter un certain nombre maximum de caractères (lettres, chiffres, ponctuation).

L'écran lui-même ne peut contenir qu'un certain nombre de lignes.

Les chiffres les plus courants sont 16 lignes de 64 caractères, ou 20 lignes de 80 caractères, parfois 24 lignes de 80 caractères.

Mais on peut trouver à peu près n'importe quoi (Apple 32 caractères par ligne, ZX81).

On parle parfois de nombre de colonnes par ligne au lieu de nombre de caractères. Plus les nombres de lignes et de caractères affichables sur l'écran sont grands, plus ces caractères doivent être fins pour que tout puisse entrer, donc plus grande doit être la qualité du moniteur utilisé (définition, bande passante).

32 caractères par ligne sont une limite basse pour la présentation de résultats.



16 lignes de 64 caractères correspondent à un compromis qui satisfait presque tous les besoins amateurs.

20 x 80 ou 24 x 80 sont nécessaires pour la présentation de résultats dans des applications professionnelles de type comptabilité, traitement de texte, tableaux de données, etc...

### Les minuscules

Certains systèmes ne permettent que les majuscules à l'écran. Pour ceux qui permettent les minuscules se pose le problème des jambes descendantes ou non : Les minuscules descendantes sont les f, g, j, p, q et y qui descendent au-dessous de la ligne d'écriture. Si l'ordinateur n'a pas cette possibilité, ces minuscules ont une drôle d'allure et sont même parfois difficiles à lire.

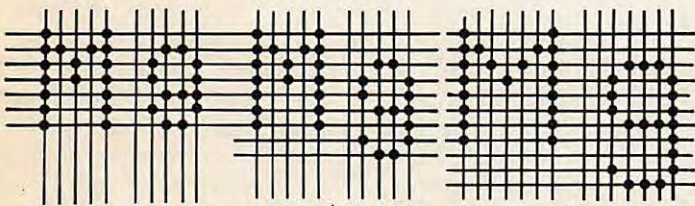
Les minuscules accentuées sont une rareté en micro-informatique. Elles peuvent cependant exister en version de base sur certains modèles (Goupil) ou en option sur d'autres.

### Le pseudo-graphisme

Outre les majuscules, les minuscules et les signes de ponctuation, les micro-ordinateurs disposent le plus souvent de pseudo-graphisme (à ne pas confondre avec le graphisme tout court). Ces caractères pseudo-graphiques occupent sur l'écran la même place qu'une lettre ou un chiffre ; il peut y en avoir le même nombre sur une ligne. Ils peuvent représenter un carré, un rectangle, des symbols (pique, cœur, trèfle ...), etc ..., selon l'imagination du concepteur de l'appareil. En les utilisant astucieusement, on peut créer des semblants de graphisme peu détaillés (16 x 62 à 24 x 80) ou des encadrés.

### Le format des caractères

Si l'on regarde l'écran de près, on se rend compte que chaque caractère est constitué de petits points situés à l'intérieur d'une grille rectangulaire. Les dimensions de cette grille dépendent de l'ordinateur. Elle peut être de 5 points sur 7, de 7 points sur 9 ou plus. C'est le format des caractères. Les figures 1 2.6a, b et c donnent des exemples de lettres M et G en formats 5 x 7, 5 x 9 et 7 x 11. Un format 7 x 11 permet beaucoup plus de détails qu'un format 5 x 7, mais demande un moniteur vidéo de meilleure qualité.



Mg en format 5 x 7      Mg en format 5 x 9      Mg en format 7 x 11  
minuscule non descendante    minuscule descendante    minuscule descendante

### Le graphisme

Le pseudo-graphisme permet à la rigueur de faire des ébauches de dessin peu détaillés, en juxtaposant au mieux des carrés ou des rectangles. Le vrai graphisme permet la création artistique et le tracé de courbes mathématiques qui ne ressemblent plus à des escaliers. Malheureusement, tous les micro-ordinateurs n'ont pas cette possibilité, et pour ceux qui l'ont, tout dépend de la définition qu'ils permettent.

Une définition de 127 x 127 par exemple, permet à l'utilisateur de placer où il le veut sur l'écran des points, dans une grille de 127 cases sur 127. Pour une faible définition, les points sont plutôt des petits carrés ou rectangles et l'on s'approche du pseudo-graphisme précédant (TRS80 : 128 x 48). Une définition de 512 x 512 par contre, permet de très beaux dessins puisqu'on atteint là la définition du moniteur lui-même.

Le système peut être conçu pour du graphisme couleur, chaque point de la grille (ou chaque groupe de points) peut alors être affiché dans la couleur de son choix. S'il y a huit couleurs possibles, on parle de graphisme à huit niveaux de couleur. Il peut y en avoir 16 ou plus sur certains systèmes.

Il n'est pas toujours possible d'afficher des lettres, chiffres ou ponctuations sur l'écran tout en faisant du graphisme ; cela dépend du système utilisé.

L'esthétique et la lisibilité des résultats affichés à l'écran dépendent des possibilités visu de l'ordinateur utilisé.

Les jeux demandent surtout des possibilités graphiques.

Le tracé de courbes ou d'histogrammes demande en plus la possibilité d'afficher des caractères alphanumériques (lettres, chiffres, ponctuation).

La comptabilité, le traitement de texte peuvent se contenter du pseudo-graphisme.

### LE CLAVIER

#### QWERTY-AZERTY

Le clavier ressemble à celui d'une machine à écrire (sauf sur certains appareils, ZX80, 81...). En fait, il y ressemble de loin car il s'agit la plupart du temps d'un clavier dit QWERTY.

Les machines à écrire françaises commencent en haut à gauche par les lettres A, Z, E, R, T, Y ..., tandis que les claviers américains commencent eux par Q, W, E, R, T, Y ... Les différences portent sur les lettres A, Z, Q, M et W. Cela peut être gênant pour qui frappe à la machine comme une dactylo expérimentée. Pour l'amateur moyen de micro-informatique par contre, l'habitude est vite prise avec ce nouveau clavier.

Malgré tout, pour éviter cette gêne, certains producteurs proposent leurs appareils en AZERTY d'origine (Goupil) ou à la demande (TRS, ...). En fait, l'avantage est un peu en trompe œil sur certains, car leurs claviers restent différents de ceux de nos machines à écrire sur tout ce qui concerne les chiffres et la ponctuation !

#### Haut et bas de touches

Les touches de machines à écrire sont à double fonction : en utilisation normale, elles permettent les minuscules et une partie de la ponctuation. Lorsque la touche «majuscules» est enfoncée, elles fournissent les majuscules, les chiffres et le reste de la ponctuation.

Sur les touches doubles, 9 - ç, par exemple, le 9 est placé au-dessus du ç ; on dit que 9 est le haut de touche et ç le bas de touche. Les chiffres sont en haut de touche.

Sur les ordinateurs (sauf Goupil et certains ordinateurs français), c'est l'inverse ; le 9 est en bas de touche, et d'ailleurs le haut de touche ne correspond pas au ç mais à la parenthèse...

## Touche SHIFT

Restons sur les ordinateurs : une touche spéciale notée SHIFT permet le passage du bas à haut de touche. Quand on frappe normalement au clavier, ce sont les bas de touche qui s'inscrivent sur l'écran. Ce sont, par contre, les hauts de touche qui apparaissent si l'on frappe au clavier tout en laissant la touche SHIFT enfoncée.

La figure I 3.3a donne une vue de dessus d'un clavier QWERTY d'ordinateur. La figure I 3.3b donne celle d'une machine à écrire ou d'un ordinateur français.

En toute théorie, si l'on frappe au clavier avec SHIFT en l'air, on obtient sur l'écran les minuscules, les chiffres, la virgule, le point, le point virgule, etc ... Avec SHIFT enfoncé, on obtient les majuscules, point d'exclamation, parenthèses, plus, etc ...

Mais, ce n'est pas toujours le cas ... car souvent les ordinateurs ont la possibilité de l'ALPHA LOCK, déconnectable ou non. Dans ce cas, quelle que soit la position SHIFT, on obtient toujours les majuscules à l'écran. Cependant, avec SHIFT en l'air, on continue à avoir les chiffres, le point, la virgule, etc... ; et avec SHIFT enfoncé on obtient toujours le point d'exclamation, les parenthèses, le plus, etc...

Cette solution ALPHA LOCK est assez intéressante car elle permet de frapper des programmes sans avoir trop souvent recours à la touche SHIFT (les instructions BASIC s'écrivent en majuscules).

Notons la solution très intéressante aussi de Goupil 2 où, à l'inverse, tout peut être frappé en minuscules, l'ordinateur se chargeant en mémoire de transformer ces minuscules en majuscules lorsqu'il s'agit d'instructions BASIC ! Comme il dispose en outre d'un clavier numérique, la touche MAJUSCULE (SHIFT) n'est à utiliser que pour frapper le point d'interrogation.

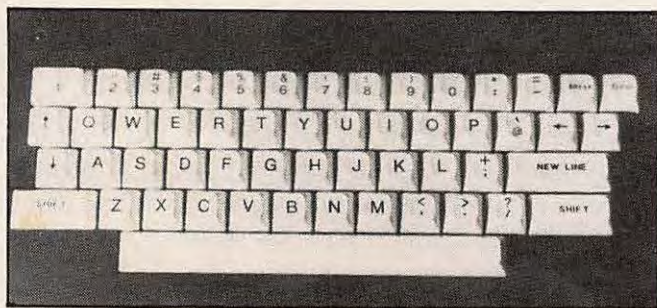


Figure I 3.3a  
Clavier d'ordinateur.

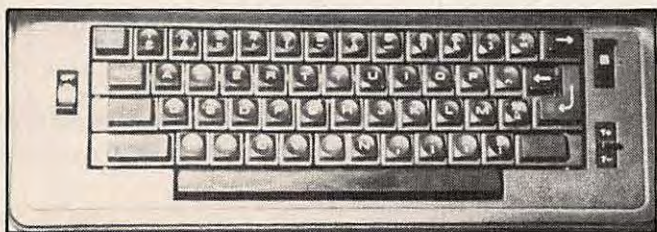


Figure 13.3b  
Clavier de machine à écrire.

## Touche CONTROL (CTRL)

Un ordinateur n'est pas qu'une machine à écrire. On peut y écrire où bon nous semble sur l'écran : descendre d'une ligne bien sûr, mais aussi remonter d'une ligne, effacer tout l'écran d'un seul coup, ou effacer qu'une ligne, revenir sur ses pas, etc ... On gère son curseur.

Le **curseur** est un signe pseudo-graphique clignotant sur l'écran et qui indique où s'inscrira la prochaine lettre frappée au clavier.

La **gestion du curseur** consiste à le placer où l'on désire sur l'écran. Pour ce faire, les ordinateurs disposent le plus souvent de touches spécialisées ; par exemple ↓ qui descend le curseur d'une ligne, ← qui le ramène d'un cran à gauche (retour sur la lettre précédente) ; CLEAR, sur TRS80 efface tout l'écran et ramène le curseur en haut à gauche de l'écran.

La touche CONTROL permet la gestion du curseur quand les touches spécialisées sont absentes. On appuie simultanément sur la touche CTRL (en commençant par elle) et sur une lettre au clavier.

Nous donnons ci-dessous les fonctions CONTROL et les symboles ou noms des touches spécialisées quand elles existent.

- CTRL H retour d'une case à gauche (BS, Back space, ←)
- CTRL I avance d'une case à droite (HT, →).
- CTRL J descente d'une ligne (LF, ↓).
- CTRL K montée d'une ligne (VT, ↑).
- CTRL L efface tout l'écran et remonte en haut à gauche (FF, CLEAR, ↶).
- CTRL ] retour en début de ligne sans l'effacer (GS).
- CTRL \ retour en haut à gauche sans effacer l'écran (FS). (\ est l'antislash).
- CTRL X annule la ligne sans l'effacer et retour une ligne plus bas à gauche (CAN).
- CTRL M retour en début de ligne (CR, RC, retour chariot). En BASIC, cette touche spéciale (RETURN, ENTER) valide la ligne que l'on vient de taper. L'ordinateur l'étudie et la traite en conséquence selon qu'il s'agit d'une ligne de programme ou d'une commande à exécuter immédiatement. Si l'ordinateur ne comprend pas la ligne, il le dit.
- CTRL C sert à reprendre la main pendant l'exécution d'un programme. On dit qu'on a «perdu la main» lorsque les actions au clavier sont inopérantes. Ceci est normal et prévu pendant que l'ordinateur travaille, mais à la fin du programme, l'ordinateur normalement «rend la main». S'il ne le fait pas, c'est qu'une erreur l'a perdu dans une routine ; on dit trivialement qu'il est planté. CTRL C (BREAK) généralement ne suffit plus à le récupérer. On est alors obligé d'éteindre l'ordinateur et de le rallumer ; les programmes en mémoire sont alors perdus. Une touche RESET permet aussi de reprendre la main, mais avec perte des programmes, sauf exception.
- CTRL G permet sur certains systèmes de produire une note de musique (BEL).

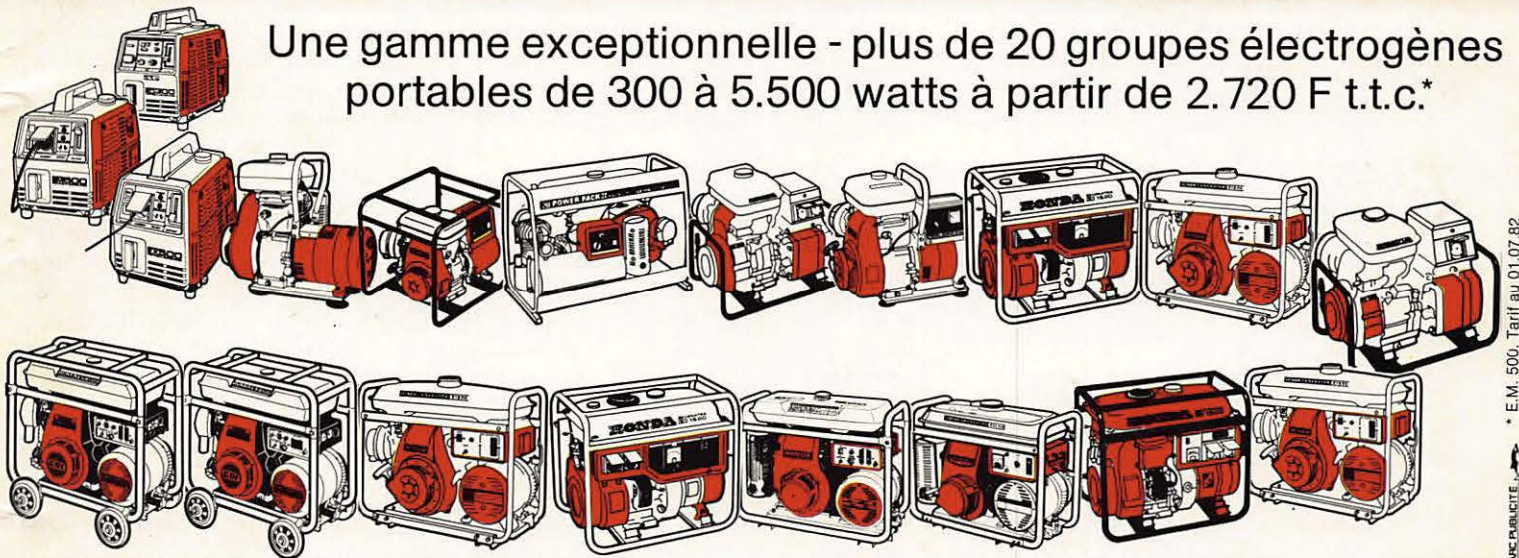
## Touches spéciales

Le dièse #, le dollar \$ et le A commercial @ servent dans certaines instructions BASIC.

**COUPURES DE COURANT...  
POURQUOI RÂLER?  
ACHETEZ PLUTÔT UN GROUPE  
ÉLECTROGÈNE HONDA!**



Une gamme exceptionnelle - plus de 20 groupes électrogènes portables de 300 à 5.500 watts à partir de 2.720 F t.t.c.\*



# HONDA

HONDA FRANCE - PARC D'ACTIVITÉ DE PARIS EST - B.P. 46 - 77312 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2 - TÉL. : (6) 005.90.12

# SCANNERS REGENCY M100 - M400



## REGENCY M 400

- récepteur multibandes programmables à PLL (sans quartz)
- 66-90/ 144-148/148-174/440-450/450-470/470-512 MHz
- 30 canaux . priorité . temporisation
- recherche automatique
- montre et minuterie
- récepteur très sensible
- 12 V continu et 220 V alternatif

**REGENCY M 100 : version 10 canaux sans montre**



importé et garanti par :

HAM INTERNATIONAL FRANCE  
B.P. 113  
F. 59810 LESQUIN - LILLE